

ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

**Η ΕΝΑΝΤΙΟΝ**  
**ΤΗΣ**  
**ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΠΙΒΟΥΛΗ**



ΙΟΥΝΙΟΣ 1947

ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

---

Η ΕΝΑΝΤΙΟΝ  
ΤΗΣ  
ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΠΙΒΟΥΛΗ



ΙΟΥΝΙΟΣ 1947





# Η ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΠΙΒΟΥΛΗ



'Ο άνωτέρω χάρτης δεικνύει τὰ σημεῖα εἰσβολῆς τῶν ἀναρχικῶν καὶ τὴν πορείαν τὴν ὁποῖαν ἀκολουθοῦν αἱ ἐπιθέσεις των. Ἐξ αὐτοῦ φαίνεται καθαρά ὅτι σκοπὸς των εἶναι ν' ἀποσπάσουν ὁλόκληρον τὴν Μακεδονίαν πρὸς ὄφελος τῆς Γιουγκοσλαβίας καὶ τὴν Θράκην πρὸς ὄφελος τῆς Βουλγαρίας.





Ὁ Τίτο καὶ ὁ Δημητρώφ διὰ τῶν πολιτικῶν των δηλώσεων καὶ οἱ συμμορίται διὰ τῶν ἐπιθέσεων των ἐξυπηρετοῦν τὸ αὐτὸ στρατηγικὸν σχέδιον: ν' ἀφαιρέσουν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα ὅλα τὰ ἐδάφη της ἀπὸ τοῦ Ὀλύμπου καὶ ἄνω.



«Ο άξιότιμος Άντιπρόσωπος τής Βουλγαρίας ώμολόγησεν ότι περίπου 10.000 πρόσφυγες, κυρίως ολαυικής καταγωγής διέβησαν τά σύνορα, τó θέρος τοῦ 1945. Ωμολόγησεν επίσης ότι οί ήμίσεις έξ αὐτῶν έσυνέχισαν τó ταξείδιόν των πρὸς τήν Γιουγκοσλαΐαν. Ἡ ώμολογία αὕτη είναι ιδιαιτέρως αξιοσημείωτος, καίτοι ό κ. Κουλίσεφ έπρότιμηση νά μήν αναφέρη τάς χιλιάδας τών Σλαβοφόνων προσφύγων, οί όποιοί άνεχώρουν εἰς Βουλγαρίαν τó φθινόπωρον τοῦ 1944 συγχρόνως ή όλίγον μετά τήν άποχώρησιν τών γερμανικῶν στρατευμάτων, τών όποίων οὔτοι όπήρξαν στενοί συνεργάται. Έχω εἰς τήν διάθεσιν τής Έπιτροπής όνομαστικήν κατάστασιν τών Σλαβοφόνων αὐτῶν καί τών εγκλημάτων τά όποία διέπραξαν κατά τήν γερμανικήν κατοχήν. Άμφότεραι αἱ όμάδες αὐταί ως καί έκείνοι οί όποιοί διεπραιώθησαν εἰς Γιουγκοσλαΐαν όμοῦ μετά τών φευγόντων έξ Έλλάδος Έλασιτών μετά τόν Δεκέμβριον 1944 άπέτέλεσαν τά έπίλεκτα στοιχεία τοῦ άνταρτικοῦ στρατοῦ ό όποίους μάχεται σήμεραν έν Έλλάδι.»

(Λόγος τοῦ κ. Άλεξ. Κύρου, τής 17 Φεβρ. 1947)



Ό άνωτέρω χάρτης δεικνύει τά δρομολόγια τά όποία ήκολούθησαν οί Έλασίται μετά τήν Συμφωνίαν τής Βάρκιζας καί άκολουθοῦν σήμεραν οί ὑπό τών Έλληνικῶν Στρατιωτικῶν μονάδων διωκόμενοι άντάρται, ίνα εἰσέλθουν εἰς τά βορείας τής Έλλάδος όμορια κράτη καί εἰς τά διάφορα κέντρα έκπαιδεύσεως, άνεφοδιασμοῦ καί περιθάλψεως (Ρόμμικ. Τέτοσο, Μποῦλκες, Νόβι - Σάτ, Μπερκωίτσα κλπ.) καθώς καί τά δρομολόγια διά τών όποίων κατόπιν, άφού έξοπλισθοῦν, άποστέλλονται εκ νέου εἰς τó Έλληνικόν έδαφος διά συμμοριακήν δράσιν.

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Ἦδη, ἀφ' ἧς ἡ Ἑλλάς κατελήφθη ἀπὸ τὰ στρατεύματα τοῦ Ἀξονος, ἀλλὰ καὶ πρὸ αὐτοῦ ἀκόμη, ἀπὸ τὰς παραμονὰς τῆς Γερμανικῆς ἐπιθέσεως, εἶχον σαφῶς ἐκδηλωθῇ αἱ πρὸς ἐπέκτασιν ἐπὶ Ἑλληνικῶν ἐδαφῶν διαθέσεις τῶν Βορείων γειτόνων μας.

Ἡ διὰ τῆς τελικῆς ἡττης τοῦ Ἀξονος προκληθεῖσα μεταβολὴ εἰς τὴν ἐσωτερικὴν κατάστασιν τῶν Βαλκανικῶν τούτων Κρατῶν, οὐδόλως μετέβαλε τὰς βλέψεις τῶν ἑναντι τῆς Ἑλλάδος, συνεχισθείσης οὕτω τῆς ἐναντίον μας ἐπιβουλῆς διὰ νέων προσώπων, ὑπὸ νέα συνθήματα καὶ μετὰ τὴν συμπαθεῖ παρακολούθησιν καὶ συνδρομῇ τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος τῆς Ἑλλάδος.

Κυριώτερον ὄργανον πρὸς ἐφαρμογὴν τῶν σχεδίων τούτων καὶ ἐξουδετέρωσιν τοῦ Ἐπισήμου Κράτους εἰς τὰς ἐποφθαλμιούμενας ἐπαρχίας μας ἀπέβησαν αἱ ἐκ Βορρᾶ ἐξοπλιζόμεναι καὶ καθοδηγούμεναι συμμορίαι.

Πρὸ τετραμήνου ἔφθασεν ἐνταῦθα, κληθεῖσα ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἵνα ἐξετάσῃ ἐπιτοπιῶς τὴν κατάστασιν, ἡ Ἐπιτροπὴ Ἑρεύνης τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν, καὶ ἐδόθη οὕτω ἡ εὐκαιρία νὰ ἔλθουν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν καὶ νὰ κυκλοφορήσωσι διεθνῶς, πάντα τὰ στοιχεῖα, ἅτινα τὸ Κράτος, ὁ Παγκόσμιος τύπος, τὸ ραδιόφωνον καὶ οἱ ἐξετασθέντες πολυάριθμοι μάρτυρες ἀπεκάλυψαν σχετικῶς μετὰ τὴν ξένην ἐπέμβασιν πρὸς δημιουργίαν τῆς γνωστῆς καταστάσεως καὶ ἅτινα εἶναι πλέον εἰς τὴν διάθεσιν παντὸς ἐπιθυμοῦντος νὰ ἐνημερωθῇ ἐπὶ τῶν αἰτίων τῆς ὑφισταμένης ἐν Ἑλλάδι γενικῆς ἀναταραχῆς, τῆς τὸσον ἐξυπηρετικῆς τῶν συμφερόντων τοῦ παραλλήλως κινουμένου Κομμουνιστικοῦ Κόμματος Ἑλλάδος.

Ἡ ξένη κατὰ τῆς Ἑλλάδος ἐπιβολὴ ἀλλὰ καὶ ἡ ἀνάμιξις τῶν Βορείων γειτόνων τῆς εἰς τὰ ἐσωτερικὰ τῆς Ἑλλάδος, δὲν ἀφίνει πλέον οὐδεμίαν ἀμφισβόλιαν. Τὰ ἐν προκειμένῳ συγκεντρωθέντα πλούσια στοι-



χειῖα, ὑποβληθέντα ἢ μὴ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἑρεῦνης, εἶναι τόσα καὶ τοιαῦτα, ὥστε νὰ πείθουν καὶ τὸν πλέον δύσπιστον.

Ἐν συνεχείᾳ, παρατίθενται τινὰ ἐξ αὐτῶν συγκεντρωθέντα ὅχι μὲ τὴν ἀξίωσιν ὅτι ἀποτελοῦν πλήρη συλλογὴν ἀλλὰ μᾶλλον ἀντιπροσωπευτικὴν τοιαύτην τῶν διαφόρων πηγῶν καὶ τῶν διαφόρου εἵδους ἀποδείξεων, τὰς ὁποίας τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος κατέχει περὶ τῆς κατὰ τῆς ἀκεραιότητος τοῦ ξένης ἐπιβουλῆς.

Λόγοι, ἄλλωστε, ἀβρότητος ἔναντι τῆς Ἐπιτροπῆς Ἑρεῦνης ἐπέβαλον τὴν ἐκλεκτικὴν χρησιμοποίησιν τῶν ποικίλων στοιχείων, ἵνα μὴ θεωρηθῇ ὅτι διὰ τῆς παρούσης ἐκδόσεως ἐπεδιώξαμεν νὰ προδικάσωμεν τὸ πόρισμα αὐτῆς.

Ἀθῆναι, Ἰούνιος 1947.

## ΜΕΡΟΣ Α'

### ΤΟ Κ.Κ.Ε. ΚΑΙ ΟΙ ΒΟΡΕΙΟΙ ΓΕΙΤΟΝΕΣ

#### 1. — *Πρὸ 23 ἐτῶν.*

«Ἡ Μακεδονία καὶ Θράκη βρίσκονται σὲ ἀναθρασμὸ καὶ ζητοῦν αὐτονόμηση...»

«ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΗΣ» (31 Αὐγούστου 1924). Συνέδριο τῆς Βαλκανικῆς Κομμουνιστικῆς Ὁμοσπονδίας. Σημείωσις: Ἡ Βαλκανικὴ Κομμουνιστικὴ Ὁμοσπονδία, ἀνεξάρτητος τῆς Κομμουνιστικῆς Διεθνούς, δὲν κατηργήθη ταυτοχρόνως μὲ τὴν Κομιντέρν.

#### 2. — *Μετὰ τὴν αὐτονόμησιν ἢ ἀνεξαρτησία.*

«... Ἄν δὲν συντρίψουμε τὸν ἐθνικὸ ζυγὸ τῆς ντόπιας Μπουρζουαζίας ποὺ βαραίνει στὴ Μακεδονία καὶ Θράκη, δὲν μποροῦμε νὰ τσακίσουμε τὸν κοινωνικὸ ζυγὸ τῆς ἴδιας Μπουρζουαζίας ποὺ βαραίνει ἐπάνω σὲ μᾶς. Δὲν μποροῦμε ἀλλοιωτικά νὰ γλυτώσουμε ἀπὸ τοὺς κατακτητικοὺς καὶ ἱμπεριαλιστικοὺς πολέμους ποὺ ξεσποῦν εἰς βάρος μας, ἐν ὧσφ ἑξακολουθεῖ ἡ σημερινὴ κατάστασις τοῦ διαμελισμοῦ καὶ τῆς καταπίεσις τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Θράκης ἀπὸ τὴν Βαλκανικὴ καὶ Τουρκικὴ Μπουρζουαζία.

»... Νὰ γιὰτὶ ἀγωνιζόμεθα γιὰ τὴν Ἑνωσι τῶν 3 τμημάτων τῆς Μακεδονίας καὶ Θράκης καὶ γιὰ τὴν ἐνιαίαν καὶ ἀνεξάρτητη Κρατικὴ τους Ὀπαρξην.

»... Ζήτω τὸ Ἑλληνικὸ Προλεταριάτο!

» Ζήτω ἡ ἀνεξάρτητη Μακεδονία καὶ Θράκη! »

«ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΗΣ» (14 Δεκεμβρίου 1924). Μανιφέστο τοῦ τελευταίου Συνεδρίου τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος (26 Νοεμβρίου — 3 Δεκεμβρίου 1924).

#### 3. — *«Ἀνεξάρτητη κρατικὴ ὑπαρξή».*

... «Οἱ Μακεδόνες ἐργάτες καὶ χωρικοί, ἀδιακρίτως καταγωγῆς, κάτω ἀπὸ τὸ ζυγὸ τῆς Βαλκανικῆς Μπουρζουαζίας ποὺ τοὺς μοιράσθηκε, παρ' ὅλες τὶς προσπάθειες τῶν διαφόρων ἐθνικιστικῶν προπαγανδῶν, ἑξακολουθοῦν νὰ συνδέονται μεταξύ τους μὲ μιὰ κοινὴ συνείδησις.

»...Ποθοῦνε καὶ ἀγωνίζονται νὰ ξαναενώσουν τὰ τρία τμήματα τῆς διαμελισμένης των Πατρίδας καὶ ν' ἀποχτήσουν ἐνιαίᾳ καὶ ἀνεξάρτητη κρατικὴ ὕπαρξη. Τὸ ἴδιο συμβαίνει καὶ μὲ τὸ Θρακικὸ Λαὸ ὁ ὁποῖος εἶναι διαμοιρασμένος ἀπὸ τὴν Τουρκικὴ, Βουλγαρικὴ καὶ Ἑλληνικὴ Μπουρζουαζία.

»...Ὁ ἀπελευθερωτικὸς ἀγὼνας τῶν καταπιεζομένων Λαῶν τῆς Μακεδονίας καὶ Θράκης εἶναι ἀγὼνας κατὰ τοῦ ἱμπεριαλισμοῦ καὶ τῆς ὑποτελοῦς του Βαλκανικῆς Μπουρζουαζίας».

«ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΗΣ» — 14 Δεκεμβρίου 1924. Ἄρθρον τοῦ Γεν. Γραμ. τοῦ Κ. Κ. Ε. Π. Πουλιπούλου μὲ τὸν τίτλον «Τὸ Μακεδονικὸ Ἡφάιστειο».

#### 4. — «Ξεχωριστὸ κράτος».

«Τὸ ΚΚΕ ὑποστηρίζει μὲ ὅλες του τὶς δυνάμεις τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιάθεσης τῶν πληθυσμῶν Μακεδονίας - Θράκης, ὡς τὸν ἀποχωρισμὸ τους σὲ ξεχωριστὸ κράτος. Εἶναι ἡ ἀρχὴ τῶν Μάρξ καὶ Λένιν καὶ τὸ κόμμα μας τὴν ἀκολουθεῖ μὲ συνέπεια».

Ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸ βιβλίον τοῦ Γ. Ζεύγου: «Γιατὶ ἡ ἐπανάσταση στὴν Ἑλλάδα θ' ἀρχίσει σὰν ἀστικοδημοκρατικὴ».

#### 5. — Δικτατορία μειονοτήτων.

«Κινητήριες δυνάμεις στὴν ἐπερχόμενη ἐπανάσταση εἶναι ἡ ἐργατικὴ τάξη ἐπὶ κεφαλῆς τῆς φτωχομεσαιᾶς ἀγροτιᾶς, τῶν ἐθνικῶν μειονοτήτων καὶ τῆς ἄλλης φτωχολογιᾶς. Αὐτῶν τῶν τῆς δικτατορίας θὰ ἐγκαθιδρύσει ἡ ἐπανάσταση, δηλαδὴ τὴν ἐπαναστατικὴν δημοκρατικὴν δικτατορίαν τῶν ἐργατῶν καὶ χωρικῶν μὲ βάση τὰ Σοβιέτ».

Ἀποσπάσματα ἀπὸ τὴν «Ἱστορίαν τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος τῆς Ἑλλάδος» ποῦ ἐγράφη ἀπὸ τὸν Ἀρχηγόν του Ν. Ζαχαριάδην κατὰ τὸν Ἰούνιον τοῦ 1939 εἰς τὰς φυλακάς Κερκύρας καὶ ἐξεδόθη ἀπὸ τὴν «Κομμουνιστικὴν Ἐπιθεώρησιν» τὴν ἄνοιξιν τοῦ 1943. (Ἀποφασίς τῆς Ὀλομελείας τῆς Κ.Ε. τοῦ Κ.Κ.Ε. Ἰανουάριος 1943, ἀρθρ. 5).

#### 6. — «Ἱμπεριαλιστικὸς πόλεμος».

«...Τὸ αἷμα τῶν στρατιωτῶν μας χύνεται εἰς μάτην τώρα ὅπου οἱ Ἰταλοὶ ἐξεδιώχθησαν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα.

...Ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς δὲν ἔχει καμμιά σχέσιν μὲ αὐτὸ τὸν ἱμπεριαλιστικὸν πόλεμον τῆς Ἀγγλίας, Γερμανίας καὶ Λοιπῶν».

(Τέλος, ὁ Ζαχαριάδης δηλοῖ ὅτι ἐπιθυμεῖ χωριστὴν, ἔντιμον καὶ ἄμεσον εἰρήνην).

Ἐπιστολὴ τοῦ Ν. Ζαχαριάδου, Γεν. Γραμμ. τοῦ Κ.Κ.Ε. ὑπὸ ἡμερομηνίαν 15 Ἰανουαρίου 1941, (ἀναδημοσιευθεῖσα εἰς τὸν «ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΗΝ» τῆς 28-10-43). Ἡ ἀνωτέρω ἐπιστολὴ ἐγράφη κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ Ἑλληνο-Ἰταλικοῦ πολέμου, καθ' ἣν στιγμὴν τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα ἐκκαθάρισαν τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος ἀπὸ τὰ ἐισθαλόντα Ἰταλικά Τμήματα.





7.— ΚΟΜΟΤΙΝΗ, 1944. — Έαμοβουλγαρική συναδέλφωσις. — Οί Βούλγαροι Ύπουργοί Τερπέτζεφ και Νέικωφ (σημειούμενοι διά τῶν ἀριθμῶν 1 καὶ 2) μετὰ τοῦ Λοχαγοῦ Κωνσταντάρ, Διοικητοῦ τῆς VI Μεραρχίας Ε.Λ.Α.Σ. (3), τοῦ Ἰορδάνογλου, φρουράρχου τοῦ Ε.Λ.Α.Σ Καθάλλας (4), τοῦ Βαγγέλη Μερκάτα, ἀρχηγοῦ τοῦ Κ.Κ.Ε. Καθάλλας (7) καὶ ἄλλων Βουλγάρων καὶ Ἑλλήνων κομμουνιστῶν. Τὴν Ἑαμοβουλγαρικὴν συναδέλφωσιν, συμβολίζουν οἱ εἰς τὴν πρώτην σειρὰν διακρινόμενοι δαφνοστεφανωμένοι ἐλασίτης ἀντάρτης καὶ Βούλγαρος στρατιώτης.



8.— ΚΑΒΑΛΑ, Ὀκτώβριος 1944. — Εὐθὺς μετὰ τὴν συνθηκολόγησιν τῆς Βουλγαρίας. — Στελεχὴ τοῦ Κ.Κ.Ε. φωτογραφούμενα μετὰ Βουλγάρους ἀξιωματικούς καὶ ξένους ἀνταποκριτὰς Διακρίνονται μεταξὺ τῶν ἄλλων, ὁ Βαγγέλης Μερκάτας ἀρχηγὸς τοῦ Κ.Κ.Ε. Καθάλλας, ὁ Τ. Πετικίδης ὑπεύθυνος τοῦ ΕΑΜ Ἀνατολικῆς Μακεδονίας, ὁ «Ἀετὸς» ἀρχηγὸς τῆς Λαϊκῆς Ἀσφαλείας, δύο Βούλγαροι ἀξιωματικοὶ τοῦ Ναυτικοῦ καὶ ἓνας Βούλγαρος Λοχαγός. Δεύτερος ἐκ δεξιῶν τῆς δευτέρας ἐκ τῶν κάτω σειρᾶς εἶναι ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρώυτερ Ρόμπερτ Μπίτζιο.





## 9. — Βαλκανική "Ενωση Σοβιετικῶν Δημοκρατιῶν.

### «ΣΥΜΦΩΝΗΤΙΚΟΝ

Τὸ Κομμουνιστικὸν Κόμμα Ἑλλάδας καὶ τὸ Κομμουνιστικὸν Κόμμα Βουλγαρίας ὕστερα ἀπὸ τὴν διάλυση τῆς Κομ. Διεθν. ἔχοντας ὑπ' ὄψιν τὴν ὡς τώρα πολιτικὴν γραμμὴν τῆς Κομ. Διεθν. καὶ τὰς τελευταῖες ὁδηγίες τῆς καὶ μὲ τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ἐργασθοῦν ἀπὸ κοινοῦ γιὰ τὴν ταχύτερη καὶ ἀποτελεσματικώτερη δράση τῆς μὲ τελικὸ σκοπὸ τὴν ἐγκαθίδρυση στὴν Βαλκανικὴν, Ἑνωσης Σοβιετικῆς Δημοκρατίας καὶ νὰ λύσουν μιά γιὰ πάντα τὰς διαφορὰς ἀνάμεσα στοὺς λαοὺς τῆς Βαλκανικῆς, ἀποφασίζουν μὲ τοὺς ἀντιπροσώπους των ποὺ ὑπογράφουν τὸ σύμφωνον αὐτό:

1ον) Τοῦ συντρόφου Γιάννη Ἰωαννίδη ἐκ μέρους τοῦ Κ.Κ.Ε. καὶ

2ον) τοῦ συντρόφου Δουσάν Δασκάλωφ ἐκ μέρους τοῦ Κ.Κ.Β. τὰ ἑξῆς:

1) Τελικὸς σκοπὸς καὶ τῶν δύο κομμάτων καθορίζεται ἡ ἐγκαθίδρυση στὴ Βαλκανικὴ Ἑνωσης Σοβιετικῶν Δημοκρατιῶν, ποὺ θὰ περιλαμβάνει τὴν Ἑλλάδα, τὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν Σερβίαν.

2) Τὸ Κ.Κ. Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας εἶναι ἐλεύθερα νὰ κανονίσουν τὴν τακτικὴν τῆς δράσεως τους γιὰ νὰ φθάσουν στὸν τελικὸ σκοπὸ ὅπως αὐτὰ νομίζουν καλλίτερα.

3) Γιὰ τὴν ἀσφάλεια τῶν συνόρων ἀπὸ Β. καὶ τὰ δύο κόμματα θὰ ἐργασθοῦν ὥστε τὰ σύνορα τῆς Βουλγαρίας καὶ τῆς Σερβίας νὰ πιάνουν ἀπὸ τὸ Δούναβη μὲ τέλος Β. τοῦ Φιοῦμε στὴν Ἀδριατικὴν.

4) Στὴ Βουλγαρία θὰ δοθεῖ διέξοδος ἐδαφικὴ στὸ Αἰγαῖο.

5) Ἡ Ἰσταμπούλ καὶ τὰ στενὰ τῶν Δαρδανελλίων νὰ ἀποτελέσουν ἀνεξάρτητη καὶ αὐτόνομη Δημοκρατία ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς Ε.Σ.Σ.Δ. Ρωσίας.

6) Ἡ Μακεδονία, ἡ Ἑλληνικὴ, Βουλγαρικὴ καὶ Σερβικὴ, δηλαδὴ ἡ χώρα ποὺ συμπεριλαμβάνεται μέσα στὸ ποταμὸ Νέστο καὶ τὸ ὄρος Ροδόπη, τὰ ὄρη Ρῶλα, Ὁσνικῶφ Σάρ (Σκάρδος) ἀπὸ Β. τὰς Ἀλβανικῆς Ἀλπεὶς καὶ τὴν Πίνδο ἀπὸ Δυσμὰς τὸ ὄρος Ὀλυμπος καὶ τὸ Αἰγαῖο ἀπὸ Νότον μὲ τὴν νῆσον Θάσον θὰ ἀποτελέσουν ἀνεξάρτητη Αὐτόνομη Σοβ. Δημοκρατία μέσα στὴν Ἑνωση Σ.Σ.Δ. τῆς Βαλκανικῆς.

Ἐπίσημη γλῶσσα θὰ εἶναι ἡ ἑλληνικὴ καὶ βουλγαρικὴ.

Τὸ σύμφωνον αὐτὸ διατυπώθηκε ἑλληνικὰ καὶ βουλγαρικὰ.

Πετρίτσι 12 Ἰούλη 1943

Γιὰ τὸ Κ.Κ.Ε.

(ὑπ.) Γιάννης Ἰωαννίδης

Γιὰ τὸ Κ.Κ.Β.

(ὑπ.) Δουσάν Δασκάλωφ»

(Ἀκριβὲς ἀντίγραφον ἐκ τοῦ εὐρεθέντος εἰς τὸ χωρίον Μπούλα Κομμουνιστικοῦ Ἀρχείου).



## 10. — Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Βαλκανίων.

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΙΣ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΥ ΒΑΛΚΑΝΙΚΩΝ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΩΝ

«Ε. Λ. Α. Σ.

ΑΝΤΑΡΤΙΚΑ ΣΩΜΑΤΑ

ΓΕΝΙΚΟΝ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟΝ

ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΝ - ΓΡΑΦΕΙΟΝ IIον

Ἀριθ. πρωτ. 12

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ κοινοποιήσωμεν κατωτέρω ἀποχαιρετιστήριον τηλεγράφημα τῶν εἰς τὴν Πανθεσσαλικὴν Συνδιάσκεψιν τοῦ Ἰουνίου ἐ. ἐ. μετασχόντων ἀντιπροσώπων Γιουγκοσλαβίας καὶ Ἀλβανίας καὶ παρακαλοῦμεν ὅπως μεριμνήσητε ἵνα κοινοποιηθῇ οὗτος εἰς ἅπαντας τοὺς ἀντάρτας σας.

Ἔδρα, τῇ 14 Ἰουλίου 1943

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΣΑΡΑΦΗΣ

ΑΡΗΣ ΒΕΛΟΥΧΙΩΤΗΣ

ΠΑΡΑΛΗΠΤΑΙ:

Στρατηγεῖον Στερεᾶς Ἑλλάδος

» Θεσσαλίας

» Ἡπείρου

» Δυτ. Μακεδονίας

Ἀρχηγεῖον Πελοποννήσου (μέσω Στερεᾶς)

Τ. Σ. Διὰ τὴν ἀκρίθειαν

Τὸ II Γραφεῖον

Ὑπογραφή ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ

Ἐφεδρος Ὑπολ. Μηχανικοῦ»

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΙΣ:

Κεντρικὴν Ἐπιτροπὴν (ὕ. τ. ἀ.)

\*\*\*

Χαιρετιστήριον τηλεγράφημα τῶν ἀντιπροσώπων Γιουγκοσλαβίας καὶ Ἀλβανίας στὸν Ε. Λ. Α. Σ.

«Φεύγοντες ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα σᾶς στέλνομε τοὺς δικούς μας πολεμικοὺς χαιρετισμοὺς διὰ τὸν Ἡρωϊκὸν Στρατὸν Ε. Λ. Α. Σ., ὅστις ὑπὸ σταθερὰν καθοδήγησιν πολεμᾷ δι' ἔθνικὴν ἀπελευθέρωσιν καὶ εὐημερίαν Ἑλληνικοῦ Λαοῦ.

»Πιστεύομεν ἡ ἔνωσις τῶν Λαϊκῶν ἀπελευθερωτικῶν Στρατῶν Ἀλβανίας, Ἑλλάδος, Σερβίας, Βουλγαρίας ὑπὸ τὴν κοινὴν διοίκησιν τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου Βαλκανίων, θὰ σταθεροποιήσῃ πλήρῃ τὴν Νίκην κατὰ τοῦ φασισμού.

»Ζήτω ὁ Ἡνωμένος Λαὸς τῶν Βαλκανίων.

(ὕπ.) ΤΥΜΠΟ, ΤΖΙΟΤΖΙΟ»

Κείμενον ἐγγράφου εὑρεθέντος εἰς τὰ Ἀρχεῖα τῆς 13ης Μεραρχίας Ε. Λ. Α. Σ. (Ἀρχεῖα Γενικῆς Ἀσφαλείας).

## 11. — Οἱ ἀδελφοὶ Ἀλβανοὶ καὶ Βούλγαροι.

«ΕΛΑΣ. Ἀνταρτικὰ Σώματα Ἑλλάδος. Γενικὸν Στρατηγεῖον. Ἐπιτελεῖον. Γραφεῖον ΙΙΙ. Ἀριθ. 88 (ἀριθ. 1417)20)7)43).

»Κατόπιν τοῦ ἀναπτυχθέντος πνεύματος συναδελφώσεως μετὰ τῶν Ἀλβανῶν καὶ Γιουγκοσλάβων ἀνταρτῶν καὶ τῆς διαπιστωθείσης ἀνάγκης τῆς πλήρους συνεργασίας... ἀπεφασίσθη νὰ ἐπιδιωχθῇ ὁ συντονισμὸς τῶν ἐνεργειῶν μας καὶ ὁ σχηματισμὸς μελλοντικῶς ἑνὸς μονίμου Βαλκανικοῦ Γενικοῦ Στρατηγεῖου, ὅπερ θὰ δίδῃ τὰς γενικὰς γραμμὰς τῶν ἐπιχειρήσεων... Εἰς ἐκτέλεσιν τῶν ἀποφάσεων τούτων παρακαλοῦμεν ὅπως ἐπιδιώξουν τὴν πλήρη συνεργασίαν μετὰ τοῦ Ἀλβανικοῦ καὶ Σερβικοῦ Στρατοῦ τοῦ ΕΑΜ εἰς τὰς περιφερείας τὰς γειτνιαζούσας μετ' αὐτῶν καὶ εἰδικῶς εἰς τὰς περιφερείας Μπικλίτσα, Γράμμου, Κόνιτσα, Γραμπάλας, Καλαμᾶ, Καϊμάκ-Τσάλου, Φλωρίνης, Μοναστηρίου, Γευγελῆς. Ἡ συνεργασία αὕτη δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ καλλίτερα διὰ τῆς στενῆς ἐπαφῆς καὶ τῆς πλήρους στρατιωτικῆς συμπράξεως... Τὰ συγκροτήματα ταῦτα θὰ δρῶσιν οὐ μόνον ἐναντίον τῶν κατακτητῶν ἀλλὰ... θὰ περιέρχονται τὰς περιφερείας τῆς Κορυτσᾶς, Ἀργυροκάστρου, Τσαμουριάς, Καστοριάς, Μοναστηρίου, Φλωρίνης, Ἀλμωπίας καὶ Γευγελῆς ὅπου ὑπάρχουν Ἕλληνες Ἀλβανοὶ καὶ Σλαβόφωνοι Μακεδόνες καὶ θέλουσι συντελέσῃ εἰς τὴν ΑΝΑΠΤΥΞΙΝ ΑΔΕΛΦΙΚΩΝ ΔΕΣΜΩΝ μετὰ τῶν λαῶν τῶν περιοχῶν τούτων... Ἡ στρατιωτικὴ αὕτη συνεργασία θέλει ἐπὶ πλεόν συντελέσῃ διὰ τὴν εἰς τὸ μέλλον ΑΔΕΛΦΙΚΗΝ διαβίωσιν καὶ συνεργασίαν τῶν Βαλκανικῶν Λαῶν.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΣΑΡΑΦΗΣ  
ΑΡΗΣ ΒΕΛΟΥΧΙΩΤΗΣ  
ΒΑΣ. ΣΑΜΑΡΙΝΙΩΤΗΣ

Γενικὸν Στρατηγεῖον 9)8)43

ΠΑΡΑΛΗΠΤΑΙ:

Στρατηγεῖον Ἡπείρου καὶ Δυτ. Μακεδονίας

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΙΣ:

Στρατηγεῖα Θεσσαλίας καὶ Στερεᾶς Ἑλλάδος

Στρατηγεῖα Ἀλβανίας καὶ Γιουγκοσλαβίας

Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ ΕΛΑΣ»,

Κείμενον ἐγγράφου εὑρεθέντος εἰς τὰ Ἀρχεῖα τῆς 13ης  
Μεραρχίας Ε.Λ.Α.Σ (Ἀρχεῖα Γενικῆς Ἀσφαλείας)

## 12. — Αὐτονομίαις καὶ ἐκχώρησις ἐπαρχιῶν.

«1) Αἱ ἐπαρχίαι Κιλκίς, Παιωνίας, Ἀλμωπίας, Γιαννιτσῶν, Ἐδέσσης, Ἑορδαίας, Φλωρίνης καὶ Καστορίας ἐκχωροῦνται ἀπὸ τὸ ΕΑΜ-ΕΛΑΣ ὡς ζώνη δράσεως τοῦ ΣΝΟΦ.

2) Τὸ ΣΝΟΦ (1) ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐπεκτείνει τὴ ζώνη τῆς δράσης

(1) Σ.Ν.Ο.Φ. = Σλαβικὸν Λαϊκὸν Ἀπελευθερωτικὸν Μέτωπον. Ὁργάνωσις ἐργασθεῖσα ἐπὶ κατοχῆς ὑπὲρ τῆς αὐτονομίσεως τῆς Μακεδονίας. Μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν, διὰ λόγους πολιτικῆς σκοπιμότητος, μετεβλήθη εἰς Ν.Ο.Φ.



του καὶ σὲ ἄλλες νοτιώτερες ἐπαρχίες ὕστερα ἀπὸ τὴν ἐξασφάλιση πλή-  
ρους κυριαρχίας στὶς παραπάνω ἐπαρχίες.

3) Ὁ Βουλγαρικὸς Στρατὸς κατοχῆς τῆς Μακεδονίας παίρνει τὴν  
ὕποχρέωση νὰ καταλάβει τὰ ἀστικά κέντρα τῆς Μακεδονίας ὕστερα ἀπὸ  
τὴν ἀποχώρηση τῶν Γερμανῶν καὶ τὴν παράδοση τούτων εἰς τὰς ἀρχὰς  
τοῦ ΕΑΜ.

4) Ἀποφασίζουν ἀπὸ κοινοῦ ΕΑΜ καὶ ΣΝΟΦ τὴν δημιουργία αὐτο-  
νόμου Μακεδονικοῦ Κράτους Σοβιετικῆς Ὁργά-  
νωσης τὸ ὁποῖον θὰ ζητήσῃ νὰ μπεῖ κάτω ἀπὸ τὴν προστασία τῆς  
Ρωσίας.

5) Γιὰ τὴν ἐνίσχυση ΕΑΜ - ΣΝΟΦ ἀναλαμβάνεται ἡ ὕποχρέωση τῆς  
πλασιώσεως τῆς Διεθν. Μερ)χίας πού θὰ ἰδρυθεῖ στὸ Καϊμακταλάν ἀπὸ  
Βουλγάρους ἀξιωματικούς καὶ ὁ ἐφοδιασμὸς τῆς μὲ πυρομαχικά.

6) Νὰ φροντίσουν οἱ Βούλγαροι γιὰ τὴν κατασυκοφάντηση κάθε ду-  
ναμικοῦ ἐθνικιστικοῦ στοιχείου στὶς ἀρχές κατοχῆς, ὥστε νὰ μὴ ἀναπτу-  
χθεῖ ἐθνικιστικὴ κίνηση. Καθιερώθῃ τέλος ὡς σημαία τῆς Σοβ. Δημ. Μα-  
κεδονίας ἡ βουλγαρικὴ τοιαύτη μὲ ἀντίθετον φορὰν τῶν χρωμάτων καὶ  
μὲ ἀστέρια εἰς τὸ κέντρον».

Δεύτερον σύμφωνον ὑπογραφέν τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1944  
μεταξὺ τοῦ λοχαγοῦ Κάλτσεφ καὶ τοῦ ΕΑΜ ἐκπροσωπηθέντος ὑπὸ τοῦ Ἀϊδρ.  
Τζίμα, εἰς Καρυδιές Ἐδέσσης.

(Τοιαύτη σημαία ἐκώθη εἰς τὴν Ἀρδαίαν ὑπὸ τοῦ ΕΑΜ).

### 13. — Ὁ μέγας σκοπός.

«Ἀδέλφια,

Ἡ ὥρα τῆς ἐκπλήρωσης τοῦ σκοποῦ μας εἶναι κοντά. Ἡ συμφωνία  
τοῦ Πετριτίσιου πού ὑπογράφηκε ἀπὸ τὸν σύντροφόν μας Γιάννη Ἰωαννίδη  
τοῦ Κ.Κ.Ε. καὶ ἀπὸ τὸ σύντροφο Δουσάν Δασκάλωφ τοῦ Κ.Κ. Βουλγαρίας  
στὶς 22 Ἰουλίου 1943 πρόκειται νὰ ἐφαρμοσθεῖ. Ὁ προστάτης μας Στά-  
λιν θὰ ἐπιδιώξῃ κατὰ τὸ σύμφωνον αὐτὸ νὰ περιλάβῃ ὅλα τὰ παιδιὰ  
του ὡς τὸν Ὀλυμπο στὶς ἀγκάλες τῆς Σλαβικῆς Μητέρας.

»Πολεμήσατε τὸν προδότη Ζέρβα, τὰ τάγματα ἀσφαλείας, τοὺς πλου-  
σίους, τοὺς ἐμπόρους, πολεμήσατε ὅλους γιὰ νὰ μὴ συμμαχήσουν μὲ τοὺς  
Γερμανοὺς ἐναντίον μας καὶ νὰ μὴ μᾶς ἐμποδίσουν τὴν ἔνωση ὅλων τῶν  
προλεταρίων ἐδῶθε καὶ ἐκεῖθε ἀπὸ τὰ σύνορα.

Ε.Α.Μ. Θεσσαλονίκης, 12 Σεπτεμβρίου 1944».

(Ἀκριβὲς ἀντίγραφον ἐκ τοῦ εὐρεθέντος εἰς  
τὸ χωρίον Μπούλα Κομμουνιστικοῦ Ἀρχείου).

### 14. — Μπακιρτζῆς πρὸς Τίτο.

«Ἀγαπητὲ Στρατάρχα,

Ἡ Πολιτικὴ Ἐπιτροπὴ Ἐθνικῆς Ἀπελευθερώσεως τῆς Ἑλλάδος σᾶς



εὐχαριστεῖ θερμῶς διὰ τὴν πρότασίν σας περὶ ἐθνικῆς συνεργασίας μετὰ τοῦ λαοῦ μας ὁ ὁποῖος εἶναι τόσον στενῶς συνδεδεμένος μὲ τὸν ἀγῶνα τοῦ γιουγκοσλαβικοῦ λαοῦ.

»Εἴμεθα πεπεισμένοι ὅτι ἡ ἐν ὅπλοις ἀδελφωσύνη μας ἐναντὶον τοῦ κοινοῦ ἐχθροῦ θὰ σφυρηλατήσῃ τὴν διαρκῆ καὶ στενὴν συνεργασίαν τῶν λαῶν μας...

»Προτείνομεν ὅπως ἡ Γιουγκοσλαβικὴ καὶ Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀπελευθερώσεως ἀνταλλάξουν ἐκπροσώπους καὶ χαιρετίζομεν μετ' ἀδελφικοῦ ἐνθουσιασμοῦ τὸν ἡρωϊκὸν σας ἀγῶνα.

Ὁ Πρόεδρος τῆς ΠΕΕΑ Μπακιρτζής».

### — *Τίτο πρὸς Μπακιρτζήν.*

Τὴν 6ην Ἀπριλίου ὁ Στρατάρχης Τίτο ἔστειλε τὴν ἀκόλουθον ἀπάντησιν.  
«Κύριε Πρόεδρε,

Μὲ εὐλικρινῇ ἱκανοποιήσιν ἔλαβον γνῶσιν τῆς δηλώσεώς σας ὅτι εἰσθε ἔτοιμοι νὰ συνεργασθῶμεν εἰς τὸν παρόντα ἀπελευθερωτικὸν πόλεμον ὡς καὶ μεταπολεμικῶς, ὅτε καὶ θὰ χρειασθῇ ἡ συγκέντρωσις ὅλων τῶν ἐθνικῶν δυνάμεων.

»Ἐλάθομεν γνῶσιν μετὰ μεγάλης ἱκανοποιήσεως τῆς προτάσεώς σας περὶ ἀνταλλαγῆς ἐκπροσώπων τῶν Ἑθνικῶν Ἐπιτροπῶν Γιουγκοσλαβίας καὶ Ἑλλάδος.

Παρακαλῶ δεχθῆτε τὰ σέβη μου.

Τίτο, Στρατάρχης Γιουγκοσλαβίας»

Ραδιοσταθμὸς Ἑλευθέρας Γιουγκοσλαβίας, σερβοκρατικὴ ἐκπομπὴ 20-4-44.

### 15. — *Στρατιωτικὸν Σύμφωνον Γερμανῶν - ΕΛΑΣ*

«Οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι 1) Καπετὰν Κίτσος, Διοικητὴς 2ου Τάγματος 31ου Συντάγματος ΕΛΑΣ, ἐνεργῶντας ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Ο.Μ.Μ. (Ὁμάδος Μεραρχιῶν Μακεδονίας) μὲ ἐξουσιοδότησι τοῦ μετάρχου XI Μεραρχίας Λασσάνη καὶ 2) ταγματάρχης Ἐριχ Φένσγκε διοικητῆς τῆς μονάδος 31756, ὡς ἐκπρόσωπος τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων τῆς στρατιᾶς Αἰγαίου, συνελθόντες σήμερα τὴν 1ην Σεπτεμβρίου 1944 στὸ χωριὸ Λειβάδι περιφερείας Θεσσαλονίκης συνεφωνήσαμεν τὰ παρακάτω:

1ον) Ὁ ΕΛΑΣ ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ ἐμποδίσῃ τὴν ὑποχώρησιν τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ στὴν περιοχὴ τῆς Ο.Μ.Μ. μπαίνοντας σὲ κάθε ἐκκενούμενον τμήμα μετὰ τὴν ἀναχώρησιν καὶ τοῦ τελευταίου γερμανοῦ στρατιώτου.

2ον) Παράλληλα ἡ γερμανικὴ Α.Σ.Δ.Μ.Α. ὑποχρεοῦται νὰ διατάξῃ τὴν ἀποχώρησιν τῶν ταγμάτων ἀσφαλείας ἀπὸ τὴν πόλιν τῆς Θεσσαλονίκης τὴν ὁποίαν καὶ θὰ παραδώσῃ στὸν ἐφεδρικὸν ΕΛΑΣ καὶ στὴν πο-

λιτικήν ὀργάνωσι τοῦ Ε Α Μ σύμφωνα μὲ λεπτομερειακὸ σχέδιο ποὺ τὰ δύο συμβαλλόμενα μέρη (Ο.Μ.Μ. - ΕΑΜ καὶ Γ.Α.Σ.Δ.Μ.Α.) θὰ καθορίσουν.

3ον) Ὁ ΕΛΑΣ ἐγγυᾶται γιὰ τὴ ζωὴ τῶν Γερμανῶν στρατιωτῶν ποὺ προσχώρησαν εἰς τὰς τάξεις του, φτάνει νὰ ὑποσχεθοῦν πῶς θὰ πολεμήσουν στὸ πλευρὸ του ἐναντία σὲ οἷονδήποτε ἐχθρὸν τοῦ Λαϊκοῦ Στρατοῦ.

4ον) Ὁ ΕΛΑΣ δὲν φέρνει καμμιά εὐθύνη ἀντιλαϊκῆς προδοτικῆς ὁμάδες ἐπιτεθοῦν κατὰ γερμανικῶν δυνάμεων.

5ον) Ἡ Γ.Α.Σ.Δ.Μ.Α. θὰ παραχωρήσῃ στὸν ΕΛΑΣ βαρὺ ὀπλισμὸ καὶ ἀνάλογο πολεμικὸ ὕλικὸ γιὰ τὴν ἐξουδετέρωσι τῶν παραπάνω ὁμάδων.

6ον) Ὁ ΕΛΑΣ μὲ τοὺς ὁρους αὐτοὺς καὶ μὲ τὴν συνεργασία τῶν Βουλγαρικῶν καὶ Ἀλβανικῶν παρτιζάνικων τμημάτων ἀναλαμβάνει τὴν καταπολέμησι τῶν ἀντιλαϊκῶν παρτιζάνικων ὁμάδων.

Τὸ σύμφωνο αὐτὸ γράφηκε σὲ δύο, τὸ ἓνα στὴν ἐλληνικὴ γλῶσσα, καὶ τὸ παρέλαβε ὁ ταγματάρχης "Εριχ Φένσκε, καὶ τὸ δεύτερο στὴν γερμανικὴ καὶ τὸ παρέλαβε ὁ καπετὰν Κίτσος.

Λειβάδι 1 Σεπτεμβρίου 1944

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ο.Μ.Μ.

Καπετὰν Κίτσος

Γιὰ τὴν Γ.Α.Σ.Δ.Μ.Α.

"Εριχ Φένσκε»

Κείμενον τοῦ Μυστικοῦ Συμφώνου ΕΑΜ - Γερμανικοῦ Στρατηγείου Θεσσαλονίκης, τὸ πρωτότυπον τοῦ ὁποίου κατετέθη ὑπὸ τοῦ Ἑθνικοῦ Συνδέσμου Ἑλασιτῶν Μακεδονίας - Θράκης εἰς τὴν ἐξεταστικὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Ο.Η.Ε. εἰς Θεσσαλονικίαν.

Τὸ πρωτότυπον τοῦ ἀνωτέρω ἐγγράφου ἐξετέθη εἰς τὴν ἐν Θεσσαλονικίᾳ ἔκθεσιν πειστηρίων ἐν φωτοτυπία, συνοδευόμενον καὶ ὑπὸ τοῦ πρωτοτύπου τῆς προσκλήσεως ἣν ἀπηύθυνεν ὁ Καπετὰν Κίτσος πρὸς τὸν Γερμανὸν ἀξιωματικὸν διὰ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ συμφώνου.

## 16. — Ἐμπιστοσύνη πρὸς τὸν Βουλγαρικὸν Στρατόν.

«ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟΥ ΜΕΤΩΠΟΥ ΕΝ ΓΚΙΟΥΜΟΥΛΤΖΙΝΑ (Κομοτινή)

ΕΚΚΛΗΣΙΣ

Κάτοικοι τοῦ Αἰγαίου (Μπέλο Μόρι). Τὸ τέλος τοῦ πολέμου τῆς ἀδελφοκτονίας μεταξὺ τῶν Βαλκανικῶν ἔθνων ἤγγισε...

»Κάμνομεν ἔκκλησιν πρὸς ὀλόκληρον τὸν λαὸν Γκιουμουλτζίνας (Κομοτινῆς) ἄνευ διακρίσεως ἐθνικότητος νὰ ἔχῃ τὴν πλήρη ἐμπιστοσύνη πρὸς τὸν βουλγαρικὸν στρατόν, ὁ ὁποῖος μὲ τὴν ζωὴν του εἶναι ἔτοιμος νὰ ὑπηρετήσῃ διὰ τὴν αἰωνίαν ἀδελφωσύνην τῶν Βαλκανικῶν ἔθνων. Διὰ ταῦτα ποιοῦμεν ἔκκλησιν πρὸς ὑμᾶς νὰ στολίσητε τὰς οἰκίας σας μὲ τὴν ἀνίκητον ἐρυθρὰν σημαίαν σας τοῦ σφυριοῦ καὶ δρεπανιοῦ, νὰ ὑποστείλῃτε ὅλας τὰς ἐθνικὰς σημαίας τῶν ἀποτυφλωθέντων Βουλγάρων καὶ









Ἑλλήνων πατριωτῶν καὶ νὰ φυλάξητε πλήρη τάξιν καὶ ἡσυχίαν μέχρις αὖριον, ὅταν συνέλθουν γενικαὶ συνεδριάσεις μεταξύ τῶν Βουλγάρων καὶ Ἑλλήνων ἀγωνιστῶν διὰ τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν εἰρηνικὴν ἐξέλιξιν τῶν Βαλκανικῶν ἐθνῶν.

»Ζήτω ἡ ἀδελφικὴ συνεργασία μεταξύ Βουλγαρικῶν, Ἑλληνικῶν, Ἀρμενικῶν καὶ Τουρκικῶν Ἐθνικοτήτων.

»Ζήτησαν ἡ πολεμικὴ ἀδελφωσύνη μεταξύ τοῦ Ἐρυθροῦ Βουλγαρικοῦ Στρατοῦ καὶ πάντων τῶν Ἑλληνικῶν Ἐρυθρῶν Μονάδων...

Ἐκ τῆς προσωρινῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ο. Φ. ἐν Κομοτινῇ Γκιουμουλτζίνα. Φίλιππος Γεωργίεφ, ἱατρός, Ἀλέξανδρος Μίντσεφ, Γεώργιος Μπέλεφ, Στέφανος Τσολάκωφ, Κύριλλος Μπέτζεφ, Πέταρ Νίτσεφ, Μιλοῦς Τοπάλωφ, Βασίλης Μαϊκωφ, Κύριλλος Τσερποκόλεφ, καθηγητής, Ἄγγελ. Καραϊθάνωφ, Ὄττο Κακαρέλης, Α. Πλατσίδης, Αἰμίλ. Γερασίμου, Νικόλ. Νικολαΐδης, Κώστας Σιμόπουλος, Ἰουρνίδης Γιουσούφ, Σεφκέτ Ὀσμάν, Τακθὸρ Ζερβογιάν, Μπεντρὸς Μπερμεριάν, Χασίκ Νασιανιάν.

Ἐν Κομοτινῇ τῇ 11ῃ Σεπτεμβρίου 1944».

Κείμενον προκηρύξεως τῆς ὁποίας φωτοτυπία ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν ἐφημερίδα «Ἑλληνικὸς Βορρᾶς» τῆς Τετάρτης 5)3)47. Ἡ προκήρυξις ἐκυκλοφόρησε τὴν 11ην Σεπτεμβρίου 1944, ἡμέραν ἐκκενώσεως τῆς Κομοτινῆς ὑπὸ τῶν Βουλγαρικῶν στρατευμάτων.

## 18. — Ἐπίθεσις κατὰ Ἑλληνικῶν χωρίων.

«ΕΛΑΣ, 11η Μεραρχία, 1)26

19-9-44

Πατριῶτες καλὴ λευθεριά,

Κατόπιν ἀποφάσεως τῶν συμμαχικῶν Βουλγαρικῶν δυνάμεων καὶ τοῦ τάγματός μας... τὰ χωρία ταῦτα διὰ πυροβολικοῦ καὶ δυνάμεώς μας ὡς καὶ Βουλγαρικῶν τοιούτων, θέλουσι καταστραφῇ ἐκ θεμελίων».

Ἀπόσπασμα προκηρύξεως συντεταγμένης Ἑλληνιστὶ καὶ Βουλγαριστὶ, τάγματος 11ης Μεραρχίας τοῦ ΕΛΑΣ, ὑπογραφομένης ὑπὸ τινος Γεροδήμου καὶ τοῦ Βουλγάρου Ἀτανάσωφ καὶ ἀπευθυνομένης πρὸς τοὺς κατοίκους Μπάφρας, Τσερεπλιάνης, Κολμίστας καὶ Νικησάνης, ἀπάντων χωρίων τῆς περιοχῆς Παγγαίου.

## 19. — Ἀντισυμμαχικαὶ ἐνέργειαι.

«ΑΡΧΗΓΕΙΟΝ ΑΝΩΤΕΡΟΥ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΥ

Συνδέσμου Σ. Σ. Ἀποστολῆς

Παρά τῷ Γ. Σ. ΕΛΑΣ. Ἀριθ. Μ. Κ. 65

30 Σεπτεμβρίου 1944

Πρὸς τὸ Γενικὸν Στρατηγεῖον ΕΛΑΣ

...Ἐλαβον τὴν ἐντολὴν τῆς Μονάδος 133 ὅπως φέρω εἰς γνῶσιν σας τὰ ἀκόλουθα: Ὁ ΕΛΑΣ Δράμας συμπτᾶται μετὰ



Βουλγάρων ληστών ἐναντίον Βρετανῶν καὶ Ἀμερικανῶν ἄξκων, ὡς καὶ ἀνταρτῶν ἀνεγνωρισμένων παρὰ τῶν Συμμάχων καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ὡς τμήμα τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀνταρτικοῦ Ἐθνικοῦ Στρατοῦ...

Ἄ. Ἐντμοντ.

ΛΕΥΚΗ ΒΙΒΛΟΣ Ε. Α. Μ. (Μάης 1944 - Μάρτης 1945). Ἀριθμὸς ἐγγράφου 40 (σελ. 28).

## 20. — Ἑμμεσος ἐπιβεβαίωσις.

«Αἱ ὀργανώσεις τοῦ ΕΑΜ δὲν ἔχουν καμμίαν ἀρμοδιότητα καὶ ἐξουσίαν νὰ προβαίνουν εἰς συμφωνίας μὲ ξένας κυβερνήσεις ἐπὶ οἰωνδήποτε ζητημάτων, πολὺ δὲ ὀλιγώτερον ἐπὶ ἐθνικῶν ζητημάτων καὶ μάλιστα ὑπαρχούσης Κυβερνήσεως Ἐθνικῆς Ἐνώσεως, ἡ ὁποία ὑπευθύνως διαχειρίζεται τὰς ἐθνικὰς ὑποθέσεις. Συνεπῶς, ἡ ἀναφερομένη εἰς δηλώσεις τοῦ κ. Γεωργκήφ συμφωνία, ἀνεξαρτήτως τοῦ ὑπαρκτοῦ της ἢ μὴ, θὰ ἀπετέλει συμφωνίαν ἀνευθύνων καὶ ἀναρμοδίων προσώπων κατ' οὐδὲν ὑποχρεοῦσαν τὴν ὑπεύθυνον Κυβέρνησιν».

(«ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ», 3 Ὀκτωβρίου 1944. Δηλώσεις τοῦ ὑπουργοῦ Ἑργασίας κ. Μ. Πορφυρογένη, μετασχόντος εἰς τὴν Κυβέρνησιν Ἐθνικῆς Ἐνώσεως ὡς ἐκπροσώπου τοῦ ΕΑΜ — ΚΚΕ).

## 21. — Ἡ Ἑαμοβουλγαρικὴ συμμαχία.

«...Τὰ βουλγαρικὰ στρατεύματα μετημφιεσμένα εἰς πατριώτας καὶ διατεινόμενα ὅτι εἶναι κομμουνισταί, ἔχουν προφανῶς κατορθώσει εἰς μερικὰς περιπτώσεις νὰ ἀποπλανήσουν μερικοὺς Ἑλλήνας ἀρχηγοὺς τοῦ ΕΑΜ εἰς κάποιου εἴδους συμφωνίαν. Ἀλλὰ τὰ τεχνάσματα αὐτὰ ἀπεκαλύφθησαν ταχέως καὶ ἀποτελεσματικῶς ὑπὸ τοῦ Ἑαμικοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως».

(«DELLY HERALD», 4-10-44)

## 22. — ΕΑΜ πρὸς Βουλγάρους.

«Ἐλαβον τὴν ἀποχαιρετιστήριόν σας καὶ σὰς βεβαιῶ ὅτι ἡ συνεργασία σας αὐτὴ πρὸς ἡμᾶς θὰ παραμείνῃ ἀλησμόνητος. Ὡς ἀντιφασιστὴς θὰ καταβάλω μεγάλας προσπάθειας πρὸς συναδέλφωσιν τῶν λαῶν μας τοὺς ὁποίους οἱ φασισταὶ ἐπεζήτουν νὰ θέσουν ἀντιμετώπους διὰ τὰ προσωπικά των ἐγώϊστικά συμφέροντα».

17 Ὀκτωβρίου 1944.

(Εὐχαριστήριος ἐπιστολὴ τοῦ Διοικητοῦ Ἀνταρτικοῦ Ἀποσπάσματος τῆς Ἑλληνικῆς Ἀντιστάσεως Α. Ντόφη πρὸς τὸν Διοικητὴν τοῦ ἐν Δεδέαγατς (Ἀλεξανδρουπόλει) βουλγαρικοῦ στρατοῦ Συν)ρχην Ναϊντενῶφ, δοθεῖσα πρὸς δημοσίευσιν παρὰ τοῦ Βουλγαρικοῦ Γραφείου Τύπου εἰς τὰς ἐφημερίδας τῆς Σόφιας τῆς 15ης Μαΐου 1946).

## 23. — Βούλγαροι εἰς τὸν ΕΛΑΣ.

«Αριθ. Ἐμπιστ. Πρωτοκόλλου 813) 25 - 11 - 44

Ὁμάδα Μεραρχιῶν Θεσσαλονίκης

Τηλεγραφήσατε Α' Σῶμα ὀνόματα παρουσιασθέντων 27 Βουλγάρων. Ἐνταχθοῦν ἐνεργὸν ΕΛΑΣ. Φροντίζομεν ἀποστείλωμεν ζητηθέντα αὐτοκίνητα.

ΣΑΡΑΦΗΣ

Ἵποστράτηγος»

(Ἐκ τῶν Ἀρχείων τοῦ ΕΛΑΣ κατασχεθέντων ὑπὸ Ἀγγλων).

## 24. — Βούλγαροι παρέχουν ἀδείας ὁπλοφορίας εἰς Ἑλληνικὸν ἔδαφος.

«Ε. Λ. Α. Σ.

81ον Σύνταγμα Πεζικοῦ

Ξάνθη, τῇ 19)9)1944

### ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΑΤΑΓΗ

Δικαίωμα ὁπλοφορίας ἔχουν:

I.— Ὁ Στρατός, Βουλγαρικός, Ἑαμικός

II.— Ἡ Ἑλληνικὴ Πολιτοφυλακὴ

III.— Οἱ ἐφοδιασμένοι μὲ πιστοποιητικὸν Ε.Λ.Μ., Ε.Λ.Α.Σ., Ε.Π.Ο.Ν., Κ.Κ.Ε., Ὅτετσεστβεν Φρόντ (Πατριωτικὸν Μέτωπον).

Ὅλοι οἱ ἄλλοι ποὺ κατέχουν ὅπλα παντὸς εἴδους, ὑποχρεοῦνται ἐντὸς δύο (2) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς παρούσης Διαταγῆς νὰ τὰ παραδώσουν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Φρουραρχεῖον τῆς πόλεως Ξάνθης...

Δικαίωμα ἐλέγχου ἔχουν:

1) Τὸ Ἑλληνικὸν Φρουραρχεῖον

2) Ἡ Ἑλληνικὴ Πολιτοφυλακὴ

3) Τὸ Βόεννο Κουμαντάνσθνο (Βουλγαρικὴ Στρατιωτικὴ Διοίκησις).

Ἡ παροῦσα νὰ τοιχοκολληθῇ στὰ κεντρικὰ σημεῖα τῆς πόλεως καὶ τῶν χωρίων καὶ νὰ κοινοποιηθῇ στὸ Λαὸ διὰ τῶν Ὁργανώσεων ΕΑΜ, ΕΛΑΣ, ΕΠΟΝ, ΚΚΕ, ΟΤΕΤΣΕΣΤΒΕΝ ΦΡΟΝΤ πρὸς γνῶσιν καὶ συμμόρφωσιν.

Ὁ Διοικητὴς τοῦ 81ου Συν)τος Πεζικοῦ

(Σ.) ΑΡΗΣ

Κομεντάντ νὰ 85 Πεχοτὲν Πόλκ

(Σ.) ΛΟΥΜΠΕΝΩΦ»

(Ἡ ἀνωτέρω διαταγὴ ἐτοιχοκολλήθη ἐν Ξάνθῃ κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἀποχώρησεως τῶν Γερμανῶν καὶ τῆς ἀναλήψεως τῆς ἐξουσίας ὑπὸ τῶν Ἑαμοβουλγαρικῶν ἀρχῶν. Ἐτηρήθη ἀπολύτως ἡ σύνταξις καὶ ὁ τονισμὸς τοῦ πρωτοτύπου. Αἱ δύο παραινθετικαὶ φράσεις προσετέθησαν πρὸς εὐκόλιαν τοῦ ἀναγνώστου).



## 25. — Γερμανοὶ εἰς τὸν ΕΛΑΣ.

«Υπάρχουν σαφεῖς ἐνδείξεις ὅτι ἀριθμὸς Γερμανῶν τέως στρατιωτῶν χρησιμοποιοῦνται εἰς τὰς τάξεις τοῦ ΕΛΑΣ.

Ρ. Μ. ΣΚΟΜΠΥ  
Ἀντιστράτηγος»

(Ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸ ὑπ' ἀριθ. 1 ἀνακρινωθὲν τοῦ Στρατηγοῦ Σκόμπυ τῆς 7ης Δεκεμβρίου 1946).

## 26. — Σχέδιον διὰ τὴν κατάληψιν τῶν Ἀθηνῶν.

«Κατεστρώθη καλῶς ὠργανωμένον σχέδιον διὰ τὴν πορείαν τοῦ ΕΛΑΣ ἐναντίον τῶν Ἀθηνῶν καὶ διὰ τὴν ἐγκατάστασιν τρομοκρατίας μετὰ τὴν δικαιολογίαν τῆς ἐκκαθαρίσεως τῶν συνεργασθέντων μετὰ τοῦ ἐχθροῦ. Εἰς ποῖον βαθμὸν ἦσαν τὰ ἀνωτέρω ἐκ τῶν προτέρων γνωστὰ εἰς τοὺς Γερμανοὺς δὲν δύναμαι νὰ εἶπω ἀλλὰ πλείστοι ἐξ αὐτῶν παρέμειναν καὶ ὄρουν εἰς τὰς τάξεις τοῦ ΕΛΑΣ».

(Δηλώσεις τοῦ Βρεταννοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Τσώρτσιλ ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς 8ης Δεκεμβρίου 1944).

## 27. — Ξένοι εἰς τὸν ΕΛΑΣ.

«...Εἰς τὸ 2ον Τάγμα 34ου Συντάγματος ΕΛΑΣ, διεισδύσαν ἐξ Ἐλευσίνος Ἀθήνας καὶ διαλυθὲν Λεωφόρον Ἀλεξάνδρας 14ην τρέχοντος ὑπὸ Ἀγγλων, ἐπὶ ὀλικῆς δυνάμεως 250 ἀνδρῶν, οἱ 60 ἦσαν Γερμανοὶ καὶ Βούλγαροι».

(Ἀπόσπασμα τηλεγραφήματος 22581 Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν τῆς 19-12-1944).

## 28. — Τρομοκρατία μειοψηφίας.

15 Ἰανουαρίου 1945

«Ἀνασκόπησις ἐπὶ τῆς ἐν Ἑλλάδι καταστάσεως ἀπαιτεῖ τὴν ἀκόλουθον ἀναδρομὴν εἰς τὸ παρελθόν: ὅφ' ἧς στιγμῆς ἔφυγον οἱ Γερμανοὶ (διὰ νὰ μὴ εἶπω τίποτε ἐπὶ τοῦ τί συνέβη προηγουμένως) τὸ μικρὸν ἀλλὰ καλῶς ὠπλισμένον κομμουνιστικὸν κόμμα ἐφήρμοσε μίαν κατάστασιν τρομοκρατίας καθ' ἅπασαν τὴν χώραν. Οὐδεὶς δύναται νὰ ὑπολογίσῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν φονευθέντων ἢ συλληφθέντων προτοῦ ἐκραγῇ ἡ ἐν Ἀθήναις ἐπανάστασις, ὅταν ὅμως θὰ γνωσθῇ ἡ ἀλήθεια θὰ λεχθοῦν φοβεραὶ ἱστορίαι. Ὅταν ἡ μάχη ἤρχισεν ἐν Ἀθήναις αἱ βιαιοπραγαὶ ἠυξήθησαν ταχέως. Ἄνδρες, γυναῖκες καὶ παιδιὰ ἐφονεύοντο ἐνταῦθα κατὰ μάζας καὶ χιλιάδες ὁμήρων συνελαμβάνοντο, ἐσύροντο εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ πολ-

λοιί ἀφίεντο νὰ ἀποθάνουν. Ἀναφοραὶ ἐκ Θεσσαλονίκης δεικνύουν ὅτι παρόμοια πράγματα συνέβαινον καὶ ἐκεῖ».

(Ὁ Πρεσβευτὴς τῆς Μ. Βρεταννίας ἐν Ἀθήναις κ. Λήππερ πρὸς τὸν Ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Μ. Βρεταννίας κ. Ήντεν. «Κείμενα ἀφορῶντα τὴν ἐν Ἑλλάδι κατάστασιν». Λονδῖνον, Ἰανουάριος 1945. Κείμενον ἀριθ. 1).

## 29. — Ὀμηρία.

«Τὴν ἡμέραν τῶν Χριστουγέννων ὠδηγεῖτο βορείως τῶν Ἀθηνῶν μία φάλαγξ ὁμήρων ἀποτελουμένη ἐξ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν ἀπαχθέντων ἀπὸ τὰς οἰκίας των ὑπὸ τῶν ἐπαναστατῶν ἀνευ οὐδεμιᾶς ἄλλης δικαιολογίας πλὴν τῆς προθέσεως νὰ τοὺς χρησιμοποιήσουν ὡς ἀνήθικον μέσον διαπραγματεύσεως.

Συνεκεντρώθησαν εἰς ἓν προάστειον καὶ ἀφοῦ ἐκ τῶν πλείστων ἀφῆρθέσαν τὰ ὑποδήματα καὶ ἀπὸ πολλοὺς τὰ ἐπανωφόρια, ὠδηγήθησαν ἐν πλήρει χειμῶνι εἰς τὰς ὁδοὺς πρὸς τὰ ὄρη τὰ κεκαλυμμένα ἀπὸ χιόνας.

Αὕτῃ ἡ ἀναγκαστικὴ πορεία ἡ ἐπιβληθεῖσα ἀπὸ τοὺς φρουροὺς τοῦ Ε.Λ.Α.Σ. ἦτο ἐννεάωρος μὲ ἀνάπausιν 4 ὥρων. Καθημερινῶς μερικοὶ ἀπέθνησκον ἀπὸ ἐξάντλησιν, ἄλλοι δὲ ἐξετελοῦντο.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ταφήν, αὐτοὶ οἱ δυστυχεῖς ὁμηροὶ ἀφέθησαν ἀπολύτως εἰς τὰ ἴδια των μέσα. Οἱ κάτοικοι τῶν χωρίων ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἐζήτουν τροφήν κατὰ τὰς στάσεις, ἦσαν τόσον τρομοκρατημένοι ὥστε δὲν ἠδύναντο νὰ πράξουν τίποτε περισσότερο ἀπὸ τοὺς νὰ τοὺς κυττάζουν μὲ ἀδύναμον συμπάθειαν. Ὅταν ἡ πείνα των ἐγίνεν ὀδυράτη, ὁ Ε.Λ.Α.Σ. προέτεινε νὰ τοὺς ἀγοράζῃ τρόφιμα ἐὰν ἔδιδον χρήματα.

Συνελέγη τὸ ἀντίτιμον τῶν 100 ἀγγλικῶν λιρῶν, ἔναντι τῶν ὁποίων ἐδόθη εἰς ἕκαστον μισὴ φέτα ψωμί. Ἐνα σύνθετος τέχνασμα τῶν φρουρῶν τοῦ Ε.Λ.Α.Σ. ἦτο νὰ συγκεντρώνῃ ὅλους αὐτοὺς τοὺς παραζαλισμένους ἀνθρώπους καὶ νὰ τοὺς ἀνακοινώσουν ὅτι μετὰ ἀπὸ πορείαν τῶν ὥρων θὰ εὑρίσκον ζεστὸ φαγητὸ καὶ κρεββάτι. Ὑστερα ἀπὸ πολλὰς ἡμέρας, ὅπου τοῦτο ἐπαναλαμβάνετο, ἀντελήφθησαν ἀπολύτως ὅτι θὰ ἦσαν εὐτυχεῖς ἐὰν εὑρίσκον νὰ κοιμηθοῦν κάπου σὲ κανέναν σταῦλον χωρὶς ὑπόσχεσιν οἰαοδήποτε τροφῆς.

Δύο χαρακτηριστικαὶ λεπτομέρειαι:

Μία γυναῖκα τὴν ὁποίαν ἀνεκάλυψαν ὅτι εἶχε χρήματα τὴν ἐξετέλεσαν ἀφοῦ τῆς τὰ ἐπῆραν. Ὅταν ἄλλοι ὁμηροὶ διεμαρτυρήθησαν οἱ φρουροὶ ἐδικαιολογήθησαν λέγοντες ὅτι αὕτη εἰργάζετο διὰ τοὺς Βρεταννοὺς.

Ἐνας κύριος κατῴρθωσε νὰ ἐξαγάγῃ ἀπὸ τὸ στόμα του ἓνα χρυσὸ δόντι τὸ ὁποῖον καὶ ἀντήλλαξε ἔναντι ὀλίγης τροφῆς».

(Ἐγγραφοὺς τοῦ Πρεσβευτοῦ τῆς Μ. Βρεταννίας κ. Λήππερ πρὸς τὸν Ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ήντεν. «Κείμενα ἀφορῶντα τὴν ἐν Ἑλλάδι κατάστασιν» 15 Ἰανουαρίου 1945. Κείμενον ἀριθ. 3).

Πληροφορία ἐκ πρώτης χειρὸς συλλεγεῖσα ὑπὸ τοῦ Συνταγματάρχου Χ. Μόρρου.



### 30. — Έμιμήθησαν τοὺς Γερμανούς.

Οἱ Ἕλληνες κομμουνισταὶ δὲν ἐμιμήθησαν τοὺς Γερμανούς μόνον εἰς τὸ νὰ συλλαμβάνουν τοὺς δμήρους ἀλλὰ ἐφέρθησαν καὶ ἐξακολουθοῦν νὰ φέρωνται πρὸς αὐτοὺς μὲ τὴν βιαίαν βαναυσότητα τῆς Γκεσταπό.

(«Κείμενα ἀφορῶντα τὴν ἐν Ἑλλάδι κατάστασιν». Λονδίνον, Ἰανουάριος 1945. Κείμενον ὑπ' ἀριθ. 3. Ὁ κ. Λήππερ πρὸς τὸν κ. Ήντεν).

### 31. — Σφαγαί.

«...Ὁ Μητροπολίτης Ξάνθης ὁ ὁποῖος μέχρι πρὸ 10ημέρου ἐλειτούργει ἐν Κοζάνῃ εἰς τὴν θέσιν τοῦ ἀπόντος Μητροπολίτου, περιέγραψε μὲ μελανὰ χρώματα τὴν διαγωγὴν τοῦ ΕΛΑΣ εἰς τὴν ἐν λόγῳ περιοχὴν περιλαμβάνουσιν καὶ τὴν Καστορίαν, τὴν Σιάτισταν καὶ τὰ Γρεβενά. Πρόσωπα τὰ ὁποῖα ὑποπτεύοντο ὡς τρέφοντα αἰσθήματα ἐναντίον τοῦ ΕΛΑΣ ἐξηκολούθουν νὰ συλλαμβάνωνται καθημερινῶς κατὰ μάζας, αἱ ἀφοῦ τοὺς ἀφηροῦντο τὰ ὑποδήματα καὶ τὸ μεγαλῆτερον μέρος τοῦ ἱματισμοῦ των τὰ ἡνάγκαζον νὰ βαδίζουν γυμνὰ σχεδὸν εἰς τὸ Μοναστήριον τῆς Ζαθόρδας, ὅπου ἀπέθνησκον ἀπὸ τὸ ψῦχος καὶ τὴν πείναν.

Ὁ Μητροπολίτης ἐπίσης εἶπεν ὅτι 500 ἐκ τῶν 800 αἰχμωλῶτων τῆς ὁμάδος Μιχάλαγα, οἵτινες εἶχον παραδοθῇ εἰς τὸ ΕΛΑΣ, ἐδολοφονήθησαν, τῶν δολοφονιῶν διαπραχθεισῶν ἀπὸ τὸ Σύνταγμα Καστοριᾶς τοῦ ΕΛΑΣ τὸ ὁποῖον ἐστρατολογήθη κυρίως ἐκ Βουλγάρων ἐγκατεστημένων εἰς τὴν ἐν λόγῳ περιοχὴν. Εἶπεν ἐπίσης ὅτι 6 ἐκ τῶν ἐν λόγῳ Βουλγάρων δημοσίᾳ ἐκαυχῶντο ὅτι μόνοι των ἐξετέλεσαν 145 αἰχμωλῶτους.

Ὁ Μητροπολίτης προσέθεσεν ὅτι τὰ αἰσθήματα τοῦ κόσμου εἶναι σχεδὸν ὁμοφώνως ἐναντίον τοῦ ΕΛΑΣ...».

(«Κείμενα ἀφορῶντα τὴν ἐν Ἑλλάδι κατάστασιν». Λονδίνον, Ἰανουάριος 1945. Κείμενον ἀριθ. 9. Ὁ ἐν Θεσσαλονίκῃ πρόξενος κ. Ράππ πρὸς τὸν κ. Λήππερ).

### 32. — Διατὶ ἐκρύπτοντο τὰ ὅπλα.

«.....»

32... Ἰὰ ὅπλα τὰ ὁποῖα ἐρρίπτοντο ὑπὸ τῶν Βρεταννῶν ἐκρύπτοντο, προφανῶς δι' ἄλλους σκοποὺς, τὰ δὲ χρησιμοποιούμενα ὑπὸ τοῦ ΕΛΑΣ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Γερμανικῆς Κατοχῆς ἀπετελοῦντο σχεδὸν ἀποκλειστικῶς ἀπὸ λαφυραγωγηθέντα ὅπλα τῶν Ἰταλῶν.

(Ἐκθεσις τῆς ὑπὸ τὸν Σέρ Γουόλτερ Σιτρίν ἀποστολῆς ἣτις ἐπεσκέφθη τὴν Ἑλλάδα πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ μελετήσῃ τὰ ζητήματα τὰ ἀφορῶντα τὴν θέσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Συνδικαλιστικοῦ Κινήματος. (Λονδίνον, Φεβρουάριος 1945).





33. — ΔΡΑΜΑ. — Βούλγαροι και Έλασίται αδελφωμένοι κατά μίαν στρατιωτικήν έορτήν. — Διακρίνονται μεταξύ άλλων ο Λοχαγός Κωνσταντάρας, τής VI Μεραρχίας του Ε.Λ.Α.Σ. (2), ο Βούλγαρος Άντισυνταγματάρχης διοικητής του Συντάγματος Κομοτινής (3) και ο καπετάν Λάζαρος υπεύθυνος του Ε.Λ.Α.Σ Άνατολ. Μακεδονίας.



34. — Άγκαλιασμένοι και στεφανωμένοι, ο Λοχαγός Κωνσταντάρας, Μέραρχος τής VI Μεραρχίας του Ε.Λ.Α.Σ. και ο Βούλγαρος Άντ/ρχης Ράντοφ.



35. — ΚΟΜΟΤΙΝΗ. — Ο Βούλγαρος Άντισυνταγματάρχης διοικητής του Συντάγματος Κομοτινής μαζί με τους αξιωματικούς του και τους έξι: Σωτήρη ή Σώτο, αξιωματικό του Ε.Λ.Α.Σ. τής VI Μεραρχίας, Καπετάν Λάζαρο, πολιτικόν υπεύθυνον Άνατολ. Μακεδονίας, και τόν Καπετάνιο τής VI Μεραρχίας του Ε.Λ.Α.Σ.





### 36. — *Ἡ περίφημος ἀντίστασις.*

«.....»

37... Εἰς ἀπάντησιν ἐπὶ τοῦ ἐρωτήματος ποῖον ρόλον ἔπαιξε ὁ ΕΛΑΣ κατὰ τὴν καταδίωξιν τῶν ὑποχωρούντων Γερμανῶν, ἀνεκοινώθη ὅτι ἐνῶ τὰ στρατεύματά μας ἐκινουῖντο πρὸς βορρᾶν καταδιώκοντα τοὺς Γερμανοὺς, συνήντων δυνάμεις τοῦ ΕΛΑΣ αἱ ὁποῖαι ἐβάδιζον πρὸς τὴν ἀντίθετον διεύθυνσιν. Τοῦτο, κατὰ τὴν ἀντίληψιν τῶν στρατευμάτων μας, ἀναμφισβητήτως δεικνύει ὅτι ὁ ΕΛΑΣ πολὺ περισσότερον ἐνδιεφέρετο νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Ἀθήνας ἢνα καταλάβῃ τὴν ἐξουσίαν, παρὰ νὰ πολεμήσῃ μὲ τοὺς Γερμανοὺς. Μᾶς ἔκαμεν ἐντύπωσιν ἡ ὁμόφωνος γνώμη τῶν ἐν λόγῳ βρεταννικῶν στρατευμάτων καὶ πολλῶν ἄλλων τοὺς ὁποίους συνεβουλεύθημεν, ὅτι ἐὰν δὲν διετάσσοντο νὰ δράσουν ἐναντίον τοῦ ΕΛΑΣ θὰ ἐλάμβανον χώραν ὁμαδικαὶ σφαγαὶ ἐν Ἀθήναις».

(Ἐκθεσις τῆς ἀποστολῆς ἥτις ἐπεσκέφθη τὴν Ἑλλάδα πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ μελετήσῃ τὰ ζητήματα τὰ ἀφορῶντα τὴν θέσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Συνδικαλιστικοῦ Κινήματος. (Σέρ Γουώλτερ Σιτρίν). Λονδῖνον, Φεβρουάριος 1945).

### 37. — *Κ.Κ.Β. πρὸς Κ.Κ.Ε.*

«Ἡ Κ. Ἐπιτροπὴ τοῦ Βουλγαρικοῦ Ἑργατικοῦ Κόμματος (κομμουνιστικοῦ) διαβιβάζει ἐπὶ τῇ 1 Μαΐου τοὺς μαχητικούς της χαιρετισμούς. Ὁ βουλγαρικὸς λαὸς μὲ μεγίστην συμπάθειαν παρακολουθεῖ τὸν θαρραλέον καὶ δίκαιον ἀγῶνα τοῦ ἡρωικοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ κατὰ τὴν ἐν τῇ χώρᾳ μοναρχοφασιστικῶν ἀντιδραστικῶν δυνάμεων. Ἱερὸν δικαίωμα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ εἶναι ὅπως μόνος δημιουργήσῃ ἀληθὲς λαϊκοδημοκρατικὸν καθεστῶς ἐν τῇ χώρᾳ του, πρὸς τὸ συμφέρον τῆς εἰρήνης, τῆς δημοκρατίας καὶ τῆς προόδου τῆς Βαλκανικῆς.

Ζήτω τὸ ἀδελφὸν κομμουνιστικὸν κόμμα.

Ζήτω ἡ φιλία μεταξὺ βουλγαρικοῦ καὶ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἡ Κ. Ε. τοῦ ἐργατικοῦ κόμματος».

(«ΡΑΜΠΟΤΝΙΤΣΕΚΟ ΝΤΕΛΟ» (3 Μαΐου 1946). Χαιρετισμὸς τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος Βουλγαρίας πρὸς τὸ Κομμουνιστικὸν Κόμμα Ἑλλάδος ἐπὶ τῇ πρώτῃ Μαΐου).

### 38. — *Ἀπειλεῖται ἡ ὑπαρξὶς τῆς Ἑλλάδος.*

«.....»

.... Αὐτὴ αὐτὴ ἡ ὑπαρξὶς τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους ἀπειλεῖται σήμερον ἀπὸ τὴν τρομοκρατικὴν δρᾶσιν ἀρκετῶν χιλιάδων ὥπλισμένων ἀνδρῶν ὀδηγουμένων ὑπὸ τῶν κομμουνιστῶν οἱ ὁποῖοι ἀψηφοῦν τὴν κυριαρχίαν τῆς Κυβερνήσεως εἰς ἓνα ἀριθμὸν σημείων, ἰδίᾳ δὲ κατὰ μῆκος τῶν βορείων συνόρων...».

(Λόγος Προέδρου Τροῦμαν. 12 Μαρτίου 1947).



### 39. — *Ὁ κ. Acheson διὰ τὰ ἐν Ἑλλάδι.*

«... Αἱ ἔνοπλοι συμμορίαὶ πρὸς βορρᾶν, ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τῶν κομμουνιστῶν, πολεμοῦν, Ἕλληνες ἐναντίον Ἑλλήνων. Ἐν περιπτώσει οἰκονομικῆς καταρρέουσας καὶ παραλύσεως τῆς Κυβερνήσεως αἱ συμμορίαὶ αὐταὶ ἀναμφιβόλως θὰ καταστοῦν ἰσχυρότεραι μέχρις οὗ καταλάβουν τὴν Ἑλλάδα καὶ ἐγκαταστήσουν ὀλοκληρωτικὴν Κυβέρνησιν ὁμοίαν πρὸς τὰς τῶν βορείως τῆς Ἑλλάδος χωρῶν. Ἡ ἐξουσία μιᾶς ὠπλισμένης μειοψηφίας θὰ ἐπιβληθῇ ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ...».

(Δήλωσις τοῦ Ὑπουργοῦ κ. Ἀτσεσον ἐνώπιον τῆς ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Ἐπιτροπῆς, γενομένη τὴν 20ὴν Μαρτίου 1947).

### 40. — *Ἡ πιθανότης ἀπλῆς συμπτώσεως.*

«.....»

Αἱ κομμουνιστικαὶ ὀργανώσεις εἰς ὀλόκληρον τὸν κόσμον φαίνονται ἐνεργοῦσαι μὲ μεγάλην πειθαρχίαν καὶ ὁμοφωνίαν, ἥτις ὑπερβαίνει τὴν πιθανότητα ἀπλῆς συμπτώσεως...».

(Ἀπόσπασμα λόγου τοῦ κ. Ἀτσεσον, ἐκφωνηθέντος κατὰ τὴν 2αν Συνεδρίασιν τῆς 21ης Μαρτίου 1947 τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐξωτερικῶν Ὑποθέσεων).

### 41. — *Πρὸς ἐξέγερσιν τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας.*

#### ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

«Ἐνα σημαντικὸν γεγονός τὸ ὁποῖον δὲν διέφυγε τὴν προσοχὴν τῶν πολιτικῶν παρατηρητῶν, εἶναι ἡ σύμπτωσης τῆς Ρωσικῆς κινήσεως διὰ τὰ Στενὰ μὲ τὴν ἀναζωπύρωσιν τῶν ταραχῶν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Μακεδονίαν.

Κατὰ τὰς πλέον βασίμους πληροφορίας μία μυστικὴ συνεδρίασις ἔλαβε χώραν κατὰ τὰ τέλη Μαΐου εἰς Γκόρνυ, παρὰ τὴν Τζουμαγιάν (Νότιος Βουλγαρία), εἰς τὴν ὁποίαν Γιουγκοσλαῦοι, Βούλγαροι καὶ Ἕλληνες κομμουνισταὶ ἔλαβον μέρος ὑπὸ τὴν προεδρείαν Ρώσου τινὸς πράκτορος, ὀνόματι Βλαδιμήρου Ποπτόμωφ, ἵνα ἐκπονήσῃσι σχέδια γενικῆς ἐξεγέρσεως τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας μὲ τελικὸν σκοπὸν τὴν ἐνσωμάτωσιν τῆς περιοχῆς, συμπεριλαμβανομένης τῆς Θεσσαλονίκης, εἰς αὐτόνομον Μακεδονίαν ὑπὸ Γιουγκοσλαυικὴν ἡγεμονίαν.

Ἀπὸ τῆς συνεδριάσεως ταύτης καὶ ἐντεῦθεν εἰσέδυσαν λαθραίως ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος πράκτορες μὲ ὅπλα, οἵτινες προεκάλεσαν τὴν ἔναρξιν ταραχῶν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Μακεδονίαν καὶ Θεσσαλίαν.

Θεωρούμεναι ἀπὸ κοινοῦ αἱ Ρωσικαὶ ἀπαιτήσεις σχετικῶς μὲ τὰ Στενὰ καὶ αἱ Γιουγκοσλαυικαὶ βλέψεις ἐπὶ τῆς Θεσσαλονίκης ἐμφανίζονται ὡς συνδυασμένη ἐξόρμησις διὰ τὴν ἐπιβολὴν Σλαυοκομμουνιστικῆς ὑπεροχῆς εἰς τὰς δύο ταύτας ζωτικὰς περιοχὰς τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης».

(Ἀπὸ τὴν ἑβδομαδιαίαν ἔκδοσιν τῶν «ΤΑ.Ι.Μ.Σ.». Τετάρτη 12 Αὐγούστου 1946).

## ΜΕΡΟΣ Β'

### Η ΕΠΙΒΟΥΛΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΥΤΙΚΗΣ ΘΡΑΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 1ον

#### ΤΡΙΤΟΝ ΡΑΪΧ ΚΑΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

##### *42. — Ένεργος σύμπραξις με τὸν Ἀξονα.*

«Εἰς τὸν Βουλγαρικὸν Στρατὸν θέλει ἀνατεθῇ ὁ ρόλος τῆς καλύψεως τῶν πλευρῶν μας ἐναντίον τῆς Τουρκίας».

ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΓΕΝΙΚΟΝ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟΝ.  
Διαταγὴ ὑπ' ἀριθ. 33435 τῆς 21ης Δεκεμβρίου 1940.

##### *43. — Γερμανοβουλγαρικὸν στρατιωτικὸν σύμφωνον.*

«.....»

Παράγρ. 2. «Ἐν ἀναμονῇ τῆς ἀφίξεως τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων εἰς τὰ νότια καὶ νοτιοανατολικά σύνορα, ὁ Βουλγαρικὸς Στρατὸς θέλει ὑπερασπίσῃ τὸ ἔδαφός του μετὰ τὰς ἰδίας αὐτοῦ δυνάμεις αἱ ὁποῖαι, ἐν ἀρχῇ, θὰ συνίστανται εἰς τὰς ἀκολουθοῦσας: Εἰς τὰ Βουλγαροτουρκικά σύνορα κατ' ἐλάχιστον 5 βουλγαρικαὶ μεραρχίαι· εἰς τὰ ἑλληνικά σύνορα δυνάμεις προκαλύψεως εἰς ἐπαρκῆ ἀριθμόν. Εἰς τὰ Γιουγκοσλαυικά σύνορα δυνάμεις προκαλύψεως καταλλήλως ἐνισχυμέναι. Ὁ Βουλγαρικὸς στρατὸς ἀναλαμβάνει ἐπίσης νὰ διατηρήσῃ ἀνάλογον προστασίαν τῶν συνόρων ἐπὶ μακρότερον δὲ εἰς τὸ μέτωπον ὅπου τὰ Γερμανικά στρατεύματα δὲν θὰ ἐτέλουν ἐν δράσει. Ἡ κινητοποίησις καὶ συγκέντρωσις τῶν ἐν λόγῳ βουλγαρικῶν δυνάμεων δύναται νὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ τοῦδε ὑπὸ συγκεκαλυμμένην μορφήν. Ἵνα τὰ ἐν λόγῳ μέτρα ἔχουν τὴν προβλεπόμενην ἐπιτυχίαν, αἱ παραδόσεις τοῦ ὕλικου ὑπὸ τῆς Γερμανίας δέον νὰ πραγματοποιηθοῦν ἀμέσως».



«.....»

Παράγρ. 4. «Έναντίον τῆς Τουρκίας, εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς γερμανικὰ στρατεύματα εἰς ἐπαρκῆ ἀριθμὸν θὰ ριφθοῦν ἐπὶ τῆς Τουρκικῆς μεθορίου πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ Βουλγαρικοῦ στρατοῦ. Γερμανικαὶ ἀεροπορικαὶ δυνάμεις θὰ εἶναι ἕτοιμοι νὰ παρέμβουν. Ἐὰν ἐν τῇ ἐξελίξει τῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ Γερμανικοῦ Στρατοῦ κατὰ τῆς Ἑλλάδος, παρεμβῇ ἡ Τουρκία κατὰ τῆς Βουλγαρίας, ὁ Βουλγαρικὸς Στρατὸς θὰ φέρῃ ἀντίστασιν ὑποστηριζόμενος παρὰ τῶν Γερμανικῶν στρατευμάτων εἰς ἐπαρκῆ ἀριθμὸν. Ὁ Γερμανὸς Διοικητὴς θὰ λάβῃ ἀμέσως ὅλα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα, ἵνα ἐξασφαλίσῃ εἰς τὰ στρατεύματά του ταχεῖαν ἐπιτυχίαν ἐναντίον τοῦ Τουρκικοῦ Στρατοῦ, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἀποφύγουν τὰ Βουλγαρικὰ στρατεύματα εἰς τὸ Τουρκικὸν μέτωπον μακρὰν δρᾶσιν. Οἱ αὐτοὶ ὅροι ἰσχύουν ἐν σχέσει πρὸς τὴν Ἑλλάδα εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν παρενέβαινον τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα κατὰ τῆς Βουλγαρίας κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν γερμανικῶν ἐπιχειρήσεων κατὰ τῆς Τουρκίας.

ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΜΥΣΤΙΚΟΥ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ ὑπογραφέντος τὴν 8ην Φεβρουαρίου 1941 μεταξὺ τοῦ Στρατάρχου φὸν Λιστ καὶ τοῦ Βουλγάρου ἀντιπροσώπου Στρατηγοῦ Μποϊντέφ, κανονίζον ἐν λεπτομερείᾳ τὰς ἀρμοδιότητας τῶν βουλγαρικῶν καὶ γερμανικῶν στρατευμάτων. (Ἀρχεῖα Νυρεμβέργης. Doc. 1746 P. S.).

#### 44. — «Ἡ βοήθεια τῶν ὅπλων τοῦ μεγάλου γερμανικοῦ λαοῦ».

«... Σήμερον ἡ κατάστασις ἐν Βουλγαρίᾳ μετεβλήθη ἄρδην καὶ ὁ Βουλγαρικὸς Λαὸς δικαιούται νὰ πανηγυρίξῃ δι' αὐτό. Ὁ Βουλγαρικὸς Λαὸς χαίρει ὅτι ἀποκτᾷ ὅλα τὰ ἀποσπασθέντα ἀπὸ αὐτὸν καὶ ὑπόδουλα βουλγαρικὰ ἐδάφη, χάρις εἰς τὴν βοήθειαν τῶν ὅπλων τοῦ μεγάλου Γερμανικοῦ Λαοῦ καὶ ὡς ἀποτέλεσμα τῆς ἀναθεωρητικῆς πολιτικῆς τὴν ὁποίαν ἡ Βουλγαρία ἠκολούθησε πάντοτε...».

(Λόγος τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Ἀντιπολιτεύσεως Μουσάνωφ εἰς τὴν Σοφίαν, ἐκφωνηθεὶς τὴν 14ην Νοεμβρίου 1941, μετὰ τὴν κατοχὴν τῆς Δυτικῆς Θράκης ἀπὸ τοὺς Βουλγάρους).

#### 45. — Ἡ ἀμοιβὴ τῆς προδοσίας.

Βιέννη, 1 Μαρτίου 1941.

«... Ὁ φὸν Ρίμπεντροπ ἐνεχείρισεν εἰς τὸν Φίλωφ ἐπιστολὴν, δι' ἧς ὑπέσχετο τὴν γερμανικὴν ὑποστήριξιν ἐπὶ τῆς βουλγαρικῆς ἀπαιτήσεως περὶ παραχωρήσεως εἰς τὴν Βουλγαρίαν ὅλων τῶν Ἑλληνικῶν ἐδαφῶν ἀνατολικῶς τοῦ Στρυμῶνος».

(Ἀπὸ τὸ Ἡμερολόγιον τοῦ Φίλωφ).

## Η ΘΡΑΚΗ ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΒΟΥΛΓΑΡΟΥΣ

46. — *Ἐκβουλγαρισμὸς τῶν κατοίκων.*

«... Ἀπαντες οἱ Ἕλληνες καὶ Γιουγκοσλαῦοι ὑπήκοοι, οἱ μὴ ὄντες βουλγαρικῆς καταγωγῆς καὶ οἱ ὅποιοι τὴν ἡμέραν καθ' ἣν τίθεται ἐν ἰσχύϊ ἡ παροῦσα διάταξις εἶναι ἀκόμη ἐγκατεστημένοι εἰς τὰς ἀπελευθερωθείσας περιοχάς, καθίστανται Βούλγαροι ὑπήκοοι ἐκτὸς ἐὰν θέλουν νὰ διατηρήσουν τὴν ὑπηκοότητά των ὅποτε ὀφείλουν νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ Βασίλειον τὴν 1ην Ἀπριλίου 1943, τὸ ἀργότερον».

«ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ», (Σόφια 10-6-1942).

47. — *Τὸ ἔδαφος τῆς Δυτικῆς Θράκης.*

«... Οἱ Ἕλληνες ἐξεδιώχθησαν νῦν διὰ παντὸς ἀπὸ τὰς βουλγαρικὰς αὐτὰς περιοχάς καὶ οἱ ἀδελφοί μας τῆς Θράκης ἐπανέρχονται ἀθρόοι εἰς τὰς παλαιὰς των ἐστίας. Διὰ τοῦ μέσου τοῦ ἐποικισμοῦ τῶν περιοχῶν αὐτῶν διὰ Βουλγάρων, ὁ ὅποιος ἐφαρμόζεται εἰς μεγάλην κλίμακα, καὶ διὰ τῆς «βουλγαροποιήσεως» τῆς Δυτικῆς Θράκης, τὰ ἔδάφη τῆς Βουλγαρίας τοῦ Νότου ἐποικίζονται διὰ τετάρτην φορὰν...».

«ΖΟΡΑ», (Σόφια 3 Σεπτεμβρίου 1942).

48. — *Παριζάνοι καὶ Στρατιῶται.*

Ἡ ἐφημερὶς «Ζόρα» τῆς 1ης Αὐγούστου 1943 δημοσιεύει φωτογραφίαν βουλγάρων παριζάνων τῆς περιοχῆς Καστοριᾶς ὁμοῦ μετὰ βουλγάρων στρατιωτῶν ἐν στολῇ καὶ ὑπὸ τὸν τίτλον «Οἱ βούλγαροι ἐμπνεόμενοι ἀπὸ τὰ πατριωτικὰ ἰδανικὰ μάχονται μὲ τὰ ὅπλα ἀνὰ χεῖρας ἐναντίον τοῦ ἐλληνικοῦ ζυγοῦ».

49. — *Ὁμιλία τοῦ Μητροπολίτου Σόφιας Στεφάνου.*

Ὁ Μητροπολίτης Στέφανος Σόφιας, εἰς ἐμπνευσμένον λόγον του, ἀνεμνήσθη τῶν Βουλγάρων οἵτινες ἔπесαν διὰ τὴν πατρίδα, τὴν ἡρωϊκὴν πατρίδα ἣτις ἐκτείνεται σήμερον ἀπὸ τῆς Δοθρουτσᾶς εἰς τὸ Αἰγαῖον καὶ ἀπὸ τῆς Μαύρης Θαλάσσης εἰς τὴν Ἀδριατικὴν.

(Σ η μ. Ὁ ἀνωτέρω Μητροπολίτης ἐξακολουθεῖ ἀκόμη καὶ σήμερον νὰ εὕρισκεται ἐπὶ κεφαλῇ τῆς Βουλγαρικῆς Ἐκκλησίας).



## 50. — Τμήμα της Βουλγαρίας.

«... Δὲν ὁμιλῶ διὰ τὰ στρατεύματά μας τὰ ὁποῖα εὐρίσκονται εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν Θράκην. Αὐτὰ εἶναι στρατεύματα τὰ ὁποῖα εὐρίσκονται ἐντὸς τοῦ Βασιλείου, ἐπὶ ἐθνικοῦ ἐδάφους. *Θ ε ω ρ ῶ τ ἄ ρ ε* *π ε ρ ι ο χ ἄ ς αὐ τ ἄ ς ὡ ς ἄ πο τε λ ο ῦ σ α ς ἄ ν α π ὅ σ π α σ τ ο ν* *τ μ ῆ μ α τ ῆ ς Β ο υ λ γ α ρ ί α ς*».

Ἐφημερίς «ZOPA», (Σόφια 30 Ἰανουαρίου 1944). Ἐπερώτησις εἰς τὴν Σοβράνιε τοῦ βουλευτοῦ καθηγητοῦ Στάϊνωφ.

## 51. — Τὰ «Νέα» ἐδάφη.

«... Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ Βουλγαρία, διαθέτουσα ἓνα στρατὸν ἀνέπαφον, θὰ δυνηθῇ νὰ κρατήσῃ τὰ νέα ἐδάφη τὰ ὁποῖα ἀπέκτησε, καθ' ὅτι ἡ Ἑλλάς καὶ Γιουγκοσλαβία δὲν διαθέτουν στρατὸν ὁ ὁποῖος νὰ δύναται νὰ ἀντισταθῇ εἰς τὸν Βουλγαρικόν...».

Ἄρθρον τῆς «ZOPA», (Σόφια 7 Μαρτίου 1944).

## 52. — Πραγματικὴ διέξοδος εἰς τὸ Αἰγαῖον κ.λ.π.

«... Ἡ Βουλγαρία ἐπιθυμεῖ νὰ ἐξασφαλίσῃ πραγματικὴν διέξοδον εἰς τὸ Αἰγαῖον, ἥτις εἶναι δι' αὐτὴν ἰδιαιτέρως οὐσιώδους σημασίας... Ὅλοι αἱ τοῦ ζητήματος συζητήσεις, ἀπέδειξαν ὅτι μόνον ἐδαφικὴ διέξοδος θὰ ἦτο πραγματικὴ καὶ θὰ ἀνταπεκρίνετο εἰς οἰκονομικὰς καὶ γεωγραφικὰς ἀνάγκας. Ἡ Βουλγαρία ἐπομένως ζητεῖ, ἔχει δὲ πλείστους λόγους πρὸς τοῦτο, *ν ἄ τ ῆ ς ἐ π ι σ τ ρ α φ ῆ ἡ Δ υ τ ι κ ῆ* *Θ ρ ἄ κ η*, τὴν ὁποῖαν κατεῖχεν ἀπὸ τοῦ 1912 καὶ ἡ ὁποία τῆς ἀφηρέθη ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν ἰδέαν τοῦ δικαίου καὶ τῆς δικαιοσύνης».

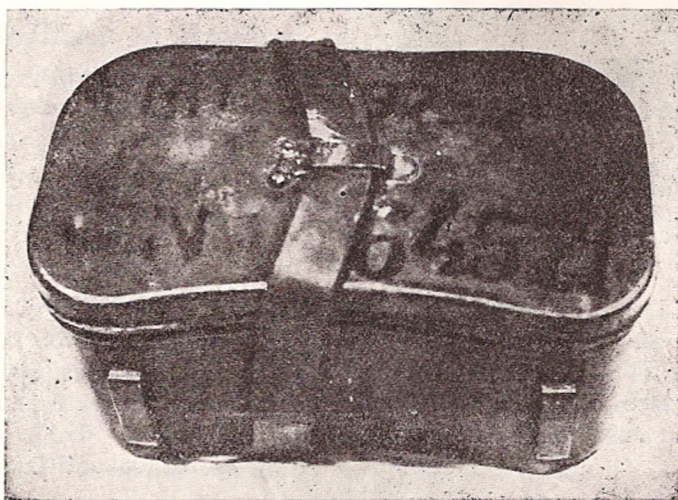
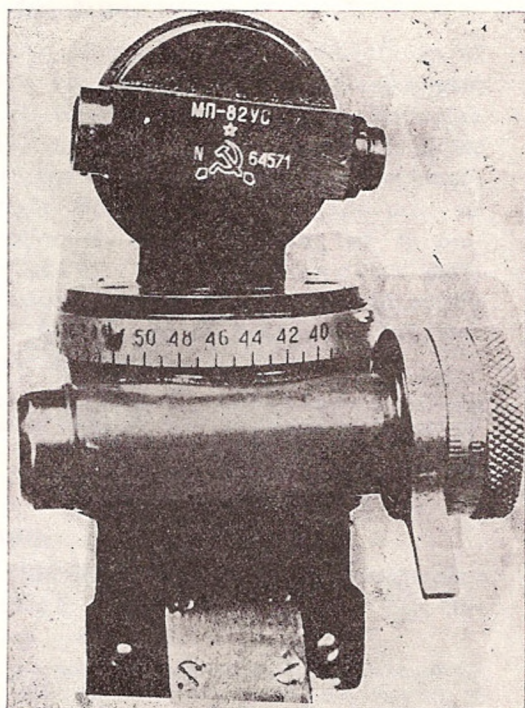
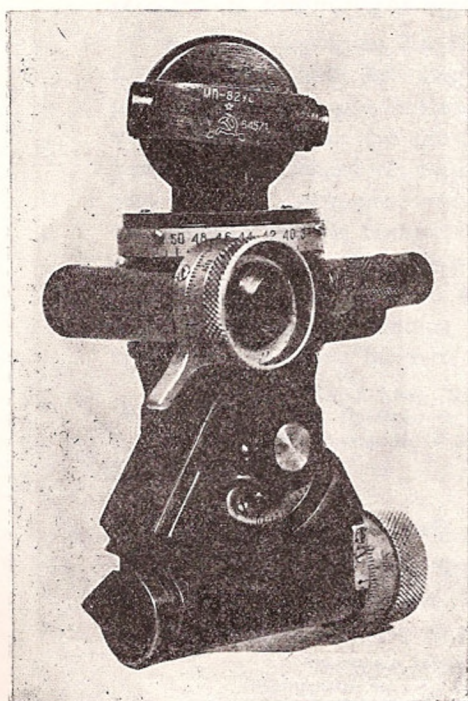
«ОТΕΤСЕСЪТВЕН ФРОНТ», (Σόφια, 27 Ἀπριλίου 1944). Δηλώσεις τοῦ Βουλγάρου Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Γ. Κούλισεφ.

## 53. — Συμφωνεῖ καὶ ἡ Ἀντιπολίτευσις.

«Ἡ Βαλκανικὴ συνεννόησις δύναται νὰ πραγματοποιηθῇ μόνον ὅταν ἐπιλυθῇ ὀρθῶς τὸ *Μ α κ ε δ ο ν ι κ ὸ ν ζ ῆ τ ῆ μ α*, ὅταν ἀναγνωρισθοῦν τὰ δίκαια αἰτήματα τῆς Βουλγαρίας *εἰ ς τ ῆ ν Δ υ τ ι κ ῆ ν* *Θ ρ ἄ κ η ν* καὶ τῆς παρασχεθῇ *δι ἐ ξ ο δ ο ς εἰ ς τὸ Αἰ γ αῖ ο ν* *Π ἑ λ α γ ο ς* καὶ ὅταν ἀποδοθοῦν εἰς τὴν Βουλγαρίαν αἱ δυτικαὶ περιοχαὶ ποὺ ἀφηρέθησαν ἀπὸ αὐτὴν ἀδίκως ὑπὸ τῆς σερβικῆς σωβινιστικῆς μοναρχίας».

«ΣΒΟΜΠОНТЕН НАРОНТ», (Σόφια 1 - 5 - 2946) Ἄρθρον τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Ἀντιπολιτεύσεως Νικόλα Πέτκωφ.





54. — Σκοπευτικὸν μηχανήμα ὀλμου, ἀνευρεθὲν μεταξὺ τοῦ κυριευθέντος πολεμικοῦ ὕλικου τῶν συμμαχοῦντων, κατὰ μάχην λαβοῦσαν χώραν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ ὄρους Βέρμιον, τῆς 1ης Μαρτίου 1947. Προφανῶς ξένης προελεύσεως, φέρει ἀστέρα καὶ σφυροδρέπανον, τὰ ἀλαυκῶς διακριτικὰ ΜΠ-82yc, καὶ αὐξήοντα ἀριθμὸν Ν. 64571. Κατετέθη ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἑρεῦνης κατὰ τὴν δημοσίαν αὐτῆς συνεδρίαν ἐν Θεσσαλονικίῃ, ἡ ἄνω ἀριστερά: φωτογραφία ὁλοκληροῦ τοῦ σκοπευτικοῦ μηχανήματος. ἡ ἄνω δεξιὰ: φωτογραφία τοῦ φέροντος τὰ σημάτα τμήματος τοῦ μηχανήματος. Κάτω: ἡ θήκη τοῦ μηχανήματος.





## 55. — Οἱ δορυφόροι ἔχουν διεκδικήσεις.

«...Ἀναχωροῦμεν διὰ Παρισίους μὲ τὴν στερεὰν πεποίθησιν ὅτι οἱ Δημοκρατικοὶ Λαοὶ θὰ ἐνισχύσουν τὰς δικαιολογημένας διεκδικήσεις μας. Ἡ ἀποστολή μας συνίσταται εἰς τὸ νὰ κατατοπίσωμεν τὴν δημοσίαν γνώμην τῆς Δύσεως ἐπὶ τοῦ δικαίου τῶν διεκδικήσεών μας καὶ εἰς τὸ νὰ λάβωμεν τὴν ἄδειαν νὰ ἐκθέσωμεν τὴν ἄποψιν τῶν ἐκ Θράκης προσφύγων ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς Δυτικῆς Θράκης. Εἶναι καθήκον μας, νὰ ἐπιμείνωμεν ἐπὶ τῆς δικαίας λύσεως τοῦ ἐν λόγω ζητήματος ἵνα ἡ Δυτικὴ Θράκη ἐπιστραφῇ εἰς τὴν Βουλγαρίαν ὥστε νὰ δυνηθῶμεν καὶ ἡμεῖς νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὰς πόλεις μας ὑπὸ συνθήκας ἐλευθερίας τὰς ὁποίας μόνον ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις τοῦ Πατριωτικοῦ Μετώπου δύναται νὰ μᾶς ἐγγυηθῇ».

«ΠΟΛΙΤΙΚΑ», (Βελιγράδιον, 11 Αὐγούστου 1946). Δηλώσεις τοῦ Νικόλα Σπυρώφ, Προέδρου τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ὁργανώσεως διὰ τὴν Δυτικὴν Θράκην, γενόμεναι ἐν Σόφια, τὴν παραμονὴν τῆς ἀναχωρήσεώς του διὰ Παρισίους.

## 56. — Πάλιν ἡ Δυτικὴ Θράκη.

«...Ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι τὸ 1919 ἀπεσπάσθη ἀπὸ τὴν Βουλγαρίαν ἓνα νέον τμῆμα τοῦ ἐδάφους τῆς, ἰδίᾳ ἡ Δυτικὴ Θράκη, ἣτις ἔξιδεν εἰς αὐτὴν ἔξοδον εἰς τὸ Αἰγαῖον...».

Ἀπόσπασμα λόγου τοῦ Βουλγάρου Ἀντιπροσώπου Κούλισεφ, Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κατὰ τὴν 16ην συνεδρίαν τῆς Ὀλομελείας. — Διάσκεψις Παρισίων, 14 Αὐγούστου 1946. (Ἀγγλικά Πρακτικά, σελ. 4). (Γαλλικά Πρακτικά, σελ. 5).

## 57. — Πάλιν τὸ Αἰγαῖον.

«...Ἐρχομαι τώρα ἐπὶ τῆς αἰτήσεώς μας νὰ ἐξασφαλισθῇ εἰς τὴν Βουλγαρίαν ἔξοδος εἰς τὸ Αἰγαῖον, διὰ τῆς ἐπιστροφῆς τῆς Δυτικῆς Θράκης...».

Ἀπόσπασμα λόγου τοῦ Βουλγάρου Ἀντιπροσώπου Κούλισεφ, Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κατὰ τὴν 16ην συνεδρίαν τῆς Ὀλομελείας. Παρίσι, 14 Αὐγούστου 1946. (Ἀγγλικά Πρακτικά, σελ. 5). (Γαλλικά Πρακτικά, σελ. 6).

## 58. — Ἀμοιβὴ τῆς προδοσίας.

«Τὰ σύνορα τῆς Βουλγαρίας, ὡς ταῦτα δεικνύονται εἰς τὸν χάρτην τὸν συνημμένον εἰς τὴν παροῦσαν συνθήκην (παράρτημα 1), θὰ εἶναι τὰ αὐτὰ μὲ τὰ ὑφιστάμενα τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1941, ἐξαιρέσει τῆς Ἑλληνοβουλγαρικῆς μεθορίου ἢ ὁποία θὰ εἶναι ἡ καθορισθεῖσα διὰ τῆς συνθήκης τοῦ Βουκουρεστίου τῆς 10ης Αὐγούστου 1913).

Διάσκεψις Παρισίων (Γενικά) κείμενον 4, σελ. 4. Παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς συνθήκης εἰρήνης μετὰ τῆς Βουλγαρίας, ὑποβληθεῖσαι παρὰ τῆς Βουλγαρικῆς Ἀντιπροσωπείας, 26 Αὐγούστου 1946. Τροπολογία ἐπὶ τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ σχεδίου εἰρήνης μετὰ τῆς Βουλγαρίας. (Ἑδαφικοὶ ὅροι).



## 59. — Γεωγραφική καὶ οἰκονομικὴ ζώνη.

«... Οὐδείς θὰ ἠδύνατο σοβαρῶς νὰ ἀμφισβητήσῃ τὸ δικαίωμα τῆς Βουλγαρίας διὰ πραγματικὴν ἑξοδὸν εἰς τὸ Αἰγαῖον, ἐπὶ μιᾷ ἀκτῆς ἢ ὁποῖα ἀποτελεῖ ἀναπόσπαστον τμῆμα τῆς γεωγραφικῆς καὶ οἰκονομικῆς τῆς ζώνης...».

Ἀπόσπασμα λόγου τοῦ Βουλγάρου Ἀντιπροσώπου ἐνώπιον τῆς Πολιτικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν Βουλγαρίαν κατὰ τὴν 5ην συνεδρίαν τῆς. Διάσκεψις Εἰρήνης 2 Σεπτεμβρίου 1946. (Ἀγγλικά Πρακτικά σελ. 9). (Γαλλικά Πρακτικά σελ. 17).

## 60. — Αὐθάδεια.

«... Δὲν θεωροῦμεν χρήσιμον εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο νὰ ἐμφανίσωμεν ὅλα τὰ ἐπιχειρήματα τὰ συνηγοροῦντα ὑπὲρ τῆς βουλγαρικῆς αἰτήσεως διὰ τὴν ἑξοδὸν εἰς τὸ Αἰγαῖον. Τὰ ἐπιχειρήματα ταῦτα εἶναι αὐταπόδεικτα καὶ οὐδείς δικαιοῦται νὰ ἀμφισβητήσῃ τὴν βουλγαρικὴν ἀπαίτησιν ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου».

Ἀπόσπασμα λόγου τοῦ Βουλγάρου Ἀντιπροσώπου ἐνώπιον τῆς Πολιτικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν Βουλγαρίαν κατὰ τὴν 5ην συνεδρίαν τῆς. Διάσκεψις Εἰρήνης 2 Σεπτεμβρίου 1946. (Ἀγγλικά Πρακτικά, σελ. 10). (Γαλλικά Πρακτικά, σελ. 19).

## 61. — Μόνον ὅταν αἱ Ἀθῆναι πεισθοῦν.

«Τὸ λεπτότατον σημεῖον τῆς σημερινῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Βουλγαρίας εἶναι ἡ ἀντίθεσις μεταξὺ Βουλγαρίας καὶ Ἑλλάδος. Καλὰ φιλικαὶ σχέσεις εἶναι ἐπιθυμηταὶ καὶ ὑπὸ τῶν δύο γειτονικῶν λαῶν, Βουλγαρικοῦ καὶ Ἑλληνικοῦ. Αὗται θὰ καταστοῦν πραγματικῶς εὐκρινεῖς καὶ φιλικαὶ ὅταν εἰς ἀμφοτέρας τὰς χώρας ὑπάρξουν πραγματικῶς δημοκρατικαὶ Κυβερνήσεις καὶ μόνον ὅταν εἰς τὰς Ἀθήνας, ἄνευ διακρίσεως πολιτικῶν πεποιθήσεων πεισθοῦν διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἐπιστροφῆς τῆς Δυτικῆς Θράκης εἰς τὴν Βουλγαρίαν, ὥστε νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ φυσικὴ μας διέξοδος εἰς τὸ Αἰγαῖον, πρᾶγμα ζωτικῶς ἀπαραίτητον εἰς τὸν βουλγαρικὸν λαόν. Τὸ προσεχὲς μέλλον δὲν δύναται εἰμὴ νὰ ἐπιφέρῃ τὴν ἐπίλυσιν τοῦ ζητήματος τῆς Δυτικῆς Θράκης».

Ἀγόρευσις τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Βουλγαρικῆς Ἀντιπολιτεύσεως Ν. Πέτκωφ, περιλαμβανομένη εἰς τὸ Δελτίον τοῦ Βουλγαρικοῦ Τύπου ὑπ' ἀριθ. 860.

## 62. — Δικαία καὶ διαρκὲς εἰρήνη...

«... Ἡ Βουλγαρικὴ Ἀντιπροσωπεία, ἐπιθυμοῦσα νὰ ἴδῃ διορθουμένην τὴν εἰς τὸν Βουλγαρικὸν Λαόν προσγενομένην μεγάλην ἀδικίαν καὶ ἐγκαθιδρυομένην εἰς τὰ Βαλκάνια μίαν δικαίαν καὶ διαρκῆ εἰρήνην, παρακαλεῖ τὴν Διάσκεψιν τῆς Εἰρήνης νὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς τὴν Βουλγα-

ρίαν πραγματικήν ἑξοδὸν εἰς τὸ Αἰγαῖον διὰ τῆς ἀποδόσεως εἰς τὴν Χώραν ταύτην τῆς ἐπαρχίας τῆς Δυτικῆς Θράκης μετὰ τὰ σύνορα τὰ ὁποῖα καθώρισεν ἡ συνθήκη τοῦ Βουκουρεστίου 10ης Αὐγούστου 1913...».

Ἀπόσπασμα λόγου τοῦ Βουλγάρου Ἀντιπροσώπου ἐνώπιον τῆς Πολιτικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν Βουλγαρίαν κατὰ τὴν 5ην συνεδρίαν τῆς. Διάσκεψις Εἰρήνης 2 Σεπτεμβρίου 1946. (Ἀγγλικά Πρακτικά σελ. 13). (Γαλλικά Πρακτικά σελ. 27).

### 63. — Ὑψώνουν φωνήν.

«...Διὰ πρώτην φοράν κατόπιν ἥττης ὑψώσαμεν φωνὴν πρὸς ἐπανόρθωσιν ἀδικίας, γενομένης πρὸς τὴν χώραν μας κατὰ τὸ παρελθόν. Ἐζητήσαμεν νὰ μᾶς δοθῇ διέξοδος εἰς τὸ Αἰγαῖον, νὰ μᾶς ἐπιστραφῇ ἡ ἀδίκως ἀφαίρεθείσα ἀπὸ τὴν Βουλγαρίαν Δυτικὴ Θράκη. Δὲν θὰ ἱκανοποιηθῶμεν σήμερον, ἐκερδίσσαμεν ὅμως τὴν δημοσίαν γνώμην τῶν δημοκρατικῶν λαῶν καὶ ἔχει ὁ Θεὸς διὰ τὰ κατόπιν. Ἡ ἱστορία δὲν θὰ σταματήσῃ εἰς τὴν Διάσκεψιν τῶν Παρισίων. Θὰ προχωρήσῃ».

«ОТЪТЪСЪСЪТЪВЕН ФРОНТЪ», (16 Ὀκτωβρίου 1946). Ὁμιλία τοῦ Προέδρου τῆς Σοβράνιε καὶ προεδρεύοντος τῆς Δημοκρατίας Βασίλ Κολάρωφ ἐν Φιλιππουπόλει.

### 64. — Ἐνα ψήφισμα.

«Κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς 21ης Νοεμβρίου 1946 ἡ Σοβράνιε ἀπεδέχθη ὁμοφώνως ψήφισμα ὑποβληθὲν ὑπὸ τοῦ κομμουνιστοῦ βουλευτοῦ καὶ τέως Ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης Μίντσο Νεϊτσεφ διὰ τοῦ ὁποῖου ζητεῖται, μεταξὺ ἄλλων, νὰ ἐπιστραφῇ «ἡ ἀδίκως ἀποσπασθεῖσα ἀπὸ τὴν Βουλγαρίαν Δυτικὴ Θράκη ἵνα ἐξασφαλισθῇ οὕτω ἡ φυσικὴ καὶ ζωτικὴ διέξοδος τῆς εἰς τὸ Αἰγαῖον».

«НАРОНТНО ЗЕМЛЕНТЕЛСКО ЗНАМЕ», (Σόφια 22-11-46). Ψήφισμα Βουλγαρικῆς Σοβράνιε.

### 65. — Καὶ ὁ Δημητρώφ.

«Ἡ Κυβέρνησις θὰ διαθέσῃ ἀπάσας τὰς δυνάμεις τῆς διὰ τὴν ὑπεράσπισιν τῆς Χώρας ἀπὸ ξένην βουλιμίαν καὶ θὰ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν πραγματοποίησιν τοῦ ἀναμφισβητήτου δικαιώματος τῆς Βουλγαρίας ἐπὶ τῆς Δυτικῆς Θράκης ἥτις ἀδίκως τῆς ἀπεσπάσθη καὶ διὰ τῆς ὁποίας θὰ ἐξασφαλισθῇ φυσικὴ ἑξοδὸς εἰς τὸ Αἰγαῖον».

«РАМПОНТНИТЪСЪКО ИНТЕЛО», (Σόφια 29-11-46). Προγραμματικαὶ δηλώσεις τοῦ Βουλγάρου Πρωθυπουργοῦ Γεώργκι Δημητρώφ ἐνώπιον τῆς Συντακτικῆς Σοβράνιε τὴν 28-11-46.



## 66. — Παραμένει έγκρεμές...

«...Ἡ ἀντιπροσωπεία μας, συμφώνως πρὸς ὁδηγίας τῆς Κυβερνήσεως, ἔθεσεν ἐπὶ τάπητος τὸ θρακικὸν ζήτημα. Γνωρίζομεν, ὅτι δὲν θὰ ἐπιλυθῇ αὐτὸ σήμερον. Ἀλλ' ἐτέθη καὶ δὲν δύναται νὰ τύχῃ ἄλλης λύσεως, πλὴν ἐκείνης τὴν ὁποίαν ἐπιβάλλουν τὰ δίκαια συμφέροντα τοῦ βουλγαρικοῦ λαοῦ. (Χειροκροτήματα).

»Ἐὰν σήμερον, συνεπεῖα σειρᾶς διεθνῶν λόγων, ἡ Βουλγαρία δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ἱκανοποιηθῇ, τοῦτο δὲν σημαίνει τερματισμὸν τοῦ ζητήματος Θράκης. Παραμένει αὐτὸ ἐγκρεμές καὶ δὲν δύναται νὰ ἔχῃ ἄλλην λύσιν, εἰμὴ ὑπὲρ τῆς Βουλγαρίας. (Χειροκροτήματα)».

«ΤΡΟΥΝΤ», (7 Δεκεμβρίου 1946). Δηλώσεις τοῦ προεδρεύοντος τῆς Βουλγαρικῆς Δημοκρατίας Βασίλ Κολάρωφ εἰς τὴν Σοβράνιε.

## 67. — Πρὸς τὸ παρόν.

«...Τὰ αἰτήματά μας ἀνεγνωρίσθησαν ὡς δίκαια καὶ βάσιμα, ἐὰν δὲ διετυπώθησαν ἐπιφυλάξεις ἐπ' αὐτῶν, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Ἑλλάς εὐρίσκεται εἰς τὴν νικητρίαν παράταξιν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον καθιστᾷ ἄτοπον τὴν στιγμὴν ταύτην τὴν ἐπίλυσιν τοῦ ζητήματος τῆς Δυτικῆς Θράκης...».

«ΟΤΕΤΣΕΣΤΒΕΝ ΦΡΟΝΤ», (Σόφια 12-12-1946). Δηλώσεις τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Βουλγαρίας κ. Κίμωνος Γεωργήφ ἐνώπιον τῆς Σοβράνιε τὴν 11ην Δεκεμβρίου 1946.

## 68. — Μόνον ἐπὶ τῆς πολιτικῆς σκηνῆς.

«...Τὸ ζήτημα τῆς ἐπιστροφῆς εἰς τὴν Βουλγαρίαν τῆς Δυτικῆς Θράκης εἶναι ζωτικῆς σημασίας διὰ τὴν Χώραν καὶ τὴν εἰρήνην τῆς Βαλκανικῆς, θὰ παραμείνῃ δὲ ἐπὶ τῆς πολιτικῆς σκηνῆς ἕως ὅτου δοθῇ εἰς αὐτὸ θετικὴ λύσις...».

«ΟΤΕΤΣΕΣΤΒΕΝ ΦΡΟΝΤ», (Σόφια 13 Δεκεμβρίου 1946). Δηλώσεις τοῦ Βουλγάρου Πρωθυπουργοῦ Δημητρώφ πρὸς τοὺς ξένους ἀνταποκριτάς, παρουσία τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Κ. Γεωργήφ καὶ τοῦ Διευθυντοῦ Τύπου Βλ. Τοπεντσάρωφ.

## 69. — Μένει ἀνοικτόν.

«Ἐρωτηθεῖς ὑπὸ τοῦ ἀνταποκριτοῦ τοῦ Ἀσσιέτ Πρὲς ἐὰν θεωρῇ ὅτι ἡ συνθήκη εἰρήνης ἔλυσεν τὸ πρόβλημα βουλγαρικῶν ἀξιώσεων ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐπιστροφήν τῆς Δυτικῆς Θράκης καὶ τὴν ἔξοδον εἰς τὸ Αἰγαῖον ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως Δημητρώφ ἀπήντησεν ὡς ἀκολούθως:

«'Ασφαλῶς ὅχι. Τὸ ζήτημα μένει ἀνοικτὸν καὶ θὰ ἀναμένῃ εὐνοϊκὴν λύσιν».

«ΜΠΟΡΜΠΑ», (Βελιγράδιον 13 - 2 - 47). Δηλώσεις τοῦ Προέδρου τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως Γεώργκι Δημητρώφ πρὸς τὸν ἀνταποκριτὴν τοῦ 'Ασσοιέτ Πρές, γενόμεναι ἐν Σόφια.

## 70. — *Θρακικὸς ὕμνος.*

«'Η ἐν Σόφια ἔδρα τῶν Βουλγαροθρακικῶν Συνδέσμων διεκήρυξε διαγωνισμόν πρὸς συγγραφὴν καὶ τονισμόν μέχρι τῆς 1ης Ἀπριλίου, Θρακικοῦ ὕμνου. Διὰ τῆς διακηρύξεως ὀρίζονται δύο βραβεῖα, ἓνα διὰ τὸν ποιητὴν καὶ ἕτερον διὰ τὸν μουσικοσυνθέτην».

«ZEMLENTELΣΚΟ ZNAME», (Σόφια, 22 Φεβρουαρίου 1947). Περὶ Βουλγαροθρακικοῦ Ὑμνου.

## 71. — *Τὸ ἀνύπαρκτον θέμα.*

«'Η Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς ἐν Βουλγαρίᾳ Θρακικῆς Ὁργανώσεως, ἐξ ὀνόματος χιλιάδων ἐκδιωχθέντων ἀδελφῶν τῆς Θρακῶν προσφύγων Βουλγάρων, διαβιβάζει πρὸς ὑμᾶς, τὸν θερμὸν ὑπερασπιστὴν τῆς δικαίας Θρακικῆς ὑποθέσεως, τὰ συγχαρητήριά της ἐπὶ τοῖς γενεθλίοις σας καὶ σᾶς εὐχεται ὑγείαν, μακροβιότητα, καὶ νέας ἐπιτυχίας διὰ τὴν ἐδραίωσιν τῆς εἰρήνης καὶ τῆς διεθνοῦς δικαιοσύνης, ἥτις θὰ ἐπιφέρῃ τὴν δικαίαν ἐπίλυσιν τοῦ Θρακικοῦ ζητήματος.

Η ΘΡΑΚΗ ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΟΡΙΩΝ  
ΤΗΣ ΛΑΪΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ  
Ὁ Πρόεδρος Ν. Σπύρωφ»

«ΡΑΜΠΟΤΝΙΤΣΕΣΚΟ ΝΤΕΛΟ», (Σόφια 12 Μαρτίου 1947). Τηλεγράφημα τῆς ἐν Βουλγαρίᾳ Θρακικῆς Ὁργανώσεως πρὸς τὸν Ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Σοβ. Ἐνώσεως κ. Μολότωφ ἐπὶ τοῖς γενεθλίοις του.

## 72. — *Ἐκκρεμεῖ...*

«Κάϊρον, 9.— Εἰς τὴν Διακοινοβουλευτικὴν Διάσκεψιν ὁ Ἀντιπρόσωπος τῆς Βουλγαρίας ἐδήλωσεν ὅτι διὰ τὴν Χώραν του τὸ ζήτημα τῆς Δυτικῆς Θράκης θεωρεῖται ἐκκρεμοῦν».

Αἱ Ἀθηναῖκαί Ἐφημερίδες τῆς 10ης Ἀπριλίου 1946.



## ΕΠΙΣΗΜΟΙ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΣ ΑΞΙΩΣΕΙΣ

**73. — Μόνον κατόπιν ισχυρᾶς πιέσεως.**

«.....»

Μόνον τῇ ισχυρᾷ πιέσει τῶν Συμμάχων μας ἀπεσύρθησαν τὰ στρατεύματα τῆς Νέας Βουλγαρίας ἀπὸ τὰς Ἑλληνικὰς Βορείους Ἐπαρχίας μετὰ τὴν 9ην Σεπτεμβρίου 1944».

Ἀπόσπασμα ἐκ τοῦ λόγου τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Τσαλδάρη κατὰ τὴν ἐν Ὀλομελείᾳ 16ην Συνεδρίασιν τῆς Διασκεψέως τῆς Εἰρήνης τὴν 14ην Αὐγούστου 1946.

**74. — Τρεῖς φορᾶς κατὰ τὸ διάστημα μιᾶς γενεᾶς.**

Παράρτημα I

Ἀπόψεις τῆς πλειοψηφίας.

«α) Ἡ Ἑλλὰς ἡ ὁποία τρεῖς φορὰς κατὰ τὸ διάστημα μιᾶς γενεᾶς ὑπέστη ἀπρόκλητον ἐπίθεσιν ἀπὸ τὴν Βουλγαρίαν καὶ τῆς ὁποίας αἱ ἐπὶ τῶν συνόρων τῆς ὀχυρώσεις κατεστράφησαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τελευταίας βουλγαρικῆς κατοχῆς, δικαιούται ἀσφαλείας.»

Διάσκεψις Παρισίων. Ἐκθεσις Στρατιωτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν στρατιωτικῶν, ναυτικῶν καὶ ἀεροπορικῶν ὅρων τοῦ σχεδίου εἰρήνης μετὰ τῆς Βουλγαρίας. Κείμενον 25, 2 Ὀκτωβρίου 1946.

**75. — Ὁ Ἑλληνικὸς χαρακτήρ αὐτῆς τῆς περιοχῆς.**

«... Σήμερον τὴν πρωτὴν ἀκόμη, ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Βουλγαρίας, δὲν ἐδίστασε νὰ διατυπώσῃ ἀπροκαλύπτως ἐνώπιόν σας τὰς ἀξιώσεις του ἐπὶ ἐδαφῶν ἑλληνικῶν. Καὶ ἐξώθησε τὸ θράσος του μέχρι μιᾶς φανερᾶς πλαστογραφίσεως τῶν στατιστικῶν.

»Ἐλησμόνησε νὰ ἀναφέρῃ ὅτι, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἤδη τῆς ὀθωμανικῆς κυριαρχίας, τὸ ἑλληνικὸν στοιχεῖον ἀνεγράφετο εἰς τὰς ἐπισήμους τουρκικὰς στατιστικὰς ὡς τὸ ἰσχυρότερον τῶν χριστιανικῶν στοιχείων. Καὶ αὕτῃ ἀκόμη ἡ Συνθήκη τοῦ Ἀγίου Στεφάνου, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὸ ἀπόγειον τοῦ βουλγαρικοῦ ἐθνικισμοῦ, ἄφηνε τὴν Δυτικὴν Θράκην ἔξω τῶν ὁρίων τῆς Μεγάλης Βουλγαρίας, σήμερον δέ, μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν Ἑλλήνων προσφύγων, ὁ ἑλληνικὸς χαρακτήρ τῆς περιοχῆς αὐτῆς ἐπιστοποιήθη κατὰ τρόπον ὀριστικόν.

»Ἀντιπαρέρχομαι ἐπίσης καὶ τὰς δῆθεν οἰκονομικὰς ἀνάγκας, αἱ ὁποῖαι ἐπιβάλλουν τὴν προσάρτησιν τῆς Δυτικῆς Θράκης... Οἱ οἰκονομικοὶ λόγοι δὲν ἐδικαιολόγησαν τὰς ἀξιώσεις τῆς Τσεχοσλοβακίας ἐπὶ τῆς Τεργέστης ἢ τῆς Ἑλβετίας ἐπὶ τῆς Γενούης...»

Ἀπόσπασμα ἐκ τοῦ λόγου τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Τσαλδάρη κατὰ τὴν ἐν Ὀλομελείᾳ 16ην Συνεδρίασιν τῆς Διασκεψέως τῆς εἰρήνης τὴν 14ην Αὐγούστου 1946. — C/P/Plen/16, Σελὶς 16.



ШТАБ 1 ВОЈСНЕ

БРИГА

СРЕД

РАЗРЕД 27-гоб

ГО ЧАСОВИ

У В О Ј Н И К

На основу Закона о демобилизацији старих војних особа,  
има, жена и грађанина Југословенске Армије и Морнарице од 19. јула 1945 го.  
и на 19. Правилника на извршење тога закона на другој рачу Павла Босанчић  
Босанчић

О именовању-ој дају се следећи лични подаци:

1. Датум рођења 5. VIII 1909.

2. Место рођења /место, ораш, округ, федерална држава/ Београд  
Београд

3. Место боравишта пре ступања у Југословенску Армију и Морнарицу  
ораш, округ и федерална држава Београд, Београд

4. Заниманије у грађанству Београд

5. За коју се специјалност оспособио у војсци, коју би могао да из-  
врши у редовном животу

6. Инвалидитет

7. Чин у војсци /Морнарици/ прејавио демобилизацију Потпуковник

8. Време проведених у НОВ и НОА у Југословенској Армији од 1941  
до 27. VII 1945.

9. На основу поменутог закона инвалидитет има да има извесан матери-  
јалне припадности:

а/храна у месту настанка за 2 дана;

б/ок сироме издата му 1 дана;

напа; 1 убојача; 1 сабља /чизаме; 1 сабља

/бара/.

а/Пензије припадности; следеће 1500 исплатено 1945

Ово уверење именовања има право да употреби приликом поднесања  
може да поднесе, као и да се изврши извршење на извршење извршења  
там у чему подносила извршење дана и додељивања дана и додељивања  
доказацију.

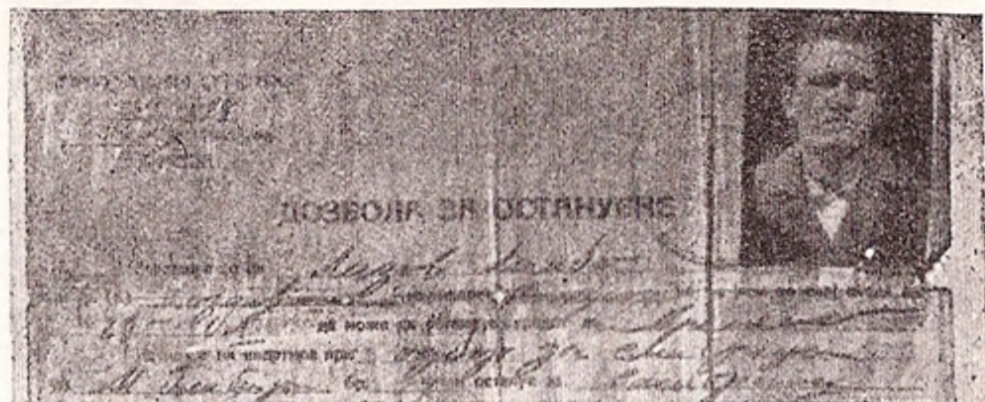
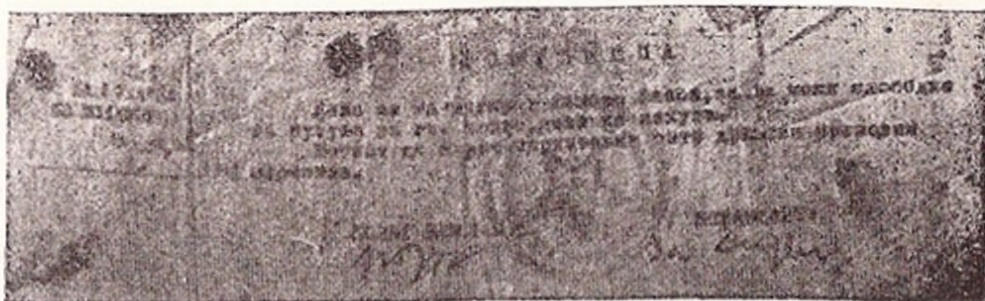
Политкомесар,

Босанчић

Командант,

2000 1/4





76, 77, 78

Αριστερά: Φωτοτυπία άπολυτηρίου έκ του Γιουγκοσλαβικού Στρατού του Λαζάρου Λαζόφσκυ έκ του χωρίου Χαλάρα (Προσδιόιστα) της Καστοριάς, ό οποίος έδρασεν ως άντάρτης εις την Βόρειον Ελλάδα. 1ον) Φωτοτυπία άδείας του αυτού προσώπου έκδοθείσης από υψ: «Επιτελείον της 1ης Ταξιαρχίας κρούσεως της Μακεδονίας υπό την Ελλάδα», υπό ήμερομηνίαν 31-1-45. 2ον) Φωτοτυπία άδείας παραμονής του αυτού προσώπου, υπ' αριθ. 4-18, έκδοθείσης υπό του Τομέως Ασφαλείας Μοναστηρίου την 29-1-45. Έκ των στοιχείων τούτων τά όποια κατετέθησαν εις την Έπιτροπήν Έρεύνης και έκ των σχετικών καταθέσεων, καταφαίνεται: 1ον) Ότι ήδη από του 1945 υπήρχεν έν Γιουγκοσλαυία έντεταγμένη εις τόν τακτικόν στρατόν Ταξιαρχία υπό την έπωνυμίαν «1η Ταξιαρχία Κρούσεως της Μακεδονίας υπό την Ελλάδα», εις την όποιαν και ανήκεν ό έν λόγω Έλλην υπήκοος. 2ον) Ότι υψ χωρίον της γεννήσεως του Λαζόφσκυ ήτοι ή Χαλάρα (Προσδιόιστα) του Νομού Καστοριάς, αναγράφεται ως χωρίον ανήκον εις τό Όμόσπονδον Γιουγκοσλαβικόν Κράτος. 3ον) Ότι αναγνωρίζεται επίσημως έκ μέρους των Γιουγκοσλαβικών Αρχών ως χρόνος υπηρεσίας του Λαζόφσκυ εις τόν τακτικόν Γιουγκοσλαβικόν Στρατόν, ό χρόνος υπηρεσίας του εις τά αυτόνομιστικά τάγματα του Γκότσεφ. 4ον) Ότι όχι μόνον οί Έλληνες υπήκοοι κατατάσσονται εις τόν τακτικόν Γιουγκοσλαβικόν Στρατόν αλλά και ότι μετά την απόλυσιν των έντάσσονται ως έφεδροι εις τά Μητρώα του Γιουγκοσλαβικού Στρατού. Άπασαι αί άνωτέρω φωτοτυπίαί, μετά πολλών άλλων αναλόγων, κατετέθησαν υπό του Έλληνος Συνδέσμου εις την Έξεταστικήν Έπιτροπήν Συμβουλίου Ασφαλείας.



## 79. — *Ἰδιαιτέρως ἀπάνθρωπος...*

«... Τρεῖς φορές αἱ ἐστίαί μας ἐληλατήθησαν, οἱ πληθυσμοί μας ἐξετοπίσθησαν καὶ ἐσφάγησαν. Κατὰ τὸν πόλεμον, ὅστις ἔληξε πρὸ ὀλίγου, δεκάδες χιλιάδες ἀτόμων εὗρον τὸν θάνατον ὑπὸ τὴν βουλγαρικὴν κατοχὴν. Ἄλλαι δέκα χιλιάδες ὑπεχρεώθησαν νὰ φύγουν ἀπὸ τὴν βουλγαρικὴν ζώνην καὶ νὰ καταφύγουν εἰς τὴν γερμανικὴν ζώνην κατοχῆς.

»Καὶ μόνον τὸ γεγονός ὅτι εἰς τόσον σημαντικὸς ἀριθμὸς κατοίκων ἐζήτησε, διακινδυνεύων τὴν ζωὴν του, νὰ καταφύγῃ ὑπὸ τὸν γερμανικὸν ζυγόν, ἀποδεικνύει — αὐτὸ μόνον — τὸν ἰδιαιτέρως ἀπάνθρωπον χαρακτῆρα τῆς βουλγαρικῆς κατοχῆς...»

Ἀπόσπασμα ἐκ τοῦ λόγου τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως κ. Κ. Τσαλδάρη.  
— Ὁλομέλεια τῆς Διασκεύεως Παρισίων — 14 Αὐγούστου 1946. — Ἐπίσημα  
πρακτικά C/P/Plen/16 — σελίς 15.

## 80. — *Δηλώσεις τοῦ κ. Τζέφφερσον Κέφφερν, ὁμιλοῦντος ἐκ μέρους τῆς Ἀντιπροσωπείας τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν.*

«... Ἡ Ἀντιπροσωπεία τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν ἤκουσε προσεκτικῶς τὴν ἔκθεσιν τῆς βουλγαρικῆς περιπτώσεως καὶ τὴν αἴτησιν περὶ παρχωρήσεως ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος τῆς Δυτικῆς Θράκης εἰς τὴν Βουλγαρίαν μὲ σύνορα τὰ ἀναφερόμενα ἐν τῇ Συνθήκῃ τοῦ Βουκουρεστίου τῆς 10ης Αὐγούστου 1913. Καίτοι δὲν νομίζομεν ὅτι ἡ Βουλγαρία ἔχει τὸ δικαίωμα μετὰ τὴν ὑπόθαλψιν τῆς εἰσβολῆς καὶ τὴν ἐξοντωτικὴν κατοχὴν καὶ ἐκμετάλλευσιν τῆς χώρας αὐτῆς, νὰ προβάλλῃ διεκδικήσεις εἰς τὴν Συνθήκην τῆς Εἰρήνης μετὰ τῶν νικητριῶν Δυνάμεων ἐπὶ ἐνὸς σημαντικοῦ τμήματος ἐδάφους μιᾶς ἐξ αὐτῶν, ἐν τούτοις, ἡ Ἀντιπροσωπεία τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν ἐμελέτησε μετὰ προσοχῆς τὰ διάφορα ἔγγραφα τὰ προταθέντα ὑπὸ τῆς Βουλγαρικῆς Ἀντιπροσωπείας πρὸς στήριξιν τῆς διεκδικήσεως ταύτης.

»Εἰς τὴν Ἀντιπροσωπείαν τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν δὲν ἐπροξένησαν ἐντύπωσιν τὰ ἐπιχειρήματα τὰ προβληθέντα ὑπὸ τῆς Βουλγαρικῆς Ἀντιπροσωπείας πρὸς δικαιολογίαν τῆς διεκδικήσεως αὐτῆς καὶ ματαίως ἠθέλομεν ἐρευνήσῃ, κατὰ τὴν παρουσίαν τῆς περιπτώσεως ταύτης, δι' ὅ,τι δῆποτε θὰ ἠδύνατο νὰ χρησιμεύσῃ ὡς βάσις διὰ τὴν προώθησιν αἰσθημάτων ἀμοιβαίας μελλοντικῆς κατανοήσεως μεταξὺ τῶν δύο γειτονικῶν ἐθνῶν.

»Θὰ σὰς ἀπασχολήσω ἐπὶ μικρὸν διὰ νὰ ὑπομνήσω τὴν κατὰ τὸ παρελθὸν συμπεριφορὰν τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν ἔναντι τοῦ ζητήματος αὐτοῦ: πλεῖσται ἀναφοραὶ ἔγιναν εἰς τὴν συμπεριφορὰν τῶν ἐμπειρογνομόνων τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν κατὰ τὸ 1919, ὡς ὑποστηριζόντων τὴν βουλγαρικὴν περίπτωσιν.

»Ἐπιθυμῶ νὰ σημειωθῇ ὅτι, ἀμέσως μετὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, ἐπῆλ-



θον εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Αἰγαίου μερικαὶ πολὺ σημαντικαὶ μεταβολαί.

» Ἀναφέρω τὰς μετὰ τὸ 1923 λαθούσας χώραν μεταβολὰς καὶ συμφωνίας, κατόπιν τῶν ὁποίων ἡ ἐθνολογικὴ καὶ οἰκονομικὴ σύστασις καὶ χαρακτὴρ τῆς περιοχῆς μετεβλήθησαν τελειωτικῶς. Μετὰ τὸ 1924, τὸ ἀποτέλεσμα τῆς νέας αὐτῆς καταστάσεως ἀνεγνωρίσθη καθ' ὅλον τὸν κόσμον καὶ μία πλήρης γενεὰ παρήλθεν ἀφ' ὅτου αἱ ἐθνολογικαὶ καὶ οἰκονομικαὶ αὐταὶ μεταβολαὶ ἔλαβον χώραν.

» Ἀπὸ τοῦ 1924 ἡ Κυβέρνησις τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν οὐδέποτε ἠνύνησε ἐπανεξέτασιν τοῦ ζητήματος τῆς ἀλλαγῆς κυριαρχίας ἐπὶ τῆς χώρας αὐτῆς. . . »

(Λόγος τοῦ ἀντιπροσώπου τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν. — Διάσκεψις τῆς Εἰρήνης. — Ἐπιτροπὴ Πολιτικῶν καὶ Ἑδαφικῶν ζητημάτων τῆς Βουλγαρίας. 9ῃ Συνεδρίᾳ 12ης Σεπτεμβρίου 1946. Παράρτημα 1ον).

### 81. — Ἡ ἀσφάλεια τῶν συνόρων μας.

Εἰς τὴν ἐπὶ τῶν ἐπιχειρήσεων ἔκθεσίν του ὁ Στρατηγὸς Οὐέϊθελ ἔγραψεν:

«Θὰ καταστῇ προφανὲς ὅτι εἰς περίπτωσιν Γερμανικῆς ἐπιθέσεως διὰ μέσου τῆς Βουλγαρίας, ἡ μακρὰ καὶ στενὴ λωρίς τῆς Μακεδονίας καὶ Δυτικῆς Θράκης, καίτοι αἱ ὁρεῖναι τῆς διαβάσεως εἶναι ὀλίγαι, θὰ εἶναι πολὺ δύσκολον νὰ προστατευθῇ ἐξ αἰτίας τῆς ἐλλείψεως βάθους.»

Τὸ 1919 κατὰ τὴν ἐξέτασιν τῆς συνοριακῆς γραμμῆς, ἡ ἀδυναμία αὕτη κατέστη πρόδηλος εἰς τὰ μέλη τῆς ἑδαφικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Διασκέψεως τῆς εἰρήνης.

Ἀφοῦ ἀνεγνώρισε, κατὰ τὴν συνεδριάσιν της τῆς 20ῆς Φεβρουαρίου 1919, ὅτι αἱ Ἑλληνικαὶ ἐθνολογικαὶ διεκδικήσεις ἐπὶ τῆς Δ. Θράκης ἦσαν θεμελιωδέστεραι ἀπὸ τὰς τῶν ἄλλων Ἑθνῶν, ἡ Ἐπιτροπὴ προέβη εἰς τὴν μελέτην τῆς ὑπὸ τοῦ Βενιζέλου προταθείσης συνοριακῆς γραμμῆς, ἥτις εἶναι ἡ ἰδία μετὰ τὴν προτεινομένην ἀπὸ ἡμᾶς.

Ἡ Ἐπιτροπὴ παρεδέχθη τὴν ὑπὸ τοῦ Βενιζέλου προταθεῖσαν γραμμὴν, τῆς Ἰταλίας μόνης προβαλοῦσης ἐπιφυλάξεις.

Κατὰ τὴν Συνεδριάσιν αὐτὴν ὁ διακεκριμένος ἀντιπρόσωπος τῆς Μ. Βρετανίας Σέρ "Αἶρε Κρόου, ἀπαντῶν εἰς τὰς παρατηρήσεις τοῦ Ἰταλοῦ ἀντιπροσώπου, εἶπεν τοὺς ἀκολουθούτους προφητικoὺς λόγους:

«Δίδομεν εἰς τὴν Ἑλλάδα μίαν στενὴν λωρίδα ἀκτῆς μετὰ μίαν ἐχθρικὴν ἐνδοχώραν. Τὸ νὰ κάμωμεν τὴν λωρίδα αὐτὴν πολὺ στενὴν χωρὶς νὰ προβλέψωμεν διὰ καλὰ στρατηγικὰ σύνορα ἰσοδυναμεῖ μετὰ τὸ νὰ κτίσωμεν ἐπὶ τῆς ἄμμου. Πρέπει νὰ δοθοῦν εἰς τὴν Ἑλλάδα τὰ ἀναγκαῖα μέσα ἀμύνης.»

Εἰς τὴν Συνεδριάσιν τῆς 4ης Μαρτίου 1919, συνεχιζομένης εἰσέτι τῆς

συζητήσεως, ὁ Ἀντιπρόσωπος τῶν Ἑν. Πολιτειῶν κ. Ντέϋ προέτεινε μίαν νέαν γραμμὴν, λαμβάνων ὡς ὄρια αὐτῆς τὴν γραμμὴν διαχωρισμοῦ τῶν ὕδατων Βορείως τοῦ Ἑρδὰ καὶ ὑπερβάλλων ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς τὰς Ἑλληνικὰς διεκδικήσεις. Αὐτοὶ εἶναι οἱ λόγοι διὰ τοὺς ὁποίους ἡ Ἐπιτροπὴ εἰς μίαν μεταγενεστέραν συνεδρίασιν ὁμοφώνως παρεδέχθη, μὲ μίαν μόνην Ἰταλικὴν ἐπιφύλαξιν, τὴν γραμμὴν τὴν δίδουσαν εἰς τὴν Ἑλλάδα τὰ σύνορα, τὰ ὁποῖα αὕτη διεκδικεῖ σήμερον. Καὶ μόνον ὀλίγους μῆνας ἀργότερον, ὅταν τὸ ζήτημα τῆς Δυτικῆς Θράκης συνεζητήθῃ ὑπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου ἐν συσχετίσει μὲ τὰ ζητήματα τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ Ἀνατολικῆς Θράκης, ἡ γραμμὴ αὕτη ἀπερρίφθη καὶ ἀντεκατεστάθη ὑπὸ τῆς ἤδη ὑπαρχούσης.

Ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸν λόγον τοῦ Ἑλλήνος ἀντιπροσώπου ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς Πολιτικῶν καὶ Ἑδαφικῶν ζητημάτων τῆς Βουλγαρίας τῆς Διασκεψέως τῆς Εἰρήνης. — Συνεδρίασις 4 Σεπτεμβρίου 1946, C. P. (BUL/P) Doc. 7, pag. 7.

## 82. — Σχέδιον συνθήκης εἰρήνης μετὰ τῆς Βουλγαρίας.

### ΚΑΤ' ΑΡΘΡΟΝ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ

#### Ἄρθρον 1ον

ΠΡΟΕΔΡΟΣ (κ. Μπέρνς): Ὑπάρχει καμμία παρατήρησις ἐπὶ τοῦ ἄρθρου 1;

κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ (Ἑλλάς): Ζητῶ ὅπως ἡ ψηφοφορία διεξαχθῇ δι' ὀνομαστικῆς κλήσεως. (Διεξάγεται ψηφοφορία δι' ὀνομαστικῆς κλήσεως).

Τὰ ἀποτελέσματα τῆς ψηφοφορίας εἶναι:

Ὑπέρ: Λευκορωσσία, Τσεχοσλοβακία, Γαλλία, Νορβηγία, Πολωνία, Οὐκρανία, Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι, Σοβιετικὴ Ἑνωσις καὶ Γιουγκοσλαυτῖα.

Ἀποχαί: Αὐστραλία, Βέλγιον, Καναδᾶς, Κίνα, Αἰθιοπία, Ἑλλάς, Ἰνδία, Ὀλλανδία, Νέα Ζηλανδία, Νοτιοαφρικανικὴ Ἑνωσις, Μεγάλη Βρετανία.

Τὸ ἄρθρον 1 ἀπερρίφθη δι' ἑννέα ψήφων ὑπέρ, ἑναντι δώδεκα ἀποχῶν.

(42α Συνεδρίασις τῆς Ὀλομελείας τῆς Διασκεψέως τῆς Εἰρήνης ἐν Παρίσις τὴν 11ην Ὀκτωβρίου 1946).

## 83. — Ἀπογραφὴ 1940. (Δυτικῆς Θράκης).

Ἑλληνικὴ	γλῶσσα	.....	230.621
Βουλγαρικὴ	»	.....	944
Σλαβομακεδονικὴ	»	.....	216
Πομακικὴ	»	.....	18.086





## ΜΕΡΟΣ Γ'

### Η ΕΠΙΒΟΥΛΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 1ον

#### ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΩΝ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΠΕΡΙ «ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ» (1)

#### 84. — *Χωριστὸν κράτος.*

«... Οἱ ἄρπαγες τῆς Μεγάλης Σερβίας διεμέλισαν τὴν Μακεδονίαν ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν ἄρπάγων Μεγαλοβουλγάρων καὶ Ἑλλήνων. Ὁ Λαὸς τῆς Ἐλευθέρας Σερβίας θὰ ἀφιερῶσιν ὅλας τοὺς δυνάμεις ἵνα βοηθήσῃ τοὺς Μακεδόνας νὰ ἐνώσουν ὅλας τὰς ἐπαρχίας τῶν ἐντὸς τῶν συνόρων τοῦ νέου δημοσπόνδου κράτους τῶν...»

Τηλεγράφημα τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως Ἑθνικῆς Ἀπελευθερώσεως τῆς Σερβίας, ἀποσταλὲν τὴν 9-11-44 εἰς τὴν ἐν Σκοπίοις Ἐθνοσυνέλευσιν τῆς Μακεδονίας.

ΠΟΛΙΤΙΚΑ. (Βελιγράδιον 10 Νοεμβρίου 1944).

#### 85. — *Δὲν θ' ἀντετίθετο.*

«Αἱ ἐδαφικαὶ διεκδικήσεις τῆς Γιουγκοσλαβίας εἶναι πλέον γνωσταὶ εἰς ὁλόκληρον τὸν κόσμον... Ἐπὶ τοῦ παρόντος τὸ Βελιγράδιον δὲν σκέπτεται νὰ διεκδικήσῃ ἄλλα ἐδάφη. Πρόβλημα ἐδαφικῶν βλέψεων εἰς Ἑλληνικὴν Μακεδονίαν δὲν εἶναι ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐπὶ καίρον. Οὐχ ἦττον ἡ Γιουγκοσλαβία δὲν θ' ἀντετίθετο εἰς ἐνδεχομένην ἐπιθυμίαν δι' ἐνώσιν τῶν».

Δηλώσεις Στρατάρχου Τίτο πρὸς τὸν ἐν Μόσχῃ ἀνταποκριτὴν ἡφμερίδος ΝΙΟΥ ΓΙΟΡΚ ΤΑΪΜΣ κ. Σούλτεμπεργκ (Ἀπρίλιος 1945).

(1) Διὰ τοῦ νέου ὅρου «Μακεδονία τοῦ Αἰγαίου» οἱ Γιουγκοσλαῶι ἐννοοῦν τὴν Ἑλληνικὴν Μακεδονίαν.



## 86. — *Μακεδονία τοῦ Αἰγαίου.*

«...Ὑπάρχουν σήμερον Μακεδόνες ἔξω τῆς Μακεδονίας. Εἶναι οἱ ἀδελφοί μας τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου, πιστεῦομεν ὅμως ὅτι θὰ συνενωθοῦν πρὸς ἡμᾶς. Ὁ μακεδονικὸς λαὸς μετέσχε τοῦ ἐθνικοαπελευθερωτικοῦ ἀγῶνος καὶ ἀπηλευθερώθη. Ἔχετε ὅπλα; (Φωναί: ἔχομεν). Θέλετε νὰ ὑπεραμυνθῆτε τῆς ἐλευθερίας σας; (Φωναί: θέλομεν). Τότε δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ ἀνησυχῆτε διὰ τὴν ἐλευθερίαν σας... Ἔχομεν ἀδελφούς εἰς τὴν Μακεδονίαν τοῦ Αἰγαίου, διὰ τὰς τύχας τῶν ὁποίων δὲν ἀδιαφοροῦμεν...»

Λόγος Στρατάρχου Τίτο τῆς 11ης Ὀκτωβρίου 1945 ἐν Σκοπίοις, ἐπὶ τῇ Ἐθνικῇ ἑορτῇ τῆς Μακεδονίας.

## 87. — *Αὐτοδιάθεσις καὶ ἔνωσις.*

«...Τὸ Μακεδονικὸν ζήτημα δύναται νὰ λυθῇ ἐν τῇ ὁλότητί του ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς νέας ὁμοσπόνδου Γιουγκοσλαβικῆς Δημοκρατίας...»

»Δὲν ὑπάρχει τίποτε τὸ φυσικώτερον ἀπὸ τοῦ νὰ ἐνωθοῦν μὲ τὸ ἐλεύθερον τμῆμα τῆς Μακεδονίας τὰ δύο ἄλλα τμήματα αὐτῆς τὰ εὑρισκόμενα ἐν Βουλγαρίᾳ καὶ Ἑλλάδι...»

»Ἡ Μακεδονία τοῦ Ἀξιοῦ κατέστη τώρα ὁ πρωτοστάτης καὶ τὸ Πεδεμόντιον τῆς Μακεδονικῆς ἐνότητος. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν συνιστῶμεν καὶ καλοῦμεν τοὺς ἀδελφούς μας οἵτινες ζοῦν ὑπὸ βουλγαρικὴν καὶ ἑλληνικὴν διοίκησιν, νὰ διεξαγάγουν ἀγῶνα κατὰ τοῦ φασισμοῦ... καὶ ἐν συνεργασίᾳ εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν μετὰ τῶν λαῶν τῆς Βουλγαρίας καὶ τῆς Ἑλλάδος νὰ κερδίσουν τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως καὶ τῆς ἐνώσεως μετὰ τοῦ Πεδεμόντιου.»

NOBA MAKENTONIA (Σκόπια 11 Ὀκτωβρίου 1945). Ἄρθρον τοῦ Μπάζε Ἀντρέεβ Ὑπουργοῦ τῶν Μεταλλείων τῆς Γιουγκοσλαβικῆς Κυβερνήσεως.

## 88. — *Ἕνα προαιώνιον ὄνειρον.*

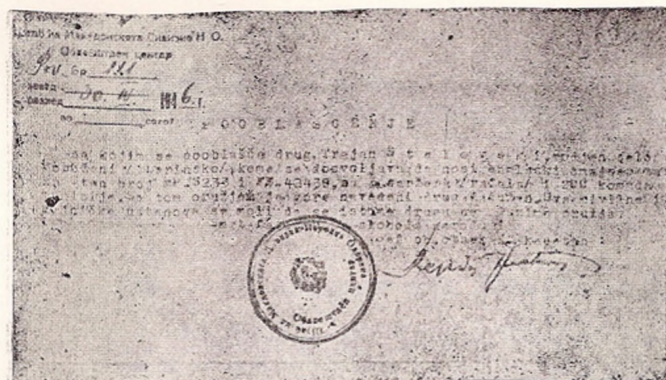
«Ἡμεῖς δὲν παρητήθημεν ἀπὸ τὴν ἔνωσιν ὅλης τῆς Μακεδονίας, ποὺ ἀποτελεῖ τὸ προαιώνιον μας ὄνειρον.»

ОТЕТСТВЕНО ФРОНТ — (Σόφια 20 Ὀκτωβρίου 1945) — Ὁμιλία ἐν Μοναστηρίῳ τοῦ Προέδρου τῆς Μακεδονικῆς Κυβερνήσεως κ. Λαζάρ Κολιζέφσκυ.

## 89. — *Εἰς τὸ Πανσλαβικὸν Συνέδριον.*

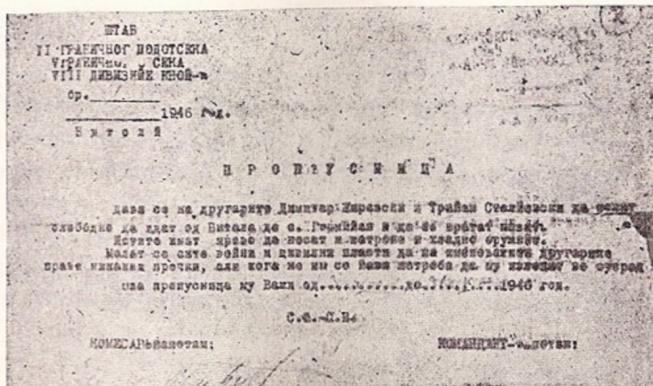
«...Ἐδόθη μεγάλη προσοχὴ παρὰ τοῦ Πανσλαβικοῦ Συνεδρίου τῆς Πράγας εἰς τὴν μὴ τελειωτικὴν ἀπελευθέρωσιν τῶν Νοτιοσλαύων. Οἱ Σλαῦοι εἰς τὰς ὄχθας τοῦ Αἰγαίου ὑφίστανται ἀκόμη τὸν ξένον ζυγόν.





90. — Έγγραφο εὑρεθέντα ἐπὶ τῶν συμμοριτῶν Τραϊάνου Στελιόφσκυ καὶ Δημητρίου Ζιρόφσκυ καὶ ἔχοντα ἐν μεταφράσει ὡς ἑξῆς: 'Επιτελεῖον τῆς Μακεδονικῆς Μεραρχίας Λαϊκῆς Ἀμύνης. Κέντρον Πληροφοριῶν. Ἐμπιστευτικὸν ὑπ' ἀριθ. III. 30-4-46. Ὑπηρεσιακὸν Σημείωμα. Ἐπιτρέπεται εἰς τὸν σύντροφον Τραϊάνον Στελιόφσκυ γεννηθέντα εἰς τὸ χωριὸν Παπαγιάννι Φλωρίνης ὅπως φέρῃ μετ' ἑαυτοῦ ἐν βρετανικὸν ὅπλον Sten (Smalzer), τρεῖς χειροβομβίδας ὡς καὶ τριακόσια φυσίγγια. Ὁ ὡς ἀνω ἀναφερόμενος ὑπέγραψε διὰ τὴν παραλαβὴν τοῦ ὅπλου καὶ τῶν πολεμοφοβίων. Ἀπασαί αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ Ἀρχαὶ παρακαλοῦνται ὅπως μὴ ἀφοπλίσουν τὸν σύντροφον Στελιόφσκυ. Θάνατος σὺ φασισμῷ, λευτερίᾳ σὺ λαῷ. Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ Τομέως Λοχαγός. (Ὑπογραφή δυσαναγνώστου).

91. — Ἐπιτελεῖον VII Συνοριακοῦ Τομεύς. 8η Κ.Ν.Ο.Ι. Μεραρχία. Μοναστήριον 3-5-46. Ἀδεῖα. Χορηγούμενη εἰς τοὺς συντρόφους Δημητρίου Ζιρόφσκυ καὶ Τραϊάνου Στελιόφσκυ δι' ἧς ἐπιτρέπεται εἰς αὐτοὺς ὅπως ταξιδεύσουν ἐλευθέρως μεταξὺ Μοναστηρίου καὶ χωρίου Γέρμαν. Ἐπιτρέπεται ἐπίσης εἰς αὐτοὺς ὅπως φέρουν θερμὸν καὶ ψυχρὸν ὄπλισμόν. Ἀπασαί αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ Ἀρχαὶ ἐντέλλονται ὅπως ἐν περιπτώσει ἀνάγκης βοηθῶσι τοὺς ὡς ἀνω ἀναφερόμενους καὶ μὴ παρεμποδίσουσι τὸ ἔργον τῶν. Ἡ παρῶσα ἰσχύει ἀπὸ 3 ἕως 31 Μαΐου 1946. Ὁ Κομμισάριος Λοχαγὸς Στέφανος Μίκις. (Σφραγὶς τοῦ Β' Τάγματος τῆς 4ης Μακεδονικῆς Ταξιαρχίας Λαϊκῆς Ἀμύνης).



Σ η μ. Τὰ πρωτότυπα ἀμφοτέρων τῶν ἐγγράφων αὐτῶν κατετέθησαν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν Κ. Τσαλδάρη εἰς τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας τοῦ Ο.Η.Ε. κατὰ τὴν τότε γενομένην προσφυγὴν.



92. — Γιουγκοσλαβικὴ ἀμυντικὴ χειροβομβὴ εὑρεθεῖσα ἐπὶ τοῦ συμμοριτοῦ Γατσίου. Ἐπὶ τοῦ κυκλικοῦ πώματος αὐτῆς διακρίνονται τὰ ἀρχικὰ σλαβικὰ λέξεων αἰτίνας σημαίνουν «θάνατος σὺ φασισμῷ, λευτερίᾳ σὺ λαῷ».



93. — Γιουγκοσλαβικὴ χειροβομβὴ εὑρεθεῖσα ἐπὶ συμμορίτου παρὰ τὴν λίμνην Πρέσπαν. Ἐπ' αὐτῆς διακρίνεται ἡ φράσις: «Ἐργαστάσιον βλημάτων Κραγιούζεατς». (Σημειώ- τέον ὅτι εἰς χεῖρας τῶν Ἑλληνικῶν Ἀρχῶν, περιήλθον κατὰ καιροῦς πλήθος τοιούτων χειροβομβίδων).





Ἐλήφθη ἀπόφασις ὅπως ἐγερθῇ τὸ ζήτημα τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν Μακεδόνων τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου...».

ΙΖΓΚΡΕΒ (Σόφια 26 Ὀκτωβρίου 1945) — Ἀπόφασις τοῦ Πανολαϊκοῦ Συνεδρίου τῆς Πράγας.

#### 94. -- *Τὸ κέντρον τῆς Μακεδονικῆς ἐνότητος.*

«Τὸ Μακεδονικὸν ζήτημα ὁλοκληρωτικῶς δύναται νὰ λυθῇ εἰς τὴν νέαν Δημοκρατικὴν Ὁμοσπονδιακὴν Γιουγκοσλαυίαν καὶ ἐν τῷ ὅρῳ τῆς. Ἡ Μακεδονία τοῦ Βαρδαρίου (Ἀξιού) ἤδη εἶναι ἀνεγνωρισμένη ὡς ἐλευθέρα καὶ ἰσότημος μὲ ὅλα τὰ σχετικὰ δικαιώματα. Ἡ ἐλευθέρα Μακεδονία τοῦ Βαρδαρίου εἶναι ἤδη πραγματικότης καὶ αὕτη εἶναι τὸ Κέντρον τῆς Μακεδονικῆς Ἑνότητος. Ὡς ἐκ τούτου ἡμεῖς προσκαλοῦμεν τοὺς ἀδελφούς μας, οἱ ὅποιοι σήμερον εἶναι ὑπὸ τὴν Ἑλλάδα καὶ Βουλγαρίαν, νὰ ἐπεκτείνουν τὸν ἀγῶνα κατὰ τῶν ἐχθρῶν κατακτητῶν, φασιστῶν καὶ ὑπὸ ἡνωμένον ἀγῶνα τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ Βουλγαρικοῦ λαοῦ νὰ ἀποκτήσουν τὸ δικαίωμα νὰ αὐτοπροσανατολισθοῦν καὶ ἐνωθοῦν μετὰ τοῦ Κέντρου, τῆς Μακεδονίας δηλαδὴ τοῦ Βαρδαρίου.»

ΜΑΚΕΝΤΟΝΣΚΟ ΖΝΑΜΕ (Σόφια, 29-10-1945) — Δηλώσεις τοῦ Μπόντε. Ἀντρέϊφ Γούτακ, Ὑπουργοῦ τῶν Μεταλλείων τῆς Κεντρικῆς Κυβερνήσεως τῆς Γιουγκοσλαυίας.

#### 95. — *Ἡ δυναμικὴ ὑποστήριξις.*

«...Ἐν τούτοις, τὸ ἔργον δὲν ἔχει εἰσέτι περατωθῇ. Τὸ σύμβολον καὶ τὰ συνθήματα τοῦ ΝΤΕΛΤΣΕΦ εἶναι «ἡ νωμένη ὁλοκληρωτικὴ Μακεδονία». Τὸ ἕτερον τμήμα: ἡ Μακεδονία τοῦ Πιρίν, συντόμως θέλει ἐνωθῇ μετὰ τῶν ἀδελφῶν τῆς, ἀλλὰ τὸ τρίτον τμήμα, ἡ γενέτειρα ἀμφοτέρων ἡμῶν γῆ, ἡ Μακεδονία τοῦ Αἰγαίου, διατελεῖ ὑπὸ κατοχὴν καὶ ὁλόκληρος ὁ πληθυσμὸς ἔχει ριφθῇ εἰς φοβεράν τρομοκρατίαν ἐκ μέρους τῶν μοναρχοφασιστῶν. Ἀλλὰ μετὰ μεγάλου ἡρωϊσμοῦ ὁ λαὸς ὑφίσταται ὅλα τὰ μαρτύρια καὶ ἡ μεγάλη πίστις αὐτοῦ, ὅτι εἰς τὰ νῶτά του ἔχει τὴν δυναμικὴν ὑποστήριξιν τῶν ἡνωμένων Νοτιοσλαύων, τοῦ ἐμπνευσμένου ὁδηγοῦ τῶν λαῶν τούτων, τοῦ προσφιλοῦς ἀρχηγοῦ ἀρχιστρατήγου Τίτο ὡς καὶ τὴν μεγάλην ὑποστήριξιν τῆς Μεγάλης Σοβιετικῆς Ἐνώσεως.

»...Ἐγὼ εἶμαι τώρα Φρούραρχος Σκοπείων.

»Σκέπτομαι καὶ σὲ καθιστῶ κοινωνὸν τῆς ιδέας μου αὐτῆς, περὶ ὁργανώσεως τῶν ἐκ τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου ὁρμωμένων ὁμοεθνῶν μας, εἰς μίαν ἐπικουρικὴν δρᾶσιν — συλλογὴν ἐράνων ἰδίως ὑπὲρ τῶν με-



ταναστῶν Μακεδόνων τοῦ Αἰγαίου — φρονῶν ὅτι διὰ τοῦ ἐράνου τούτου θὰ δύναται νὰ ἀνυψωθῇ τὸ φρόνημα καὶ τὸ ἠθικὸν τῶν μεταναστῶν μας τούτων...»

NOBOE BREME'IA (NEOI KAIPOI) Τορόντο — Καναδᾶ — 26 Ἀπριλίου 1946. — Ἐπιστολὴ τοῦ Γιουγκοσλαύου Συνταγματάρχου Πέτσε Τραικώφ, Φρουράρχου Σκοπείων, πρὸς τὸν φίλον του Νικόλαον Γούσλεφ.

### 96. — *Εἰς τί ἀποβλέπει ὁ σημερινὸς ἀνταρτικὸς ἀγών.*

«Τὸ ζήτημα τῆς ἐνώσεως τῆς Μακεδονίας ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Γιουγκοσλαυίας τοῦ Τίτο εἰσηλθεν εἰς τὸ πρόγραμμα τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου τὴν πρώτην ἡμέραν τῆς δημιουργίας του. Ἡ ἀπόκτησις τῆς ἰσοτίμου ὁμοσπονδιακῆς δμάδος τῆς Λαϊκῆς δημοκρατίας τῆς Μακεδονίας ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαυίας παριστᾷ τὴν ὀρθωτέραν καὶ μοναδικὴν λύσιν τοῦ Μακεδονικοῦ ζητήματος...

»Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Μακεδονίαν τοῦ Αἰγαίου ἐκεῖ ὁ λαὸς μας σήμερον μὲ τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν διεξάγει ἀγῶνα διὰ τὴν ἀπλὴν ὑπαρξίν του, διὰ τὰ ἀνθρώπινα καὶ ἐθνικὰ δικαιώματά του. Τὸ ζήτημα τῆς ἐθνικῆς ὑπάρξεως τοῦ τμήματος ἐκείνου τοῦ λαοῦ μας ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸν ἀγῶνα τῶν ἐθνικῶν Δυνάμεων, δηλ. τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ τοῦ Μακεδονικοῦ λαοῦ εἰς τὴν Ἑλλάδα... Οἱ λαοὶ μας οἱ ὁποῖοι ἐπὶ τῶν ὤμων των ἡσθάνθησαν τὰς ἰδίας μεθόδους τῶν φασιστῶν κατακτητῶν, οἱ ὁποῖοι γνωρίζουν νὰ ἐκτιμῶν τὴν σημερινὴν ἐλευθερίαν των, δὲν δύνανται ἀπαθῶς νὰ βλέπουν τὰ δεινὰ τῶν Μακεδόνων τοῦ Αἰγαίου...»

Ἐκθέσις Λαζάρ Κουλισέφσκυ, Προέδρου τῆς Μακεδονίας Βαρδαρίου καὶ Ἀρχιγραμματέως τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου Μακεδονίας, ἀναγνωσθεῖσα τῇ 3-8-46 κατὰ τὴν Β' ἡμέραν τῶν ἐργασιῶν τοῦ 1ου Συνεδρίου τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου Μακεδονίας (NOBA MAKENTONIA τῆς 4-8-46 καὶ ΜΠΟΡΜΠΑ τῆς 7-8-46).

### 97. — *Ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Γιουγκοσλαυίας.*

«Ἐνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα καὶ οὐσιωδέστερα καθήκοντα, δύναμαι νὰ εἶπω, τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου, εἶναι νὰ ἐγκαταστήσωμεν τὰς πλέον στενωτέρας σχέσεις μετὰ τῶν ἀδελφῶν μας τῶν δύο ἄλλων τμημάτων: τῆς Μακεδονίας τοῦ Πιρίν, ἐθνικῶς ἀκόμη μὴ ἀπελευθερωμένης, καὶ τοῦ Αἰγαίου, τῆς ὁποίας ὁ λαὸς στενάζει ὑπὸ τὸ πλέον σκληρὸν καὶ τυραννικὸν καθεστῶς, τὸ ὁποῖον δὲν δυνάμεθα νὰ φαντασθῶμεν... Ὅτι ὁ ἀγὼν οὗτος θὰ στεφθῇ ὑπὸ ἐπιτυχίας δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία. Δὲν πρέπει ὅμως νὰ λησμονῶμεν ὅτι χρειάζεται νὰ ἀγωνιζόμεθα μεθ' ὑπομονῆς, αὐταπαρνήσεως καὶ καθημερινῶς, διὰ νὰ δυνηθοῦν καὶ τὰ ἄλλα δύο τμήματα τῆς Μακεδονίας νὰ προσαρτηθοῦν εἰς τὴν Λαϊκὴν Δημοκρατίαν τῆς Μακεδονίας, ἵνα πραγματοποιηθῇ τὸ ὄνειρον κάθε ἐντίμου Μακεδόνο, ὅπερ

είναι ἡ ἔνωσις τοῦ Μακεδονικοῦ Λαοῦ εἰς ἐλεύθερον κράτος εἰς τὴν Ὁμοσπονδιακὴν Λαϊκὴν Δημοκρατίαν τῆς Γιουγκοσλαυίας.»

NOBA MAKENTONIA (6 Αὐγούστου 1946). Ἐπιστολὴ τοῦ Δημ. Βλαχάφ, Ἀντιπροέδρου τῆς Γιουγκοσλαβικῆς Ἐθνοσυνελεύσεως πρὸς τὸ Α' Συνέδριον τοῦ Λαϊκοῦ Μακεδονικοῦ Μετώπου.

### 98.— *Αὐτοδιάθεσις.*

«Ὁ Μακεδονικὸς λαὸς ζητεῖ παρὰ τῆς Διασκέψεως τῆς Εἰρήνης νὰ ἐφαρμοσθοῦν ἀκριβῶς καὶ ἀμέσως καὶ διὰ τὸν Μακεδονικὸν λαὸν αἱ ἀρχαὶ τῆς αὐτοδιαθέσεως καὶ πραγματοποιήσεως τῶν Ἐθνικῶν Δημοκρατικῶν δικαιωμάτων του.»

χάφ, Ἀντιπροέδρου τῆς Γιουγκοσλαβικῆς Ἐθνοσυνελεύσεως, πρὸς τὸ Α' Συνέδριον τῆς Εἰρήνης Παρισίων. (NOBA MAKENTONIA τῆς 6-8-46 καὶ ΜΠΟΡΜΠΑ 7-8-46).

### 99.— *Ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς Γιουγκοσλαυίας τοῦ Αἰγαίου.*

«...Εἰς τὸ πρῶτον Συνέδριον συμμετεῖχον καὶ ἀντιπρόσωποι τῆς Μακεδονίας τοῦ Πιρίν καὶ τοῦ Αἰγαίου καὶ οὕτω ἐξεδηλώθη ἀπερίφραστος ἡ θέλησις τοῦ Μακεδονικοῦ Λαοῦ ἐξ ὅλων τῶν μερῶν τῆς Μακεδονίας νὰ καταστήτῃ ἐλεύθερος καὶ ἡνωμένος ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς Γιουγκοσλαβικῆς Δημοκρατίας...»

ΖΕΜΛΕΜΤΕΛΣΚΟ ΖNAME (Σόφια 8-8-46). Συνέδριον εἰς τὰ Σκόπεια τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου τῆς Μακεδονίας.

### 100.— *Προκήρυξις τοῦ πρώτου Συνεδρίου τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου τῆς Λαϊκῆς Μακεδονικῆς Δημοκρατίας (Συνελθόντος ἐν Σκοπίοις).*

«...Μακεδόνες καὶ Μακεδόνισσες, οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν προσφιλῶν ἀδελφῶν μας τῆς Μακεδονίας τοῦ Πιρίν καὶ τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου, παρευρέθησαν ὡς ἀγαπητοὶ φιλοξενούμενοι εἰς τὸ πρῶτον συνέδριον τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου. Οὕτω τὸ Συνέδριον μετεβλήθη εἰς ἐκδήλωσιν τῆς ἀκλονήτου ἐπιθυμίας τοῦ Μακεδονικοῦ Λαοῦ ὅλων τῶν τμημάτων τῆς Μακεδονίας νὰ ἐνωθῇ εἰς τὴν Μακεδονικὴν Δημοκρατίαν μας ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Γιουγκοσλαβικῆς Ὁμοσπονδιακῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας... Ὁ λαὸς μας τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου, ὁ ὁποῖος διεξάγει μαζὶ μὲ τὸν δημοκρατικὸν ἑλληνικὸν λαὸν σκληρὸν ἀγῶνα κατὰ τῆς καταπίεσεως τῶν μοναρχοφασιστῶν διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν δημοκρατικῶν καὶ ἐθνικῶν δικαιωμάτων του, ἀπολαμβάνει τῆς ἀμερίστου συμπαθείας καὶ ἡθικῆς ὑποστηρίξεως οὐ μόνον τῆς λαϊκῆς Μακεδονικῆς Δημοκρατίας ἀλλ' ὅλων τῶν Γιουγκοσλαβικῶν Λαῶν. Εἰς τὸν δρόμον τοῦ κοινοῦ ἀγῶνος μὲ τὰς προοδευτικὰς δυνάμεις τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, ὁ Λαὸς μας ἐν τῇ



Μακεδονία τοῦ Αἰγαίου θὰ δυνηθῇ νὰ πραγματοποιήσῃ τὸ ὄνειρόν του καὶ νὰ κατακτήσῃ τὰ ἔθνικὰ καὶ δημοκρατικὰ δικαιώματά του. Βασιζόμενον εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ἐνότητος ὁλοκλήρου τοῦ Μακεδονικοῦ Λαοῦ ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας, τὸ Λαϊκὸν Μέτωπον τῆς Μακεδονίας ἔχει τὴν πεποίθησιν ὅτι δεόν ν' ἀποκατασταθοῦν τὰ ἔθνικὰ καὶ δημοκρατικὰ δίκαια τῶν ἀδελφῶν μας...»

ΜΠΟΡΜΠΑ, 8 Αὐγούστου 1946).

### 101. — Ἡ Γιουγκοσλαυΐα δὲν δύναται νὰ παραμείνῃ ἀδιάφορος.

«... Αἱ περιοχαὶ ἔνθα ἀσκεῖται μία ἰδιαιτέρως σκληρὰ τρομοκρατία καὶ αἱ ὁποῖαι εἶναι γνωσταὶ ὑπὸ τὸ ὄνομα Μακεδονία τοῦ Αἰγαίου, ἀποτελοῦν ἐν τῇ πραγματικότητι ἔθνικόν τμήμα τοῦ Μακεδονικοῦ μας Λαοῦ... Ἀλλὰ δὲν εἶναι σήμερον ἡ παλαιὰ ἐκεῖνη Γιουγκοσλαυΐα εἰς τὴν ὁποίαν ὁ Μακεδονικὸς Λαὸς καὶ οἱ ἄλλοι Λαοὶ κατεπιέζοντο, ἡ ὁποία ἀντιτίθεται εἰς τὴν ἀντιδραστικὴν πολιτικὴν τῆς Ἑλλάδος, ἀλλ' ἡ δημοκρατικὴ Γιουγκοσλαυΐα τῶν ἴσων λαῶν. Οἱ Μακεδόνες οἱ ὁποῖοι ἠγωνίσθησαν διὰ τὴν ἐλευθερίαν των εἰς τὰς Ἑλληνικὰς ἀνταρτικὰς μονάδας ἀνέμενον ὡς εἰκός, ὅτι ὁ πόλεμος οὗτος θὰ τοὺς ἔδιδε, ἐν τῷ πνεύματι τῶν διακηρύξεων τῶν μεγάλων Συμμάχων τὸ δικαίωμα ἐπιλογῆς καὶ ἐνώσεως των μετὰ τῶν ἀδελφῶν των... Οἱ Ἕλληνες ἱμπεριαλισταὶ δὲν ἔχουν καὶ νὺν δικαίωμα νὰ κρατοῦν περισσότερον ὑπὸ τὸν ζυγὸν των τοὺς Μακεδόνες, δὲν δύναται πλέον νὰ προφασίζονται ὅτι τὸ Βελιγράδι καὶ ἡ Σόφια καταδυναστεύουν ἐπίσης τμήμα τῆς Μακεδονίας καὶ ὅτι δὲν ὑπάρχει ἐλεύθερος Μακεδονικὸς Λαὸς μὲ κρατικὴν ὀργάνωσιν... Οἱ λαοὶ τῆς Γιουγκοσλαυΐας παρηκολούθησαν ὑπομονητικὰ ὅσα διεπράττοντο εἰς βάρος τῶν ἀδελφῶν των τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου. Ἐπίστευον, καὶ πιστεύουν καὶ σήμερον ἀκόμη, ὅτι τίποτε δὲν δύναται νὰ σταματήσῃ τὸν Λαὸν εἰς τὸν δρόμον τοῦ ἀγῶνος διὰ τὴν Δημοκρατίαν καὶ τὴν ἐθνικὴν ἀνεξαρτησίαν... Τὸ ζήτημα τοῦτο ἀποτελεῖ μέρος τοῦ διεξαγομένου ἀγῶνος διὰ τὴν εἰρήνην καὶ τὴν δημοκρατίαν καὶ διὰ τὴν αὐτοδιάθεσιν τῶν λαῶν. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἡ Χώρα μας δὲν δύναται νὰ παραμείνῃ ἀδιάφορος πρὸ τῆς ἐξοντώσεως τῶν πληθυσμῶν μας ἐν Ἑλλάδι καὶ τοῦ δικαιώματος αὐτῶν νὰ ἀξιώσουν τὴν ἐπιλογὴν καὶ τὴν ἑνωσὶν των μὲ τοὺς ἐν Γιουγκοσλαυΐα ἀδελφοὺς των.»

«Ἡ Μακεδονία τοῦ Αἰγαίου». "Ἀρθρον τῆς ἡμερησίῃς ΜΠΟΡΜΠΑ τῆς 26 - 8 - 1946.

### 102. — Τὸ λυπηρὸν ζήτημα.

«... Ἐὰν ὑπῆρξαν πικροὶ πειραματισμοὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νεωτέρας ἱστορίας τῶν Βαλκανικῶν Λαῶν, ὡς ἐλέχθη ἐν τῇ ἐκθέσει τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως πρὸς τὸ Συμβούλιον τῶν Ὑπουργῶν τῶν Ἐξω-



τερικῶν, ἡ πικροτέρα ὄλων ὑπῆρξεν ἡ διανομή τῆς Μακεδονίας. Οἱ Βαλκανικοὶ Λαοὶ ἀλληλοεσπαράσσοντο διὰ νὰ μοιρασθοῦν τὴν Μακεδονίαν ἢ ὅποια κατέστη οὕτω ὁ κυριώτερος λόγος τῶν ἀγῶνων καὶ ἐχθρότητος τῶν καὶ μία πραγματικὴ κόλασις διὰ τὸν λαὸν τῆς Μακεδονίας.

»Εἶναι πλέον καιρὸς νὰ παύσῃ ἡ τραγωδία τοῦ γενναίου αὐτοῦ λαοῦ, εἶναι καιρὸς τὸ λυπηρὸν τοῦτο ζήτημα νὰ λυθῇ κατὰ τρόπον ἐπιτρέποντα εἰς τὸν Λαὸν αὐτὸν νὰ ἐνωθῇ καὶ νὰ χαρῇ τὴν ἐθνικὴν του ἐνότητα, τὴν ἐλευθερίαν καὶ ἀνεξαρτησίαν του, ποὺ δὲν δύναται σήμερον νὰ χαρῇ παρὰ μόνον ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς λαϊκῆς Μακεδονικῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς Ὀμοσπονδίας.

»Ὁ Σερβικὸς λαὸς εἶχεν ἐπίσης πικροὺς πειραματισμοὺς μὲ τὸ μακεδονικὸν ζήτημα, ἔχυσε πολὺ αἷμα ἐξ αἰτίας αὐτοῦ εἶναι ὅμως σήμερον εὐτυχὴς διότι ἔπραξε πᾶν ὅ,τι ἠδύνατο διὰ τὸν σχηματισμὸν τῆς ἐλευθέρου Μακεδονίας. . . Θέτουσα ζήτημα Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου, ἥτις διέρχεται σήμερον τὰς τραγικωτέρας ἡμέρας τῆς ἱστορίας της ὑπὸ μίαν κτηνώδη καταπίεσιν, ἡ Γιουγκοσλαυϊκὴ ἀντιπροσωπεῖα γνωρίζει καλῶς ὅτι συμβάλλει μεγάλως εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς εἰρήνης εἰς τὰ Βαλκάνια καὶ διαρκοὺς καὶ ἀδελφικῆς φιλίας μεταξὺ ὄλων τῶν Βαλκανικῶν Λαῶν, περιλαμβανομένου καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ. . . »

Διάσκεψις Παρισίων. Λόγος τοῦ Γιουγκοσλαύου ἀντιπροσώπου Μόσσο Πιγιάντε — Παρίσι 7 Σεπτεμβρίου 1946 — ΠΟΛΙΤΙΚΑ 8ης Σεπτεμβρίου 1946).

### 103. — *Μία ἀπροκάλυπτος δήλωσις.*

«...Δηλοῦμεν ἀπροκαλύπτως ὅτι ἡ Ἑλλάς οὐδὲν ἀπολύτως δικαίωμα ἔχει ἐπὶ τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου. . .

»...Ἄλλ' ἡμεῖς κάμνομεν διάκρισιν μεταξὺ τῆς φασιστικῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ ὅστις ἐπολέμησε καὶ τώρα ἀκόμη πολεμᾷ μαζί μὲ τοὺς ἀδελφούς του τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου ἐναντὶον τῆς Φασιστικῆς Ἑλλάδος καὶ ἐναντὶον τῆς αἱματηρᾶς τρομοκρατίας. Ὁ Μακεδονικὸς Λαὸς ἀγωνίζεται διὰ τὴν ἐνωσίν του μέσα εἰς τὴν Μακεδονικὴν Λαϊκὴν Δημοκρατίαν ἢ ὅποια εἶναι ἀδιαίρετον μέλος τῆς ὁμοσπονδίας τῶν λαϊκῶν δημοκρατιῶν τῆς Γιουγκοσλαυίας. . . »

Λόγος τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς Μακεδονίας Δημήτρη Βλαχῶφ εἰς Μοναστήριον 12 Σεπτεμβρίου 1946 — NOBA MAKENTONIA τῆς 26 Σεπτεμβρίου 1946.

### 104. — *Ἐπίμονος διεκδίκησις.*

«...Εἰς τὴν συνδιάσκεψιν τῶν Παρισίων, ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Γιουγκοσλαυίας Μόσσο Πιγιάντε ἐπιμένει εἰς τὴν ἀπαίτησιν ὅπως ἡ Μακεδονία τοῦ Αἰγαίου ἐνωθῇ μετὰ τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας Μακεδονίας. Σεῖς βλέπετε ὅτι τὸ ζήτημα τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου δὲν εἶ-



ναι μόνον ιδιόν μας ζήτημα, διὰ τὸ ὅποιον ἀγωνιζόμεθα ὄχι μόνον ἡμεῖς, ἀλλὰ καὶ ὅλοι οἱ γιουγκοσλαυικοὶ λαοί. Ἴδου μέχρι ποίου σημείου ἔφθασεν ἡ ἀδελφότης μας.»

Προεκλογικὸς λόγος Ὑπ. Παιδείας, Νικ. Μίντσεφ. «ΝΟ-  
ΒΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ» — Σκόπια (19 Σεπτεμβρίου 1946).

### 105. — *Νὰ ἐνσωματωθῇ εἰς τὴν Γιουγκοσλαυίαν.*

«...Εἵμεθα τῆς γνώμης ὅτι ἡ Ἑλλάς δὲν ἔχει ἠθικὸν δικαίωμα νὰ ἀντιπροσωπεύῃ τὴν Μακεδονίαν τοῦ Αἰγαίου. Εἶναι ἐντελῶς καταπληκτικὸν νὰ βλέπωμεν τὴν σημερινὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, ἡ ὁποία ἐπέβαλεν εἰς τὴν Χώραν ἕνα καθεστὼς ἀνηκούστου τρομοκρατίας, νὰ ἔχῃ τὸ θάρρος νὰ ἀπαιτῇ ἐδάφη τῆς μακεδονικῆς περιοχῆς τοῦ Πιρίν καὶ νὰ καταδυναστεύῃ 235.000 Μακεδόνων, οἱ ὅποιοι ζοῦν εἰς περιοχὴν ὅπου δὲν ὑπάρχει οὔτε εἰς Ἑλλην... Ὁ Μακεδονικὸς Λαὸς ὅστις ἠγωνίζετο ἀπὸ τοῦ 1810 διὰ τὴν πνευματικὴν του ἀπελευθέρωσιν κατὰ τοῦ Φαναριωτικοῦ Ἑλληνικοῦ Πατριαρχείου καὶ ὁ ὅποιος πολέμῳ ἤδη ἐπὶ 53 ἔτη διὰ τὴν πολιτικὴν του ἀπελευθέρωσιν, ἀποβλέπει εἰς τὴν ὁλοκληρωτικὴν ἐλευθερίαν, εἰς τὴν ἐνοποίησίν του, εἰς τὴν πολιτικὴν του ἐνότητά, ἥτις θὰ πραγματοποιηθῇ εἰς τὴν Λαϊκὴν Δημοκρατίαν τῆς Μακεδονίας ἐν τὸς τῶν ὁρίων τῆς Γιουγκοσλαυικῆς Ὁμοσπονδιακῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας...»

Δηλώσεις τοῦ Γιουγκοσλαύου ἀντιπροσώπου Δημ. Βλαχῶφ εἰς τὴν συγ-  
κέντρῳσιν δημοσιογράφων ἐν Παρίσις — («ΜΠΟΡΜΠΑ» 19 Σεπρίου 1946).

### 106. — *Ὁ ἀγὼν τῶν Σλαύων.*

«...Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ αὐτῇ δεόν νὰ δηλώσωμεν ἐπισήμως ὅτι ἡ Ἑλλάς οὐδὲν δικαίωμα ἔχει ἐπὶ τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου, ἥτις ἀνέκαθεν κατωκεῖτο ἀπὸ τοὺς Σλαύους καὶ σήμερον τὸ σλαυικὸν στοιχεῖον ἀντιπροσωπεύει τὴν πλειοψηφίαν.

«...Ὁ Μακεδονικὸς Λαὸς ἀγωνίζεται διὰ τὴν ἑνωσίν του μετὰ τῆς λαϊκῆς δημοκρατικῆς Μακεδονίας...»

Προεκλογικὸς λόγος Δημ. Βλαχῶφ («ΝΟ-  
ΒΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ», Σκόπια 26-9-1946).

### 107. — *Διὰ τῶν ὅπλων.*

«...Εἰς τὸ Μοναστήρι διωργανώθη ὑπὸ τοῦ Γκότσε ἑορτὴ ἐπὶ τῇ 27ῃ ἐπετείῳ τῆς Ὀκτωβριανῆς Ἐπαναστάσεως. Εἰς τὴν ἑορτὴν αὐτὴν ὠμίλησεν ὁ Γκότσε ὑπὲρ τῆς αὐτονομίας τῆς Μακεδονίας καὶ μὲ τὸ ἴδιον πνεῦμα ὠμίλησε καὶ μία Σερβὶς ἐκ τῶν σημανουσῶν Κομμουνιστριῶν τῆς Σερβίας. Τελευταῖος ὠμίλησε καὶ ὁ Στρατηγὸς ΤΕΜΠΟ, ὁ ὅποιος εἰς τὸν λόγον του εἶπε μετὰξὺ ἄλλων ὅτι «εἴτε τὸ θέλουν οἱ Ἑλ-









ληνες είτε ὄχι ἡ Μακεδονία θὰ ΓΙΝΗ ΑΥΤΟΝΟΜΟΝ ΚΡΑΤΟΣ καὶ θὰ ὑπαχθῇ εἰς τὸ Γιουγκοσλαυικὸν ὁμοσπονδιακὸν Κράτος. Ἐὰν οἱ Ἕλληνες δὲν τὸ θελήσουν αὐτὸ εἰρηνικῶς θὰ τὸ ἐπιτύχωμεν διὰ τῶν ὅπλων». Ὁ λόγος οὗτος τοῦ στρατηγοῦ Τέμπο, ὅστις εἶναι γνωστὸς διότι συχνὰ ἀπεστέλλετο ὑπὸ τοῦ Τίτο εἰς τὸν ΕΛΑΣ ὡς ἀντιπρόσωπός του, εἶναι γεγονὸς ἀναμφισβήτητον...»

Ἐπιστολὴ Βάσου Τσακαλίδη - Χατζηνικολάου,, ὑπηρετήσαντος κατὰ τὴν κατοχὴν εἰς τὰς τάξεις τοῦ ΕΛΑΣ («ΒΗΜΑ» 25-9-46).

### 109. — Ἡ Μακεδονία Σλαβική.

«Βελιγράδι, 07.00-1.10.46.— Ἀνακοινώσεις τοῦ Βλαχῶφ περὶ Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου. Ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Γιουγκοσλαβικῆς Ἐθνοσυνελεύσεως Βλαχῶφ, ὁμιλῶν πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, ἔκαμε τὰς ἀκολουθοῦσας ἀνακοινώσεις περὶ Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου: «Ἡ Μακεδονία τοῦ Αἰγαίου, ὅπως ἄλλως τε καὶ ὁλόκληρος ἡ Μακεδονία, ἀπετέλει καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ ἀποτελῇ μίαν καλῶς καθωρισμένην γεωγραφικὴν, ἐθνικὴν, ἱστορικὴν, πνευματικὴν καὶ οἰκονομικὴν ὄντοτητα, παρὰ τὰς βιαίας μεταβολὰς πληθυσμοῦ. Ὑπάρχουν ἀναμφισβήτητοι ἀποδείξεις ὅτι ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν σλαβικῶν μετακινήσεων πρὸς τὴν Βαλκανικὴν Χερσόνησον, οἱ Μακεδόνες τοῦ Αἰγαίου ἀπετέλουν ἕνα καθαρῶς σλαβικὸν στοιχεῖον. Πολλοὶ καθηγηταὶ ὡς καὶ πολιτικοὶ ἐκπροσωποῦντες διαφόρους εὐρωπαϊκὰς χώρας ἐτόνισαν τὸν σλαβικὸν χαρακτήρα τῆς Μακεδονίας. Λόγω τούτου, ἐσυνέχισεν ὁ Βλαχῶφ, ἡ Ἑλλάς δὲν ἔχει δικαίωμα τὰ ἐπὶ τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου οὔτε ἀπὸ ἐθνολογικῆς καὶ γεωγραφικῆς ἀλλ' οὔτε ἀπὸ ἱστορικῆς, πολιτικῆς ἢ οἰκονομικῆς πλευρᾶς. Ἀφοῦ ἐνεφάνισε διάφορα ἐπιχειρήματα καὶ στατιστικὰ δεδομένα περὶ τῆς ἐθνολογικῆς συνθέσεως τῆς Μακεδονίας τὰ ὁποῖα ἀποδεικνύουν πόσον ἀβάσιμοι εἶναι αἱ ἑλληνικαὶ ἀξιώσεις, ὁ Βλαχῶφ ἐτόνισεν ὅτι ἐφ' ὅσον οὕτως ἔχουν τὰ πράγματα θὰ ἡδύνατο κανεῖς νὰ ἐκπλαγῇ διὰ τὴν τόλμην καὶ τὴν ἀναίδειαν τῶν Ἑλλήνων ἱμπεριαλιστῶν καὶ φασιστῶν.»

ΗΜΕΡΗΣΙΟΣ ΠΑΝΔΕΚΤΗΣ ΤΩΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΩΝ  
ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΩΝ ΕΚΠΟΜΠΩΝ (ἀριθ. 2629 τῆς 2-10-46)

### 110. — Ἰσχυραὶ προστασίαι...

Λόγος τοῦ Προέδρου Λ. Κουλισέφσκι:

«...Οἱ Λαοὶ μας πολεμοῦντες καὶ συνεισφέροντες τὸ αἷμα των ἐγνώριζον καὶ ἦσαν ἔτοιμοι νὰ στέρξουν εἰς τὰς μεγαλειτέρας θυσίας διὰ τὴν ἐλευθερίαν τῆς Πατρίδος των, διὰ τὴν ἐλευθερίαν κάθε σπιθαμῆς ἐδάφους μας, ἀπὸ τῆς Τεργέστης μέχρι τῶν νοτίων περιοχῶν τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου. Οἱ ἀγωνισταὶ μας τῆς 11ης Ὀκτωβρίου ἐπολέμησαν κατὰ τὸν ἀπελευθερωτικὸν πόλεμον διὰ μίαν ἐλευθέραν καὶ ἡνωμένην



Μακεδονίαν καὶ διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Μακεδονίας τοῦ Βαρδάρ καὶ τὴν ἔνωσιν τοῦ Μακεδονικοῦ Λαοῦ».

\*  
\*\*

Ὁ Μποζιν Προντάνωφ χαιρετῶν τὴν συγκέντρωσιν ἐπ' ὀνόματι τῶν ἐν ἔξορίᾳ παρτιζάνων τοῦ Ἡλιντεν εἶπε μεταξύ ἄλλων:

«...Μὲ τὴν βοήθειαν καὶ ὑποστήριξιν ὅλων τῶν Λαῶν τῆς Γιουγκοσλαυίας, τοῦ Ἐρυθροῦ Στρατοῦ καὶ τοῦ Στρατάρχου Στάλιν ἐλπίζομεν ὅτι ὁλόκληρος ἡ Μακεδονία θὰ ἐνοποιηθῇ καὶ θὰ ἐλευθερωθῇ...»

(ΠΟΛΙΤΙΚΑ, 12ης Ὀκτωβρίου 1946). — Ἀποκαλυπτῆρια τοῦ μνημείου τοῦ ΓΚΟΤΣΕ ΝΤΕΛΤΣΕΦ. — Ἐθνικὴ ἑορτὴ τῆς Μακεδονίας.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 2<sup>ον</sup>

### ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΙ ΔΙΕΚΔΙΚΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

#### 111. — Ἑλευθέρα καὶ ὁμόσπονδος.

«... Τρεῖς εἶναι οἱ ὅροι διὰ τὴν ὀρθήν, διαρκῆ καὶ πλήρη ἐπίλυσιν τοῦ μακεδονικοῦ ζητήματος.

.. 3ον) Μία εἰλικρινὴς συνεννόησις μεταξύ τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν, κυρίως μεταξύ Βουλγαρίας, Γιουγκοσλαβίας καὶ Ἑλλάδος, ἐν τῷ πλαισίῳ μιᾶς Βαλκανικῆς Ὁμοσπονδίας ἢ Συνομοσπονδίας, καὶ ἐντὸς τῆς ὁποίας ὅλα τὰ γεωπολιτικὰ τμήματα τῆς Μακεδονίας θὰ ᾔψαν ἡνωμένα ὑπὸ τὴν διοίκησιν τῆς Ἑλευθέρας καὶ Ὁμοσπόνδου Δημοκρατίας τῆς Μακεδονίας...».

«ЗЕМЛЕНТЕЛСКО ЗНАМЕ» (Σόφια 25 - 11 - 44). Ἄρθρον ἐπὶ τοῦ Μακεδονικοῦ ζητήματος τοῦ Δόκτορος Γ. Δημητρώφ, Γεν. Γραμματέως τῆς Βουλγαρικῆς Ἀγροτικῆς Ἐνώσεως.

(Σημ. Πρόκειται περὶ τοῦ Δημητρώφ, γνωστοῦ ἀγροτικοῦ ἡγέτου καὶ ὄχι τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας Δημητρώφ, τέως Γεν. Γραμματέως τῆς 3ης Διεθνούς).

#### 112. — Ὁλοκληρωτικὴ ἔνωσις.

«Ἡ Γιουγκοσλαβικὴ Μακεδονία εἶναι σήμερον τὸ κύριον κέντρον γύρω ἀπὸ τὸ ὁποῖον θὰ ἐνωθῶν καὶ ἄλλαι μερίδες τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου καὶ τοῦ Πιρίν. Ἄνευ τῆς Γιουγκοσλαβίας τοῦ Τίτο καὶ τοῦ Πατριωτικοῦ Μετώπου τῆς Βουλγαρίας, δὲν θὰ πραγματοποιηθῇ ἡ ὁλοκληρωτικὴ ἔνωσις τοῦ Μακεδονικοῦ Λαοῦ».

«МАКЕНТОНСКО ЗНАМЕ» (Σόφια 22 - 11 - 1945). Ὁμιλία τοῦ Κύριλ Νικολώφ εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ὄργανώσεως Ἡλιντεν πρὸς τὰ μέλη τῶν ἀδελφοφίτων Θεσσαλονίκης καὶ Δοϊράνης.

### 113. — *Μαζὺ μὲ τὸν ΕΛΑΣ.*

«... Οἱ πρόσφυγες Μακεδόνες πρέπει νὰ ὑποστηρίξουν καὶ ἠθικῶς καὶ ὕλικῶς τὰς προσπάθειάς τῶν ἀδελφῶν μας τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου οἱ ὁποῖοι διεξάγουν ἀπεγνωσμένον ἀγῶνα μαζὺ μὲ τὸ Ε.Α.Μ. καὶ Ε.Λ.Α.Σ κατὰ τῆς τρομοκρατίας, τῶν θηριωδιῶν καὶ πιέσεων τῶν μοναρχοφασιστικῶν Ἑλληνικῶν συμμοριῶν...».

«ΜΑΚΕΝΤΟΝΣΚΟ ΖΝΑΜΕ» — (Σόφια 12-11-1945) — Ὁμιλία τοῦ Δρ. Δημ. Τόμσεφ πρὸς τὰ μέλη τῆς ἀδελφότητος Ἑδέσεως.

### 114. — *Ὑπὸ τὸν ζυγόν.*

«... Ἐν μόνον τμήμα τῆς Μακεδονίας ἀπηλευθερώθη. Μέγα μέρος τῆς Μακεδονίας στενάζει ἀκόμη ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῶν Ἑλλήνων μοναρχοφασιστῶν...».

«ΡΑΜΠΟΤΝΙΤΣΕΣΚΟ ΝΤΕΛΟ» — (25 Ἀπριλίου 1946) — Ὁμιλία εἰς Ἀνω Τζουμαγιά τοῦ βουλευτοῦ τῆς Σοβράνιε καὶ μέλους τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος Βουλγαρίας Βλαδιμήρ Ποπτόμωφ.

### 115. — *Τὸ Νέον Μακεδονικὸν Κράτος.*

«... Ὁ Μακεδονικὸς Λαὸς ἔθεσε τὰ ὑγιᾶ θεμέλια τοῦ νέου Μακεδονικοῦ Κράτους καὶ σήμερον οὐδεὶς πλέον δύναται νὰ ἀμφιβάλῃ ὅτι ἡ ἔνωσις ὁλοκλήρου τῆς Μακεδονίας θὰ πραγματοποιηθῇ γύρω ἀπὸ τὸν πυρῆνα αὐτὸν τῆς νέας Μακεδονικῆς Δημοκρατίας, ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Γιουγκοσλαβίας τοῦ Τίτο...».

Λόγος τοῦ Χρήστο ΣΤΟΥΤΣΕΦ ἐνώπιον τοῦ Συνεδρίου τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου τῆς Μακεδονίας. — «ΜΠΟΡΜΠΑ», 7ης Αὐγούστου 1946).

### 116. — «*Οἱ σκοποὶ τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Μακεδονίας*»

«... Ἐκεῖνο τὸ ὅποιον σήμερον ἐπιθυμεῖ περισσότερον ὁ λαὸς τῆς Μακεδονίας τοῦ Βαρδάρη εἶναι ἡ ἔνωσις τῶν τριῶν τμημάτων αὐτῆς εἰς τὰ πλαίσια τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαβίας.

Οὗτος ζητεῖ τὸ Πιρίν, τὴν εὐφορον κοιλάδα τοῦ Στρυμῶνος μέχρι τῶν ἐκβολῶν αὐτοῦ, τὴν κοιλάδα τοῦ Ἀξιοῦ μέχρι τῶν ὀχθῶν τοῦ Αἰγαίου, τὰ ὕδατα τῆς λίμνης τοῦ Ὀστρούθου καὶ τῆς λίμνης τῆς Καστορίας, τὰς ὀχθὰς τοῦ Ἀλιάκμονος, τὴν πόλιν τῶν Σερρών (Κέντρον τῶν Σερραίων Ἐπαναστατῶν) τὴν πόλιν Κιλκίς, γενέτειραν τοῦ Γκότσε, τὸ χωρίον Ζαγορίτσανη (Βασιλειάδα), γενέτειραν τοῦ μεγάλου Μπαλαγκόεφ καὶ ἐν γένει τὸ ἱερὸν Μακεδονικὸν ἔδαφος.



Οἱ ἀγωνιζόμενοι σήμερον εἰς τὴν Μακεδονίαν τοῦ Αἰγαίου δὲν εἶναι μόνοι. Ἐκεῖνο ποτὲ ἄλλοτε δὲν εἶχον, τὴν ἐλευθέραν δηλαδὴ ἐστίαν, τὴν ἔχουν σήμερον καὶ ἐπὶ πλέον τὴν ἀδελφικὴν συμμαχίαν τῶν λαῶν τῆς Δ η μ ο κ ρ α τ ί α ς τ ῆ ς Γ ι ο υ γ κ ο σ λ α υ ῖ α ς, λαῶν ἐπὶ κεφαλῇς τῶν ὁποίων εὐρίσκονται τὰ πανίσχυρα Σοβιέτ.

Ἡ Μακεδονία τοῦ Αἰγαίου ἔχει καὶ ἄλλους συμμάχους, τὸν ἀγωνιζόμενον Ἑλληνικὸν Δημοκρατικὸν Λαὸν καὶ τὰ Δημοκρατικά καὶ Φιλελεύθερα κινήματα ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου. Οἱ ἐλεύθεροι Μακεδόνες τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Μακεδονίας τοῦ Βαρδάρη γνωρίζουν τοῦτο καὶ δικαίως ἐλπίζουν εἰς τὴν πλήρη ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ των, ἥτοι τὴν *ξ ν ω σ ι ν π α σ ῶ ν τ ῶ ν Μ α κ ε δ ο ν ι ῶ ν...*.

«ΜΑΚΕΝΤΟΝΣ ΚΟ ΖΝΑΜΕ» — (Σόφια, 23 Σεπτεμβρίου 1946).

### 117. — *Μία καὶ μόνη Μακεδονία.*

«... Δὲν ὑπάρχουν τρεῖς Μακεδονίαι. Δὲν ὑπάρχει Μακεδονία Βουλγαρική, Μακεδονία Σερβική, καὶ Μακεδονία Ἑλληνική. Ὑπάρχει μία καὶ μόνη Μακεδονία ἐκτεινομένη ἐν Βουλγαρίᾳ, Γιουγκοσλαβίᾳ καὶ Ἑλλάδι καὶ ἡ ὁποία τελικῶς θὰ ἐνωθῇ. Ἡ Γιουγκοσλαβία τοῦ Τίτο καὶ ἡ Βουλγαρία τοῦ Λαϊκοῦ Πατριωτικοῦ Μετώπου εἶναι ἔτοιμοι νὰ βοηθήσουν μὲ ὅλας τὰς δυνάμεις διὰ τὴν ἔνωσιν τοῦ Μακεδονικοῦ Λαοῦ εἰς μίαν Λαϊκὴν Μακεδονικὴν Δημοκρατίαν ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς ὁμοσπονδιακῆς Γιουγκοσλαβικῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας...».

Λόγος τοῦ Βουλγάρου στρατηγοῦ ΤΕΡΠΕΤΣΕΦ εἰς τὴν πόλιν Ράταλογκ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπετείου τῆς ἐξεγέρσεως τοῦ Σεπτεμβρίου 1923. — (Ἀνταπόκρισις ἐκ Σόφιας εἰς τὴν «ΜΠΟΡΜΠΑ» τῆς 10-10-1946) καὶ «ΗΜΕΡΗΣΙΟΣ ΠΑΝΔΕΚΤΗΣ ΤΩΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΩΝ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΩΝ ΕΚΠΟΜΠΩΝ», ἀριθ. 2638 τῆς 11-10-46.

### 118. — *Γιουγκοσλαβικὴ κοινότης.*

Δηλώσεις τοῦ Στεφάνου Ἀθραμῶφ, Βουλγάρου Προέδρου τῆς Ὀργανώσεως Ἴλιντεν, κατὰ τὴν παράδοσιν τῆς τέφρας τοῦ Ντέλτσεφ εἰς τὴν Κυθέρνησιν τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Μακεδονίας.

«... Εἶθε ἡ τέφρα τοῦ μεγάλου μας Ἀρχηγοῦ νὰ καταστή τὸ σύμβολον τῆς ἐνοποιήσεως τῶν ὑπολοίπων τμημάτων τῆς Μακεδονίας ἐντὸς τῶν ἐθνικῶν πλαισίων...».

Ὁ Μπογκῶιε Φώτεφ, Πρόεδρος τῆς Ἐθνικῆς Σοβράνιε, ἀπήντησε:

... Εἴμεθα ὅμως πεπεισμένοι ὅτι ἡ Δημοκρατία καὶ αἱ προοδευτικαὶ δυνάμεις τοῦ κόσμου θὰ κατανικήσουν τὴν μαινομένην μαύρην ἀντίδρασιν καὶ ὅτι οἱ Λαοὶ θὰ ἀνακτήσουν τὰ δικαιώματά των καὶ τὰς ἐλευ-

θερίας των, διὰ τὰς ὁποίας ἔσχον τόσα θύματα διαρκούντος τοῦ παρόντος πολέμου. Τότε ὁ Λαός μας τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου, ὁ ὁποῖος διεξάγει σήμερον σκληρὸν ἀγῶνα μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ ἐναντίον τῶν ἱμπεριαλιστικῶν συμμοριῶν τῶν μοναρχοφασιστῶν διὰ τὰ ἱερά του ἔθνικὰ δίκαια, θὰ πραγματοποιήσῃ τὰς ἐπιδιώξεις του: τὴν ἔνωσιν ὁλοκλήρου τοῦ Μακεδονικοῦ Λαοῦ εἰς μίαν μόνην γιουγκοσλαβικὴν Κοινότητα...».

Ἑθνικὴ ἑορτὴ τῆς Μακεδονίας, Σκόπια, 11 Ὀκτωβρίου 1946. — («ΜΠΟΡΜΠΑ» 12-10-1946).

## 119. — Ἀνακοίνωσις τῆς Βουλγαρομακεδονικῆς Ἀδελφότητος Σερρών.

«...Ἡ Μακεδονικὴ Ἀδελφότης Σερρῶν συνεκάλεσε διὰ τὴν 26ην Ἰανουαρίου καὶ ὥραν 10 π. μ. εἰς τὸν Μακεδονικὸν Οἶκον γενικὴν ἐτήσιαν Συνέλευσιν. Ὁ σύντροφος Μ. Σματρακάλεφ θὰ ὁμιλήσῃ περὶ λαϊκῆς δημοκρατίας τῆς Μακεδονίας καὶ περὶ τῶν προβλημάτων τῶν Μακεδόνων ἐμικρέ...».

«ΤΡΟΥΝΤ» (Σόφια, 23 Ἰανουαρίου 1947).

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 3ον

## Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Εἰς τὰς ἀβασίμους βουλγαρικὰς ἀξιώσεις ἐδόθησαν πολὺ αἰ ἀπαντήσεις. Δὲν νομίζομεν ὅτι εἶναι ἀνάγκη νὰ τὰς ἐπαναλάβωμεν τώρα. Ἀντὶ ἐτέρας ἀπαντήσεως δημοσιεύομεν στατιστικὰς αἱ ὁποῖαι καλλίτερον παντὸς ἄλλου ἀποδεικνύουν τὸν ἀστήρικτον καὶ ἄδικον χαρακτῆρα τῶν βουλγαρικῶν ἀξιώσεων καὶ τὸν ἑλληνικὸν ἐθνολογικὸν χαρακτῆρα τῆς Μακεδονίας. Αἱ στατιστικαὶ αὐταί, πολλαχῶς ἐπιβεβαιωθεῖσαι, προέρχονται ἀπὸ πηγὰς ξένας, ἀνεπιδέκτους ἀμφισβήτησεως. Νομίζομεν ὅτι ἡ ἀπλὴ παράθεσις τῶν στατιστικῶν αὐτῶν ἀποτελεῖ πλήρη ἀνασκευὴν τῶν προβαλλομένων βουλγαρικῶν ἀπαιτήσεων.

## 120. — Ὁ πληθυσμὸς τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας.

1. Κατὰ τὰς πρὸ τοῦ 1912 στατιστικάς:

Ἕλληνες	513.000	42,6 %
Βουλγαρίζοντες	119.000	9,9 %
Μουσουλμᾶνοι	475.000	39,4 %
Διάφοροι (Ἑβραῖοι κλπ.)	98.000	8,1 %

Στατιστικὴ ἀναφερομένη εἰς τὸ ὅπὸ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἐκδοθὲν ἔργον ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ Προσφυγικὴ ἀποκατάστασις ἐν Ἑλλάδι», Γενεύη, 1926.



## 2. Κατὰ τὰς μετὰ τοῦ 1923 στατιστικὰς:

Ἑλληγνες	1.341.000	88,1 %
Σλαβόφωνοι	77.000	5,1 %
Διάφοροι	93.000	6,1 %

Οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι ἀναφέρονται εἰς τὰς ἐκθέσεις τῶν κ. κ. ΧΑ-ΟΥΛΑΝΤ, Προέδρου τοῦ Αὐτονόμου Ὁργανισμοῦ ἀποκαταστάσεως προσφύγων, Σέρ ΑΡΘΟΥΡ ΣΩΛΤΕΡ, Διευθυντοῦ τοῦ Οἰκονομικοῦ Τμήματος Κ.Τ.Ε. Γενεύης, 1926, εἰς τὸ ἔργον «Ἡ ἀποκατάστασις προσφύγων ἐν Ἑλλάδι, Γενεύη 1926» τὸ ἐκδοθὲν ὑπὸ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἑθνῶν, εἰς τὴν ἐκθεσιν τῆς ὑπὸ τὴν Προεδρείαν τοῦ Σέρ ΟΡΑΣ ΡΑΜΠΟΛΔ Ἐπιτροπῆς Ἑρεύνης Ἑλληνοβουλγαρικῶν Μεθοριακῶν ἐπεισοδίων, 1925, ἐκθέσεις τῶν Προέδρων Προσφυγικοῦ Ὁργανισμοῦ κ. κ. ΕΝΤΥ καὶ Σέρ ΤΖΩΝ ΧΟΟΥΠ-ΣΙΜΨΟΝ, εἰς τὴν μελέτην τοῦ Γάλλου γεωγράφου ΖΑΚ ΑΝΣΕΛ κλπ.

## 121. — Ἑλληνικὴ ἀπογραφὴ 1940.

### Μακεδονία.

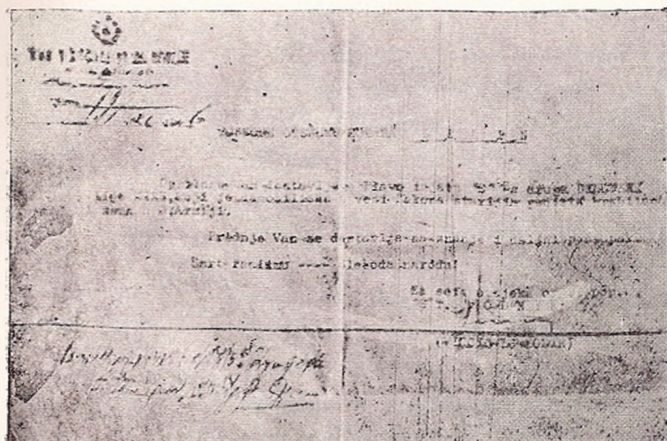
Ἑλληνικὴ γλῶσσα	1.491.976
Βουλγαρικὴ	15.420
Σλαβομακεδονικὴ	64.926

ΣΗΜ. — Ἡ ἀναφερομένη εἰς τὴν ἐπεξήγησιν τῆς ἑναντι εἰκόνης ἀρ. 123 Ν.Ο.Φ. = Λαϊκὸν Ἀπελευθερωτικὸν Μέτωπον, εἶναι ὁργανώσις ἔχουσα τὴν ἑδραν αὐτῆς (ΑΧΝΟΜ = τὸ ἀνῶτα-τον ἀρχηγεῖον) εἰς Σκόπεια καὶ διεξάγουσα ἀνοικτὸν ἀγῶνα πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ αὐτῆς. ἢτοι τῆς προσαρτήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας εἰς τὴν Γιουγκοσλαυικὴν Συνομοσπονδίαν. Ἡ ἀμερικανικὴ ἀντιπροσωπεία εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ἑρεύνης τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας εἰς τὴν περὶ ΝΟΦ εἰσήγησίν της λέγει τοῦτο: «Ἡ ΝΟΦ, ἀποδέλπει εἰς τὸ νὰ ἀφαιρεθῇ ἡ Μακεδονία ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα καὶ νὰ προσαρτηθῇ εἰς τὴν Γιουγκοσλαυίαν. Οὐδεμία ἀμφισβόλια ὑφίσταται διὰ τὴν ὑπαρξιν τῆς ΝΟΦ καὶ τὴν σχέσιν της πρὸς τὸ Μακεδονικὸν ζήτημα.





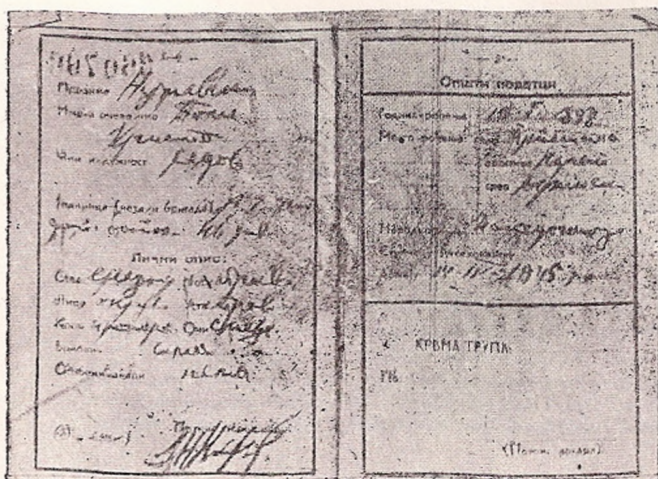
122.—"Άδεια ταξιδιού έκδοθείσα υπό των Άλβανικών αρχών και εὑρεθείσα ἐπὶ τοῦ συμμορίτου Ν. Τσίπη. Τὸ κείμενον ἐν ἀκριβεί μεταφράσει ἔχει ὡς ἑξῆς:  
 «ΤΜΗΜΑ ΛΑΪΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΑΡΓΥΡΟΚΑΣΤΡΟΥ — Θάνατος στὸ Φασισμό, Λευτεριά στὸ Λαὸ — Αργυρόκαστρον 14 Ἀπριλίου 1946 — "Άδεια ταξιδιού — Ἐπιτρέπεται εἰς τὸν ὀνομαζόμενον Νικόλαον Τσίπη ἀπὸ τὸ χωρίον ..... τῆς Ὑποδ/σεως Λιμποχώδων, ἐτῶν 30, γὰρ ταξιδεῦσθαι διὰ τὰ Τίρανα. Ἡ ἄδεια ἰσχύει δι' ἓν ταξίδιον. Ὁ Δ/τής τοῦ Τμήματος Λαϊκῆς Ασφαλείας Τ. Σ. Ὑπογραφή».



123.—Τὸν Σεπτέμβριον 1946 συνελήφθη ὑπὸ των Ἑλληνικῶν Στρατιωτικῶν Ἀρχῶν ὁ ταχυδρόμος τῆς ΝΟΦ μεταξὺ Μοναστηρίου καὶ Φλωρίνης, συμμορίτης Τσουτσούλεφ. Ἐπ' αὐτοῦ εὐρέθη πλῆθος ἐπισημῶν ἐγγράφων, μεταξὺ των ὁποίων καὶ τὸ παραπλεῶρας εἰκονιζόμενον σημεῖον ὑπ' ἀριθ. 785/17-4-46 τῆς 7ης Μεραρχίας Κρούσεως τοῦ Γιουγκοσλαυκοῦ Στρατοῦ. Τοῦτο ἀφορᾷ τὸν στρατιώτην Κύρον Ντινόφσκυ, ὅστις, λέγει, ἀπελύθη τῶν τάξεων τοῦ Γιουγκοσλαυκοῦ Στρατοῦ ὡς ἀνήκων εἰς μεγάλην κλάσιν.

Τὸ σημεῖον συνοδεύει «Κυανὴ δῆλωσις Ε», δεδωτῶς ἐπικυρωμένη, ἡ ὁποία δίδει τὰ στρατολογικὰ στοιχεῖα τοῦ Ντινόφσκυ, ἀναφέρουσα μεταξὺ ἄλλων ὅτι οὗτος καταγεται ἐκ τοῦ (ἑλληνικοῦ) χωρίου Καλλιπικῆ τῆς Φλωρίνης καὶ ὅτι ὑπηρετήσεν εἰς τὴν Ταξιαρχίαν τοῦ Αἰγαίου (Τάγματα Γκότσεφ), τὴν Λαϊκὴν Ἀσφάλειαν Γιουγκοσλαβίας καὶ τὴν 7ην Μεραρχίαν τοῦ τακτικοῦ Γιουγκοσλαυκοῦ Στρατοῦ.

Τὸ περιεργον εἶναι ὅτι ἀπευθύνεται πρὸς τὸν Στρατιωτικὸν τομέα Φλωρίνης, ἐνῶ εἶναι γνωστὸν ὅτι ὁλόκληρος ὁ Νομὸς Φλωρίνης ἀποτελεῖ τμήμα τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας.



124.—Φωτοτυπία τῆς 2ας καὶ 3ης σελίδος τοῦ στρατιωτικοῦ βιβλιαρίου ὑπ' ἀρ. 360706, τοῦ Γιουγκοσλαύου στρατιώτου Θωμᾶ Νουμέφσκυ, ὁ ὁποῖος δρῶν ὡς συμμορίτης, ἐφονεύθη ἐπὶ ἑλληνικοῦ ἐδάφους. Ἐκ των ἐν τῷ βιβλιαρίῳ στοιχείων ἐμφαίνεται ὅτι ὁ ἀνωτέρω, καταγόμενος ἐκ τῆς περιφέρειας Φλωρίνης, κατετάγη εἰς τὸν Γιουγκοσλαυκὸν Στρατὸν τὴν 14ην Ἀπριλίου 1946.





## ΜΕΡΟΣ Δ'

### Η ΠΕΡΙΠΤΩΣΙΣ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΤΟΥ ΠΙΡΙΝ <sup>(1)</sup>

Χαρακτηριστική τῶν συνθημάτων ἀναδασμοῦ, ὅχι μόνον τῆς Μακεδονίας ἀλλὰ καὶ γενικώτερον τῆς Βαλκανικῆς, τὰ ὁποῖα ἐπεκράτησαν μεταπολεμικῶς εἰς τὴν γωνίαν αὐτὴν τῆς Εὐρώπης, εἶναι ἡ σημειωθείσα Γιουγκοσλαβικὴ προσπάθεια ἐνσωματώσεως τῆς Βουλγαρικῆς Μακεδονίας καὶ Δυτικῆς Θράκης. Ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ, καθ' ὅλας τὰς ὑπαρχούσας ἐνδείξεις, φαίνεται ὅτι ὑπῆρξε συμφωνία μεταξὺ Τίτο καὶ Δημητρώφ, ἡ ὁποία ὅμως δὲν τυγχάνει τῆς ἐπιδοκιμασίας τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ μὴ κομμουνιστικῶν κομμάτων. Τῆς τοιαύτης συμφωνίας ἐκδήλωσις ὑπῆρξεν ἡ κατὰ τὴν Διάσκεψιν τῶν Παρισίων μετὰ φανατισμοῦ ὑποστήριξις τῶν βουλγαρικῶν ἀξιώσεων ἐπὶ τῆς Δυτικῆς Θράκης, ἐκ μέρους τῆς Γιουγκοσλαβικῆς Ἀντιπροσωπείας.

#### 125. — Ἐνήλικες καὶ ὥριμοι.

«Υπάρχουν τινὲς ἐν Βουλγαρίᾳ οἱ ὁποῖοι ἀποστέλλουν ὑπομνήματα εἰς τοὺς μεγάλους Συμμάχους, ζητοῦντες τὴν ἔνωσιν τῆς Μακεδονίας. Μίαν ἔνωσιν τῆς Μακεδονίας τοῦ Πιρίν καὶ τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου μὲ τὴν Μακεδονίαν τοῦ Βαρδάρη. Ἀλλὰ ὑπὸ τὴν προστασίαν τίνος; Ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν ξένων δυνάμεων, ὥσάν νά μὴν εἴμεθα ἐνήλικες, ὥσάν νά μὴν εἴμεθα ὥριμοι; Ὡς ὥριμος λαὸς ποὺ εἴμεθα, θά κερδίσωμεν τὸ

(1) Διὰ τοῦ νεολογισμοῦ Μακεδονία τοῦ Πιρίν νοεῖται τὸ τμήμα τῆς Μακεδονίας, τὸ ὁποῖον, κατὰ τὴν Γιουγκοσλαβικὴν ἀποψιν, περιλαμβάνεται εἰς τὴν Βουλγαρίαν.

Εἶναι χαρακτηριστικὸν ὅτι ἐνῶ παλαιότερον οἱ Γιουγκοσλαῦοι ἀπέκρουον τὸν ὅρον «Μακεδονία», ὁ Τίτο, διὰ λόγους ὁμοσπονδιακῆς πολιτικῆς, ἀνενέωσε τοῦτον ὠνομάσας πλᾶσματικῶς τὴν Βουλγαρικὴν Μακεδονίαν: Μακεδονίαν τοῦ Πιρίν, τὴν Ἑλληνικὴν: Μακεδονίαν τοῦ Αἰγαίου καὶ τὴν Γιουγκοσλαβικὴν: Μακεδονίαν τοῦ Βαρδάρη (Ἀξιοῦ).



δικαίωμα, νά ένωθῇ ἡ Μακεδονία τοῦ Πιρίν, τοῦ Αἰγαίου καί τοῦ Βαρδάρη...».

Λόγος τοῦ Στρατάρχου Τίτο εἰς τὰ Σκόπια, 11 Ὀκτωβρίου 1946.

### **126. — Μία ἐπερώτησις εἰς τὴν Βουλγαρικὴν Βουλὴν.**

Τὴν 11ην Δεκεμβρίου 1946, ὁ Βούλγαρος Βουλευτὴς Νευροκοπίου Βόρις Η. Τσάντζεφ κατέθεσεν εἰς τὴν Σοβράνιε ἐπερώτησιν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τοῦ Πατριωτικοῦ Μετώπου σχετικὴν μὲ τὴν ἀρθρογραφίαν τῆς ἐφημερίδος «Ραμποντισέσκο Ντέλο», ὑποστηριζούσης ἐγερθείσας Γιουγκοσλαυϊκὰς ἀξιώσεις ἐπὶ τῆς Βουλγαρικῆς Μακεδονίας τοῦ Πιρίν.

Ἡ ἐπερώτησις ἔλεγεν ὅτι ὁ ἀμιγῶς Βουλγαρικὸς πληθυσμὸς τῆς Μακεδονίας τοῦ Πιρίν ἀπέστεργεν ἐνσωμάτωσιν εἰς τὴν Γιουγκοσλαυϊκὴν Μακεδονίαν. Ἐκάκιζεν περαιτέρω τὴν προπαγανδιστικὴν δραστηριότητα τοῦ ἀδελφοῦ Γιουγκοσλαυϊκοῦ ἔθνους εἰς τὴν Μακεδονίαν τοῦ Πιρίν, ὑποστηριζομένην ὑπὸ ἀξιωματούχων τοῦ Βουλγαρικοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος καὶ ἐζήτει ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν νά διευκρινίσῃ ἂν ἦτο ἐμπνεύστρια τῆς ἀρθρογραφίας τοῦ δημοσιογραφικοῦ τοῦ ὄργανου.

Ἐφημερίς «НОРОДИНО ЗЕМЕДЕЛСКО ЗНАМЕ» τῆς Σόφιας, 12 Δεκεμβρίου 1946.

«Κατὰ τὴν χθεσινὴν Συνεδρίαν τῆς Σοβράνιε ἐνεκρίθη πρότασις τοῦ Πρωθυπουργοῦ Γ. Δημητρώφ ὅπως ἡ ἀπάντησις εἰς τὴν ἐπερώτησιν τοῦ Βουλευτοῦ Νευροκοπίου Βόριδος Η. Τσάντζεφ περὶ Μακεδονίας τοῦ Πιρίν ἀναβληθῇ ἐπ' ἀόριστον».

Ἐφημερίς «ОТЕТСЕ СТВЕН ФРОНТ» τῆς Σόφιας, 19 Δεκεμβρίου 1946.

### **127. — Περὶ ἀνυπάρκτων ζητημάτων.**

Ἡ ἀντιπολιτευομένη «Σβομπόδεν Ναδὸρ» (17 Δεκεμ.) ἐδημοσίευσεν ἐπιστολὴν «ὁμάδος πολιτῶν τοῦ νομοῦ Ἄνω Τζουμαγιᾶς καὶ προσφύγων ἀπὸ τὰ ἐπίλοιπα τμήματα τῆς Μακεδονίας», οἵτινες εὐχαριστοῦν τὸν Νικόλα Πετκώφ, Γεν. Γραμματέα τοῦ ἀντιπολιτευομένου ἀγροτικοῦ κόμματος καὶ τὸν Κώστα Λοῦλτσεφ, Γεν. Γραμματέα τοῦ ἀντικυβερνητικοῦ σοσιαλδημοκρατικοῦ κόμματος, διὰ τὴν καταπολέμησιν ὑπ' αὐτῶν τῆς προπαγάνδας περὶ ἐνώσεως τοῦ νομοῦ Ἄνω Τζουμαγιᾶς μετὰ τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς Μακεδονίας.

«Μὲ ἐλαφρότητα, λέγεται εἰς τὴν ἐπιστολὴν, πρωτοφανὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ λαοῦ μας, μᾶς παραχωροῦν, ἄτομα, τὰ ὁποῖα ποτὲ δὲν ἐξουσιοδοτήθησαν πρὸς τοῦτο ὑφ' ἡμῶν, οὔτε δὲ καὶ ἔχουν πληρεξουσιότητα. Ὁ βουλγαρικὸς λαὸς εἰς οὐδένα θὰ ἐπιτρέψῃ νά ἀποσπάσῃ τμῆμα τοῦ ἐδάφους του. Δὲν θὰ ἐπιτρέψῃ τὴν δημιουργίαν ἀνυπάρκτου διὰ τὸν βουλ-

γαρικὸν λαόν, ἄνευ κομματικῆς διακρίσεως, ζητήματος νομοῦ "Ανω Τζουμαγιᾶς, ὑπὸ τὸ ὄνομα Μακεδονία τοῦ Πιρίν».

### **128. — Ἀπογραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ.**

Τὴν 31ην Δεκεμβρίου τοῦ 1946 διενεργήθη ἀπογραφὴ εἰς τὴν Βουλγαρικὴν Μακεδονίαν τοῦ Πιρίν. Κατὰ τὴν ἀπογραφὴν αὐτήν, οἱ κάτοικοι τῆς ἐπαρχίας τοῦ Πιρίν, κατόπιν ὑποδείξεως τῆς Κυβερνήσεως τῆς Σόφιας (Δημητρώφ), ἐνεγράφησαν εἰς τὰ μητρώα, ὅχι ὡς Βούλγαροι ἀλλὰ ὡς Μακεδόνες, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον προεκάλεσε τὴν ἐξέγερσιν τῆς βουλγαρικῆς ἀντιπολιτεύσεως.

### **129. — Μία ἐπίσημος Γιουγκοσλαυικὴ δήλωσις.**

«... Πρὸ τῆς ψηφοφορίας ἐπὶ τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ σχεδίου Συνθήκης Εἰρήνης μετὰ τῆς Βουλγαρίας, ἡ Γιουγκοσλαυικὴ Ἀντιπροσωπεία ἐπιθυμεῖ νὰ προβῇ εἰς τὴν ἀκόλουθον δήλωσιν:

Ἡ Γιουγκοσλαυικὴ Ἀντιπροσωπεία, καίτοι ἀπεφάσισε νὰ ψηφίσῃ τὸ ἄρθρον 1 ὑφ' οἷαν μορφήν προετάθη ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῶν Ὑπουργῶν τῶν Ἑξωτερικῶν, ἐκφράζει ἐν τούτοις τὴν σταθερὰν πεποίθησιν ὅτι τὸ Συμβούλιον τῶν Ὑπουργῶν θὰ μελετήσῃ μετὰ τῆς δεούσης προσοχῆς τὴν αἴτησιν τῆς Κυβερνήσεως τῆς Βουλγαρικῆς Δημοκρατίας διὰ τὴν ἐπαναφορὰν τῆς Ἑλληνο-Βουλγαρικῆς συνοριακῆς γραμμῆς ὡς αὕτη καθωρίσθη ὑπὸ τῶν κειμένων τοῦ Βουκουρεστίου, αἵτησιν τὴν ὁποίαν ἡ Γιουγκοσλαυικὴ Ἀντιπροσωπεία θεωρεῖ ἀπολύτως δικαιολογημένην.

Διάσκεψις Παρισίων. Ἐπιτροπὴ διὰ τὰ πολιτικὰ καὶ ἑδαφικά ζητήματα Βουλγαρίας. — Συνεδρίασις 15ῃ (3 Ὀκτωβρίου 1946). Παράρτημα 4. — Δήλωσις κατατεθεῖσα ὑπὸ τοῦ Γιουγκοσλαύου Ἀντιπροσώπου.





## ΜΕΡΟΣ Ε'

### Η ΑΛΒΑΝΙΑ, ΔΟΥΛΟΦΟΡΟΣ ΤΟΥ ΑΞΟΝΟΣ, ΔΙΕΚΔΙΚΕΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΔΑΦΗ

#### 130. — «Ζήτω ὁ Μέγας Ντοῦτσε».

...«Τὸ φασιστικὸν καθεστῶς ἀρμόζει θαυμασίως εἰς τὴν Χώραν μας... Δέον νὰ ὀργανωθῶμεν καὶ πειθαρχήσωμεν μὲ πίστιν εἰς τὸν Ἀλβανικὸν φασισμόν. Οὗτος μόνον θὰ ἐνισχύσῃ τὸ πνεῦμά μας ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς Ρωμαϊκῆς Αὐτοκρατορίας. Αὐτὸς εἶναι ἡ μόνη μας ἐλπίς νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν μεγέθυνσιν τῆς Ἀλβανίας, ἵνα φθάσωμεν τὰ ἔθνηκά μας σύνορα. Ζήτω ὁ Βασιλεὺς μας Βίκτωρ Ἐμμανουήλ ὁ Γ'. Ζήτω ὁ Μέγας μας Ντοῦτσε!»

Ἄρθρον τοῦ ΟΜΕΡ ΝΙΣΑΝΙ, νῦν Προέδρου τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Ἀλβανίας, («ΤΟΜΟΡΙ», Τίρανα 12-4-40).

#### 131. — Ἡ πολιτικὴ τοῦ Ἀξονος.

«...Πιστεύοντες ὅτι ἐκπροσωποῦμεν τὴν θέλησιν τῆς μεγάλης πλειοψηφίας τοῦ Ἀλβανικοῦ λαοῦ καὶ θεωροῦντες ἡμᾶς αὐτοὺς ἡθικοὺς ὑπευθύνους διὰ τὴν τύχην του... Εἴμεθα πεπεισμένοι ὅτι μόνον μὲ τὴν βοήθειαν τῆς Ἰταλίας, ἡ ὁποία εἶναι ἡ μόνη Μεγάλῃ Δύναμις ἀμέσως ἐνδιαφερομένη διὰ τὴν Ἀλβανίαν, δύναται νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ οἰκονομικὴ ἀνόρθωσις καὶ ἡ πολιτικὴ πρόοδος τοῦ τόπου μας, καὶ ὅτι μόνον μία στενὴ καὶ εἰλικρινὴς φιλία μὲ τὴν φασιστικὴν Ἰταλίαν δύναται νὰ εὐνοήσῃ τὰς Ἐθνικάς μας βλέψεις συμφώνως πρὸς τὸ νέον πνεῦμα τῆς διασκέψεως τοῦ Μονάρχου καὶ τῆς πολιτικῆς τοῦ ἄξονος ΡΩΜΗΣ - ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ...

»...Ἀπεφασίσαμεν τὴν ἐγκαθίδρυσιν ἐνὸς καθεστῶτος ὁλοκληρωτικοῦ στηριζομένου εἰς ἓν καὶ μόνον ἔθνικόν λαϊκὸν κόμμα, τὸ ὁποῖον θὰ περιλάβῃ εἰς τοὺς κόλπους τοὺς ὅλους τοὺς ἐντίμους Ἀλβανούς...».

Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν Ἀλβανικῶν κομμάτων  
ΜΟΥΣΤΑΦΑ ΚΡΟΥΓΙΑ, ΚΙΑΖΙΜ ΚΟΤΣΟΥΛΙ  
ΑΛΗ ΚΛΕΙΣΟΥΡΑ



### 132. — *Συνοριακά έπεισόδια.*

Είς έρώτησιν τοῦ Μουσσολίνι εάν θά ήδύνατο νά προκαλέσῃ έπεισόδια τά όποία νά χρησιμοποιηθοῦν ώς πρόφασις διὰ τήν έπίθεσιν κατὰ τῆς Ἑλλάδος, ὁ Τζιακομόνι, Ἰταλός τοποτηρητής ἐν Ἀλβανίᾳ, ἀπαντᾷ:

«Δύναμαι ἀσφαλῶς νά κάμω κάτι εἰς τά σύνορα: έπεισόδια μεταξύ Τσαμουριωτῶν καί Ἑλληνικῶν Ἀρχῶν».

(Πρακτικά Συνεδριάσεως εἰς τὸ Παλάτιο Βενέτια ὑπό τήν Προεδρίαν τοῦ Μουσσολίνι, τήν 15ην Δεκεμβρίου 1940).

### 133. — *Ἐνθουσιασμός.*

«Ἐν Ἀλβανίᾳ ἀνυπομόνως ἀναμένουν τήν έπίθεσίν μας. Ἡ χώρα εἶναι πλήρης ένθουσιασμοῦ, θά ήδύνατο δέ ἀκόμη νά εἴπῃ τις ὅτι ὁ ένθουσιασμός ὁ όποίος βασιλεύει ἐκεῖ εἶναι τόσον μέγας, ὥστε τελευταίως ξεδηλώθη ἀπογοήτευσις ὀφειλομένη εἰς τήν ἀναβολήν τῆς έπιθέσεώς μας...».

(Δηλώσεις τοῦ κ. Τζιακομόνι, έπισήμου ἀντιπροσώπου τῆς Ἰταλίας, ἐν Ἀλβανίᾳ, δημοσιευθεῖσαι ἐν Ρώμῃ, τήν 15ην Ὀκτωβρίου 1940).

### 134. — *Ἐνα Βασιλικόν Διάταγμα.*

«ΑΡΘΡ. 1.— Τὸ Ἀλβανικόν Βασίλειον ἀναγνwrίζει ὅτι εὑρίσκεται εἰς πόλεμον μέ ἐκεῖνα τά κράτη μέ τά όποία τὸ Βασίλειον τῆς Ἰταλίας θά εὔρεθῇ εἰς πόλεμον».

(Βασιλικόν Διάταγμα ὅπ' ἀριθ. 194 τῆς 9ης Ἰουνίου 1940, δημοσιευθέν εἰς τήν ἀλβανικὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» 10ης Ἰουνίου 1940, ἀριθ. 93).

### 135. — *Ἡ Ἑλληνική περιφέρεια τῆς Τσαμουριάς.*

«...Οἱ Ἕλληνες διεκδικοῦν πιθανῶς τήν Βόρειον Ἡπειρον, διὰ νά φοβίσουν τοὺς Ἀλβανούς καί νά τοὺς κάνουν νά παραιτηθοῦν ἀπὸ τὰς δικαίας των ἀπαιτήσεις ἐπὶ τῆς Νοτίου Ἡπείρου καί ἰδιαιτέρως ἐπὶ τῆς Τσαμουριάς...».

(Ἀπόσπασμα ἐκ τοῦ λόγου τοῦ Τουρκάν Πασᾶ ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου τῶν Δέκα, τήν 24ην Φεβρουαρίου 1919)..

### 136. — *Συνέχεια διεκδικήσεως τῆς Τσαμουριάς.*

«Κατόπιν διατάγματος δημοσιευθέντος εἰς τὰς Ἰταλικὰς έφημερίδας τῆς 12 Ἰουλίου 1941, ὁ Ἀλβανός Τζεμίλ Ντίνο ὠνομάσθη Ὑπατος Ἀρμοστής τῆς Ἰταλίας ἐν Τσαμουρίᾳ».

### 137. — *Ἀποστολὴ ὀπλων.*

«...Ἡ προσωπική μου ἀνάμνησις ὥς καί ὀλων ἐκείνων οἱ όποιοι εὑρίσκοντο ἐκεῖ κατὰ τήν διάρκειαν τῆς έπιθέσεώς μας κατὰ τῆς Ἑλλάδος καί αἱ ἐπὶ τόπου ληφθεῖσαι φωτογραφίαι, ἀποδεικνύουν τὸν ένθου-

σιασμόν τὸν ὁποῖον προεκάλεσε εἰς τὸν πληθυσμὸν τῆς Τσαμουριάς ἢ προέλασις τῶν στρατευμάτων μας. Τὸν Μάρτιον 1940 ἀνετέθη ὑπὸ τοῦ Τσιάνο εἰς τὸν Μουσουλμάνον τῆς Τσαμουριάς Νουρὶ Ντίνου ἢ ἀποστολὴ ὅπλων εἰς Ἑλλάδα. Ὁ Νουρὶ Ντίνου ἀπηυθύνθη καὶ εἰς ἐμὲ δι' αὐτὸ τὸ ζήτημα, ἐγὼ ὅμως ἠμπόδισα τὴν ἀποστολὴν τῶν ὅπλων».

Ἀπολογία τοῦ Τζιακομόνι, Πληρεξουσίου τοῦ Βασιλέως τῆς Ἰταλίας εἰς τὰ Τίρανα.  
(Ἀπὸ τὴν δίκην του ἐν Ρώμῃ, τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1945).

### 138. — Ἡ Ἀλβανία ἐμπόλεμος.

«...Ἀπὸ τῆς τελικῆς ἐπιθέσεως ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος αἱ ἄλβανικαὶ τακτικαὶ δυνάμεις ἀνερχόμεναι εἰς 14 τάγματα συνηνώθησαν μὲ τὰ ἰταλικά στρατεύματα. Συμφώνως πρὸς νόμον ἐγκριθέντα ὁμοφώνως ὑπὸ τῆς Βουλῆς τῶν Τιράνων τὴν 3ην Ἰουλίου τοῦ 1940, ὑφίστατο κατάστασις πολέμου αὐτομάτως μὲ ὅλα ἐκεῖνα τὰ κράτη μὲ τὰ ὁποῖα ἡ Ἰταλία εὐρίσκετο εἰς πόλεμον. Συνεπῶς εἰς Νόμος ἀναγνωρίζων τὴν κατάστασιν πολέμου μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ἀλβανίας ἐδημοσιεύθη εἰς Ἀθήνας τὴν 10ην Νοεμβρίου τοῦ 1940.

»Οὕτω ἀπὸ τῆς εἰσόδου τῶν στρατευμάτων τοῦ Ἀξονος εἰς τὰς Ἀθήνας ἄλβανικὸν ἀπόσπασμα παρήλασεν ἀκολουθοῦν τὴν συνοδείαν τῶν κατακτητῶν. Αἱ Ἀλβανικαὶ Ἀρχαὶ ἐγκατεστάθησαν εἰς τμήμα τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους. Ποσὸν ἀνερχόμενον εἰς 200 ἑκατομμύρια δραχμῶν καὶ πλεόν ἀπεσπάρθη ἀπὸ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἐν εἴδει ἀποζημιώσεως διὰ τοὺς Ἀλβανοὺς ὑπηκόους...».

(Ἀπόσπασμα ἐκ τοῦ λόγου τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Τσαλδάρη κατὰ τὴν ἐν ὁλομελείᾳ συνεδρίᾳ τῆς Διασκεψέως τῆς Εἰρήνης, τὴν 9ην Αὐγούστου 1946.—  
C) P) Plen) 9, σελ. 18).

### 139. — Ἡ συρροὴ ἐθελοντῶν.

«...Τὸ πρῶτον ἐχθρικὸν τμήμα, τὸ ὁποῖον ἤνοιξε πύρ κατὰ τῶν Ἑλληνικῶν Στρατευμάτων τὴν αὐγὴν τῆς μοιραίας ἐκείνης ἡμέρας τῆς 28ης Ὀκτωβρίου 1940, ἦτο τμήμα ἄλβανικόν, ἄλβανικὸν δὲ πάλιν τμήμα ἦτο τὸ διαβάν πρῶτον τὴν ἑλληνικὴν μεθόριον ἐπὶ κεφαλῆς τῶν στρατευμάτων εἰσβολῆς.

»Περισσότεροι τῶν τριῶν χιλιάδων πεντακοσίων Ἀλβανοὶ ἐθελονταί, ὀργανωμένοι εἰς ἀνταρτικὰς συμμορίας, ἐπροστάτευον τὰ πλευρὰ τῶν ἐπιτιθεμένων στρατιωτῶν καὶ παρηνόχλουν πανταχόθεν τὸν Ἑλληνικὸν Στρατόν. Ἡ συρροὴ τῶν Ἀλβανῶν ἐθελοντῶν ὑπῆρξε τοιαύτη, ὥστε παρέστη ἀνάγκη νὰ διακοπῇ ἡ στρατολογία. Ἡ Ἀλβανία ἔλαβεν ἐπίσης μέρος εἰς τὴν κατοχὴν τῆς Ἑλλάδος. Ἡ Ἑλληνικὴ ἐπαρχία Θεσπρωτίας ἐτέθη ὑπὸ τὴν διοίκησιν ἑνὸς Ἀλβανοῦ Ὑπάτου Ἀρμοστοῦ, διατηρηθέντος εἰς τὴν θέσιν του καὶ μετὰ τὴν σύναψιν ἀνακωχῆς μετὰ τῆς Ἰταλίας...



»Τὴν 26ην Μαΐου 1941 τὸ Ἀλβανικὸν Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἀπεφάσισε νὰ στήσῃ ἐπὶ τοῦ ὑψώματος 751 μεταξὺ Βογιούσης καὶ Ὀσσουλί μνημεῖον ἀποθανατίζον τὴν συμμετοχὴν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος τοῦ 4ου, τοῦ 8ου καὶ τοῦ 15ου ἀλβανικοῦ στρατιωτικοῦ τμήματος, διότι—ὡς λέγει ἡ ἀπόφασις:—«Ἐκεῖ ἀναπαύονται ἐν εἰρήνῃ οἱ ἡρωϊκῶς πεσόντες ἐπὶ τοῦ πεδίου τιμῆς διὰ τὴν δόξαν τοῦ ἔθνους...».

(Ἀποσπάσματα ἐκ τοῦ λόγου τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ, κατὰ τὴν ἐν ὁλομελείᾳ συνεδρίᾳ τῆς Διασκέψεως τῆς Εἰρήνης, τὴν 22αν Αὐγούστου 1946.—C) P) Plen) 23) 24, σελ. 7).

#### **140. — Μία ἀπόφασις τῆς Ἀμερικανικῆς Γερουσίας.**

«Ἀποφασίζεται ὅτι κατὰ τὴν γνώμην τῆς Γερουσίας, ἡ Βόρειος Ἡπειρος, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς Κορυτσᾶς..., ὀφείλουν νὰ δοθοῦν ὑπὸ τῆς Διασκέψεως τῆς Εἰρήνης εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ νὰ συσσωματωθοῦν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Βασίλειον».

(Ἀπόφασις ψηφισθεῖσα τὴν 17ην Μαΐου 1920 ὑπὸ τῆς Γερουσίας τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς).

## ΜΕΡΟΣ ΣΤ'.

### ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΜΕΘΟΡΙΟΥ

#### *141.—Ἑπεισόδια ἐπὶ τῆς Ἑλληνοαλβανικῆς μεθορίου.*

- 1-1-1946. — Ἀλβανοὶ στρατιῶται εἰσδύσαντες ἐντὸς τοῦ ἑλληνικοῦ ἐδάφους (φυλάκιον 10 - Πουτέτσι) ἀπήγαγον ποίμνιον.
- 6-1-1946. — Ἑλληνικὴ περίπολος ὑπέστη αἰφνιδιαστικὰ ἀλβανικὰ πυρὰ (φυλάκιον 6 - Λεοντοκανάκι).
- 8-1-1946. — Ἀλβανοὶ στρατιῶται ἐπιδραμόντες πλησίον φυλακίου 12 (Παναγιά) ἀπήγαγον φορτηγὸν ζῶον.
- 13-1-1946. — Γυναίκα λαθρέμπορος, εἰσερχομένη εἰς ἑλληνικὸν ἔδαφος, διέφυγε δίωξιν χάρις εἰς ἀλβανικὰ πυρὰ ἐγκαταλείψασα λαθρεμπόρευμα (φυλάκιον 8 - Λελούδα).
- 6-2-1946. — Ἀλβανικὴ περίπολος εἰς περιοχὴν φυλακίου 14 ἤνοιξε πῦρ κατὰ Ἑλληνικῆς περιπόλου.
- 12-2-1946. — Ὁμοίας φύσεως ἐπεισόδιον εἰς περιοχὴν φυλακίου 4.
- 15-2-1946. — Ὁμοίας φύσεως ἐπεισόδιον εἰς περιοχὴν Σαγιάδων.
- 17-2-1946. — Ἀλβανοὶ ἤνοιξαν πῦρ κατὰ Ἑλληνικῆς περιπόλου εἰς περιοχὴν φυλακίου 8 (Λελούδα).
- 20-2-1946. — Ἀλβανοὶ ἤνοιξαν πῦρ κατὰ περιπόλου ἐπὶ ἑλληνικοῦ ἐδάφους (φυλάκιον 9 - Κανάρης).
- 12-3-1946. — Περίπολος Στρατ. Τμήματος Καστάνιανης ἐπυροβολήθη ὑπὸ ἀλβανικῆς περιπόλου.
- 12-3-1946. — Ἀλβανοὶ ἤνοιξαν πυρὰ πολυβόλου κατὰ φυλακίου 3 (Μαβίλης).
- 15-3-1946. — Κτηνοτρόφος Χατζῆσκος ἐφονεύθη συγκεντρῶνων ποίμνιόν του παρὰ μεθόριον. Ἀδελφός του μεταθὰς παραλάβῃ πτώμα του ἐφονεύθη ἐπίσης ὑπὸ ἀλβανικῶν πυρῶν (φυλάκιον 16 - Μαυρομμάτη).
- 17-3-1946. — Πενταμελὴς ἀλβανικὴ περίπολος ἐπυροβόλησεν αἰφνιδιαστικῶς ἀναιτίως κατὰ φυλακίου 13 (Σκίπη).
- 22-3-1946. — Γηραιὸς Ἕλλην χωρικός ἐτραυματίσθη βαρέως ὑπὸ ἀλβανικῶν πυρῶν (φυλάκιον 5 - Χούρμουλη).
- 25-3-1946. — Ἀλβανοὶ ἤνοιξαν ἐπαναληπτικὰ πυρὰ κατὰ φυλακίου 8 (Λελούδα). Ταυτόχρονος ἐπιδρομὴ στρατιωτῶν καὶ ἀτάκτων.



- 23-3-1946. — Έλληνίδες πρόσφυγες ἐξ Ἀλβανίας ἐφονεύθησαν διερχόμεναι ἑλληνικὴν μεθόριον ὑπὸ Ἀλβανῶν φρουρῶν.
- 26-3-1946. — Ἑλλήν στρατιώτης ἐπυροβολήθη ὑπὸ Ἀλβανῶν χίλια μέτρα ἐντὸς ἑλληνικῆς μεθορίου.
- 31-3-1946. — Ἀλβανοὶ στρατιῶται καὶ Ἑλληνες ἀναρχικοὶ ὁρμώμενοι ἐξ Ἀλβανίας ἐπετέθησαν Ἑλληνικὸν φυλάκιον 13 (Σκίπη) προκαλέσαντες σοβαρὰς ζημίας.
- 7-4-1946. — Ἀλβανικὴ περίπολος ἔφθασε μέχρις Ἑλληνικοῦ φυλακίου 2 (Ἱερόθεος). Ἀντηλλάγησαν πυροβολισμοί.
- 14-4-1946. — Περίπολος Ἑλλ. φυλακίου 16 (Βασίλα) ἐπολυβολήθη ὑπὸ Ἀλβανῶν καὶ Ἑλλήνων ἐλασιτῶν.
- 23-4-1946. — Ἀλβανικὴ περίπολος εἰσῆλθεν παρὰ τὸ φυλάκιον 1 (Μαυρομάτη) ἀποσυρθεῖσα μετὰ δῖωρον συμπλοκῇ.
- 30-4-1946. — Ἑλληνικὸν τορπιλλοθόλον ἐδέχθη Ἀλβανικὰ πυρὰ εἰς στενὸν Κερκύρας.
- 5-5-1946. — Ἀλβανικὴ περίπολος εἰσέδυσσε μέχρις Ἑλληνικοῦ φυλακίου 1 (Μαυρομάτη).
- 6-5-1946. — Τὸ ἐπεισόδιον ἐπανελήφθη.
- 6-5-1946. — Ἀλβανικὴ ἐπίθεσις κατὰ φυλακίου 2 (Ἱερόθεος).
- 10-5-1946. — Ἀλβανοὶ στρατιῶται ἐφόνευσαν Ἑλληνα Α. Κουτουπίδην, γεωργὸν μεταξὺ φυλακίων 32 καὶ 35, συναποκομίσαντες φορτηγὰ ζῶα.
- 16-5-1946. — Ἑλλήν φυγόδικος Μ. Τριανταφύλλου, ἐφονεύθη μεταφέρων δελτία πληροφοριῶν εἰς Ἀλβανικὴν Ἀσφάλειαν (φυλάκιον 16 - Βασίλα).
- 19-5-1946. — Ἀλβανικαὶ περίπολοι ἐπετέθησαν ταυτοχρόνως κατὰ Ἑλληνικῶν φυλακίων 12 (Ζωῖδη), 13 (Σκίπη) καὶ 14 (Ἀλεβιζάτου).
- 20-5-1946. — Ἑλλήν στρατιώτης ἐπληγώθη ὑπὸ Ἀλβανῶν στρατιωτῶν ἐνεδρευόντων ἐπὶ ἑλληνικοῦ ἐδάφους (φυλάκιον 45 παρὰ Βροντερόν).
- 29-5-1946. — Ἀλβανικὴ περίπολος ἤνοιξε πυρὰ κατὰ Ἑλληνικῆς περιπόλου (φυλάκιον 58).
- 29-5-1946. — Ἑλλήν στρατιώτης Σ. Μανᾶτος ἀπῆχθη ὑπὸ Ἀλβανικῆς περιπόλου ἐνεδρευούσης ἐπὶ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους (φυλάκιον 9 - Κανάρης).
- 29-5-1946. — Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Τμήματος μεταθὰς ἐπὶ τόπου ἐδέχθη πυρὰ Ἀλβανῶν στρατιωτῶν καὶ Ἑλλήνων ἀναρχικῶν.
- 29-5-1946. — Παρατηρητήριον φυλακίου 9 ἐδέχθη βολὰς μυδραλλιοθόλου.
- 31-5-1946. — Ἑλληνικὴ περίπολος ἐδέχθη Ἀλβανικὰ πυρὰ (φυλάκιον 4 - Τσολάκης).
- 1-6-1946. — Ἀλβανοὶ στρατιῶται καὶ Ἑλληνες φυγόδικοι ἀναρχικοὶ ἀπήγαγον τὴν Ἀριστούλα Τσίτη κάτοικον Καστάνιανης.
- 2-6-1946. — Ἀλβανικὴ περίπολος ἤνοιξε αἰφνιδιαστικὰ ἐπαναληπτικὰ πυρὰ κατὰ Ἑλληνικοῦ φυλακίου 2 (Ἱερόθεος).
- 3-6-1946. — Εἰκοσαμελὴς Ἀλβανικὴ περίπολος ἐπετέθη δι' ἐπαναληπτικῶν πυρῶν καὶ καπνογόνων κατὰ Ἑλληνικοῦ φυλακίου 12 (Ζωῖδη).



- 4-6-1946. — 'Αλβανική περίπολος έπυροβόλησε κατά 'Ελληνικοῦ φυλακίου 15 (Κατσικοτίλη).
- 10-6-1946. — 'Επεισόδιον μεταξύ 'Ελληνικῆς περιπόλου φυλακίου Χιονάδων καὶ τριῶν προσώπων προερχομένων ἐξ 'Αλβανίας.
- 11-6-1946. — Παρόμοιον ἐπεισόδιον παρὰ Παληόπυργον μεταξύ 'Ελληνικοῦ ἀποσπάσματος Χωροφυλακῆς καὶ εἰκοσαμελοῦς συμμορίας εἰσελθούσης ἐξ 'Αλβανίας.
- 17-6-1946. — Τρεῖς καὶ ἄργότερον δέκα ὁκτῶ 'Αλβανοὶ παρτιζάνοι ἡμπόδισαν "Ελληνας στρατιώτας νὰ ἐπισκευάσουν 'Ελληνικὸν φυλάκιον πληγώσαντες "Ελληνα ἐργάτην.
- 20-6-1946. — "Ωπλισμένη συμμορία ἐνεφανίσθη εἰς ἑλληνικὸν χωρίον Μανόπουλον. Συνωδεύετο ὑπὸ 'Αλβανῶν στρατιωτῶν.
- 25-6-1946. — 'Αλβανική περίπολος μετὰ φυγάδος "Ελληνος ἀναρχικοῦ ἐπέτεθη κατά 'Ελληνικοῦ φυλακίου 14 ('Αλεβιζάτος) μετὰ χειροβομβίδων.
- 25-6-1946. — "Ομοία ἐπίθεσις κατά 'Ελληνικοῦ φυλακίου 13 (Σκίπη).
- 26-6-1946. — "Ελλην Διοικητῆς Μ. Ἀνδρουλιδάκης ἐπιθαίνων μετ' ἄλλων ἀξιωματικῶν αὐτοκινήτου ἐδέχθη παρατεταμένα ἐπαναληπτικὰ ἀλβανικὰ πυρά.
- 26-6-1946. — "Ενοπλοὶ 'Αλβανοὶ ἐφόνευσαν ἐπὶ 'Ελληνικοῦ ἐδάφους τὸν "Ελληνα βοσκὸν Χρήστον Δόσταν ἐνῶ προσεπάθουν νὰ τὸν ἀπαγάγουν μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Κωνσταντίνου (φυλάκιον 27).
- 26-6-1946. — 'Ελληνική περίπολος ἐδέχθη ἀλβανικὰ πυρά (φυλάκιον 28).
- 28-6-1946. — Ἀπόπειρα ἀπαγωγῆς περιπόλου 'Ελληνικοῦ φυλακίου 27 ὑπὸ 'Αλβανικῆς περιπόλου ἐνεδρευούσης ἐπὶ 'Ελληνικοῦ ἐδάφους.
- 26-6-1946. — 'Αλβανική ἐπίθεσις κατά τοῦ αὐτοῦ φυλακίου.
- 29-6-1946. — 'Αλβανική ἀπόπειρα ἀπαγωγῆς φρουρᾶς φυλακίου 31.
- 3-7-1946. — "Ελληνες κάτοικοι Ἀργυροχωρίου καὶ προσδραμοῦσα περίπολος 'Ελληνικοῦ φυλακίου 12 (Ζωΐδη), ὡς καὶ φυλάκιον 12, ἐδέχθησαν ἐπαναληπτικὰ ἀλβανικὰ πυρά.
- 3-7-1946. — 'Ελληνική περίπολος ἐδέχθη ἀλβανικὰ πυρά.
- 5-7-1946. — Κάτοικοι Ἀργυροχωρίου ἐδέχθησαν ἐκ νέου ἀλβανικὰ πυρά.
- 7-7-1946. — "Ομάδες 'Αλβανῶν ὑποστηριζομένων ὑπὸ πολυβόλων καὶ ὀλμων ἐπετέθησαν κατά ἑλληνικῶν φυλακίων 13 (Σκίπη), 12 (Παναγιά) καὶ 14 ('Ορεινόν). Κατέλαβον τὸ φυλάκιον 13 αἰχμαλωτίσαντες τοὺς "Ελληνας στρατιώτας Γ. Σωτάκην καὶ Κ. Μανδάλην καὶ ἀπεχώρησαν μετὰ πίεσιν 'Ελληνικῶν ἐπικουριῶν καταστρέψαντες 'Ελληνικὸν φυλάκιον, ἐμπρήσαντες ἀγροὺς καὶ ἐγκαταλείψαντες κάλυκας ρωσικῶν ὅπλων καὶ αὐτομάτων ὡς καὶ ἑλληνικὰς ἐπιγραφὰς «Κ.Κ.Ε.».
- 11-7-1946. — 'Αλβανική περίπολος ἐπυροβόλησε τραυματίσασα λοχίαν 'Ελληνικοῦ φυλακίου 3.
- 12-7-1946. — 40 'Αλβανοὶ παρτιζάνοι εἰσελθόντες 'Ελληνικὴν περιοχὴν Φτε-



- λιά έπυροβόλησαν κατά 5 Έλλήνων έθνικοφρόνων Βορειοηπειρωτών, έξαφανίσαντες τρεῖς έξ αὐτῶν.
- 11-7-1946. — Άλθανοὶ ἀπήγαγον Έλληνας ἀλιεῖς Πρίφτην καὶ Θεοδώρου, ἀλιεύοντας εἰς ἀκτὴν Σαγιάδων Φτελιᾶς, ἐντὸς ἑλληνικῶν ὕδατων.
- 14-7-1946. — Άλθανικὴ περίπολος έπυροβόλησε κατά Έλληνικῆς περιπόλου φυλακίου 33, ἐπὶ ἑλληνικοῦ ἐδάφους.
- 14-7-1946. — Άλθανικὴ περίπολος ἐπὶ Έλληνικοῦ ἐδάφους, έπυροβόλησε κατά Έλληνικοῦ στρατιωτικοῦ τμήματος Πόθλας.
- 14-7-1946. — Άλθανοὶ έπυροβόλησαν κατά περιπόλου Έλληνικοῦ φυλακίου 36.
- 15-7-1946. — Άλθανοὶ ἤνοιξαν αἰφνιδιαστικὰ πυρὰ κατά Έλληνικοῦ φυλακίου 36, τραυματίσαντες βαρέως στρατιώτην Δημήτριον Βάσιον.
- 17-7-1946. — Άλθανοὶ εἰσδύσαντες ἐντὸς Έλληνικοῦ ἐδάφους βορείως Βούρμπιανης ἀπήγαγον ποιμένα.
- 17-7-1946. — Έλληνικὴ περίπολος φυλακίου 23 (Πληκάτες) ἐδέχθη πυρὰ Άλθανικῆς περιπόλου.
- 23-7-1946. — Τεσσαρακονταμελὴς συμμορία διωκομένη ὑπὸ Έλληνικοῦ Άποσπάσματος εἰσῆλθεν ἐντὸς ἁλθανικοῦ ἐδάφους (Καλύβια Παπαδήμα).
- 23-7-1946. — Άλθανικὴ περίπολος ἐνεδρεύουσα ἐπὶ ἑλληνικοῦ ἐδάφους ἤνοιξε πῦρ κατά περιπόλου Έλληνικοῦ φυλακίου 15 (Βασίλα).
- 31-7-1946. — Άλθανοὶ ἀπήγαγον Έλληνα κτηνοτρόφον Σταφυλᾶν ἐκ Ποντικᾶτων.
- 2-8-1946. — Άλθανὸς στρατιώτης, εἰσδύσας Έλληνικὸν ἔδαφος, έπυροβόλησεν κατά περιπόλου Έλληνικοῦ φυλακίου 17.
- 5-8-1946. — Άλθανὸς στρατιώτης εἰσέδυσεν Έλληνικὸν ἔδαφος ἀποχωρήσας ὑποστηριζόμενος ὑπὸ ἁλθανικῶν πυρῶν (χωρίον Όρειόν).
- 7-8-1946. — Στρατιῶται καὶ πολῖται Άλθανοὶ εἰσῆλθον Έλληνικὸν ἔδαφος λεηλατήσαντες ἄγρον.
- 7-8-1946. — Τριακονταμελὴς ἁλθανικὴ συμμορία έπυροβόλησεν αἰφνιδιαστικῶς κατά Έλληνικοῦ φυλακίου 27.
- 8-8-1946. — Άλθανοὶ ἀπήγαγον κτηνοτρόφον Γ. Κουτρομπῆν ἐξ Άετομηλίτης.
- 10-8-1946. — Διοικητὴς Έλληνικοῦ Στρατιωτικοῦ ἀποσπάσματος έπυροβολήθη ὑπὸ συμμορίας ἀναρχικῶν εἰσερχομένης ἐξ Άλθανίας (φυλάκιον 27).
- 10-8-1946. — Τεσσαρακονταμελὴς συμμορία καταδιωκομένη εἰσῆλθεν εἰς ἁλθανικὸν ἔδαφος (Μεγάλη Πρέσπα).
- 26-8-1946. — Συμπλοκὴ ἀποσπάσματος Έλληνικῆς Χωροφυλακῆς καὶ 25 μελοῦς συμμορίας εἰσελθούσης ἐλευθέρως εἰς ἁλθανικὸν ἔδαφος.
- 26-8-1946. — Άλθανοὶ ἐπετέθησαν κατά Έλληνικοῦ φυλακίου 8 (Λελούδα).
- 27-8-1946. — Ἡ ἐπίθεσις ἐπανελήφθη ἀπὸ τριῶν σημείων.
- 27-8-1946. — Συμπλοκὴ περιπόλου Έλληνικοῦ φυλακίου 4 (Τσολάκη) καὶ 5 ἐνόπλων ἐξ Άλθανίας.

- 28-8-1946. — Ἀλβανοὶ ἐπετέθησαν κατὰ Ἑλληνικοῦ φυλακίου 1 (Μαυρομμάτη).
- 1-9-1946. — Ἀλβανοὶ ἤνοιξαν πῦρ κατὰ περιπόλου ἑλληνικοῦ φυλακίου 1 (Μαυρομμάτη).
- 8-9-1946. — Ἀλβανοὶ ἐπετέθησαν κατὰ Ἑλληνικοῦ φυλακίου 3 (Μαβίλη).
- 9-9-1946. — Ἀλβανοὶ ἐπετέθησαν κατὰ Ἑλληνικοῦ φυλακίου 8 (Λελοῦδα) διὰ καπνογόνων.
- 9-9-1946. — 100μελὴς συμμορία διωκομένη ὑπὸ Ἑλληνικῶν ἀποσπασμάτων εἰσῆλθεν ἐλευθέρως εἰς Ἀλβανίαν (Σκάλα).
- 12-9-1946. — Εἰκοσάμελὴς συμμορία διωκομένη εἰσῆλθεν ἐλευθέρως εἰς Ἀλβανίαν (Βουραζάνη).
- 13-9-1946. — Εἰκοσιπενταμελὴς συμμορία ἐπετέθη κατὰ φυλακίων 12 (Ζωῖδη), 13 (Σκίπη) καὶ 14 (Ἀλεβίζατου).
- 16-9-1946. — Πολυμελὴς συμμορία ὑπὸ τοὺς Ἀννίβαν καὶ Γιαννούλην, εἰσῆλθεν ἐξ Ἀλβανίας εἰς Πυρσόγιαννην φονεύσασα τοὺς ἄνδρας τῆς φρουρᾶς Χωροφυλακῆς.
- 18-9-1946. — Ἐκατὸν συμμορίται ἐξ Ἀλβανίας ἐπετέθησαν κατὰ ἑλληνικῶν χωρίων Ἱεροπηγὴ καὶ Δενδροχώριον.
- 21-9-1945. — Συμμορίται εἰσῆλθον εἰς χωρίον Ἐξοχή. Ἀκολούθως εἰσῆλθεν ἐντὸς ἁλβανικοῦ ἐδάφους.
- 23-9-1946. — Ἀλβανικὴ περίπολος ἤνοιξε πῦρ κατὰ Ἑλληνικοῦ φυλακίου 21 (Παναγιωτάκης).
- 25-9-1946. — Ἀνάλογον ἐπεισόδιον κατὰ Ἑλληνικοῦ φυλακίου 6 (Λεοντοκανάκη).
- 27-9-1946. — Δύο Ἀλβανοὶ στρατιῶται ἤνοιξαν πῦρ κατὰ Ἑλληνικοῦ φυλακίου 19 (Σκορδίλη) ἐξ ἀποστάσεως 150 μέτρων.
- 6-10-1946. — Ἀναρχικὴ συμμορία εἰσερχομένη ἁλβανικὸν ἔδαφος συνεπλάκη μὲ ἑλληνικὸν ἀπόσπασμα.
- 8-10-1946. — Ἀλβανικὸν στρατιωτικὸν τμήμα ἐπετέθη κατὰ Ἑλληνικοῦ φυλακίου 12 (Ζωῖδη).
- 9-10-1946. — Ἐπεισόδιον ἐπανελήφθη.
- 15-10-1946. — Ἀλβανικὴ συμμορία εἰσδύσασα Ἑλληνικὸν ἔδαφος (Πωγωνιανή) ἀπήγαγε δύο Ἑλλήνας ποιμένας καὶ 300 πρόβατα.
- 19-10-1946. — Τὸ φυλάκιον 36 καὶ περίπολος αὐτοῦ ὑπέστη ἐπίθεσιν δι' ἀτομικῶν ὄλμων.
- 21-10-1946. — Ἑλληνικὴ περίπολος φυλακίου 4 (Τσολάκης) ἐνέπεσεν εἰς ἁλβανικὴν ἐνέδραν ἐπὶ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους. Στρατιῶται Ἑλληνες ἐφονεύθησαν ἢ ἀπήχθησαν.
- 26-10-1946. — Ἀπόσπασμα Ἑλληνικοῦ φυλακίου 2 (Ἱερόθεος) ἐδέχθη ἁλβανικά πυρά.
- 25-10-1946. — Ὁμοίως φύσεως ἐπεισόδιον κατὰ περιπόλου Ἑλληνικοῦ στρατιωτικοῦ τμήματος Πόθλας.
- 1-11-1946. — Ἑλληνικὸν ἀπόσπασμα φυλακίου Ἱεροθέου ἐδέχθη πυρά Ἀλβανῶν ἐνεδρευόντων ἐπὶ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους.



- 5-11-1946. — 70 συμμορίται ἀπήγαγον εἰς Ἀλθανίαν 22 φορτηγὰ ζῶα ἐκ τοῦ χωρίου Τρίγωνος.
- 7-11-1946. — Πολυμελής Νοφικὴ συμμορία, καταδιωκομένη, εἰσῆλθεν ἐλευθέρως εἰς ἀλθανικὸν ἔδαφος παρὰ χωρίον Σφύκα.
- 13-11-1946. — Ἀλθανοὶ ἐπετέθησαν κατὰ φυλακίου 12 (Ζωῖδη) διὰ πολυθόλων καὶ τροchioδεικτικῶν.
- 13-11-1946. — Ἀλθανικὴ περίπολος ἐπετέθη κατὰ ἑλληνικοῦ φυλακίου 1 (Μαυρομμάτη).
- 14-11-1946. — Ἀλθανοὶ ἐνεδρεύοντες ἤνοιξαν πῦρ κατὰ περιπόλου φυλακίου 2 (Ἱεροθέου) τραυματίσαντες στρατιώτην Κ. Πασαθόν.
- 19-11-1946. — Ἀλθανικὴ περίπολος εἰσελθοῦσα Ἑλληνικὸν ἔδαφος, ἐπεχείρησεν νὰ αἰχμαλωτίσῃ Ἑλληνικὴν περίπολον φυλακίου 5 (Κουρμούλη).
- 19-11-1946. — Πολυμελής συμμορία ἐπετέθη κατὰ Ἑλληνικοῦ φυλακίου 23 (Φρίζες).
- 22-11-1946. — Ἀλθανικὴ περίπολος μετὰ φωτογραφικῆς μηχανῆς εἰσῆλθεν εἰς ἑλληνικὸν ἔδαφος (φυλάκιον 12 - Ζωῖδη).
- 11-1-1947. — Ὀλιγομελής συμμορία εἰσελθοῦσα ἐξ ἀλθανικοῦ ἐδάφους ἐπέδραμε κατὰ χωρίου Ψαράδες, ἀφαιρέσασα τρόφιμα. Ἀκολούθως κτέφυγεν ἀλθανικὸν ἔδαφος.
- 25-2-1937. — Ἑλλήν ποιμὴν Γεώργιος Καλίμπας ἢ Κόσεμπας ἀπήχθη παρ' Ἀλθανῶν ἐκ θέσεως πλησίον Κάτω Ἀετοῦ. Τύχη ἀπαχθέντος ἀγνοεῖται μέχρι σήμερον.

#### **142.—Ἑπεισόδια ἐπὶ τῆς Ἑλληνο-βουλγαρικῆς μεθορίου.**

- 1-1-1946. — Τὸ Ἑλληνικὸν φυλάκιον 67 ἐδέχθη πυρὰ ἐκ τοῦ ἔναντι βουλγαρικοῦ φυλακίου.
- 1-1-1946. — Βούλγαροι λαθρέμποροι εἰσελθόντες εἰς Ἑλληνικὸν ἔδαφος καὶ φονεύσαντες Ἑλληνα στρατιώτην ἐξηφανίσθησαν.
- 12-2-1946. — Βούλγαροι στρατιῶται καὶ πολῖται συνεπλάκησαν μετ' Ἑλληνικὸν ἀπόσπασμα (Φυλάκιον 80).
- 10-4-1946. — Στρατιῶται τοῦ 12ου Βουλγαρικοῦ Φυλακίου εἰσέδυσαν εἰς Ἑλληνικὸν ἔδαφος (Φυλάκιον 78).
- 14-2-1946. — Βούλγαροι στρατιῶται ἐπετέθησαν κατὰ Ἑλληνικῆς περιπόλου ἐπὶ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους (Κατούνη Ρέμμα).
- 28-2-1946. — Περίπολος ἀποσπάσματος Ἀγριοκερασιᾶς ἐδέχθη ἐπίθεσιν ἐκ τοῦ ἔναντι βουλγαρικοῦ φυλακίου.
- 1-3-1946. — Συμπλοκὴ Ἑλληνικῆς περιπόλου καὶ Βουλγάρων λαθρεμπόρων.
- 1-3-1946. — Αἰχμαλωσίᾳ Βουλγάρων ποιμένων εἰσελθόντων βαθέως εἰς περιοχὴν Ἀγριοκερασιᾶς.
- 16-3-1946. — Ὁ Βούλγαρος Νικόλαος Μίτωφ Ἀργυρώφ συνελήφθη ἐπὶ τοῦ ὄρους Μπέλλες.

- 6-7-1946. — Συμμορία ἀπήγαγε Μουσουλμάνους τινὰς ἐκ τοῦ χωρίου Ἀγριανὴ συναποκομίσασα αὐτοὺς εἰς Βουλγαρίαν.
- 22-7-1946. — Ἐνοπλοὶ Βούλγαροι στρατιῶται εἰσέδυσαν βαθέως ἐπὶ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους περιοχῆς Σταυρουπόλεως.
- 17-8-1946. — Βούλγαροι στρατιῶται εἰσέδυσαν ἐπὶ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους (Θέρμες) προκαλέσαντες προμελετημένας ζημίας.
- 22-8-1946. — Βούλγαροι εἰσδύσαντες δύο χιλιόμετρα εἰς περιοχὴν Πρασινάδας ἀπήγαγον 600 πρόβατα.
- 24-8-1946. — Ἑλληνικὴ περίπολος ἐδέχθη πυρὰ ἐκ τοῦ 7ου Βουλγαρικοῦ φυλακίου.
- 29-8-1946. — Βουλγαρικὴ περίπολος εἰσῆλθεν εἰς Ἑλληνικὸν ἔδαφος, ἤνοιξε πῦρ κατὰ τοῦ χωρίου Καλύθια καὶ ἐπροκάλεσε ζημίας εἰς τὸ Ἑλληνικὸν φυλάκιον 110.
- 14-9-1946. — Συμμορία ἐκ Βουλγαρίας ἀπήγαγεν ἐκ Μπέλλες Ἑλλήνας ποιμένας μετὰ 350 προβάτων.
- 29-9-1946. — Τὰ βουλγαρικὰ φυλάκια 4 καὶ 5 ἤνοιξαν πῦρ κατὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ φυλακίου 102.
- 30-9-1946. — Συμμορία ἐκ Βουλγαρίας ἐληλάτησαν Ἑλληνικὸν χωρίον Ἀγκιστρον.
- 10-10-1946. — Ἐφ' ὅλης τῆς μεθοριακῆς γραμμῆς ἐρρίφθησαν ὑπὸ τῶν Βουλγάρων 500 φωτοβολίδες.
- 8-11-1946. — Συμμορία 170 ἀνδρῶν ἐκ Βουλγαρίας, κατέλαβε τὰ κενὰ Ἑλληνικὰ φυλάκια 51, 52 καὶ 53.
- 31-10-1946. — Βουλγαρικὴ περίπολος ἐπετέθη καὶ Ἑλληνικῆς πλησίον χωρίου Ἀγριοκερασιά.
- 9-11-1946. — Πολυμελὴς συμμορία ἐκ Βουλγαρίας ἐπετέθη κατὰ χωρίου Μεταξάδες.
- 17-11-1946. — Εἰκοσαμελὴς συμμορία καταδιωκομένη πλησίον Μεταξάδων εἰσῆλθεν εἰς βουλγαρικὸν ἔδαφος.
- 24-11-1946. — Ἐρρίφθησαν φωτοβολίδες ὑπὸ βουλγαρικῶν φυλακίων ἔναντι Ἀγίου Κωνσταντίνου.
- 25-11-1946. — Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ κομμουνιστικῆς ἑορτῆς Βούλγαροι ἐχλεύασαν ἀπὸ τῆς μεθορίου τὴν Ἑλληνικὴν Σημαίαν καὶ ἐπροπαγάνδισαν ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων ἀναρχικῶν (Βουλγαρικὸν φυλάκιον Κούλας).
- 27-11-1946. — Τεσσαράκοντα Ἑλλήνες ὄμηροι ἐξ Ἑβρου μετεφέρθησαν ὑπὸ συμμοριτῶν εἰς Βουλγαρίαν μετὰ 80 Ἑλληνικῶν φυλακίων 80 καὶ 30.
- 1-12-1946. — Ἐκατὸν πενήκοντα συμμορίται ἐώρταζον παρὰ τὸ βουλγαρικὸν φυλάκιον 10 καὶ ἔναντι τοῦ Ἑλληνικοῦ φυλακίου 42.
- 4-12-1946. — Ἐξακόσιοι συμμορίται ἐπετέθησαν κατὰ λόχου Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ εἰς χωρίον Κορυμβός, ἐριζόμενοι ἐπὶ βουλγαρικοῦ ἐδάφους.
- 8-12-1946. — Ἡ ἐπίθεσις ἐπανελήφθη.
- 14-12-1946. — Συμμορίται ἐκ Βουλγαρίας ἐπετέθησαν κατὰ Ἑλληνικοῦ φυλακίου 30 (Ὁρμένιος).



- 18-12-1946. — Ἑλληνικὸς Λόχος ἐν Προσωτσάνῃ ἐδέχθη ἐπίθεσιν συμμορίας ἀναρχικῶν καταφυγόντων ἀκολούθως ἐπὶ βουλγαρικῷ ἐδάφους.
- 22-12-1946. — Συμμορία ἀναρχικῶν ἐληλάτησε τὸ χωρίον Ἀλεποχώριον, καταφυγοῦσα εἰς Βουλγαρίαν.
- 28-12-1946. — Ἐνοπλιοὶ πολῖται ἐκ Βουλγαρίας ἀπήγαγον ἐκ τοῦ χωρίου Κρασσχωρί 56 πρόβατα, καταφυγόντες εἰς Βουλγαρίαν.
- 9-2-1946. — Εἰσῆλθον ἐκ Βουλγαρίας ἐντὸς Ἑλληνικοῦ ἐδάφους καὶ εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ χωρίου Ταγκέλι δύο ἔνοπλιοι Βούλγαροι πολῖται, οἵτινες μετὰ μικρὰν παραμονὴν ἀπεχώρησαν πρὸς Ὀρτάκιοϊ.
- 11-2-1947. — Εἰσῆλθον εἰς τὴν αὐτὴν ὥς ἄνω περιοχὴν δύο ἔνοπλιοι Βούλγαροι πολῖται συνοδευόμενοι ὑπὸ δύο ἐνόπλων στρατιωτῶν Βουλγάρων. Περὶ τὰ 400 μέτρα ἔξωθι τοῦ χωρίου Ταγκέλι ἀνέκριναν χωρικὸν ἐπὶ στρατιωτικῶν ζητημάτων.
- 20-2-1946. — Ἑλληνικὴ περίπολος συνέλαβεν ἐντὸς Ἑλληνικοῦ ἐδάφους καὶ εἰς ἀπόστασιν 500 μέτρων ἀπὸ ὁροθετικῆς γραμμῆς ποιμνιον ἐξ 74 προβάτων μετὰ τοῦ Βουλγάρου ποιμένος αὐτοῦ. Ἡ Ἑλληνικὴ περίπολος βληθεῖσα ὑπὸ δύο Βουλγάρων ὁπλιτῶν ἠναγκάσθη ἐγκαταλείψῃ ποιμένα, ὁδηγήσασα ποιμνιον εἰς χωρίον Πετρωτὰ.
- 19-3-1947. — Ἄνω τῶν 200 συμμοριτῶν εὐρισκομένων εἰς περιοχὰς Θερμοῦ, Ἰσμαήλ Μαχαλᾶ καὶ Τσιφλικ Μαχαλᾶ, εἰσῆλθον ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν Ἑλληνικῶν δυνάμεων εἰς τὸ βουλγαρικὸν ἔδαφος.
- 20-3-1947. — Συμμορίται ὁρμώμενοι ἐκ τοῦ βουλγαρικοῦ ἐδάφους ἐπετέθησαν κατὰ ἡμετέρων δυνάμεων εἰς Τσιφλικ Μαχαλᾶ. Ἀποκρουσθέντες εἰσῆλθον ἐκ νέου εἰς Βουλγαρίαν.
- 18-4-1947. — Συμμορίται ἐπιτεθέντες τὴν 15-4-47 κατὰ τῆς διμοιρίας Ἀγγίστρου εἰσῆλθον πιεζόμενοι ὑπὸ Ἑθνικῶν δυνάμεων εἰς βουλγαρικὸν ἔδαφος μετὰξὺ τοποθεσιῶν Λίπα καὶ Λέχωθον.
- 29-4-1947. — Συνελήφθη πλησίον Δικαίων Βούλγαρος στρατιώτης.

### 143. — Ἐπεισόδια ἐπὶ τῆς Ἑλληνο-γιουγκοσλαβικῆς μεθορίου.

- 1-1-1946. — Ἀγνωστοὶ ἐκ Γιουγκοσλαβίας ἤνοιξαν πῦρ ἀπὸ 30 μέτρων κατὰ ἑλληνικοῦ φυλακίου 82.
- 2-3-1946. — Γιουγκοσλαβοὶ ἠχμαλώτησαν πλησίον Ἑλληνικοῦ φυλακίου 61 (Ἀχλάδα) τὸν περιπολοῦντα χωροφύλακα Ι. Μάσκαρη.
- 8-4-1946. — Ὁ Ἕλλην στρατιώτης Δημήτριος Χρήστου παραπλανηθεὶς παρὰ τὰς γιουγκοσλαβικὰς γραμμὰς ἠχμαλωτίσθη.
- 19-4-1946. — Ὁ Ἕλλην στρατιώτης Β. Ροῦσσο, προσελκυσθεὶς δολίως ἐπὶ γιουγκοσλαβικοῦ ἐδάφους, συνελήφθη.
- 14-4-1946. — Οἱ Ἕλληνες στρατιῶται Β. Κατσίκας καὶ Μ. Φιγκούγιας ἠχμαλωτίσθησαν ὑπὸ Ἑλλήνων ἀναρχικῶν καὶ μεταφερόμενοι εἰς Γιουγκοσλαβίαν ἀπέδρασαν (φυλάκιον 39).



- 18-5-1946. — Τὸ Ἑλληνικὸν φυλάκιον 50 ἐδέχθη ἐπίθεσιν συμμοριτῶν καταφυγόντων ἀκολουθῶς εἰς Γιουγκοσλαυίαν.
- 9-6-1946. — Συμμορία εἰσῆλθεν εἰς Γιουγκοσλαυίαν παρὰ τὸ Σκρά.
- 21-6-1946. — Τὸ Ἑλληνικὸν φυλάκιον Ἄνω Κορυφὴ ἐδέχθη ἐπαναληπτικὰ πυρὰ συμμορίας καταφυγούσης ἀκολουθῶς εἰς Γιουγκοσλαυίαν.
- 2-7-1946. — Ὁ Σταθμὸς Χωροφυλακῆς Ἰδομένης προσεβλήθη ὑπὸ συμμοριτῶν εἰσελθόντων ἀκολουθῶς εἰς Γιουγκοσλαυίαν.
- 18-7-1946. — Ἐνοπλοὶ ἐκ Γιουγκοσλαυίας εἰσῆλθον εἰς Ἑλληνικὸν ἔδαφος περισυλλέξαντες πληροφορίας περὶ τῶν Ἑλληνικῶν μεθοριακῶν φρουρῶν (φυλάκιον 53, Ἀγία Παρασκευή).
- 24-7-1946. — Τὸ Ἑλληνικὸν φυλάκιον ἐδέχθη ἐπαναληπτικὰ πυρὰ ἀπὸ γιουγκοσλαυικοῦ ἑδάφους.
- 24-7-1946. — Συμμορία προσέβαλεν τὸν Σταθμὸν Χωροφυλακῆς Κάτω Κλεινῶν καὶ τὸ στρατιωτικὸν τμήμα Ἀγίας Παρασκευῆς. Ἀκολούθως εἰσῆλθεν εἰς γιουγκοσλαυικὸν ἔδαφος.
- 7-8-1946. — Συμμορία ὑποστηρηζομένη ὑπὸ γιουγκοσλαυικοῦ φυλακίου προσέβαλεν Ἑλληνικὸν φυλάκιον 55.
- 7-8-1946. — Ἡ αὕτη συμμορία προσέβαλεν τὸ στρατιωτικὸν τμήμα Ἀγίας Παρασκευῆς καὶ τὸν Σταθμὸν Κάτω Κλεινῶν καὶ διωχθεῖσα κατέφυγεν εἰς Γιουγκοσλαυίαν.
- 10-8-1946. — Συμπλοκὴ μεταξὺ Ἑλληνικοῦ ἀποσπάσματος Χωροφυλακῆς καὶ συμμορίας εἰσελθούσης ἐλευθέρως εἰς Γιουγκοσλαυίαν.
- 15-8-1946. — Συμμορίται φονεύσαντες Ἑλληνα διδάσκαλον κατέφυγον εἰς Γιουγκοσλαυίαν.
- 16-8-1946. — Συμμορίται προσέβαλον στρατιωτικὸν τμήμα Ἀγίας Παρασκευῆς καὶ διωκόμενοι εἰσῆλθον ἐλευθέρως εἰς Γιουγκοσλαυίαν.
- 19-8-1946. — Δύο φορτηγὰ αὐτοκίνητα πλήρη Γιουγκοσλαύων στρατιωτῶν ἀδόντων Ἑλληνικὰ κομμουνιστικὰ ἄσματα πρὸς πρόκλησιν, διέβησαν παρὰ τὴν μεθόριον.
- 21-8-1946. — Συμμορία ἀπήγαγε τρεῖς πολίτας ἐκ χωρίου Πευκωτὸν καὶ ἐνέπρησεν Ἑλληνικὸν φυλάκιον. Τέλος εἰσῆλθεν εἰς Γιουγκοσλαυίαν.
- 10-9-1946. — Γιουγκοσλαυικὸν ἄρμα μάχης πλήρες συμμοριτῶν διέβη παρὰ τὰ Ἑλληνικὰ φυλάκια 88 καὶ 90 ἐνῶ οἱ ἐπιβαίνοντες προὔκालουν τὰς Ἑλληνικὰς Φρουράς.
- 13-9-1946. — Συμμορία περικυκλώσασα Ἀγίαν Παρασκευὴν ἤρπασε τροφίμα. Τέλος κατέφυγεν ἐπὶ γιουγκοσλαυικοῦ ἑδάφους.
- 14-9-1946. — Συμμορία ἀπήγαγε ἐπὶ τοῦ ὄρους Μπέλλες τοὺς κτηνοτρόφους Κ. Κονιάρην καὶ Ἀνδρέαν Τσελέπην μετὰ 350 προβάτων.
- 16-9-1946. — Συμμορία ἐπετέθη κατὰ Σουρμένων ἀπωθηθεῖσα. Αὕτη προήρχετο ἐκ Γιουγκοσλαυίας.
- 20-9-1946. — Ἑλληνικὰ τμήματα προκαλύψεως ἠνάγκασαν τὴν αὐτὴν συμμορίαν νὰ ἐπιστρέψῃ ἐπὶ γιουγκοσλαυικοῦ ἑδάφους, ὅπου αὕτη μετέβη κατόπιν προσκλήσεως τῶν γιουγκοσλαυικῶν στρατιωτικῶν



- Ἀρχῶν καὶ διὰ τῆς βοηθείας γιουγκοσλαϊκῶν στρατιωτικῶν τμημάτων ἅτινα εἰσῆλθον ἐπὶ τοῦτο ἐπὶ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους καὶ ἤνοιξαν πῦρ κατὰ τῶν Ἑλλήνων.
- 16-9-1946. — Συμμορία εἰσδύσασα εἰς τὸ χωρίον Ἀετοχωρί ἐληλάτησε τοῦτο καὶ ἐνέπρησε τὸν Στρατιωτικὸν Σταθμὸν. Καταδιωχθεῖσα εἰσῆλθεν εἰς Γιουγκοσλαύϊαν.
- 16-9-1946. — Ἑλλήν Διοικητὴς Λόχου Ἀρχαγγέλου ἐδέχθη πυρὰ ὑπὸ συμμορίας καταφυγούσης εἰς Γιουγκοσλαύϊαν.
- 17-9-1946. — Συμμορία ἐκ Γιουγκοσλαύϊας ἔθεσε πῦρ εἰς τὸν Στρατιωτικὸν Σταθμὸν Ἀνω Λουτρακίου.
- 18-9-1946. — Συμμορία προσέβαλε τὸν στρατιωτικὸν σταθμὸν Κάτω Λουτρακίου.
- 20-9-1946. — Ἡ προσβαλλοῦσα τὰ Σούρμενα συμμορία ἐπέστρεψεν εἰς Ἑλλάδα διὰ λέμβων ἀπὸ τῆς λίμνης Δοϊράνης.
- 20-9-1946. — Γιουγκοσλαῦοι καὶ συμμορίται ἐκ Γιουγκοσλαύϊας προσέβαλον Ἑλληνικὸν φυλάκιον 66 καὶ καταλαβόντες τοῦτο ἔθεσαν πῦρ. Ἀπήγαγον τὴν φρουρὰν τῆς ὁποίας δύο στρατιῶται (λοχίας Παπαγεωργίου καὶ στρατιώτης Παπαθανασίου), ὑποκριθέντες τοὺς κομμουνιστάς, ἐχρησιμοποιήθησαν ὡς ὁδηγοὶ εἰσόδου Νοφικῶν συμμοριῶν, κατορθώσαντες οὕτω νὰ διαφύγουν εἰς Ἑλλάδα.
- 21-9-1946. — Νοφικὴ συμμορία εἰσῆλθεν εἰς Γιουγκοσλαύϊαν παρὰ τὸ Ἀνω Λουτρακίον.
- 24-9-1946. — Νοφικὴ συμμορία ἐκ Γιουγκοσλαύϊας προσέβαλε φυλάκιον Κάτω Λουτρακίου.
- 4-10-1946. — Συμμορία εἰσῆλθεν εἰς χωρίον Περίκλεια καὶ μετέφερε λεηλατηθέντα εἶδη εἰς Γιουγκοσλαύϊαν.
- 6-10-1946. — Συμμορία, ἐπιτεθεῖσα κατὰ φυλακίου Ἀλωνᾶς καὶ καταστρέψασα τηλεφωνικὰ καλώδια, κατέφυγεν εἰς Γιουγκοσλαύϊαν.
- 17-10-1946. — Πεντηκονταμελὴς συμμορία ἄδουσα βουλγαρικὰ ἄσματα ἐληλάτησε χωρίον Κούπα. Τέλος εἰσῆλθεν εἰς Γιουγκοσλαύϊαν.
- 20-10-1946. — Γιουγκοσλαῦοι ἐπὶ ἐξωπλισμένων πλοιαρίων ἀπήγαγον 9 ἑλληνικὰς ἀλιευτικὰς λέμβους μετὰ τῶν πληρωμάτων των εὕρισκομένας ἐπὶ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους.
- 21-10-1946. — Συμμορία ἐπετέθη κατὰ Σουρμένων καὶ κατέφυγεν εἰς Γιουγκοσλαύϊαν.
- 22-10-1946. — Συμμορία λεηλάτησασα Ἀγίαν Παρασκευὴν εἰσῆλθεν εἰς Γιουγκοσλαύϊαν.
- 3-11-1946. — Συμμορία ἐληλάτησεν τὸ χωρίον Κούπα καὶ ἀπήγαγε τὸν ἀγροφύλακα ἐπὶ γιουγκοσλαϊκοῦ ἐδάφους.
- 8-11-1946. — Νοφικὴ συμμορία ἐπετέθη κατὰ Κάτω Σουρμένων καὶ ἀπῆλθεν εἰς Γιουγκοσλαύϊαν ἀφοῦ ἐφόνευσε δύο Ἑλλήνας καὶ ἐνέπρησε 20 οἰκίας.

- 8-11-1946. — Συμμορία εισήλθεν ἐκ Γιουγκοσλαυίας φέρουσα καινουργεῖς στρατιωτικὰς στολὰς.
- 11-11-1946. — Συμμορία ἀπήγαγεν ἐξ Ἀγίας Παρασκευῆς τρόφιμα καὶ 15 φορτηγὰ ζῶα.
- 12-11-1946. — Συμπλοκὴ εἰς Ἀρχάγγελον μεταξὺ Ἑλληνικοῦ στρατιωτικοῦ ἀποσπάσματος καὶ Νοφικῆς συμμορίας, εἰσελθούσης ἀκολούθως εἰς Γιουγκοσλαυίαν.
- 13-11-1946. — Μέγας ἀριθμὸς συμμοριτῶν ἐκ Γιουγκοσλαυίας ἐπολιόρκησεν Ἑλληνικὸν λόχον ἐδρεύοντα εἰς Σκρᾶ, σφαγιάσας ἀξιωματικούς, στρατιώτας καὶ μέγα μέρος τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ χωρίου. Ἐπίσης ἐνέπρησε τὰς οἰκίας, κατόπιν δὲ κατέφυγεν ἐπὶ γιουγκοσλαυικοῦ ἐδάφους.
- 14-11-1946. — Ὁ λόχος τοῦ Ἀρχαγγέλου, προσβληθεὶς ὑπὸ πολυμελοῦς συμμορίας, ἀπώλεσε 12 ἄνδρας.
- 17-11-1946. — Συμμορίται φέροντες γιουγκοσλαυικὰς στολὰς ἐπετέθησαν διὰ βαρέων ὀλμων κατὰ τῆς φρουρᾶς Νοτιᾶς, καταστρέψαντες διὰ πυρὸς τὸ χωρίον καὶ μεταφέροντες ὁμήρους χωρικούς εἰς Γιουγκοσλαυίαν.
- 22 καὶ 23-11-1946. — Τρεῖς συμμορίαι εἰσῆλθον εἰς γιουγκοσλαυικὸν ἔδαφος διὰ τοῦ φυλακίου 81.
- 25-11-1946. — Συμμορία ἀναρχικῶν προσέβαλε λόχον στρατοῦ παρὰ τὸ χωρίον Προμαχῶν καὶ καταστρέψασα ἐργοστάσιον ἡλεκτρικοῦ ἀπῆλθεν εἰς Γιουγκοσλαυίαν.
- 27-11-1946. — Συμμορίται ἐπετέθησαν κατὰ τοῦ φυλακίου Λουτρακίου καὶ ἀπῆλθον εἰς Γιουγκοσλαυίαν.
- 29-11-1946. — Ἕλληνες ἐργάται, μεταβαίνοντες εἰς ἑλληνικὸν φυλάκιον 61, ἐδέχθησαν γιουγκοσλαυικὰ πυρὰ πολυβόλου.
- 4-12-1946. — Ἀναρχικὴ συμμορία εἰσῆλθεν ἐκ Γιουγκοσλαυίας.
- 8-12-1946. — Ἀναρχικὴ συμμορία εἰσῆλθεν ἐκ Γιουγκοσλαυίας.
- 8-12-1946. — Ἀναρχικὴ συμμορία εἰσῆλθεν ἐκ Γιουγκοσλαυίας.
- 21-12-1946. — Ἀναρχικὴ συμμορία προσέβαλεν στρατιωτικὸν τμήμα Ἀγίας Παρασκευῆς καὶ διέφυγεν ἐπὶ γιουγκοσλαυικοῦ ἐδάφους.
- 22-12-1946. — Συμμορίται εἰσέδυσαν εἰς τὸ χωρίον Καστανέρι καὶ ἀπήγαγον εἰς Γιουγκοσλαυίαν τὰ μέλη 5 οἰκογενειῶν.
- 7-1-1947. — Εἰσῆλθε κατόπιν ἀπωλείας τοῦ προσανατολισμοῦ του εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος ὁ Γιουγκοσλαυὸς ἄοπλος στρατιώτης Νικολόβσκυ Γιοθάν, ὅστις καὶ συνελήφθη.
- 27-1-1947. — Συνελήφθη ὑπὸ Γιουγκοσλαύου φρουροῦ ἐντὸς τοῦ γιουγκοσλαυικοῦ ἐδάφους καὶ 50 μέτρα ἀπὸ τῆς ὁροθετικῆς γραμμῆς ὁ ἔνοπλος Ἕλλην δεκανεὺς Κεχαγιᾶς Ἰωάννης διαθὰς τὴν μεθόριον λόγῳ τῆς χιόνος.
- 31-3-1947. — Κατὰ διεξαγωγὴν ἐκκαθαριστικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς περιοχὴν ὅρους Μπέλλες ἡμέτερα τμήματα ἐβλήθησαν διὰ πυρῶν αὐτομάτων ἀπὸ γιουγκοσλαυικοῦ ἐδάφους εἰς σημεῖον ἐγγύτατον γιουγκοσλαυί-



κοῦ βοηθητικοῦ φυλακίου, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἀνηρτήθη ταῦτοχρόνως γιουγκοσλαυϊκὴ σημαία, προφανῶς πρὸς ἀποφυγὴν ἀνταποδόσεως πυρός. Ἐνέργεια ἐσκοπεῖ διευκλύνειν διαρροῆς γιουγκοσλαυϊκὸν ἔδαφος κυρίου ὄγκου συμμοριτῶν εὕρισκομένου ὕψωμα 1396 (Παλαιὸν Τριεθνές).

*Κατὰ τὸ ὥς ἂνω διάστημα ἐσημειώθησαν πλείους ὅσαι παραβιάσεις τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐναερίου χώρου, παρ' ἀεροπλάνων ἀγνώστου ἐθνικότητος, προερχομένων ἐξ ὁμόρων ἐθνῶν.*

*Δὲν καταγγέλλομεν, ἐν τούτοις, ταύτας διότι δὲν κατέστη δυνατὴ ἡ ἐξακριβώσις τῆς ἐθνικότητός των κατὰ τρόπον μὴ ἐπιδεχόμενον ἀντίρρησην.*

## ΜΕΡΟΣ Ζ'

### ΠΟΣΟΣΤΑ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΑΣ ΧΩΡΑΣ

Οί βόρειοι γείτονες τῆς Ἑλλάδος ἐπανειλημμένως ἐχρησιμοποίησαν τὸ ἐπιχείρημα τῶν μειονοτήτων διὰ νὰ στηρίξουν τὴν κατὰ τῆς Ἑλληνικῆς ἀκεραιότητος δρᾶσιν των.

Μία ἀπλὴ ἀναδρομὴ εἰς τὰς στατιστικὰς ἐθνικοτήτων τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν, αἱ ὁποῖαι εἶναι ἀδιάβλητοι, διότι δίδονται ἀπὸ ἐν ἑκαστον κράτος δι' ἑαυτό, ἀποδεικνύει ὅτι προπολεμικῶς τὸ ποσοστὸν τῶν ξένων μειονοτήτων ἐν Ρουμανίᾳ ἀνῆρχετο εἰς 24,3%, ἐν Τουρκίᾳ εἰς 13,7%, ἐν Γιουγκοσλαβίᾳ εἰς 17,1%, ἐν Βουλγαρίᾳ εἰς 16,3% καὶ ἐν Ἑλλάδι εἰς 7,2% μόνον, κατὰ δὲ τὴν στατιστικὴν τοῦ 1940 τὸ ποσοστὸν τοῦτο μειοῦται εἰς 2%. Ἐπομένως, ἐὰν μία αὐστηρὰ ἐφαρμογὴ τῆς ἀρχῆς τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν θὰ ἔπρεπε νὰ ὀδηγῇ εἰς ἐδαφικὰς μεταβολὰς τοιαύτας, ὥστε νὰ μὴ ὑπάρχουν πλέον μειονότητες εἰς οὐδεμίαν Βαλκανικὴν χώραν, αἱ μεταβολαὶ αὗται θὰ ἔπρεπε νὰ ἐφηρμοζοντο πρωτίστως ἐφ' ὅλων τῶν ἄλλων Βαλκανικῶν χωρῶν καὶ μόνον κατὰ ἔσχατον λόγον ἐπὶ τῆς Ἑλλάδος.

#### ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Ἡ στατιστικὴ τῶν Ἐθνικοτήτων.— (Βασιλικὴ Ρουμανικὴ Γεωγραφικὴ Ἑταιρεία, Κεφ. XLIX, 1930).

Ἐθνικότης		
Ρουμάνοι	13.062.806	75,7
Οὔγγροι	1.412.442	8,2
Ἑβραῖοι	1.093.191	6,3
Πομάκοι	717.683	4,2
Διάφοροι	981.844	5,6
	17.267.966	100 %



## ΤΟΥΡΚΙΑ

Γενική απογραφή του πληθυσμού της 28ης Ὀκτωβρίου 1927. ("Αγ-  
κυρα 1929).

Μητρική γλώσσα		
Τουρκική .....	11.777.810	86,3
Ἑλληνική .....	119.822	0,9
Κουρδική .....	1.184.446	8,7
Ἀραβική .....	134.273	1,0
Ἑβραϊκή .....	68.900	0,5
Ἀρμενική .....	64.745	0,5
Διάφοροι .....	298.274	2,1
	13.648.270	100 %

## ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑ

Προκαταρκτικά ἀποτελέσματα της ἀπογραφῆς του πληθυσμοῦ εἰς  
τὴν Σερβίαν, Κροατίαν καὶ Σλοβενίαν τῆς 31ης Ἰανουαρίου 1921. (Σε-  
ράγεβο 1924, σελ. 2, 3).

Ἐθνικότης		
Σέρβοι καὶ Κροάται .....	8.946.884	74,4
Σλοβένοι .....	1.024.761	8,5
Διάφοροι Σλαῦοι .....	174.466	1,5
Γερμανοὶ .....	513.472	4,3
Οὔγγροι .....	472.409	3,9
Ἀλβανοὶ .....	441.740	3,7
Ρουμάνοι .....	229.398	1,9
Ἴταλοι .....	12.825	0,1
Διάφοροι .....	201.368	1,7
	12.017.323	100 %

## ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Ἀπογραφή τοῦ 1926 (Στατιστικὴ ἐπετηρὶς τῆς Βουλγαρίας, 1929/  
1930, Σόφια, 1930, σελ. 27).

Ἐθνικότης			Ὀμιλουμένη γλώσσα	
Βούλγαροι .....	4.455.355	81,3	4.585.620	83,7
Πομάκοι .....	102.351	1,9	—	—
Ρώσοι .....	19.706	0,4	19.590	0,4
Ἑλληνες .....	10.564	0,2	12.782	0,2
Σέρβοι .....	1.449	—	647	—
Γερμανοὶ .....	4.112	0,1	5.110	0,1
Ἑβραῖοι .....	46.558	0,9	41.563	0,8
Τούρκοι .....	577.552	10,5	607.763	11,1
Διάφοροι .....	261.094	4,7	205.666	3,7
	5.478.741	100 %	5.478.741	100 %

## ΕΛΛΑΣ

Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον, ΙΙ, 1930.

Ὀμιλουμένη γλῶσσα		
Ἑλληνικὴ	5.759.523	92,8
Τουρκικὴ	191.254	3,1
Μακεδονικὴ	81.984	1,3
Ἑβραϊκὴ	63.200	1,0
Διάφοροι	108.723	1,8
	<hr/>	<hr/>
	6.204.684	100 %

Ἀπογραφὴ 1940 (μὴ δοθεῖσα εἰσέτι πρὸς δημοσίευσιν). Ἐπὶ συνολικοῦ πληθυσμοῦ 7.344.000 ἔχουν ὡς μητρικὴν γλῶσσαν:

τὴν Βουλγαρικὴν	16.639
» Σλαβομακεδονικὴν	65.221
» Πομακικὴν	18.086





# ΜΕΡΟΣ Η΄.

ΜΑΡΤΥΡΙΚΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ





## I.

1. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις, διὰ τὰ σιτηρίξῃ τὴν προσφυγὴν τῆς ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας καί, κατόπιν, διὰ τὰ ἀποδείξῃ τὰς κατηγορίας, τὰς ὁποίας ἀπήγγειλεν ἐναντίον τῶν τριῶν βαλκανικῶν γειτόνων τῆς, ἐκτὸς τῶν ἄλλων ἀποδεικτικῶν στοιχείων, παρουσίασεν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἐρεῦνης καὶ σημαντικὸν ἀριθμὸν μαρτύρων, οἱ ὅποιοι ὑπῆρξαν συνεργοί, αὐτόπται ἢ ἔζησαν τὰ καταγγελλόμενα γεγονότα.

2. Ἦσαν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν, ἐκ τῶν χιλίων πεντακοσίων μαρτύρων τοὺς ὁποίους ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας κ. Ἀλέξ. Κύρου ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσίν τῆς, τὰ ἀκούσῃ περίπου ἑκατὸν ἐξ αὐτῶν. Ἦσαν ἀφελεῖς χωρικοὶ τῶν παραμεθορίων ἐπαρχιῶν, οἱ ὅποιοι ἀντελήφθησαν ὅτι εἶχον γίνεαι θύματα τῆς ἀπατηλῆς προπαγάνδας τῶν ἀντιπάλων τῆς Πατρίδος των. Ἦσαν κομμουνισταί, τῶν ὁποίων, ὡς χαρακτηριστικῶς εἶπεν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν εἰς ἐξ αὐτῶν, «ἐξύπνησεν ἡ ἑλληνικὴ συνείδησις». Ἦσαν συμμορίται, οἱ ὅποιοι, κατανοήσαντες ὅτι λακτίζουν πρὸς κέντρα, μετενόησαν καὶ παρεδόθησαν εἰς τὰς ἑλληνικὰς ἀρχάς, ἐπωφελούμενοι τῆς ἀμνηστίας ἢ ὁποία πορεύεται εἰς τοὺς αὐθορμήτως παραδιδομένους, Τέλος, ἦσαν πρόσφυγες ἐκ τῶν ἀντιδίκων κρατῶν, βαρυνόμενοι μὲ τὸ ἔγκλημα ὅτι κατεῖχον ἄλλοτε σημαντικὰς θέσεις εἰς τὴν πατρίδα των, καὶ οἱ ὅποιοι, μὴ θαυμάζοντες τοὺς παραδείσους τύπου Ἐμβέρ Χότζα, ἐπροτίμησαν τὰ καταφύγον εἰς Ἑλλάδα.

3. Αἱ καταθέσεις τῶν μαρτύρων οἱ ὅποιοι ἐτέθησαν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐρεῦνης, ἦσαν τριῶν εἰδῶν: α) Ἦσαν οἱ καταθέσεις, γινόμεναι ἐνώπιον τῶν ἑλληνικῶν ἀρχῶν. Αἱ πλεῖστοι ἐξ αὐτῶν ἐδημοσιεύθησαν ἐν περιλήψει εἰς τὴν Λευκὴν Βίβλον, τὴν ὁποίαν ἐξέδωσεν τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, ὀλίγον πρὸ τῆς ἀφίξεως τῆς Ἐπιτροπῆς, ὑπὸ τὸν τίτλον *EVIDENCE IN SUPPORT OF THE GREEK APPEAL TO THE SECURITY COUNCIL*. β) Καταθέσεις γινόμεναι ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς κατὰ τὰς δημοσίας αὐτῆς συνεδριάσεις. Αὗται εἶναι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, συμπληρωματικαὶ τῶν πρώτων, μὴ ἀναφερόμεναι εἰς νέα γεγονότα. Ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὰ ἐστενογραφημένα πρακτικὰ τῶν δημοσίων συνεδριάσεων, τὰ ἐκδοθέντα ὑπὸ τῆς Γραμματείας τῆς Ἐπιτροπῆς ὑπὸ τὰ διακριτικὰ *S/AC 4. PV*. γ) Νεώτεροι καταθέσεις, κυρίως συμμοριτῶν συλληφθέντων μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς Λευκῆς Βίβλου, καὶ αἱ ὁποῖαι ἐτέθησαν ὑπ' ὄψιν τῆς Ἐπιτροπῆς κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐργασιῶν τῆς. Κατωτέρω παρατί-



θενται αποσπάσματα μόνον τῶν πλέον αντιπροσωπευτικῶν καταθέσεων, εἰς τρόπον ὥστε νὰ δυνηθῇ ἡ ἑλληνικὴ, κυρίως ὁμως ἡ ἀπροκατάληπτος καὶ ἀμερόληπτος διεθνὴς κοινὴ γνώμη, ἡ ὁποία δὲν παρηκολούθησεν ὅλας τὰς λεπτομερείας τῆς ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς διαδικασίας, νὰ σχηματίσῃ πλήρη εἰκόνα τοῦ δράματος τῆς μεταπολεμικῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς τρικυμίας, τὴν ὁποίαν ὠργάνωσαν καὶ ἐξαπέλυσαν ἐναντίον της οἱ τρεῖς βαλκανικοὶ «γεί-  
τονες».

## II.

Ἐν τῇ ἐπιστήμῃ λέγεται συνήθως ὅτι οἱ μάρτυρες ἀποτελοῦσιν ἀποδεικτικὸν μέσον σχετικῆς ἀξίας. Ἐν τούτοις ὑπάρχουσιν καὶ περιπτώσεις, κατὰ τὰς ὁποίας αἱ μαρτυρικαὶ καταθέσεις ἀποδεικνύουσιν πλήρως. Τοῦτο συμβαίνει :

1. Ὅταν πλείονες μάρτυρες, μὲ συγκλινούσας καταθέσεις, βεβαιοῦσι τὰ αὐτὰ πράγματα, ἡ δὲ μαρτυρία τῶν ἐνισχύεται καὶ δι' ἄλλων ἀποδεικτικῶν μέσων.

Οἱ ἑκατὸν καὶ πλέον μάρτυρες τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἀντιπροσωπευτικοὶ χιλίων πεντακοσίων ἄλλων, κατέθεσαν μὲ εἰλικρίνειαν, αὐθορμητισμὸν καὶ χωρὶς νὰ περιπέσουν εἰς καμμίαν ἀντίφασιν, γεγονότα, δνόματα, ἡμερομηνίας, ἀριθμοὺς καὶ ἀπέδειξαν πράγματα, τὰ ὁποῖα, ὁ καθεὶς ἀπὸ τῆς ἰδικῆς του σκοπιᾶς, εἶδαν, ἔζησαν καὶ ἔπαθαν οἱ ἴδιοι. Ἐπὶ πλέον αἱ καταθέσεις τῶν ἐνισχύονται μὲ πληθὺς ἐγγράφων, πειστηρίων καὶ ἄλλων ἀποδεικτικῶν στοιχείων, μέρος τῶν ὁποίων παρατίθεται ἐν φωτοτυπίᾳ ἐνταυθα, εἰς τρόπον ὥστε καταθέσεις καὶ πειστήρια νὰ σχηματίζουν ἐν ἀμάχητον ἀποδεικτικὸν σύνολον, ἀκλονήτως ἐνοχοποιητικὸν διὰ τοὺς ἀντιδίκους τῆς Ἑλλάδος.

2. Ὅταν ὑπάρχουσι περὶ τινος θέματος ἁπλᾷ ἐνδείξεις αἱ δὲ μαρτυρικαὶ καταθέσεις συμπληροῦσιν αὐτὰς κατὰ τρόπον ἱκανοποιοῦντα ἀπολύτως τὴν λογικὴν.

Ἐν προκειμένῳ, ὑπάρχει ἡ ἐνδείξις ὅτι οἱ τραυματαῖοι τῶν ἀνταρτῶν μεταφέρονται εἰς Ἀλβανίαν, Γιουγκοσλαβίαν καὶ Βουλγαρίαν, τὸ γεγονὸς δὲ τοῦτο βεβαιοῦσιν, αὐτόπται ἢ νοσηλευθέντες, πολυπληθεῖς μάρτυρες. Ἐὰν δὲν δεχθῶμεν τὴν τόσον λογικὴν αὐτὴν ἄποψιν ἀφήνομεν ἀσυμπλήρωτον τὴν ἀπορίαν: Οἱ ἀντάρται διεξάγουν ἐπιχειρήσεις εἰς μεγάλην κλίμακα. Οἱ τραυματαῖοι τῶν, οὔτε εἰς οὔτε δύο, ἀπαιτοῦσι μεγάλην καὶ ἀορίαν ὑγειονομικὴν ὑπηρεσίαν. Τοιαύτη δὲν ὑπάρχει ἐπὶ ἑλληνικοῦ ἐδάφους. Ποῦ νοσηλεύονται οἱ τραυματαῖοι τῶν ἀνταρτῶν;

Ὅμοίως, ἡ ἔκθεσις τῆς σλανϊκῆς μειωψηφίας τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐρεῦνης δέχεται ὅτι μετὰ τὴν Βάρκιζαν ἐξῆλθον τῶν ἑλληνικῶν συνόρων πρὸς Γιουγκοσλαβίαν εἴκοσι καὶ πλέον χιλιάδες «πρόσφυγες» ἐλασῖται. (S/AC 4

280 σελ. 117). Ἡ Γιουγκοσλαβικὴ Κυβέρνησις ἐδήλωσεν ὅτι εἰς τὰ στρατόπεδά της τοῦ Μπούλκες καὶ Νόβι-Σάτ δὲν εὐρίσκονται περισσότεροι τῶν πέντε χιλιάδων. Ἐὰν δὲν δεχθῶμεν τὴν βεβαίωσιν τῶν μαρτύρων ὅτι οἱ εἰς Γιουγκοσλαβίαν καταφυγόντες ἐλασῶνται ἐστάλησαν ὥς ἀντίρτοι εἰς τὰ βουνὰ τῆς Ἑλλάδος, ἀφίνομεν ἀναπάντητον τὸ ἐρώτημα: Τὶ ἔγιναν αἱ ἄλλαι δέκα πέντε χιλιάδες Ἐλασῶνται;

3. Εἰς τελευταίαν ὁμως ἀνάλυσιν ἡ ἀποδεικτικὴ δύναμις τῶν μαρτυρικῶν καταθέσεων κρίνεται ἐκ τῆς ἐτυμολογίας τῶν δικαστῶν. Ἡ εἰλικρίνεια, ὁ αὐθορμητισμὸς καὶ πληθὸς ἄλλων ἀσταθμῶν ψυχολογικῶν παργόντων, οἱ ὅποιοι, πέραν παντὸς δικονομικοῦ ἀποδεικτικοῦ κανόνος, ἀποφασίζουν περὶ τῆς ἀξίας τῶν μαρτυρικῶν καταθέσεων, κρίνονται εἰς τὸ τέλος ἐξ ἑνὸς καὶ μόνοι γεγονότος: Ἐὰν ἔπεισαν τοὺς δικαστάς.

Δὲν ἦσαν τυχαῖοι οἱ Ἀντιπρόσωποι τῶν ἀντιδίκων χωρῶν τῆς Ἑλλάδος, οὐδ' ἄμειροι ἀνακριτικῆς τέχνης. Κάθε ἄλλο\* ἦσαν διαπρεπεῖς νομικαὶ καὶ πολιτικαὶ προσωπικότητες τῆς Πατρίδος των καὶ αἱ ἐρωτήσεις των, λεπτολόγοι καὶ ἐξαντλητικά, ἔφθναν ἐνίοτε τὰ ὅρια τῆς σοφιστίας, τοῦ ἀδυνάτου, τοῦ παραλογισμοῦ. Δὲν κατώρθωσαν παρὰ τὰ προκαλέσουν τὴν δυσφορίαν τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τὰ ἐξαντλήσουν τὴν ὑπομονὴν τῶν Ἀντιπροσώπων. Τόσον ὥστε τὰ ἀναγκάσουν τὸν Κολομβιανὸν Πρεσβευτὴν κ. Οὐρρουντὰ τὰ τοὺς εἶπῃ: «Μὲ τὰς ἐρωτήσεις τὰς ὁποίας ὑποβάλλετε, Κύριοι, δίδομεν τὴν ἐντύπωσιν Ἐπιτροπῆς τρελλῶν. Ὅφειλομεν τὰ σώσωμεν τὸ γόητρον τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν. Δὲν πρέπει τὰ δώσωμεν τὸ δικαίωμα τὰ γελάσουν εἰς βάρος μας».

Καὶ ὁμως, τοὺς λαμπροὺς αὐτοὺς νομικοὺς καὶ τὰ διασταυρούμενα πυρὰ τῶν παραλόγων ἐρωτήσεών των οἱ μάρτυρες τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἄπλοῖ καὶ ἀγράμματοι χωρικοὶ τῆς Θράκης, τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Ἠπείρου, ὅχι μόνον ἀντεμετώπισαν ἐπιτυχῶς καὶ χωρὶς ἀντιφάσεις, ἀλλὰ κατώρθωσαν, ὑπόμεινοι ἀπὸ μάρτυρες εἰς συνηγόρους, τὰ πείσουν τὰ Ἠνωμένα Ἐθνη ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἀγωνίζεται τὸν ἀγῶνα τὸν καλὸν καὶ τὰ ἀποσπάσουν, μὲ ψήφους ἐννέα κατὰ δύο, τὴν θαυμασίαν ἐτυμολογίαν τῆς Γενεύης.

Τὸ πρῶγμα ἦτο ἄπλοῦν: Ἐλεγαν τὴν ἀλήθειαν.

---

\* Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἀλβανίας Συνταγματάρχης Νέσι Κερέντζι εἶναι τέως ἀρχηγὸς Μεραρχίας Λαϊκῆς Ἀσφαλείας Τυράνων. Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Γιουγκοσλαβίας κ. Τζέρετζα τέως δικηγόρος καὶ νῦν Πρέσβυς εἰς Τύρανα. Τέλος ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Βουλγαρίας κ. Κονλίσφ εἶναι παλαιὸς δημοσιογράφος, τέως διευθυντὴς Τσαγκωφικῆς Σωβιετιστικῆς ἐφημερίδος Slovo καὶ ἐκ τῶν πρωτεργατῶν τῆς ἀνατροπῆς τοῦ Σιαμπολίτσκι, σημαντικὸν μέλος τοῦ Μακεδονικοῦ Κομιτάτου καὶ διαπρεπὴς νομικός. Διετέλεσεν δις ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν.



# 1. Φώτιος Κοντοπάνος

## ή Καπετάν Αννίβας

Έγεννήθη εἰς Δολιανά τὸ 1898 Δημο-  
διδάσκαλος. Τὸν Μάρτιον τοῦ 1943 κατε-  
τάγη εἰς τὸν ΕΛΑΣ καὶ διετέλεσε Διοικη-  
τὴς τοῦ 1 Τάγματος τοῦ 15ου Συντάγματος.  
Μετά τὴν Συμφωνίαν τῆς Βάρκιζας διέ-  
φυγεν εἰς Ἀλβανίαν καὶ ἐκείθεν εἰς Γιου-  
γκοσλαβίαν, ὁπότεν ἀπεστάλη εἰς τὴν Ἑλ-  
λάδα πρὸς δρᾶσιν.

### Η ΑΛΒΑΝΙΑ ΚΑΙ Η ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑ ΚΑΤΑΦΥΓΙΟΝ ΤΩΝ ΣΥΜΜΟΡΙΤΩΝ

«Όταν ὑπεγράφη ἡ Συμφωνία τῆς Βάρκιζας τὸ Σύνταγμά μου εὕρισκετο εἰς Φιλιάτες. Τὴν Μεγάλην Παρασκευὴν τοῦ 1945 ἀνεχώρησα εἰς Ἀλβανίαν.

Ἀφοῦ διέβημεν τὰ σύνορα ἐφθάσαμεν διὰ Ἀργυροκάστρου - Βερα-  
τίου - Δυρραχίου καὶ Τιράνων εἰς τὸ Ροῦμπικ παρὰ τὸν Ἅγιον Ἰωάν-  
νης τῆς Μεδοῦης.

Τὸ ταξιδεῖδόν μας διηκούλυναν οἱ Σύνδεσμοι τοῦ Κ.Κ.Ε. οἱ ὅποιοι  
συνειργάζοντο μὲ τὰς Ἀλβανικὰς Ἀρχάς. Εἰς τὰ Τίρανα μᾶς ὑπε-  
δέχθη ὁ Στέφανος Γκραπότσικας, Διοικητὴς τῆς Ἀστυνομίας. Τὰ  
ἔξοδα καὶ τὴν διατροφὴν κατὰ τὸ ταξιδεῖδον ἐπλήρωσαν αἱ Ἀλβα-  
νικαὶ Ἀρχαί. Εἰς τὸ Ροῦμπικ μᾶς ἐξώπλισαν καὶ μᾶς ὠργάνωσαν εἰς  
στρατιωτικούς σχηματισμούς, τῇ φροντίδι πάντοτε τῆς Ἀλβανικῆς Κυ-  
βερνήσεως.

Τὴν 25ην Νοεμβρίου 1945 μετέβην εἰς Βελιγράδιον ἐπὶ γιουγκοσ-  
λαυϊκοῦ ἀεροπλάνου, ἐκεῖθεν δὲ εἰς Μπουῦλκες, χωρίον τῆς Βοϊβοδίνας,  
εὕρισκόμενον εἰς ἀπόστασιν τριῶν ὥρων δι' αὐτοκινήτου ἀπὸ τὸ Βελι-  
γράδιον. Ἐκεῖ, διὰ τὴν διατροφὴν καὶ λοιπὸν ἐφοδιασμὸν προσεκollή-  
θημεν εἰς τὴν γιουγκοσλαυϊκὴν Στρατιάν τοῦ Νόβι - Σάτ, ἡ ὁποία μᾶς  
παρεῖχε κυρίως εἶδη τῆς Οὐνρας».

EVIDENCE IN SUPPORT «λτ.

### Η ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΤΟΥ ΜΠΟΥΛΚΕΣ

«Ἀπὸ τοῦ Μαΐου 1946 ἐλειτούργησεν εἰς Μπουῦλκες στρατιωτικὴ  
σχολὴ ὑπὸ τὸ ὄνομα «Σχολὴ Στελεχῶν».

Μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς ἀναχωρήσεώς μου — 3 Σεπτεμβρίου 1946 —

ἀπεφοίτησαν δύο τάξεις, ἐξ 120 περίπου μαθητῶν ἑκάστη καὶ μία τρίτη εὑρίσκετο ὑπὸ ἐκπαίδευσιν.

Ἡ Διοίκησις τῆς Σχολῆς εἶχεν ἀνατεθῆ εἰς τὸν Γεράσιμον Μαλτέζον ἢ Τζουμερκιώτην. Ἡ Σχολὴ εἶχεν ἰδιαιτέρα παραπήγματα, γραφεῖα, αἰθούσας διδασκαλίας. Ὡς μαθηταὶ ἐγένοντο δεκτοὶ μέλη τῆς ΕΠΟΝ διακριθέντα διὰ τὴν κομμουνιστικὴν πίστιν καὶ δρᾶσιν των.

Τὰ μαθήματα ἦσαν στρατιωτικά: ἀσκήσεις πεζικοῦ, κείμενα ἐπὶ τοῦ ἀνταρτοπολέμου εἰς Ρωσσίαν, Γιουγκοσλαυίαν, ὡς καὶ πείρα κτηθεῖσα κατὰ τὸν ἀνταρτοπόλεμον τοῦ ΕΛΑΣ. Πολιτικά: πολιτικὴ οἰκονομία, ὀρθόδοξος κομμουνισμὸς (Λενινισμός), ὀργανωτικὴ ἐκπαίδευσις.

Αἱ δύο πρῶται τάξεις, εἰς τὰς ὁποίας προσετέθησαν καὶ ἄλλα μέλη τῆς ΕΠΟΝ, ἐσχημάτισαν τὰς δύο Ἑργατικὰς Ταξιαρχίας «Νίκος Ζαχαριάδης» καὶ «ΕΛΑΣ», αἱ ὁποῖαι ἀπεστάλησαν νὰ ἐργασθοῦν εἰς τὴν ὑπὸ κατασκευὴν σιδηροδρομικὴν γραμμὴν τοῦ Μπρτσκο - Μπάνοβιτς.

Μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν των διελύθησαν καὶ πολλὰ ἐκ τῶν μελλῶν των ἐστάλησαν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος, ὡς μέλη ἐνόπλων συμμοριῶν.

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.

#### ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΝ ΤΟΥ ΡΟΥΜΠΚ

ANNIBAS: Γνωρίζω τὸ βιβλίον· εἶναι ἐγχειρίδιον στρατιωτικῆς ἐκπαίδευσως καὶ μᾶς τὸ ἔδωσαν εἰς τὸ Ροῦμπκ. Ἐγράφη ὑπὸ ἐπιτροπῆς ἀξιωματικῶν τοῦ στρατοπέδου καὶ ἐδημοσιεύθη τὸ ἔτος ἐκεῖνο.

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ (Σύνδεσμος Γιουγκοσλαυίας): Ὁ μάρτυς ἀσφαλῶς γνωρίζει καλὰ τὸ βιβλίον. Δύναται νὰ μᾶς δώσῃ μὲ ὀλίγας λέξεις μίαν ἰδέαν τοῦ περιεχομένου του;

ANNIBAS: Βεβαίως. Περιέχει ἓνα πρόλογον καὶ διάφορα ἄλλα κεφάλαια καθαρῶς στρατιωτικῆς φύσεως. Ἐνθυμούμαι μερικά: περὶ στρατηγικῆς, τακτικῆς, στρατιωτικῶν δυνάμεων, ἀνταρτοπολέμου, σημασίας τῆς ἀεροπορίας, αἰφνιδιασμοῦ, προσανατολισμοῦ.

κ. ΚΕΡΕΝΤΖΙ (Σύνδεσμος Ἀλβανίας): Δὲν μᾶς δίδει λεπτομερείας.

ANNIBAS: Ἐὰν ὁ Ἀντιπρόσωπος τῆς Ἀλβανίας ἐπιθυμεῖ λεπτομερείας ἐπὶ τοῦ βιβλίου δύναμαι νὰ τοῦ δώσω. Ἦμην εἰς ἐκ τῶν συγγραφέων τοῦ βιβλίου. Τὸ συνέταξεν ἐπιτροπὴ ἀξιωματικῶν τοῦ στρατοπέδου εἰς τὴν ὁποίαν συμμετέσχον, ἐκτὸς ἐμοῦ, εἰς Συνταγματάρχης ὀνόματι Εὐθύμιος Ζολώτας καὶ δύο ἀξιωματικοὶ ἀπόφοιτοι τῆς Σχολῆς Εὐελπίδων, οἱ Παληοῦρας καὶ Πετρίτης.

κ. ΚΕΡΕΝΤΖΙ: Ὁ μάρτυς ἐσπούδασεν εἰς στρατιωτικὴν σχολήν; Ποῖον μέρος τοῦ στρατιωτικοῦ αὐτοῦ ἐγχειριδίου συνέταξεν ὁ ἴδιος;

ANNIBAS: Εἶμαι ἑφεδρὸς ὑπολοχαγός. Ἐξεπαιδεύθην εἰς τὴν Στρατιωτικὴν Σχολὴν Ὑπαξιωματικῶν Ἀθηνῶν. Ἐγραψα τὸ κεφάλαιον







# ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

1.	Προοίμιον	Σελίδα	1
2.	Ιστορικὴ ἐκτίμησις τοῦ Στρατοῦ	"	2
3.	Στρατιωτικὴ καὶ τακτικὴ	"	3
4.	Τὰ ὄπλα τοῦ σημερινοῦ Στρατοῦ	"	4
5.	Διὰ τοιοῦτο τοῦ Λεπιό	"	5
6.	Ἀντικειμενικὰ τὰ μαζὰ καὶ τοῦ ἀνὴρα	"	6
7.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	7
8.	Ἀποστολὴ - Εὐθροῖς - Ἡδρ. - Εὐθροῖς	"	8
9.	Σύνδεσμος - Διαβίβασις - Παρατήρησις	"	9
10.	Ἀποστολὴ - Εὐθροῖς - Εὐθροῖς	"	10
11.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	11
12.	Χημικὸς πόλεμος	"	12
13.	Ἰδιότητες τῶν ὀπλῶν τοῦ μέλλοντος	"	13
14.	Στοιχία τοῦ βολῆς	"	14
15.	Ἀποστολὴ τοῦ ἀνὴρα	"	15
16.	Καθίσταται τοῦ μαζὰ στὴν ἀνὰ	"	16
17.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	17
18.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	18
19.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	19
20.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	20
21.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	21
22.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	22
23.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	23
24.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	24
25.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	25
26.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	26
27.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	27
28.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	28
29.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	29
30.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	30
31.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	31
32.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	32
33.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	33
34.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	34
35.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	35
36.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	36
37.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	37
38.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	38
39.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	39
40.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	40
41.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	41
42.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	42
43.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	43
44.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	44
45.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	45
46.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	46
47.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	47
48.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	48
49.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	49
50.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	50
51.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	51
52.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	52
53.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	53
54.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	54
55.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	55
56.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	56
57.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	57
58.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	58
59.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	59
60.	Ἡδρ. - Κινῶν - Εὐδαμον	"	60

Ἡ πρώτη σελὶς τοῦ πίνακος περιεχομένων τοῦ ἐγχειριδίου τὸ ὅποιον ἐχρησιμοποιεῖτο ἀπὸ τοὺς μαθητὰς τοῦ Ροῦμικ. Ὅχι μόνον ὁ ἀνταρτοπόλεμος διδάσκεται ὡς ἰδιαιτερον μάθημα, ἀλλὰ δίδονται καὶ εἰδικὰ μαθήματα διὰ πυκρινὰς ἐπιθέσεις, ἐπιθέσεις πρὸ ὁμίχλην, ἀγῶνας εἰς δάσκησιν καὶ μέσα εἰς κατωκινέτους τόπους



λαιον περί αἰφνιδιασμοῦ ὅπου, ὡς παράδειγμα, ἀναφέρω τὸ στρατιωτικὸν ἐγχείρημα Καλλιθέας.

(S/AC. 4/PV)

#### ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ ΕΙΣ ΜΠΟΥΛΚΕΣ

κ. ΚΟΥΛΙΣΕΦ (Σύνδεσμος Βουλγαρίας): Εἰς τὸ βιβλίον μαρτυρικῶν καταθέσεων\* ὁ μάρτυς λέγει ὅτι Βούλγαροι ἀξιωματικοὶ καὶ ὑπάλληλοι ἐπεσκέφθησαν τὸ Στρατόπεδον. Πῶς γνωρίζει ὅτι ἦσαν Βούλγαροι;

ANNIBAS: Ἐπιτροπὴ ἐκ τριῶν ἢ τεσσάρων ἀξιωματικῶν—δὲν ἐνθυμοῦμαι ἀκριβῶς τὸν ἀριθμὸν—ἐπεσκέφθη τὸ Στρατόπεδον καὶ ὠμίλησε πρὸς τὸ πλῆθος ἀπὸ τοῦ παράθυρον τῶν γραφείων τῆς Κοινότητος, διότι δὲν ὑπῆρχεν ἐξώστis. Μᾶς εἶπαν ὅτι ἦσαν Βούλγαροι ἀξιωματικοὶ καὶ μᾶς ὠμίλησαν διὰ τὸν κοινὸν ἀγῶνα Ἑλλήνων καὶ Βουλγάρων, τὸν ἀγῶνα διὰ τὴν ἐλευθερίαν.....

..... Εἶπα ὅτι τὸ στρατόπεδον ἐπεσκέφθη ὁ Διοικητὴς τῆς γιουγκοσλαβικῆς Στρατιᾶς τοῦ Νόβι-Σάτ, ξεμεινεν ἐκεῖ, ἐγευματίσε καὶ μᾶς ὑπέβαλε διαφόρους ἐρωτήσεις διὰ τὴν ζωὴν μας εἰς τὸ στρατόπεδον. Κατόπιν ὠμίλησε διὰ τὸν ἀγῶνά μας εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἀργότερον τὸ Στρατόπεδον ἐπεσκέφθη μία βουλγαρικὴ ἀποστολή. Δὲν ἦλθεν ἐπίτηδες, ἦτο περαστικὴ. Ρῶσοι δὲν ἐπεσκέφθησαν τὸ στρατόπεδον.

(S/AC-4/PV)

#### Ο ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ ΕΙΣ ΜΠΟΥΛΚΕΣ

«Τὴν 25ην Μαρτίου 1946 ἔφθασεν εἰς τὸ Στρατόπεδον, ἐπιστρέφων ἐκ Πράγας, ὁ Ζαχαριάδης. Μᾶς ὠμίλησεν ἐπὶ δέκα λεπτά, λέγων ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς καὶ τὰ 80 % τοῦ Στρατοῦ ἦσαν παρὰ τὸ πλευρόν μας.

Ἐν τούτοις ἡ παρουσία τῶν Βρεττανικῶν στρατευμάτων εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν μᾶς ἐπέτρεπεν, εἶπε, νὰ ἀναλάβωμεν δυναμικὴν δράσιν».

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.

#### Η ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑ ΟΡΜΗΤΗΡΙΟΝ ΑΝΤΑΡΤΩΝ

«Τὴν ἰδίαν ἐποχὴν ἄρκετοὶ Καπετανέοι, ἐπὶ κεφαλῆς μικρῶν συμμοριῶν, ἀπεστέλλοντο ἀπὸ τὸ Μπούλκες εἰς τὴν Ἑλλάδα. Οἱ πρῶτοι ποὺ ἀνεχώρησαν διὰ Μακεδονίαν ἦσαν οἱ Καπετὰν Σοφιανός, Γιαννούλης καὶ ἄλλοι.

..... Τὴν ἐπομένην ἀνεχωρήσαμεν διὰ Βελιγράδιον καὶ ἐκεῖθεν σιδηροδρομικῶς μέσῳ Νίσσης εἰς Σκόπια. Τὴν 6ην Σεπτεμβρίου 1946 ἔφθά-

\* τ. Ἐ. τὴν Λευκὴν Βίβλον τοῦ Ὑπ. Ἐξωτερικῶν, τὴν περιέχουσιν τὰς μαρτυρικὰς καταθέσεις ἐν περιλήψει.

σαμεν εις τὰ ἄλθανικά σύνορα πλησίον τῆς λίμνης Πρέσπας. Ἐκεῖ συνηγήσαμεν 50 περίπου σλαυοφώνους Ἑλληνας ἀνήκοντας εἰς τὴν ΝΟΦ, οἱ ὅποιοι ἀπετέλουν μέλη τῶν ομάδων τοῦ Γκότσεφ. Ἐπόμενον νὰ εἰσέλθουν εἰς Μακεδονίαν.

Μετὰ δῖωρον πορείαν ἐφθάσαμεν εἰς μίαν χαράδραν ὅπου εὔρομεν 9 ὅπλα Sten, δύο ἐλαφρά πολυβόλα, ἕξ ἰταλικά ὅπλα, ὅλα ἔτοιμα καὶ καθαρισμένα. Ἡ ὁμάς ἀνεφοδιασθεῖσα οὕτω καὶ ἐνισχυθεῖσα — εἴμεθα περίπου 25 ἄνθρωποι — διέβη τὰ Ἑλληνικά σύνορα τὴν νύκτα. Μετὰ δύο ἡμερῶν πορείαν ἐφθάσαμεν εἰς τὸ ὄρος Γράμμος βορειοδυτικῶς τῆς Ἀετομηλίτσας.

..... Ὅταν ἐφθάσεν ὁ Καπετὰν Γιαννούλης, ἀπεφασίσθη νὰ κτυπήσωμεν τὴν Πυρσόγιαννην. Ὅλοι ὅσοι ἐτραυματίζοντο ἐλαφρά ἐστέλλοντο εἰς τὸ στρατόπεδον τοῦ Μπούλκες. Ἐὰν ἐτραυματίζοντο βαρεῖα ἐστέλλοντο εἰς ἄλθανικά ἢ γιουγκοσλαυϊκὰ νοσοκομεῖα».

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.



## 2. Εὐστάθιος Βαλταδῶρος.

Ἐγεννήθη εἰς Ἑδεσσαν τὸ 1920. Σι-  
δηροδρομικὸς ὑπάλληλος. Ἀπὸ τοῦ 1943  
προσεχώρησεν εἰς τὸ Εἰ.Α.Μ. Ἀνθυπολοχαγὸς  
τοῦ ΕΛΑΣ. 16ον Σύνταγμα Βερροίας.

Μετά τὴν Βάρκιζαν ἀπεστάλη ὑπὸ τοῦ  
Κ.Κ.Ε. εἰς Γιουγκοσλαίαν. Ἐκεῖ ἐμυήθη  
εἰς τὴν ΝΟΦ ὑπὸ τῆς ὁποίας ἐστάλη, τὸν  
Ἰούλιον 1946, εἰς Ἑλληνικὴν Μακεδονίαν  
διὰ νὰ βοηθήσῃ με «δυναμικὰ μέσα» τὴν  
αὐτονομιστικὴν κίνησιν. Συνελήφθη ἀπὸ  
τὴν Χωροφυλακὴν κατὰ τινὰ σύγκρουσιν εἰς  
Κάτω Λουτράκι.

κ. ΚΥΡΟΥ (Ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος): Ζητῶ ἀπὸ  
τὴν Ἐπιτροπὴν ν' ἀκούσῃ τὸν μάρτυρα αὐ-  
τὸν διότι θὰ ἠδύνατο νὰ δώσῃ ἐνδιαφεροῦ-  
σας πληροφορίας ἐπὶ τῶν σχέσεων μεταξὺ  
τῶν ἐπισήμων Γιουγκοσλαϊκῶν Ἀρχῶν καὶ  
τῆς ὁργανώσεως ΝΟΦ, ἣτις ἀντιστοιχεῖ  
πρὸς τὸ ἐλληνικὸν Εἰ.Α.Μ.

(S/AC. 4. PV)

### Η Ν Ο Φ

ΒΑΛΤΑΔΩΡΟΣ: Τὸν Αὐγούστον 1945 ἐρρίφθησαν προκηρύξεις εἰς τὰς  
ὁποίας ἀνεφέρετο ὅτι ἡ ὁργάνωσις ΣΝΟΦ (ἔτσι ἐλέγετο τότε)  
ἔκανε ἰσχυρὰ διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Μακεδονίας.

Εἶχα μίαν συνάντησιν μετὰ τὸν φίλον μου Χατζηγιάννην, το-  
πικὸν ἀντιπρόσωπον τῆς ΣΝΟΦ, διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς ὁργανώ-  
σεως αὐτῆς. Μοῦ εἶπεν ὅτι ἐπέδιδωκε τὴν αὐτονομίαν τῆς Μα-  
κεδονίας. Μοῦ ἐπρότεινε νὰ συναντηθῶ μετὰ τὸν Γκότσε (ὅπως  
ἐλέγετο μετὰ ψευδώνυμον ὁ Παῦλος Ρακόπουλος ἢ Ρακόφσκυ)  
ὁ ὁποῖος μόλις εἶχεν ἔλθει ἀπὸ τὴν Γιουγκοσλαίαν.

Αὐτὸς μοῦ ἐξήγησε τοὺς σκοποὺς τῆς ΣΝΟΦ, λέγων ὅτι  
«σὰν ἀληθινὸς Μακεδόνας θὰ ἔπρεπε νὰ ἀγωνισθῶ εἰς τίς γραμ-  
μὰς τῆς ὁργανώσεως». Μοῦ εἶπε διὰ τὴν ἱστορίαν τοῦ Μακεδο-  
νικοῦ Λαοῦ, ἀπὸ τὸ 1100 ἕως σήμερον, πῶς οἱ Μακεδόνες ἦσαν  
σλαβικῆς καταγωγῆς καὶ κατέληξε: «Ἐλα στὰ Σκόπια· θὰ  
ἴδῃς τὰ γραφεῖα μας καὶ τὴν ὁργάνωσίν μας, θὰ βρῇς βιβλιο-  
γραφίαν πολιτικὴν καὶ φιλολογικὴν». «Πρέπει νὰ μπηῃ στὴν ὁργά-  
νωσιν, ἔτσι θὰ βοηθήσῃ νὰ ξαπλωθῇ ὁ κομμουνισμὸς πρὸς νότον  
μετὰ κέντρον τὸ Αἰγαῖον». Μοῦ ἐπρότεινε νὰ γίνω γραμματεὺς  
τῆς ΣΝΟΦ Ἑδέσεως.

Δὲν ἐπίστευα ὅτι ὑπῆρχε Γραφεῖον πέραν ἀπὸ τὰ σύνορα καὶ δι' αὐτὸ προσεπάθησα νὰ πάρω σύνδεσιν' τὸ κατώρθωσα μέσῳ τοῦ Ἀλέκου Μουσάκη, δευτέρου γραμματέως τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος τῆς περιφερείας Ἑδέσσης. Τὴν 25 Αὐγούστου ἀπεφάσισα νὰ φύγω εἰς Γιουγκοσλαΐαν.

κ. ΕΘΡΙΤΖ (Ἀντιπρόσωπος Ἡ.Π.Ἀ): Τί ἐννοεῖ ὁ μάρτυς ΝΟΦ;

ΒΑΛΤΑΔΩΡΟΣ: Ἡ ΝΟΦ εἶναι ἑλληνο-μακεδονικὴ ὀργάνωσις, ἐπισήμως ἀνεγνωρισμένη ἀπὸ τὴν Γιουγκοσλαϊκὴν Κυβέρνησιν, ἣ ὁποία ἔχει ὡς σκοπὸν τὴν προσάρτησιν τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας εἰς τὴν Μακεδονίαν τοῦ Βαρδάρη. Ἡ «Μακεδονία τοῦ Αἰγαίου», ἡ Βουλγαρικὴ Μακεδονία καὶ ἡ Μακεδονία τοῦ Βαρδάρη θὰ σχηματίσουν ἀνεξάρτητον κράτος τὸ ὁποῖον θὰ προσαρτηθῇ εἰς τὴν Γιουγκοσλαϊκὴν Ὁμοσπονδίαν. ΝΟΦ σημαίνει *Naroden Osvobotelen Front*.

Ἡ ΝΟΦ ἐδρεύει εἰς τὰ Σκόπια καὶ ἡ Γιάφκα τῆς εὐρίσκεται εἰς τὴν πλατείαν Τίτο, ξενοδοχεῖον «Ὁλυμπος». Εἰς τὰ Σκόπια, τὸ Μοναστήριον καὶ ἄλλας πόλεις τῆς Γιουγκοσλαΐας ὑπῆρχεν ἐπίσης Γιάφκα τοῦ ΕΛΑΣ, ἀπὸ Ἑλλήνας ἐλασίτας ὑπὸ τὴν προστασίαν καὶ μετὰ τὴν βοήθειαν τῆς Γιουγκοσλαϊκῆς Κυβερνήσεως. Εἰς τὰ Σκόπια ἡ Γιάφκα τοῦ ΕΛΑΣ εὐρίσκετο εἰς τὸ ἴδιον ξενοδοχεῖον «Ὁλυμπος», εἰς τὸ δεύτερον πάτωμα.

κ. ΕΘΡΙΤΖ: Εἶχαν λάθει ὁδηγίας νὰ ἀπελευθερώσουν τὴν Μακεδονίαν μετὰ εἰρηνικὰ μέσα ἢ μετὰ πόλεμον;

ΒΑΛΤΑΔΩΡΟΣ: Εἶχαν ὁδηγίας νὰ ἀπελευθερώσουν τὴν Μακεδονίαν μετὰ «δυναμικὰ μέσα». Ἐπρεπε νὰ δημιουργηθῇ ἀνεξάρτητον, ἐνιαῖον κράτος, τὸ ὁποῖον θὰ περιελάμβανε ὅλην τὴν Μακεδονίαν καὶ θὰ ἐνεσωματοῦτο εἰς τὴν Γιουγκοσλαϊκὴν Ὁμοσπονδίαν.

(S/AC. 4. PV)

#### ΜΕ ΤΗΝ ΒΟΗΘΕΙΑΝ ΤΩΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΪΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

«Τὴν 25ην Αὐγούστου ἀπεφάσισα νὰ φύγω εἰς Γιουγκοσλαΐαν. Μετὰ τὴν βοήθειαν μιᾶς ὁμάδος τῆς ΝΟΦ πέρασα τὰ σύνορα παρὰ τὸ χωρίον Ἄνω Λουτράκι. Μετὰ συνέλαβεν μία περίπολος καὶ μετὰ ἐπῆγε εἰς τὸ Μοναστήριον, διότι τὸ σημείωμά μου δὲν εἶχε σφραγίδα. Ἐκεῖ μετὰ ἀπελευθέρωσεν ὁ συμπατριώτης μου Κωνσταντῖνος Δέλιος ἢ Ντίνκο Ντέλιοφ, ὁ ὁποῖος ὑπηρετοῦσεν εἰς τὴν ΟΖΝΑ μετὰ τὸν βαθμὸν τοῦ Ταγματάρχου καὶ μετὰ συνέδεσε μετὰ τὴν ὁμάδα τῆς ΝΟΦ Μοναστηρίου, ὁδὸς Μητροπολίτου Γρηγορίου 27.

Ἐκεῖ συνήντησα τὸν Γκότσε καὶ τοῦ ἐζήτησα νὰ ὑπάγω εἰς τὸ Βελιγράδι νὰ δῶ τὴν ἀδελφήν μου. Μοῦ ἔδωκε χρήματα καὶ μίαν ἄδειαν τοῦ Ргианна Отоек νὰ ὑπάγω εἰς τὰ Σκόπια καὶ ἀπὸ ἐκεῖ ὁ Γραμματεὺς



τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς Μιχαὴλ Κεραμιτζιέφ μίαν ἄλλην ἄδειαν, διὰ νὰ ὑπάγω εἰς τὸ Βελιγράδιον ὠρεάν».

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.

#### ΤΟ ΕΠΤΑΜΕΛΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΝΟΦ

«Τὸν Φεβρουάριον 1946 με ἐκάλεσαν τηλεφωνικῶς εἰς τὰ Σκόπια ἀπὸ τὴν Κεντρικὴν Ἐπιτροπὴν. Ἐσχηματίσθη ἑπταμελὲς Γραφεῖον τὸ ὁποῖον ὠνομάσθη «Λαϊκὸν Μέτωπον». Ἀπετελεῖτο ἀπὸ 5 ἀνδρας καὶ 2 γυναῖκας. Ἔγινα μέλος τοῦ Γραφείου. Ὁ Πασχάλης ἔδιδεν ὁδηγίαις διὰ τὴν ὀργάνωσιν τοῦ ἀγῶνος. Εἰς τὴν σύσκεψιν ἦσαν παρόντες καὶ δύο ἀντιπρόσωποι τοῦ Γιουγκοσλαυικοῦ Κράτους.

Συνεζητήθησαν τὰ ἑξῆς θέματα: 1ον) Τὸ Γραφεῖον ἔπρεπε νὰ συγκεντρώσῃ καὶ ὀργανώσῃ τοὺς πρόσφυγας ἐξ Ἑλλάδος «σὲ ἀχτίδες». 2ον) Ἱστορικὴ ἀνάπτυξις τοῦ Μακεδονικοῦ Λαοῦ. 3ον) Ὁργάνωσις μαθημάτων διὰ τοὺς ἀναλφαβήτους Σλαβομακεδόνας. 4ον) Κάθε Κυριακὴν ἐγίνοντο διαλέξεις ἀπὸ ἀντιπροσώπους τῆς Γιουγκοσλαυικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς ΝΟΦ εἰς τὸ μέγαρον Γκότσε Ντέλτσεφ. 5ον) Οἱ Σλαβομακεδόνας ἔπρεπε νὰ ἐτοιμασθοῦν ὅταν θὰ ἐδίδοτο τὸ σὺ ν θ η μ α νὰ σταλοῦν εἰς τὴν Ἑλλάδα πρὸς δρᾶσιν».

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.

#### Αἱ ΣΥΜΜΟΡΙΑΙ ΤΗΣ ΝΟΦ ΣΧΗΜΑΤΙΖΟΝΤΑΙ Εἰς τὰ ΣΚΟΠΙΑ

«Εἰς τὸ Γραφεῖον Σκοπίων ἔμεινα τρεῖς περίπου μῆνας, ὅποτε ἔλαβα ὁδηγίαις ἀπὸ τὸν Τζότζο, δεῦτερον γραμματέα τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς ΝΟΦ, νὰ φύγω εἰς Ἑλλάδα μαζὺ με ἄλλους ὀκτώ. Ἀρχηγὸς τῆς ὁμάδος ἦτο ὁ Εὐάγγελος Ἀγιάννης ἢ Ὅτσε ἀπὸ τὴν Ἐδεσσαν. Τὸ σπίτι τοῦ εἰς τὴν Ἐδεσσαν εἶναι ἑκατὸ βήματα μακρὰ ἀπὸ τὸ ἰδικόν μου. Ὁ Πασχάλης εἶχε μεταβῆ εἰς Βελιγράδιον διὰ νὰ λάβῃ ὁδηγίαις ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν. Ὅταν ἐγύρισεν ἐπήραμε ἀπὸ τὴν ἀποθήκην ἑπτὰ δέματα με ροῦχα καὶ ἄλλα ἐφόδια, εἶδη τῆς Οὐνρρα. Τὴν ἐπομένην ἀνεχωρήσαμεν εἰς Μοναστήριον ὅπου ἐφιλοξενήθημεν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Γέντση, ἀναμένοντες τὴν ἄδειαν τῆς ΟΖΝΑ διὰ νὰ περάσωμεν τὰ σύνορα. Μετὰ ὀκταήμερον ἡ ὁμάς μας ἔφυγεν ἐπ' αὐτοκινήτου κατευθυνομένη πρὸς νότον, συνοδεῖα τριῶν στρατιωτῶν καὶ ἑνὸς ἀξιωματικοῦ. Ἐφθάσαμεν εἰς τὸ χωρίον Grajesnica. Ἐπεράσαμεν τὰ σύνορα συνοδευόμενοι ἀπὸ ἓνα ἀξιωματικὸν καὶ ἑξ στρατιώτας τοῦ Γιουγκοσλαυικοῦ Φυλακίου.

Εἰς τὸ κρησφύγετον τοῦ Καϊμακτσαλάν συνηγήσαμεν μίαν ἑνεαμελῆ ὁμάδα ὑπὸ τὸν Κορδάλην ἢ Μπότσεφ ἐξ Ἐδέσσης, με πολιτικὸν καθοδηγητὴν τὸν Γεώργιον Σλομπόταν. Με τὴν συμμορίαν εὕρισκετο καὶ ὁ Κατσώνης, ἡγετικὸν μέλος τοῦ ΕΑΜ. Διότι εἰς κάθε συμμορίαν τῆς ΝΟΦ ὑπάρχει ἀντιπρόσωπος τοῦ ΕΑΜ καὶ τάνάπαλιν.

Ἐκεῖ ὁ Ὅτσε καὶ οἱ στρατιῶται μᾶς ἀπεχαιρέτησαν, ὁ δὲ ἀξιωματικός μᾶς ἠύχθη «καλὴν νίκην».

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.

#### ΣΧΕΣΕΙΣ ΝΟΦ ΚΑΙ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Ὑπάρχουν σχέσεις μεταξύ τῶν συμμοριτῶν τῆς ΝΟΦ καὶ τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς Κυβερνήσεως;

ΒΑΛΤΑΔΩΡΟΣ: Τὸν Μάϊον ὁ Γραμματεὺς τῆς κινήσεως ΝΟΦ ἔσχεν συνάντησιν μὲ προσωπικότητας τοῦ Βελιγραδίου. Μάλιστα τοῦ παρετέθη γεῦμα εἰς τὸ ἐστιατόριον «Παρίσι». Δὲν γνωρίζω ἄλλας λεπτομερείας διότι δὲν ἦμην μέλος τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς. Γνωρίζω ὅμως ὅτι τὸ Γραφεῖον ἀπετελεῖτο ἀπὸ 7 μέλη, μεταξύ τῶν ὁποίων ὁ Πασχάλης καὶ 2 ἄλλα πρόσωπα σερβικῆς ἐθνικότητος. Ἡ Γιουγκοσλαυϊκὴ Κυβέρνησις μᾶς ἐβοήθησεν. Εἰς τὰ σύνορα μᾶς μετέφεραν ἐπὶ γιουγκοσλαυϊκῶν αὐτοκινήτων.

κ. ΕΘΡΙΤΖ: Ὁ μάρτυς μᾶς εἶπεν ὅτι μετεφέρθη εἰς Ἑλλάδα ἐπὶ γιουγκοσλαυϊκοῦ αὐτοκινήτου, ὅτι εἶδεν ἀξιωματικούς καὶ στρατιώτας Γιουγκοσλαύους παρὰ τὰ σύνορα οἱ ὅποιοι τοῦ ἐπέτρεψαν νὰ περάσῃ καὶ τοῦ ἠύχθησαν μάλιστα «καλὴν νίκην».

ΒΑΛΤΑΔΩΡΟΣ: Ὅχι μόνον αὐτὸ εἶναι ἀκριβές ἀλλὰ μᾶς συνώδευσαν καὶ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος περίπου ἓνα χιλιόμετρον.

(S/AC. 4. PV)

#### Η ΝΟΦ ΣΚΟΠΙΩΝ ΚΑΙ Η ΝΟΦ ΕΔΕΣΣΗΣ

κ. ΕΘΡΙΤΖ: Τὸ Ἐπιτελεῖον τῶν Σκοπίων ἔδιδεν ὁδηγίας εἰς τὸ Ἐπιτελεῖον τὸ εὐρισκόμενον εἰς Ἔδεσσαν;

ΒΑΛΤΑΔΩΡΟΣ: Ὁ Ὅτσε ἦτο ἄμεσος σύνδεσμος μὲ τὴν Κεντρικὴν Ἐπιτροπὴν. Ἦτο ὁ ἴδιος κεντρικὸς πράκτωρ δι' ὅλην τὴν περιοχὴν Καστοριάς καὶ Ἐδέσσης καὶ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ Κόμματος.

κ. ΕΘΡΙΤΖ: Εἰς τὰ Σκόπια;

ΒΑΛΤΑΔΩΡΟΣ: Εἰς τὰ Σκόπια ὁ Ὅτσε ἦτο μέλος τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς ΝΟΦ.

(S/AC. 4. PV)

#### ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΑΜΦΙΒΑΛΜΟΥΝ

κ. ΛΑΥΡΙΣΕΦ (Ἀντιπρόσωπος ΕΣΣΔ): Ὁ μάρτυς δύναται νὰ κατονομάσῃ πρόσωπα διαμένοντα εἰς Γιουγκοσλαυίαν καὶ τὰ ὁποῖα θὰ ἐπεθεβαίνωναν τὴν διαμονὴν του ἐκεῖ;

ΒΑΛΤΑΔΩΡΟΣ: Βεβαίως. Ὁ Δημήτριος Κερνίτσης ἀπὸ τὴν Ἔδεσσαν, ὁ Κορδάλης ἢ Μπότεφ, ἐπίσης ἀπὸ τὴν Ἔδεσσαν, ὁ Πασχάλης, ὁ Τζότζος, ὁ Μπακαλτζῆς ἀπὸ τὴν Ἔδεσσαν, ὁ Γκέντσης ἀπὸ τὴν Ἔδεσσαν, ὁ Παῦλος Ρακόπουλος, ὁ Σούπης, ὁ Τσαρακιτζῆς τοῦ ὁποίου ἡ οἰκογένεια κατάγεται



από την Έδεσσαν και πολλοί άλλοι. Όλοι αυτοί εύρισκονται  
εις το Μοναστήρι ή Σκόπια της Γιουγκοσλαυίας.

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Θα ήθελα να γνωρίζω εάν ο μάρτυς έπηγεν εις την αδελ-  
φήν του εις το Βελιγράδι και ποίαν εποχήν.

ΒΑΛΤΑΔΩΡΟΣ: Πρό των έκλογων της 11ης Νοεμβρίου. Θα ήτο περίπου  
εις τας 5 Νοεμβρίου. Η αδελφή μου κατοικεί εις την λεωφόρον  
Sarveia Αμπιја άρ. 379, εις την οίκίαν του Έλληνοσ Θωμαΐδη,  
ύπαλλήλου του Έλληνικοϋ Προξενείου Βελιγραδίου\*.

(S/AC. 4. PV)

#### «Η ΝΟΦ ΔΙΕΞΑΓΕΙ ΔΙΚΑΙΟΝ ΑΓΩΝΑ»

«Όταν ο Ζαχαριάδης έπέρασεν από την Γιουγκοσλαυίαν, τον Μάρ-  
τιον του 1946, κατευθυνόμενος εις Πράγαν, έστάθμευσεν εις τὰ Σκόπια  
και έκεί, όμιλών προς τούς φυγάδας, έδήλωσεν ότι η ΝΟΦ είναι αντιφα-  
σιστική όργάνωσις, διεξάγει δίκαιον άγώνα και «Έπρεπε να τούς βοη-  
θήσωμεν». Διέταξε πλήρη συνεργασίαν ΕΛΑΣ και ΝΟΦ».

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.

#### Ο ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΠΑΡΑ ΤΩ ΤΙΤΟ

«Εις το Βελιγράδι, εις μίαν βίλλαν εις Topcider No 28, έμενεν  
ο Τζήμας, πρέσβυς του ΕΑΜ εις τον Τίτο. Η βίλλα είχεν παραχωρηθί  
από τον Τίτο.

Τόν έπεσκέφθην δύο φορές και με έκράτησεν εις γεϋμα. Όταν τον  
ήρώτησα πώς η Γιουγκοσλαυική Κυβέρνησις έπιτρέπει την ύπαρξιν μιās  
τοιαύτης όργανώσεως εις τὰ Σκόπια, με κεντρικά γραφεία, μου είπεν  
ότι από τὰ Σκόπια η Κυβέρνησις πέρνει πληροφορίας· αί διαταγαί όμως  
δίδονται από την Κεντρικήν Έπιτροπήν».

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.

---

\* Τό ταξείδιον του μάρτυρος εις Βελιγράδιον, έπεθεβαίωσεν και η αδελφή του Χρυσάνθη  
Βατάλου, έν Βελιγραδίω. Ήτο η μόνη μάρτυς της Έλληνικής Κυβερνήσεως, ητις έτόλμησεν  
να έμφανισθί ένώπιον της Έπιτροπής έν Γιουγκοσλαυία:

(71η Συνεδρίασις, Βελιγράδιον 2 Άπριλίου 1947)

κ. ΚΑΜΠΑΛΟΥΡΗΣ (Άντιπρ. Έλλάδος): Εις την κατάθεσίν του ο Βαλταδωρος έδήλωσεν ότι  
την 10ην Νοεμβρίου 1945 διέμεινεν έν Βελιγραδίω εις την οίκίαν της αδελφής του.  
Θα ήθελον να έρωτηθί η μάρτυς, άν έπιθεβαίωι τό γεγονός.

ΒΑΤΑΛΟΥ: Μάλιστα.

κ. ΟΥΪΝΤΛ: Ποίον είναι τό πατρικόν της όνομα;

ΒΑΤΑΛΟΥ: Ό Βαλταδωρος είναι αδελφός μου.

κ. ΚΑΜΠΑΛΟΥΡΗΣ: Ήτο τό μόνον σημείον, τό όποίον θα έπεθύμουν να βεβαιώση. Δέν θα  
ήθελα να καταστήσω την θάσιν της δύσκολον με άλλα έρωτήσεις.

### 3. Γεώργιος Γκάτσιος

Ἐγεννήθη εἰς Ζίτσαν τῆς Ἠπείρου τὸ 1919. Ἀρτεργάτης. Ἀνθυπολοχαγὸς τοῦ ΕΛΑΣ. Μετὰ τὴν Βάρκιζαν καὶ τὴν ἐπιστροφήν τῆς Ἐθνοφυλακῆς, φοβούμενος μήπως συλληφθῇ διὰ τὸν φόνον τοῦ ἐξαδέλφου τοῦ Ν. Ἐξάρχου, ἔφυγεν εἰς Ἀλβανίαν (Ροῦμπικ) καὶ βραδύτερον εἰς Γιουγκοσλαυίαν (Μποῦλκες) ὁπόθεν ἐστάλη μὲ τὴν συμμορίαν τοῦ Καπετάν Κίκιτσα εἰς Ἑλλάδα. Τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1946 παρεδόθη εἰς τὴν Χωροφυλακὴν.

#### Η ΑΛΒΑΝΙΑ ΣΧΟΛΗ ΑΡΧΗΓΩΝ ΚΑΙ ΚΑΠΕΤΑΝΑΙΩΝ

ΓΚΑΤΣΙΟΣ: Ἐπῆγα εἰς τὸ Ροῦμπικ τὴν 25 ἢ 26 Μαΐου 1945. Ἐπειδὴ ἡμουν ἀξιωματικὸς τοῦ ΕΛΑΣ μὲ κατέταξαν εἰς τὴν τρίτην τάξιν, εἰς τὴν ὁποίαν προπαρεσκευάζοντο ἀξιωματικοὶ καὶ καπεταναῖοι. Ἐπὶ μερικὰς ἡμέρας ἔκαμα ἀσκήσεις ἐπὶ ἀμμοδόχου.

κ. ΠΟΥΤΡΑΜΕΝΤ (Ἀντιπρόσωπος Πολωνίας): Πῶς ἦτο ἡ Σχολή;

ΓΚΑΤΣΙΟΣ: Εἰς τὸ στρατόπεδον τοῦ Ροῦμπικ ὑπῆρχον τρεῖς διαφορετικαὶ ὁμάδες. Ἡ πρώτη ἀπετελεῖτο ἀπὸ πρόσωπα τὰ ὁποῖα δὲν εἶχαν καμμίαν στρατιωτικὴν ἐκπαίδευσιν καὶ ἔκαμναν ἀπλῶς φυσικὰς ἀσκήσεις. Ἡ δευτέρα ἀπὸ πρόσωπα τὰ ὁποῖα εἶχον τύχει στρατιωτικῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ ἡτοιμάζοντο νὰ γίνουν ἀρχηγοὶ ὁμάδων. Ἡ τρίτη, ἀπὸ ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἦσαν ἀξιωματικοί· αὐτοὶ ἡσκούντο ἐπὶ ἀμμοδόχου. Οἱ λοιποὶ ἦσαν διηρημένοι εἰς ὁμάδας. Ὑπῆρχεν ὅμως καὶ εἰδικὴ σχολὴ Καπεταναίων οἱ ὁποῖοι ἦσαν ὠργανωμένοι εἰς στρατιωτικὴν μονάδα. Τοὺς ἐδίδετο χωριστὴ τροφή καὶ ἔκαναν παρελάσεις. Ἡσκούντο στρατιωτικῶς εἰς τὸ ὑπαιθρον.

κ. ΠΟΥΤΡΑΜΕΝΤ: Τὰ στρατιωτικὰ αὐτὰ μαθήματα ἦσαν μυστικά ἢ ὄχι;

ΓΚΑΤΣΙΟΣ: Δὲν ἦτο μυστικὴ ἡ Σχολή. Οἱ μαθηταὶ τῆς φοροῦσαν στολή, εἶδη τῆς Οὐνρρα, ἔκαμνον παρελάσεις καὶ ἀσκήσεις μὲ πυρὰ ὀλμων, τὰς ὁποίας ὅλοι οἱ ἐπισκέπται ἤμποροῦσαν νὰ παρακολουθήσουν.

κ. ΠΟΥΤΡΑΜΕΝΤ: Δὲν καταλαβαίνω τί συμφέρον εἶχεν ἡ Ἀλβανικὴ Κυβέρνησις νὰ διατηρεῖ ἀνοικτὴν τοιαύτην στρατιωτικὴν σχολήν.

ΓΚΑΤΣΙΟΣ: Σκοπὸς τῆς ἦτο νὰ ἐκπαιδεύσῃ αὐτοὺς τοὺς ἀνθρώπους



οί όποιοί ησαν άντιφασίσται, ώστε νά ύπάγουν εις Ἑλλάδα καί  
έγκαθιδρύσουν λαϊκήν δημοκρατίαν.

κ. ΧΟΥΝΤ (Ἀντιπρόσωπος Αὐστραλίας): Γνωρίζει ό μάρτυς πώς έτυ-  
πώθη τό βιβλίον;

ΓΚΑΤΣΙΟΣ: Τό χαρτί έδόθη άπό τό Ὑπουργεῖον Τύπου καί ό πολύ-  
γραφος άπό τό Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν Τιράνων. Μαζύ μου  
ήτο εις όνόματι Σπάρτακος, ό όποίος έπήγε εις τά Τίρανα νά  
πάρη τό χαρτί καί έλαβε μέρος εις τήν δημοσίευσιν τοῦ βιβλίου.

κ. ΠΟΥΤΡΑΜΕΝΤ: Διά ποίους προωρίζετο τό βιβλίον;

ΓΚΑΤΣΙΟΣ: Προωρίζετο διά τούς άξιωματικούς ή τούς καπεταναίους  
διότι οί άλλοι δέν μπορούσαν νά τό καταλάβουν. Ἐπρεπε νά  
περάσουν άπό τάς δύο πρώτας τάξεις καί τότε, όταν πλέον  
έγίνοντο άξιωματικοί, μπορούσαν νά τό καταλάβουν. Εις τό  
Μπουλκες τό βιβλίον αὐτό έδίδετο εις τά μέλη τής Σχολής Κα-  
πεταναίων.

κ. ΕΘΡΙΤΖ: Ἐπεσκέφθησαν τό στρατόπεδον ύψηλά πολιτικά πρόσωπα τά  
όποία έξεφώνησαν πολιτικούς λόγους;

(S/AC. 4. PV)

ΓΚΑΤΣΙΟΣ: Ὁ Διευθυντής τής Ἀσφαλείας Τιράνων μᾶς έπεσκέφθη  
έπί τῇ εὐκαιρίᾳ τής άπελευθερώσεως τῶν Τιράνων, μᾶς ώμίλη-  
σεν καί μᾶς είπεν ότι οί Ἕλληνες έπολέμησαν διά τήν έλευ-  
θερίαν των καί ότι είμεθα τώρα έξόριστοι έξ αίτίας τοῦ βρεταν-  
νικοῦ ιμπεριαλισμοῦ, άλλ' ότι δέν πρέπει νά φοβούμεθα διότι  
οί Ἀλβανοί ησαν εις τό πλευρόν μας.

κ. ΕΘΡΙΤΖ: Πώς έλέγετο αὐτός ό Διευθυντής;

ΓΚΑΤΣΙΟΣ: Ἦτο άπό τήν Κορυτσᾶ καί ήκουσα ότι έλέγετο Στέφος.

(S/AC. 4. PV)

## 4. Κλέων Τόλιος

Έγεννήθη εις Σέρρας τὸ 1913. Ἐμπορος. Κατὰ τὴν κατοχὴν προσεχώρησεν εἰς τὸν ΕΛΑΣ, τοῦ ὁποίου ἐγένετο συντόμως ἡγετικὸν στέλεχος, ὑπηρετήσας εἰς τὸ 19ον Σύνταγμα τοῦ Καπετὰν Βασιλείου Ραφτοῦδη μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ ταγματάρχου.

Μετέβη δις εἰς Μπουλκες μέσῳ Βουλγαρίας, πιεσθεὶς, ὡς λέγει, ὑπὸ τοῦ ΚΚΕ. Τὴν 12 Νοεμβρίου 1946 εἰσῆλθεν εἰς Ἑλλάδα μετὰ τοῦ καπετὰν Ραφτοῦδη, τοῦ ὁποίου ὑπῆρξε στενὸς συνεργάτης. Συνελήφθη εἰς Σέρρας τὴν 14 Δεκεμβρίου 1946.

### ΠΡΩΤΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ

«Μετὰ τὴν Βάρκιζαν ὁ Περιφερειακὸς Γραμματεὺς τοῦ κόμματος Ἰωάννης Κούσης μὲ ὑπεχρέωσεν νὰ φύγω δι' Ἀλεξανδρούπολιν. Ἐκεῖ, τὸν Ἀπρίλιον 1945, τὸ Κόμμα μοῦ συνέστησεν νὰ μεταβῶ εἰς Βουλγαρίαν καὶ ἀπὸ ἐκεῖ εἰς Τέτοβον Γιουγκοσλαΐας. Μετὰ 30 ἡμερῶν πορείαν καὶ τῇ συνοδείᾳ Συνδέσμου ἐφθάσαμεν εἰς τὰ βουλγαρικὰ σύνορα. Ὁ Σύνδεσμος, προπορευθεὶς, συνεννοήθη μετὰ τοῦ βουλγαρικοῦ φυλακίου καὶ μᾶς ἐπετράπη ἡ εἴσοδος. Βούλγαρος στρατιώτης μᾶς ὁδήγησεν εἰς τὴν Μιλίτσια τῆς Κωμοπόλεως Ζλάτογκραδ, εἰς τὴν ὁποίαν εὐρίσκετο εἰς Ἑλλήν ἐκ Ξάνθης, διὰ νὰ παραλαμβάνῃ τὰ ἐξ Ἑλλάδος ἐρχόμενα μέλη τοῦ Κόμματος. Ἀπὸ Ζλάτογκραδ διὰ Χασκόβου μετεφέρθημεν εἰς Πετρίτσιον ὅπου διέμενεν μονίμως Ἐπιτροπὴ τοῦ ΚΚΕ ὑπὸ τὸν Ἠλίαν Μπαρμπούτην, καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὸ στρατόπεδον Τετόβου τῆς Γιουγκοσλαΐας.

Εἰς Τέτοβον ἦλθεν ὁ Τζήμας, ἀντιπρόσωπος τοῦ ΚΚΕ παρὰ τῇ Γιουγκοσλαυικῇ Κυβερνήσει. Τῇ ἐπεμβάσει του τὸ στρατόπεδον μετεφέρθη εἰς Μπουλκες, διότι οἱ ὅροι διαβιώσεως ἦσαν δύσκολοι. Ἐνῶ μετεφερόμεθα σιδηροδρομικῶς εἰς Μπουλκες, εἰς τὸν σταθμὸν Νόβι - Σάτ ἐδραπέτευσα. Διὰ Σκοπίων ἦλθα εἰς Μοναστήριον ὅπου, βοηθούμενος ὑπὸ τινος λαθρεμπόρου, διέβην τὰ σύνορα καὶ διὰ τοῦ χωρίου Καρυὲς ἐφθασα εἰς Ἑδεσσαν, Θεσσαλονίκην καὶ Σέρρας περὶ τὰ τέλη Σεπτεμβρίου 1945, ὅπου παρέμεινα κρυπτόμενος».

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.

### Η «ΣΥΜΒΟΥΛΗ» ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

«Τὸ Κόμμα ἐπληροφόρηθηκε τὴν ἐπιστροφὴν μου. Ἦλθαν εἰς τὸ σπίτι μου ὁ Θωμᾶς Νικολοῦ μέλος τοῦ Κόμματος, ὁ Βασίλειος Κιοπτοῆς μέλος τοῦ Ἀγροτικοῦ Κόμματος καὶ μοῦ εἶπαν ὅτι δὲν ἔκαμα καλὰ νὰ



γυρίσω καὶ ὅτι ἔπρεπε νὰ ξαναφύγω. Τέλος ἦλθεν ὁ Γραμματεὺς τοῦ Κ.Κ.Ε. Ἀριστείδης Μπούρας ὁ ὁποῖος, κατὰ τρόπον λίαν ἐκθιαστικὸν μὲ ὑποχρέωσεν νὰ ἐτοιμασθῶ πρὸς ἀναχώρησιν. Ἄν δὲν συνεμορφούμεν ἤμποροῦσε νὰ μοῦ στοιχίσῃ τὴν ζωήν».

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.

κ. ΓΚΡΑΟΥΡ (Ἀντιπρόσωπος ΕΣΣΔ): Εἰς τὴν κατάθεσίν του ὁ μάρτυς λέγει ὅτι τὸ Κόμμα τὸν ὑποχρέωσεν νὰ φύγῃ διὰ Βουλγαρίαν. Εἶναι ἀληθές ὅτι τοῦ ἐδόθη ἡ συμβουλή νὰ μεταβῇ εἰς Βουλγαρίαν;

ΤΟΛΙΟΣ: Μάλιστα.

κ. ΓΚΡΑΟΥΡ: Τότε ἔφυγεν οἰκειοθελῶς.

ΤΟΛΙΟΣ: Τί ἐννοεῖτε, δὲν καταλαβαίνω.

κ. ΓΚΡΑΟΥΡ: Ἦτο συμβουλή καὶ ὄχι διαταγή.

ΤΟΛΙΟΣ: Ἦμουν μέλος τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος καὶ ὠφείλα νὰ πειθαρχήσω εἰς τὴν διαταγήν. Εἰς τὸ Κόμμα δὲν ὑπάρχει συμβουλή. Πρόκειται μόνον περὶ διαταγῶν.

(S/AC. 4. PV)

#### ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΕΙΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΕΙΣ ΕΛΛΑΔΑ

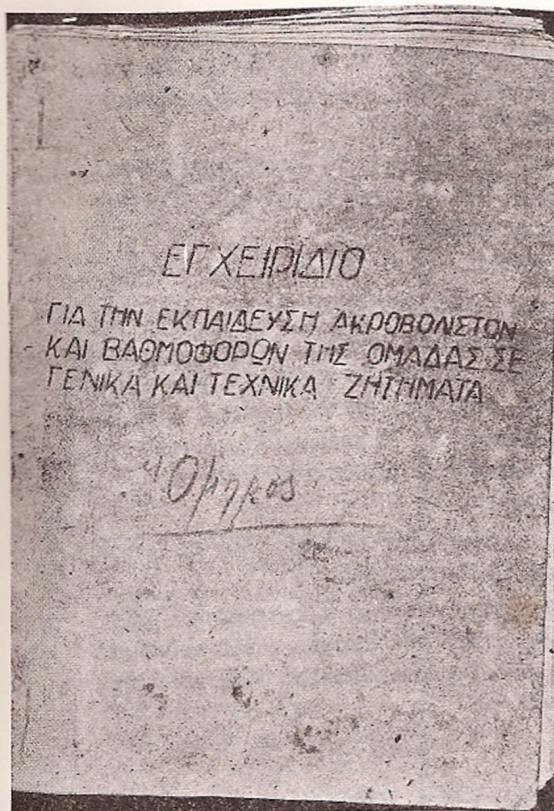
«Διὰ τῆς Βυρωνείας καὶ τοῦ Μπέλες ὁ Σύνδεσμος μᾶς ὡδήγησεν πάλιν εἰς Πετρίτσιον εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ κόμματος καὶ εἰς τὸν Μπαρμπούτην, ὁ ὁποῖος μὲ ἔστειλεν καὶ πάλιν εἰς Μποῦλκες .....

Τὴν 8 Νοεμβρίου 1946 ἐσχηματίσθη ἀποστολὴ δι' Ἑλλάδα ἐξ εἴκοσι ἐπτὰ ἀνδρῶν ὑπὸ τὸν Καπετὰν Ραφτούδην. Ἀπετέλεσα καὶ ἐγὼ μέλος τῆς ἀποστολῆς μαζὺ μὲ τὸν Κώσταν Τσαρουχᾶν, Κελαδᾶν καὶ ἄλλους. Κατὰ τὴν ἀναχώρησίν μας ὁ Γραμματεὺς τῆς Κομματικῆς Ἐπιτροπῆς Μιχαήλης, μᾶς εἶπεν: «εἰς τὴν περιοχὴν ποῦ θὰ πάτε, μέχρι σήμερον δὲν ἔχει σημειωθεῖ ἔντονος συμμοριακὴ δράσις. Πρέπει ἐσεῖς συνεννοούμενοι καὶ μὲ τοὺς ἄλλους ἐκεῖ νὰ ἀναπτύξετε μεγάλην δραστηριότητα καὶ νὰ φέρετε εἰς δύσκολον θέσιν τὰ κυβερνητικὰ στρατεύματα».

Ἀπὸ τὸ Μποῦλκες σιδηροδρομικῶς μέσῳ Νόβι-Σάτ, Βελιγραδίου, Νίσσης ἐφθάσαμεν εἰς τινα θέσιν ἔξω τῶν Σκοπίων. Ἐκεῖ ὑπάρχει ὁ Σιαπέρας ὁ ὁποῖος παραλαμβάνει τοὺς προοριζομένους δι' Ἑλλάδα. Ἀπὸ τὰ Σκόπια δι' αὐτοκινήτου ἦλθομεν εἰς τὴν σερβικὴν Δοϊράνην, ὅπου μᾶς παρέλαθεν ὁ Καραγιώργης, τέως Καπετάνιος τοῦ 13ου Συντάγματος τοῦ ΕΛΑΣ. Τὴν 12 Νοεμβρίου, συνοδευόμενοι ἀπὸ τὸν σκοπὸν τοῦ σερβικοῦ φυλακίου, διήλθομεν τὰ σύνορα. Ἐσταθμεύσαμεν εἰς τὸ ὕψωμα 1695, ὅπου εὐρίσκεται τὸ κρυσφύγετον τοῦ Καπετὰν Ὀμήρου καὶ τῆς 300μελοῦς συμμορίας του. Τέλος, βαδίζοντες πάντοτε τὴν νύκτα, διὰ Ποντοκερασιᾶς, ἦλθομεν εἰς Ἀνω Λαϊλιάν, ὅπου καὶ ἐγκατεστάθημεν, τὴν 9 Δεκεμβρίου. Τὴν 11 Δεκεμβρίου ἀπεστάλην εἰς Σέρρας ὡς Σύνδεσμος, ἐκεῖ δὲ συνελήφθη ἀπὸ τὰς Ἀρχάς».

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.





ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ	
ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ	
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι	
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 1
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ	
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 3
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 5
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ	
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 7
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 8
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙV	
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 10
ΚΕΦΑΛΑΙΟ V	
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 11
ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI	
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 14
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 17
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 17
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 19
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 20
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 22
ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII	
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 23
ΚΕΦΑΛΑΙΟ VIII	
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 26
ΚΕΦΑΛΑΙΟ IX	
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 25
ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΟ	
ΚΕΦΑΛΑΙΟ I	
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 34
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ	
Ορισμοί του Βιβλίου	σελ. 35

κ. ΚΥΡΟΥ: «Έχω την τιμήν να καταθέσω ενώπιον της 'Επιτροπής αντίστοιχον έγχειρίδιον στρατιωτικής εκπαίδευσης, το όποιο ανευρέθη εις Λαϊαν Σερρών μεταξύ των αρχείων της συμμορίας Ραφτούδη, κατά την αλφινδιαστικήν στρατιωτικήν έπιχείρησιν της 17ης Δεκεμβρίου 1947.

Έκ του περιεχομένου του Βιβλίου, εκ του τρόπου καθ' δν άνευρέθη και εκ των καταθέσεων διαφόρων μαρτύρων, μεταξύ των οποίων και του μάρτυρος Κλέωνος Τόλιου, προκύπτει ότι τοῦτο είναι Στρατιωτικός Κανονισμός της Σχολής Στελεχών του Μπουλκες. Ως θέλετε παρατηρήσει, πραγματεύεται περί άνταρτοπολέμου και διαφόρων άλλων στρατιωτικών προδλημάτων, τα όποια είναι άγνωστα εις τον τακτικόν έλληνικόν στρατόν.

Το έγχειρίδιον αυτό, μαζί με το προηγούμενον του Ροῦμικ θα σας βοηθήση να σχηματίσετε πλήρη εικόνα της στρατιωτικής εκπαίδευσης ή όποια παρέχεται εις τους Έλληνες άντάρτας εκ μέρους των γειτονικών κρατών, με σκοπόν την δημιουργίαν της ύφισταμένης σήμερα εν Έλλάδι άνταρτικής δράσεως».

κ. ΕΘΡΙΤΖ: «Θά έπεθύμουν όπως ο Πίναξ Περιεχομένων του Έγχειριδίου του καταχωρηθῇ εις τα πρακτικά».

Άνωτέρω ή πρώτη σελίς και ο Πίναξ περιεχομένων του Έγχειριδίου. Μετάφρασις του πίνακος έδημοσιεύθη εις τα πρακτικά της Έπιτροπής S/AC. 4.PV. 47 I σελ. 33.



κ. ΕΘΡΙΤΖ: Θὰ ἤθελα νὰ ἐρωτήσω τὸν μάρτυρα ἂν γνωρίζῃ τὸ Ἐγχειρίδιον αὐτὸ Στρατιωτικῆς Ἐκπαιδεύσεως, τὸν ὁποῖον μᾶς παρουσιάζεται ὡς προερχόμενον ἐκ Μπουλκῆς.

ΤΟΛΙΟΣ: Τὸ Ἐγχειρίδιον αὐτὸ ἐχρησιμοποιεῖτο εἰς τὸ Στρατόπεδον τοῦ Μπουλκῆς καὶ προορίζετο διὰ τοὺς ἀρχηγοὺς ὁμάδων εἰδικῶς.

κ. ΕΘΡΙΤΖ: Ἐτύχατε στρατιωτικῆς ἐκπαιδεύσεως.

ΤΟΛΙΟΣ: Εἰμαι ταγματάρχης τοῦ ΕΛΑΣ.

κ. ΕΘΡΙΤΖ: Ἐξεπαιδεύθητε στρατιωτικῶς εἰς Μπουλκῆς;

ΤΟΛΙΟΣ: Ἐξεπαιδεύθην εἰς τὴν στρατιωτικὴν σχολὴν μόνον ἐπὶ ἀμμοδόχου. Μόνον ὅσοι ἦσαν κάτω τῶν 28-30 ἐτῶν καὶ δὲν ἦσαν ἀρχηγοὶ ἀνταρτῶν ἀλλ' ἀπλοὶ ἀντάρται ἐξεπαιδεύοντο, διὰ νὰ γίνουν ἀρχηγοί. Ἡμεῖς ἠσκούμεθα ἐπὶ ἀνωτέρων θεμάτων εἰς τὴν ἀμμοδόχον. Ὁμοίως στρατιωτικὰ μαθήματα ἐδίδοντο καὶ εἰς ἡγετικά στελέχη τοῦ Κόμματος.

κ. ΕΘΡΙΤΖ: Ἡ στρατιωτικὴ καὶ πολιτικὴ ἐκπαίδευσις ἤρχισε μετὰ τὴν ἀφίξιν τοῦ Ζαχαριάδη εἰς τὸ Στρατόπεδον;

ΤΟΛΙΟΣ: Μάλιστα, μετὰ τὰς 25 Μαρτίου, ὅταν ὁ Ζαχαριάδης ἦλθεν εἰς τὸ Στρατόπεδον καὶ μᾶς εἶπεν ὅτι ἔπρεπε νὰ ἐντείνωμεν τὴν στρατιωτικὴν καὶ πολιτικὴν μας ἐκπαίδευσιν. Ἡ Σχολὴ ἤρχισεν λειτουργοῦσα τὸν Ἀπρίλιον.

(S/AC. 4. PV)

ΑΙ ΑΤΕΛΕΙΩΤΟΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΖΕΡΤΖΑ

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Θὰ ἤθελα νὰ ἐρωτήσω τὸν μάρτυρα πόσαι σχολαὶ ὑπάρχουν εἰς Μπουλκῆς.

ΤΟΛΙΟΣ: Σήμερον τὸ Μπουλκῆς εἶναι Πανεπιστήμιον Μαρξισμοῦ καὶ Λενινισμοῦ. Ὑπάρχει Στρατιωτικὴ Σχολὴ μὲ τρεῖς σειρὰς μαθητῶν, ἀνερχομένων εἰς 450-500. Ὑπάρχει μία Ρωσικὴ Σχολὴ ὅπου οἱ σπουδασταὶ τυγχάνουν ἀνωτέρας ἐκπαιδεύσεως εἰς τὸν Μαρξισμόν καὶ Λενινισμόν. Ὑπάρχουν δύο Γιουγκοσλαυϊκαὶ Σχολαί. Ὅλοι αὐταὶ αἱ ὁμάδες ἠκολούθησαν μαθήματα Λενινισμοῦ καὶ Πολιτικῆς Οἰκονομίας.

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Θὰ ἤθελα νὰ μάθω κάθε τι σχετικὸν πρὸς τὰς Σχολὰς αὐτάς.

ΤΟΛΙΟΣ: Εἰς τὰς Γιουγκοσλαυϊκάς Σχολὰς ἐδίδασκαν δύο Σλοβέναι κυρίαι, σύζυγοι δύο Ἑλλήνων. Εἶχον ἔλθει ἐκεῖ τὸν Ἰούλιον. Εἰς τὴν Ρωσικὴν Σχολὴν ἐδίδασκεν Ἕλλην καθηγητὴς, ὁ ὁποῖος ἦτο προηγουμένως διερμηνεὺς τοῦ Στρατοπέδου καὶ ὁ ὁποῖος ἐγνώριζεν ῥωσικά. Εἰς τὰς Στρατιωτικὰς Σχολὰς, διευθυντὴς τῶν δύο πρώτων τάξεων ἦτο ὁ Τζουμεριώτης, ὁ



ὁποῖος εἶναι σήμερα Καπετάνιος εἰς τὴν Ἑπειρον. Ὑποδιευθυν-  
τῆς, τῆς μὲν πρώτης τάξεως ἦτο ὁ ἀνθυπολοχαγὸς Κώστας, τῆς  
δὲ δευτέρας τάξεως ὁ Γεώργιος Δημητριάδης ἢ Μόλυβδος, ὁ  
ὁποῖος σήμερα εἶναι ἀρχηγὸς συμμορίας εἰς τὴν Ρούμελην. Τῆς  
τρίτης τάξεως διευθυντῆς ἦτο ὁ Δημητριάδης καὶ ὑποδιευθυν-  
τῆς εἰς ἑφεδρος ἀνθυπολοχαγὸς ὀνόματι Γεώργιος. Καθηγηταὶ  
ἦσαν ὁ Ζέζας ἀπὸ τὴν Ἀγία Κυριακή, νῦν ἀρχηγὸς συμμορίας,  
ὁ Ἄγρας, ὁμοίως ἀπὸ τὴν Ἀγ. Κυριακή καὶ ὁ Ραφτούδης, ἀρ-  
χηγὸς συμμορίας εἰς Σέρρας. Ὅλοι αὐτοὶ εἶναι γνωστότατοι  
εἰς Μπουλκες καὶ ὁ καθεὶς δύναται νὰ τὸ βεβαιώσῃ.

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Δύναται ὁ μάρτυς νὰ μᾶς εἴπῃ ποῖον δρομολόγιον ἤκο-  
λουήσεν ἀπὸ Νόβι - Σάτ εἰς Ἑλλάδα;

ΤΟΛΙΟΣ: Ἀνεχωρήσαμεν ἀπὸ τὸ Μπουλκες διὰ Νόβι - Σάτ. Περίπου  
διαδρομὴ δύο - τριῶν ὥρων. Ἐδῶ πρέπει νὰ ἀναφέρω ὅτι οἱ  
σιδηρόδρομοι τῆς Σερβίας δὲν εἶναι πολὺ ἀκριβεῖς καὶ ἔχουν  
συχνὰ καθυστερήσεις. Τὴν 1 ½ ἀνεχωρήσαμεν διὰ Νις καὶ ἐκεῖθεν  
διὰ Σκόπια ὅπου ἐφθάσαμεν εἰς τινὰ σιδηροδρομικὸν σταθμὸν εὐ-  
ρισκόμενον ἑπτὰ χιλιόμετρα ἔξω τῆς πόλεως. Μᾶς παρέλαβεν ὁ  
Σιαπέρας, τῆς Γιάφκας Σκοπίων καὶ μᾶς ἔκλεισεν εἰς ἓν δω-  
μάτιον ἀριστερὰ τῆς στάσεως. Ἐκεῖ ἐμείναμεν ἀπομεμονωμένοι  
μέχρι τῆς 12 πρῶνῃς τῆς ἐπομένης ὅποτε ἀνεχωρήσαμεν διὰ  
Δοϊράνην, ὅπου ἐφθάσαμεν τὴν 8,30' μ. μ.

κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Εὐχαριστοῦμεν τὸν κ. Κύρου. — Ὁ μάρτυς αὐτὸς εἶναι  
χρησιμώτατος. Μᾶς ἔδωκε πολλὰς πληροφορίας καὶ διευκρι-  
νίσεις διὰ τὸ Μπουλκες.

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Θὰ ἤθελα νὰ γνωρίζω πόσον διήρκεσε τὸ ταξίδιον καὶ  
πῶς ἐπλήρωσεν ὁ μάρτυς τὰ ναῦλα διὰ τὸν σιδηρόδρομον.

ΤΟΛΙΟΣ: Ἐπλήρωσα μὲ 2.000 δηνάρια τὰ ὁποῖα ἐδανείσθην ἀπὸ τὸν  
φίλον μου Ραφτούδην. Ὅσον ἀφορᾷ τὸν χρόνον δὲν δύναμαι νὰ  
σᾶς εἴπω ἀκριβῶς διότι κατὰ τὴν διαδρομὴν ὑπῆρχον πολλοὶ  
σύραγγες κατεστραμμέναι, μία μεγάλη πρὸ τοῦ Βελιγρὰδίου  
ἣ ὁποία μᾶς ἠνάγκασε νὰ σταθμεύσωμεν εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ  
Ζεμούν, ἄλλαι μικραὶ μεταξύ Σκοπίων καὶ Μοναστηρίου καὶ εἴ-  
μεθα ὑποχρεωμένοι νὰ σταματῶμεν καὶ νὰ ἀλλάζωμεν συρμόν.

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Θὰ ἤθελα νὰ μᾶς περιέγραφεν ὁ μάρτυς τὸ χωρίον  
Μπουλκες.

ΤΟΛΙΟΣ: Εἰς Μπουλκες ὑπάρχουν περίπου 500 σπίτια, ὅλα κατοικού-  
μενα ἀπὸ Γερμανοὺς καὶ ὅλα μονόροφα. Τὸ χωριὸ εἶναι κτισμένον  
βάσει σχεδίου καὶ ὅλοι οἱ δρόμοι εἶναι εὐθεῖς. Ὑπάρχει εἰς  
κεντρικὸς δρόμος φυτευμένος μὲ ἱτιές. Ὅλοι οἱ ἄλλοι δρόμοι  
ἔχουν δεντράκια. Κανεὶς δρόμος δὲν εἶναι στρωμένος. Ὁ κύριος  
δρόμος ἔχει ὁδόστρωμα κατεστραμμένον καὶ οἱ ἄλλοι δρόμοι



είναι στρωμμένοι με χῶμα. Ὑπάρχουν δύο τεχνηταὶ λίμναι εἰς τὴν πόλιν.

κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Σήμερα τὸ πρωῒ εἶχατε τὸν λόγον ἐπὶ μίαν ὥραν καὶ ἔν τέταρτον καὶ ὑποβάλατε, μόνον σεῖς, ἐρωτήσεις εἰς τὸν μάρτυρα. Χθὲς τὸ πρωῒ εἶχατε τὸν λόγον καὶ χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐπίσης.

Ἔχετε τὴν πρόθεσιν νὰ ὑποβάλλετε πολλὰς ἐρωτήσεις ἀκόμη; Ἡ ὑπομονὴ τῆς Ἐπιτροπῆς ἔχει ἐξαντληθῇ. Δὲν εἴσθε τὸ μόνον μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς. Ἐὰν ἐξακολουθήσετε τὴν μέθοδον αὐτὴν θὰ χάσωμεν τοὺς τρεῖς προσεχεῖς μῆνας μετὰ τὸν μάρτυρα αὐτόν, διότι ὑπάρχουν καὶ ἄλλες ἐρωτήσεις. Ὑπάρχουν ἑκατοντάδες ἐρωτήσεις δυνάμεναι νὰ ὑποβληθοῦν εἰς τὸν μάρτυρα. Δὲν θέλω νὰ σᾶς θέσω χρονικὸν περιορισμόν. Μοῦ ἀρέσει ἡ Ἑλλάς, ἡ Θεσσαλονίκη εἶναι θαυμασιὰ πόλις, ἀλλὰ πρέπει νὰ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν καὶ τὰς ἐργασίας τῆς Ἐπιτροπῆς.

(S/AC. 4. PV)

## 5. Μεχμέτ Κοτσινάκο

Ἀλβανός. Ἐγεννήθη τὸ 1913. Ἐπὶ ἔτος καὶ πλέον διετέλεσε διοικητὴς τῆς Ἀσφαλείας Τιράνων. Βραδύτερον περιέπεσε εἰς τὴν δυσμένειαν τῆς Κυβερνήσεως Χότζα καὶ κατέφυγεν εἰς Ἑλλάδα ὅπου κρατεῖται εἰς στρατόπεδον συγκεντρώσεως.

### Η ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΤΙΡΑΝΩΝ

κ. ΧΑΟΥΑΡΝΤ (Ἀντιπρόσωπος Ἡ. Π. Ἀ.): Γνωρίζει ὁ μάρτυς ἂν ἡ κομμουνιστικὴ ὀργάνωσις παρείχε βοήθειαν εἰς τὰς ἀναρχικὰς συμμορίας τοῦ ΕΑΜ προμηθεύουσα ὅπλα, πολεμοφόδια καὶ τρόφιμα; Ἐχει ὁ μάρτυς ἄμεσον προσωπικὴν γνῶσιν;

ΚΟΤΣΙΝΑΚΟ: Ἦμουν μέλος τοῦ Κομμουνιστικοῦ κόμματος. Τὴν 15 Ἰουλίου 1946 εἰς σύσκεψιν γενομένην ἐν τῷ Ὑπουργείῳ τῶν Ἐσωτερικῶν εἰς Τίρανα ἐλήφθη ἀπόφασις ὅπως προμηθεύσωμεν εἰς τοὺς Ἕλληνας συμμορίτας ὅπλα καὶ πολεμοφόδια ἰταλικῆς καὶ γερμανικῆς προελεύσεως.

κ. ΧΑΟΥΑΡΝΤ: Ποίος συμμετεῖχεν τῆς συσκέψεως αὐτῆς;

ΚΟΤΣΙΝΑΚΟ: Ἡ σύσκεψις ἦτο μυστικὴ καὶ μετεῖχον αὐτῆς κομμουνιστικὰ στοιχεῖα. Συμμετέσχον καὶ ἐγώ.

κ. ΧΑΟΥΑΡΝΤ: Ἀφοῦ ὁ μάρτυς ἦτο παρὼν δύναται νὰ μᾶς δώσῃ τὰ ὀνόματα καὶ τῶν λοιπῶν συμμετεχόντων.

ΚΟΤΣΙΝΑΚΟ: Μάλιστα. Ὁ Στέφος Γκραμπότσкас, ὁ Ζενὴ Μοῦτσο Ὑφυπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, ὁ Μεχμέτ Μεχεμέγια, ὁ Ἴλο Κώστα, ὁ Φάνε Μπολάν, ὁ Βέσσεσ Τσάν. Ἦσαν καὶ ἄλλοι τῶν ὁποίων δὲν ἐνθυμοῦμαι τὰ ὀνόματα, περίπου δέκα πέντε. Ἐλαθα μέρος καὶ ἐγώ, αὐτοπροσώπως, καθ' ὃ μέλος τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος.

κ. ΕΤΥΟ (Ἀντιπρόσωπος Αὐστραλίας): Πῶς θὰ ἐστέλλετο τὸ ὑλικόν; ἀπὸ ποῖον σημεῖον διαβάσεως;

ΚΟΤΣΙΝΑΚΟ: Τὸ ὑλικόν εὕρίσκετο εἰς τὴν Κορυτσάν καὶ εἰς τὴν Βίγλιστα. Αἱ τοπικαὶ Ἀρχαὶ ἤθελαν νὰ ἔχουν τὴν συγκατάθεσιν τῶν Τιράνων διὰ νὰ στείλουν τὸ ὑλικόν.

κ. ΕΤΥΟ: Τὸ ὑλικόν ἐστάλη εἰς Ἑλλάδα;

ΚΟΤΣΙΝΑΚΟ: Τὸ ὑλικόν παρεδόθη εἰς τοὺς Ἕλληνας συμμορίτας ἐν Ἀλβανίᾳ. Ἄν δὲν ὑπῆρχεν δικτατορία εἰς Ἀλβανίαν καὶ ἤμποροῦσε ὁ πληθυσμὸς νὰ μιλήσῃ, ὅταν ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ μεταβῇ



εις Ἀλβανίαν ἀκόμη καὶ τὰ μικρὰ παιδιὰ θὰ τῆς ἔλεγαν ὅτι  
τὸ ὕλικόν αὐτὸ ἐστάλη εἰς Ἑλλάδα.

κ. ΕΤΥΟ: Ὅταν ὁ μάρτυς εὕρισκετο εἰς Τίρανα, εἶδεν Ἑλληνας Συν-  
δέσμους;

ΚΟΤΣΙΝΑΚΟ: Ὅταν ἤμην εἰς Τίρανα δὲν εἶδα, ἀλλὰ ὅταν εὕρισκόμεν  
εἰς Βεράτιον εἰς τὸ Δεύτερον Σῶμα εἶδα ἑκατὸν περίπου ἀξιω-  
ματικούς καὶ ὀπλίτας τοῦ ΕΛΑΣ οἱ ὅποιοι ἦλθαν μὲ αὐτοκί-  
νητα. Αἱ ἀρχαὶ τοῦ Βερατίου τοὺς ἔδωσαν τροφίμα, ἐνδύματα,  
καὶ ἐπιστολὰς καὶ τοὺς ἔστειλαν πρὸς βορρᾶν. Ἦτο περίπου  
Μάϊος 1945.

κ. ΕΤΥΟ: Διατί πρὸς βορρᾶν;

ΚΟΤΣΙΝΑΚΟ: Τοὺς ἔστειλαν πρὸς τὴν Γιουγκοσλαυίαν.

κ. ΠΕΚ (Ἀντιπρόσωπος Ἡνωμ. Βασιλείου): Πρὸ τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς  
τῶν Τιράνων τῆς 15 Ἰουλίου ἐδίδοντο ὅπλα εἰς τὰς συμμορίας;

ΚΟΤΣΙΝΑΚΟ: Τοὺς ἐδίδοντο ἀλλὰ κατὰ τρόπον «συνομοωτικόν» καὶ εἰς  
περιορισμένην κλίμακα.

(S/AC. 4. PV)

#### Η ΑΛΒΑΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

κ. ΕΛ - ΣΕΡΙΦ (Ἀντιπρόσωπος Συρίας): Ἡ κυβέρνησις εἰς Ἀλβανίαν  
ὅταν πρόκειται νὰ λάβῃ μίαν ἀπόφασιν συγκαλεῖ σύσκεψιν; Ἡ  
Ἐπιτροπὴ (Σημ. τοῦ Κομμουνιστικοῦ κόμματος) ἀφ' ἑτέρου,  
ὅταν πρόκειται νὰ λάβῃ ἀπόφασιν τοιαύτης φύσεως ἔχει ἀνάγκην  
νὰ καταφύγῃ εἰς τὴν συνεργασίαν τῆς Κυβερνήσεως;

ΚΟΤΣΙΝΑΚΟ: Ὅταν ὁμιλοῦμεν περὶ Κυβερνήσεως ἐν Ἀλβανίᾳ πρέπει  
νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι κυβερνᾷ ἡ ἐρυθρὰ κλίκα, τὸ Κομμουνι-  
στικὸν Κόμμα. Αὐτὸ εἶναι ἡ Ἀλβανικὴ Κυβέρνησις \* καὶ κάθε  
ἀπόφασις λαμβάνεται μυστικά.

ΕΛ - ΣΕΡΙΦ: Πῶς εἰσῆλθεν ὁ μάρτυς εἰς Ἑλλάδα;

ΚΟΤΣΙΝΑΚΟ: Εἰς Τίρανα συνελήφθη ἀπὸ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ «Τμήμα-  
τος Προστασίας». Λέγεται Βάγγο Μητρογεώργη καὶ μετέχει

\* Ποιοὶ ἀκριβῶς εἶναι οἱ φανατικοὶ ἀντιφασίσται, οἱ ὅποιοι ἀποτελοῦν τὴν σημερινὴν κυ-  
βέρνησιν ἐν Ἀλβανίᾳ, ἐκθέτει ὁ κ. Κύρου εἰς τὸν λόγον τοῦ τῆς 17ης Φεβρουαρίου 1947:

(S/AC 4. PV)

«Ὁ ἀξιότιμος κ. Ἀντιπρόσωπος τῆς Ἀλβανίας προσεποιήθη μεγάλην ἀγανάκτη-  
σιν, ὅταν ὠμίλησε διὰ τὸ θέμα τῆς συνεργασίας μὲ τὸν ἐχθρόν. Τοιαύτη ἀγανάκτησις  
εἶναι ἐκπληκτικὴ, ὅταν προέρχεται ἀπὸ ἀντιπρόσωπον χώρας, τῆς ὁποίας ὁ ἀρχηγὸς  
τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου κ. Σπύρο Μίτσι ἐπολέμησε παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Ἰταλῶν  
κατὰ τὸν Ἑλληνο-Ἰταλικὸν πόλεμον τοῦ 1940-41 ὡς διοικητὴς τοῦ Ἀλβανικοῦ Τάγ-  
ματος «Τομόρι» καὶ τῆς ὁποίας ὁ σημερινὸς Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας ἐξοχώτατος  
κ. Ὁμέρ Νισάνι ἔγραφε τὰ ἀκόλουθα εἰς ἄρθρον δημοσιευθὲν τὴν 12ην Ἀπριλίου  
1941 εἰς τὴν ἑφημερίδα «Τομόρι»:

«... Τὸ φασιστικὸν καθεστῶς θαυμασίως προσαρμόζεται εἰς τὴν χώραν  
μας... χρειάζεται νὰ ὀργανωθῶμεν καὶ νὰ πειθαρχήσωμεν εἰς τὴν πίστιν μας  
πρὸς τὸν Ἀλβανικὸν φασισμόν. Μόνον αὐτὸς θὰ ἐνισχύσῃ τὸ ἐθνικὸν μας πνεῦμα  
ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς Ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας. Αὕτη εἶναι ἡ μὴν μας ἐλπίς  
διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν μεγέθυσιν τῆς Ἀλβανίας, ὥστε νὰ φθάσωμεν τὰ ἐθνικά  
μας σύνορα. Ζήτω ὁ Βασιλεὺς Αὐτοκράτωρ Ἑμμανουήλ Γ'. Ζήτω ὁ μεγάλος  
μας ἡγούμενος!»

της Ἀλβανικῆς Κυβερνήσεως. Βαρύνεται μὲ ἑκατοντάδας ἐγκλημάτων καὶ ἐξ αἰτίας του κλαίου πολλαὶ γυναῖκες. Ἦκουσα ὅτι αὐτὸ τὸ πρόσωπον μᾶς τὸ ἔστειλαν ἐδῶ ὡς Ἀντιπρόσωπον τῆς Ἀλβανίας εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν.

κ. ΚΥΡΟΥ: Ἀκούω νὰ διατυποῦται βαρυτάτη μομφὴ ἐναντίον ἑνὸς μέλους τῆς Ἀλβανικῆς Ὑπηρεσίας Συνδέσμου. Δὲν νομίζω ὅτι εἶναι πρέπον νὰ κατηγορηθῇ ἐνῶ εἶναι ἀπών. Θὰ ἔπρεπε νὰ παρακληθῇ ὅπως παρίσταται εἰς τὴν συνεδρίασιν.

κ. ΚΟΥΝΤΡΙΑΒΤΣΕΦ (Ἀντιπρόσωπος ΕΣΣΔ): Διατί ὁ μάρτυς κατεδιώχθη ἀπὸ τὴν Ἀλβανικὴν Κυβέρνησιν καὶ κατέφυγεν εἰς Ἑλλάδα;

ΚΟΤΣΙΝΑΚΟ: Συνελήφθη ἀπὸ τὸ πρόσωπον τὸ ὁποῖον σᾶς ἀνέφερα ἤδη. Ἦμουν δυσσареστημένος ἀπὸ τὴν κατάστασιν γενικὰ τοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος ὑπέφερεν ἀπὸ τὴν κομμουνιστικὴν δικτατορίαν. Δὲν συνεφώνουν καὶ ἀπεφάσισα νὰ φύγω. Κατηγορήθη ὅτι ἐπὶ δύο ἔτη εἶχον σχέσεις μὲ τὴν Ἀγγλικὴν καὶ Ἀμερικανικὴν ἀποστολὴν καὶ ὅτι ἐξηκολούθησα νὰ ἔχω σχέσεις.

κ. ΚΟΥΝΤΡΙΑΒΤΣΕΦ: Ποίαν θέσιν κατεῖχεν ὁ μάρτυς εἰς Τίρανα;

ΚΟΤΣΙΝΑΚΟ: Ἀπὸ τοῦ Ἰουνίου 1945 μέχρι τοῦ Ἰουλίου 1946 ἤμην Ἀρχηγὸς τῆς Ἀσφαλείας Τιράνων. Κατὰ τὸν πόλεμον ἔλαθα μέρος, ἐκ τῶν πρώτων, εἰς τὸ κίνημα Ἀντιστάσεως καὶ ἡ Κυβέρνησις μοῦ ἔδωσε τὴν θέσιν αὐτὴν ὡς ἀνταμοιβήν. Ἀπὸ τὸν Μάϊον 1943 εἶχα σταλῇ ἀπὸ τὸ Κομμουνιστικὸν Κόμμα ὡς Σύνδεσμος μεταξὺ τοῦ Στρατηγείου τῶν Ἀνταρτῶν καὶ τῆς Βρετανικῆς Στρατιωτικῆς Ἀποστολῆς διὰ νὰ συναντήσω τοὺς Ἀγγλοὺς ἀξιωματικοὺς οἱ ὁποῖοι ἔδιδαν ὅπλα καὶ χρήματα εἰς τοὺς ἀντάρτας.

ΚΟΥΝΤΡΙΑΒΤΣΕΦ: Διατί ἔφυγεν ὁ μάρτυς ἀπὸ τὴν Ἀλβανίαν καὶ δὲν ἔμεινε νὰ ἀποδείξῃ τὴν ἀθωότητά του;

ΚΟΤΣΙΝΑΚΟ: Διότι δὲν ὑπάρχουν ἀληθινὰ δικαστήρια ἀμερόληπτα, ἐλέγχονται ὅλα ἀπὸ τὸ Κομμουνιστικὸν Κόμμα.

ΚΕΡΕΝΤΖΙ: Ποῖαι ἦσαν αἱ ἀρχαὶ εἰς τὰς ὁποίας ἐδόθη ἡ διαταγὴ ὅπως χορηγήσουν τὰ ὅπλα;

ΚΟΤΣΙΝΑΚΟ: Ὁ Νομάρχης Κορυτσᾶς, ὀνομαζόμενος Πίλο Περιστέρης.

(S/AC. 4. PV)



## 6. Χρῆστος Βελιανίδης

Ἐγεννήθη τὸ 1923 εἰς Ἅγιον Γερμανὸν Φλωρίνης. Ξυλουργός. Τὸ 1943 ὑπηρέτησεν εἰς τὸ τάγμα τοῦ Γκότσεφ. Ὄταν ὁ Γκότσεφ ἀπεχώρησε τοῦ ΕΛΑΣ, τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1944, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὴν Γιουγκοσλαυίαν μετὰ τὴν ὁμάδα του, ὁ μάρτυς κατετάγη εἰς τὸ 28ον Σύνταγμα Πεζικοῦ τοῦ ΕΛΑΣ, ὅπου ὑπηρέτησε μέχρι τῆς Βάρκιζας. Τὸν Ὀκτώβριον 1945 ἐφυγεν εἰς Γιουγκοσλαυίαν. Ἐκεῖθεν ἐστάλη εἰς Ἑλλάδα μετὰ συμμορίαν τῆς ΝΟΦ ὑπὸ τὸν Σιάπκα.

Τὴν 16 Νοεμβρίου 1946 παρεδόθη εἰς τὴν Χωροφυλακίην, εἰς τὸ χωρίον Ἀντάρτικον.

### ΑΙ ΝΟΦΙΚΑΙ ΣΥΜΜΟΡΙΑΙ ΕΞΟΡΜΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΝ

«Τὸν Ὀκτώβριον 1945 πέρασα εἰς τὴν Γιουγκοσλαυίαν, εἰς τὸ χωρίον Lubojne. Τὸν αὐτὸν μῆνα ἦλθεν καὶ ὁ καπετὰν Χρῆστος Σιάπκας, συμπατριώτης μου ἐκ τοῦ χωρίου Ἅγιος Γερμανός, μαζὺ μετὰ ἄλλους 6 συμμορίτας καὶ κατετάγη εἰς τὴν Μιλίτσιαν Μοναστηρίου, ὅπου ὑπηρέτησε μέχρι τοῦ Μαΐου 1946.

Περὶ τὰ μέσα Ἀπριλίου 1946 ὁ Σιάπκας ἐσχημάτισε συμμορίαν ἀπὸ Ἑλλήνας πρόσφυγας, εἰς τὴν ὁποίαν κατετάγην καὶ ἐγώ, καθὼς καὶ οἱ Ἕλλας Κοσμάς, Γιάννης Πευκασίνης καὶ ἄλλοι. Ὀδηγούμενοι ἀπὸ ἓνα Γιουγκοσλαῶν στρατιώτην ἐφθάσαμεν εἰς τὸ γιουγκοσλαυικὸν φυλάκιον τὸ εὐρισκόμενον ἔναντι τοῦ ἐλληνικοῦ φυλακίου ὑπ' ἀριθ. 50 καὶ εἰσῆλθαμεν εἰς τὸ ἐλληνικὸν ἔδαφος.

Τὸν Σεπτέμβριον 1946 ἐνισχύθημεν καὶ μετὰ ἄλλας ὁμάδας ἐκ Γιουγκοσλαυίας καὶ Ἀλβανίας, αἱ ὁποῖαι μετεφέροντο δι' αὐτοκινήτων τὴν νύκτα ἐκ Μοναστηρίου εἰς Κορυτσᾶν καὶ κατόπιν εἰς τὸ Βάρνικ ὅπου ὠπλίζοντο, ἐκεῖθεν δέ, ὀδηγούμενοι ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ τοῦ ἀλβανικοῦ μεθοριακοῦ φυλακίου, διήρχοντο τὰ σύνορα παρὰ τὴν Πέτραν Παπαδήμα. Τὴν 7ην Νοεμβρίου 1946 ἡ συμμορία μας ὑπέστη αἰφνιδισμὸν ἐλληνικοῦ στρατιωτικοῦ ἀποσπάσματος παρὰ τὴν Σφήκα καὶ ἠναγκάσθημεν νὰ ὑποχωρήσωμεν ἐντὸς ἀλβανικοῦ ἐδάφους παρὰ τὸ χωρίον Ζάγραδετς. Μετὰ διήμερον ἐπανήλθομεν συνοδευόμενοι ἀπὸ δύο Ἀλβανούς κατασκόπους, οἱ ὅποιοι συνέλεγον πληροφορίας διὰ τὴν Ἑλλάδα.

Τὸν Ὀκτώβριον 1944 ὁ Γκότσεφ μετὰ τοὺς 700 ἄνδρας τοῦ Τάγματός του εἰσῆλθεν εἰς Γιουγκοσλαυίαν. Ἐνεσωματώθησαν εἰς τὸν Γιουγκο-

σλαβικών Στρατών (Narodna Obrana) ως χωριστή μονάδα. Τον Αύγουστον 1946 όλοι οί Νοφικοί παρηγοῦντο από τόν γιουγκοσλαβικόν στρατόν, έξωπλίζοντο καί έστελλόντο εἰς Ἑλλάδα. Ἀπό τό Μοναστήριον τοὺς ἔστελλαν ροῦχα καί κουβέρτες».

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.

#### Η ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΚΗ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑ

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Διατί ἔφυγες από τήν Ἑλλάδα; Μὲ ποῖον;

ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Τό 1945 ἦλθε μία όμάς από Σέρβους. Μᾶς ἔκαναν προπαγάνδα εἰς τὰ χωρία, λέγοντας ότι, μόλις ἤρχετο ό Ἑλληνικός Στρατός, θά μᾶς ἔπιαναν καί θά μᾶς σκοτώναν. Φοβήθηκα, ἔφυγα στό βουνό. Εἴμεθα μαζί οί Πέτρος Καίρης, Χρήστος Ἀρκούδας, Κώστας Μεντζελόπουλος, Πέτρος Μεντζελόπουλος, όλοι από τό χωριό μου. Ὅταν ἄρχισε νά πέφτῃ τό χιόνι περάσαμε από τό ἄλλο μέρος.

κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Διερμηνεύς, εἶπατε εἰς τόν μάρτυρα ότι θά τόν φωτογραφήσουν καί νά μὴ φοβηθῇ από τό φῶς.

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Ὁ μάρτυς συνήντησε τοὺς Νοφικούς νά πολεμοῦν εἰς Ἡπειρον παρά τήν Ἀλβανίαν;

ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Δέν καταλαβαίνω τήν ἐρώτησι. Ἐμεῖς οἱ ἴδιοι εἴμεθα Νοφικοί.

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Τί σημαίνει Νοφικός; Ποία ἡ ἰδεολογία των;

ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Εἶναι μία γιουγκοσλαβική όργάνωσις ἡ όποία θέλει νά ἐνώσῃ όλη τὴ Μακεδονία εἰς ἓνα κομμάτι.

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Τί κάμνατε εἰς τὰ ἀλβανικά σύνορα ἢ εἰς τήν Ἡπειρον;

ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Χτυπούσαμε τόν Ἑλληνικόν Στρατό γιά νά τόν σπάσωμε καί νά όργανώσωμε τόν καινούργιο κόσμο.

κ. ΚΕΡΕΝΤΖΙ: Ἀπό πόσους ἀποτελεῖτο ἡ συμμορία;

ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Εἴμαστε 20 πρόσωπα, προερχόμενα από τὴ Σερβία. Ἡ ΟΖΝΑ μᾶς εἶχε δώσει ἓνα χαρτί καί δύο στρατιῶτες μᾶς συνώδευσαν ἕως τὰ σύνορα.

κ. ΚΕΡΕΝΤΖΙ: Ὁ μάρτυς δέν πέρασε από τήν Ἀλβανία. Πῶς γνωρίζει συνεπῶς ότι αἱ όμάδες, μὲ τὰς όποίας ἐνισχύθη ἡ συμμορία του, ἤρχοντο από τήν Γιουγκοσλαβίαν δι' Ἀλβανίας;

ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Ἦμουν σύνδεσμος τῶν πρακτόρων μας καί ὑπ' αὐτὴν μου τὴν ιδιότητα ἐπῆγα πολλές φορές στήν Ἀλβανία, περίπου 10 φορές, καί τό εἶδα. Καμμιά φορά τοὺς ὠδηγοῦσα ἐγώ.

(S/AC. 4/PV.)



- κ. ΕΘΡΙΤΖ: Είς την κατάθεσίν του ὁ μάρτυς λέγει ὅτι οἱ ἄνδρες τοῦ Γκότσεφ ἀπετέλεσαν μονάδα τοῦ Γιουγκοσλαβικοῦ στρατοῦ.
- ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Ὅταν ἐπῆγα στήν Γιουγκοσλαβίαν ὅλοι αὐτοὶ οἱ νέοι φοροῦσαν στολές καὶ ἦσαν στὸν γιουγκοσλαβικὸ στρατό. Ἐλάμβαναν τὴν ἴδια στρατιωτικὴ ἐκπαίδευσιν ὅπως καὶ οἱ ἄλλοι στρατιῶται. Πολλοὶ ἐξεπαιδεύοντο εἰς Στρατιωτικὴν Σχολήν. Τὸν Αὐγουστον ἄρχισαν νὰ τοὺς ἀπολύουν.
- κ. ΕΘΡΙΤΖ: Διατί ἀπελύοντο;
- ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Ἐστέλλοντο εἰς τὸ βουνό, εἰς τὸ Ἑλληνικὸ ἔδαφος. Ὁ ἴδιος ὁ Γκότσεφ, ὁ ὁποῖος εἶχε τὸ βαθμὸ τοῦ Ταγματάρχου, πέρασε στὸ ἑλληνικὸ ἔδαφος μὲ τὸν τίτλο τοῦ Ταγματάρχου.
- κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Πῶς γνωρίζει ὁ μάρτυς ὅτι ἐστέλλοντο εἰς τὸ βουνό, εἰς τὴν Ἑλλάδα;
- ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Ὅταν ἦμουν εἰς Γιουγκοσλαβίαν ὅλοι αὐτοὶ ἦσαν στὸν στρατό. Μετὰ τοὺς εἶδα νὰ μᾶς ἔρχονται στὸ βουνό.
- κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Εἰς ποίαν περιοχὴν ἦτο ὁ μάρτυς εἰς τὴν Ἑλλάδα;
- ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Ἡ δρᾶσίς μας ἦτο στὸ Βίτσι, στήν περιφέρεια Φλωρίνης.
- κ. ΜΕΝΤΕΣ ΒΙΑΝΝΑ (Ἀντιπρόσωπος τῆς Βραζιλίας): Γνωρίζετε τί ἔκαμεν ὁ Γκότσεφ εἰς Γιουγκοσλαβίαν;
- ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Ὁ Γκότσεφ συνειργάσθη μὲ τοὺς Σέρβους καὶ ἤθελε νὰ αὐτονομῇ τὴν Μακεδονίαν.
- κ. ΜΕΝΤΕΣ ΒΙΑΝΝΑ: Γνωρίζει ὁ μάρτυς τὸν Γκότσεφ προσωπικῶς;
- ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Βεβαίως, γνωρίζω τὸν Γκότσεφ προσωπικῶς, διότι ἦμουν μαζί του. Μᾶς ὠδήγησε στὴ Σερβία καὶ ἀπὸ κεῖ ἐγὼ γύρισα μὲ τοὺς Ἑλασίτες. Μᾶς βοήθησε τότε διότι εἶχε συμφέρον ν' ἀπελευθερώσῃ τὴ Μακεδονία καὶ γι' αὐτὸ οἱ Σέρβοι μᾶς ἔδωσαν ὅπλα καὶ πολεμοφόδια.
- κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Γνωρίζεις τὸν Γκότσεφ προσωπικῶς; Τὸν εἶδες; Ποῦ; Πότε;
- κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Ἐτέθη ἤδη ἡ ἐρώτησις καὶ κατὰ τρόπον ἀμερόληπτον.
- ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Ναί, γνωρίζω τὸν Γκότσεφ. Ναί, τὸν γνωρίζω προσωπικῶς καὶ καλὰ. Τὸν εἶδα τὸ 1944 καὶ ἔπειτα τὸ 1946. Τὸ πραγματικὸ τοῦ ὄνομα εἶναι Ἡλίας Δημάκης. Γκότσεφ εἶναι πολεμικὸ ὄνομα, ψευδώνυμο. Τὸν εἶδα καὶ ὅταν πέρασε ἀπὸ Ἀλβανία στὴν Ἑλλάδα μὲ 40 ἄνδρες. Εἶχε ἔλθῃ καθάλα σ' ἓνα ἄσπρο ἄλογο.

## ΟΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

κ. ΟΥΪΝΤΛ (Ἀντιπρόσωπος Ἡνωμένου Βασιλείου): Ὅταν ὁ μάρτυς ἦτο εἰς τὰ βουνά ἢ συμμορία του ἀσφαλῶς θὰ ὑπέστη ἀπωλείας. Πῶς καὶ ποῦ ἐνοσηλεύοντο οἱ τραυματῖαι;

ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Εἶχαμε τραυματῖας. Τοὺς βάζαμε στὰ μουλάρια τῆ νύχτα καὶ τοὺς μεταφέραμε στὴν Ἀλβανία, στὴν Κορυτσᾶ καὶ ἀπὸ κεῖ τοὺς πηγαινταν στὴ Σερβία. Ἐγὼ ὁ ἴδιος μετέφερα τραυματῖας στὴν Ἀλβανία. Γνωρίζω πολλοὺς, οἱ ὁποῖοι ἐνοσηλεύθησαν στὴν Ἀλβανία.

(S/AC. 4. PV)

## ΤΑ ὈΠΛΑ

κ. ΚΟΥΛΙΣΕΦ: Ὅταν εἶχατε συγκρούσεις μὲ τὴν Χωροφυλακὴν σᾶς ἔτυχε νὰ πιάσετε ὅπλα ἢ πολεμοφόδια;

ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Ὅχι δὲν πιάσαμε. Τὰ ὅπλα μᾶς ἤρχοντο ἀπὸ τὴν Γιουγκοσλαυίαν.

κ. ΧΟΥΝΤ: Ὅταν ὁ μάρτυς μὲ τὴν ὁμάδα τοῦ Σιάπκκα ἦλθαν εἰς Ἑλλάδα ἦσαν ὥπλισμένοι;

ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Οἱ τρεῖς εἴμεθα ὥπλισμένοι.

(S/AC. 4. PV)

## ΡΟΥΧΑ ΚΑΙ ΚΟΥΒΕΡΤΕΣ

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Ὁ μάρτυς λέγει ὅτι τὸν Ὀκτώβριον 1946 ἐστάλησαν ρούχα καὶ κουβέρτες ἀπὸ τὴν Γιουγκοσλαυίαν, ἀπὸ τὸ Μοναστήρι, εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ποῦ ἦτο ὁ μάρτυς τότε;

ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Ἦμουν στὸ βουνό. Πηγαίναμε τακτικὰ στὴν Γιουγκοσλαυία καὶ ἀπὸ κεῖ στὴν Ἀλβανία ὅπου, εἰς τὸ φυλάκιον Βίτσι, ὑπῆρχε μία μεγάλη ἀποθήκη ρουχισμοῦ.

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Διατί δὲν ἐστέλλοντο ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὸ Μοναστήρι τὸ ὁποῖον ἀπέχει μόνον 15 μίλλια, ἀλλὰ δι' Ἀλβανίας;

ΒΕΛΙΑΝΙΔΗΣ: Διὰ νὰ μὴ λέγει ὁ κόσμος ὅτι ἤρχοντο ἀπὸ τὴν Γιουγκοσλαυίαν.

κ. ΠΟΥΤΡΑΜΕΝΤ: Ὁ μάρτυς κατὰ τὰ διαλείμματα περιεφέρετο ἐλεύθερος καὶ συνωμίλησε μὲ δημοσιογράφους. Αὐτὸ ἔχει σημασίαν διὰ τὴν ἀλήθειαν τῆς καταθέσεώς του.

κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Τὸν ἐξητάσαμε τὸ πρῶτ' καὶ κατόπιν πάλιν τὸ ἀπόγευμα. Ἐμεσολάβησαν τρεῖς ὥραι, κατὰ τὰς ὁποίας ἦτο ἐλεύθερος νὰ συνομιλήσῃ μὲ οἰονδήποτε.

κ. ΚΥΡΟΥ: Πρέπει νὰ εἴμεθα τοῦλάχιστον συνεπεῖς· χθὲς διεμαρτυρήθητε διότι ὁ μάρτυς συνωδεύετο ἀπὸ χωροφύλακα κατὰ τὰ διαλείμματα. Σήμερον διαμαρτύρεσθε διότι ἔμεινεν ἐλεύθερος.

(S/AC. 4/PV)



## 7. Ἀθανάσιος Παρτούλας

Ἐγεννήθη εἰς τὸ χωρίον Κάρπι τὸ 1916. Γεωργός. Τὸν Νοέμβριον τοῦ 1946 οἱ ἀντάρται εἰσήλθον εἰς τὸ χωρίον του καὶ προέβησαν εἰς βιαίαν στρατολογίαν. Δέκα ἐκ τῶν συγχωριανῶν του, οἱ ὅποιοι ἠρνήθησαν νὰ ἀκολουθήσουν, ἐξετελέσθησαν ἐπὶ τόπου. Ὁ μᾶστις διὰ νὰ σωθῇ τοὺς ἠκολούθησεν ἐνταχθεὶς εἰς τὴν συμμορίαν τοῦ Καπετὰν Μαύρου. Παρευρέθη εἰς τὴν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ χωρίου Μάνδαλος. Τὸν Δεκεμβρίον 1946 ἐδραπέτευσε καὶ παρουσιάσθη εἰς τὰς Ἀρχάς.

ΟΙ ΣΕΡΒΟΙ ΟΠΛΙΖΟΥΝ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΔΙΑ ΝΑ ΣΚΟΤΩΝΟΥΝ  
ΤΑ ΑΔΕΛΦΙΑ ΤΩΝ, ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Εὐρίσκεσθε ἐδῶ οὐχὶ ἐνώπιον δικαστηρίου, ἀλλ' ἐνώπιον Ἐξεταστικῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν. Δὲν εἴσθε κατηγορούμενος, ἀλλὰ ἔρχεσθε ὡς μάρτυς, νὰ βοηθήσετε εἰς τὴν ἐξακρίβωσιν τῆς ἀληθείας. Παρακαλῶ νὰ καταθέσετε μόνον ἂν ἔχετε κάτι νέον νὰ προσθέσετε εἰς τὴν κατάθεσίν σας τῆς ὁποίας ἔχομεν ἐδῶ περίληψιν (\*).

ΠΑΡΤΟΥΛΑΣ: Εἰς τὰς 26 Νοεμβρίου 1946, μὲ τὴν συμμορίαν τοῦ καπετὰν Μαύρου, κυκλώσαμε τὸ χωρίον Μάνδαλος. Πήραμε ὅτι ὑπῆρχεν ἑφορτώσαμε ἔνδεκα κάρρα καὶ ἐφύγαμε πρὸς τὸ Πάϊκον καὶ ἔπειτα πρὸς τὰ σερβικὰ σύνορα, μετὰ τοῦ ἐλλήνικοῦ φυλακίου ὑπ' ἀριθ. 83 καὶ τοῦ γιουγκοσλαβικοῦ. Ἐμείναμεν ἐκεῖ ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας, κρυμμένοι διὰ νὰ μὴ μᾶς βροῦν τὰ ἀεροπλάνα.

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Πόσα μέτρα μακρὰ ἦσαν τὰ σύνορα;

ΠΑΡΤΟΥΛΑΣ: Τριάντα μέτρα περίπου. Βλέπετε, εἴμεθα κοντὰ εἰς τὰ σύνορα, εἴχαμε τοὺς Σέρβους καὶ εἴμεθα ἐξησφαλισμένοι. Αὐτοὶ μᾶς ἐπροστάτευαν ἀπὸ τὰ ἀεροπλάνα. Κάθε φορὰ πού τὰ ἀεροπλάνα ἐπλησίαζαν καὶ ὑπῆρχε φόβος νὰ μᾶς ἀνακαλύψουν, οἱ Σέρβοι ἔβαλλαν καὶ τὰ ἠνάγκαζαν νὰ ἀπομακρυνθοῦν.

Εἰς τὰς 3 Δεκεμβρίου ὁ Καπετὰν Στάθης ἐβγῆκε ἀπὸ τὴν Σερβίαν. Ἦταν μαζὺ του ὁ ὑπηρέτης του, ὀνόματι Μαμάτσος, καὶ 7 μουλάρια, ὀδηγούμενα ἀπὸ Σέρβους. Ἐφερεν ὄπλα, ἀγγλικά καὶ γερμανικά. Οἱ ἄλλοι ἔλεγον ὅτι εἶχε καὶ ἕνα πολυ-

(\*) Εἰς τὴν Βίβλον.

βόλο. Ἦταν ἓνα αὐτόματο με ἓνα πρᾶγμα στρογγυλὸ σπὴν ἄκρη, ὅλο τρυπες.

Εἰς τοὺς παλαιοὺς ἀντάρτες ἔδωσαν αὐτόματα, ἐμένα μόνον τρεῖς χειροβομβίδες. Βλέποντας τί ἔκαναν οἱ Σέρβοι, οἱ ὁποῖοι ἔδιδαν ὅπλα εἰς τοὺς Ἑλλήνας διὰ νὰ σκοτώνουν τὰ ἀδελφία των τοὺς Ἑλλήνας, ἡγανάκτησα, ἔφυγα. Οἱ ἄλλοι φώναξαν: Εἶναι φασίστας ποὺ θέλει νὰ γυρίσῃ. Καθαρίστε τον. Τότε ἔρριξα τὶς χειροβομβίδες ἐναντίον τους. Κατάφερα νὰ ξεφύγω.

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Δύναται ὁ μάρτυς νὰ μᾶς εἴπῃ τί γνωρίζει σχετικῶς μετὰ τὴν ἀπουσίαν τῶν ἐλληνικῶν συνοριακῶν φυλακίων;

ΠΑΡΤΟΥΛΑΣ: Πῶς θέλετε νὰ ὑπάρχουν φυλάκια. Καὶ ἂν ὑπῆρχαν, οἱ ἀντάρτες βοηθούμενοι ἀπὸ τοὺς Σέρβους θὰ τοὺς εἶχαν καθαρίσει. Οἱ Σέρβοι βοηθοῦν δίδοντας ὅπλα, θὰ τοὺς βοηθοῦσαν ἀσφαλῶς νὰ κτυπήσουν τοὺς Ἑλλήνας. Βλέπετε, αὐτοὶ οἱ συμμορίται δὲν εἶναι Ἑλληνες, εἶναι τιποτένιοι.

(S/AC. 4/PV)

#### ΟΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ ΜΕΤΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΠΕΡΑΝ ΤΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ

κ. ΟΥΪΝΤΛ: Εἰς τὴν ἐπιχείρησιν τοῦ Μανδάλου οἱ συμμορίται εἶχον ὁπλοεἰς;

ΠΑΡΤΟΥΛΑΣ: Τέσσαρες νεκροὺς καὶ πέντε πληγωμένους.

κ. ΟΥΪΝΤΛ: Τί ἔγιναν οἱ πληγωμένοι;

ΠΑΡΤΟΥΛΑΣ: Τοὺς πῆγαν εἰς τὴν Σερβίαν. Ἦλθαν σύνδεσμοι, τοὺς ἐφόρτωσαν εἰς τὰ μουλάρια καὶ τοὺς πῆγαν πρὸς τὴν Σερβίαν. Πέρασαν ἀπὸ μπροστά μου.

(S/AC. 4/PV)

#### ΤΟ ΜΑΡΤΥΡΙΟΝ ΤΩΝ ΜΑΡΤΥΡΩΝ

κ. ΠΟΥΤΡΑΜΕΝΤ: Τί ἀπήντησεν ὁ μάρτυς ὅταν οἱ ἀντάρται ἠθέλησαν νὰ τὸν στρατολογήσουν;

ΠΑΡΤΟΥΛΑΣ: Εἶπα πῶς ἤμουν ἄρρωστος. Ἐμπρός, μοῦ λέγουν, σήκω ἐπάνω, ἔλα. Τί ἄλλο νὰ τοὺς ἔλεγα; ἂν τοὺς ἔλεγα πῶς δὲν ἤθελα θὰ με σκοτώναν ἐπὶ τόπου. Ἐπρεπε νὰ βρῶ μίαν πρόσφασιν.

κ. ΠΟΥΤΡΑΜΕΝΤ: Διατί νὰ τοὺς πῆς ψέμματα; Ἐν τούτοις δὲν σκότωσαν. Πρὸς τί αὐτὸ τὸ ψέμμα;

ΠΑΡΤΟΥΛΑΣ: Δὲν σκοτώνουν; Τί λέτε! Ἐγὼ εἶδα μετὰ τὰ μάτια μου νὰ σκοτώνουν. Ἐξ ἄλλου, τί θέλατε νὰ κάμω;

κ. ΠΟΥΤΡΑΜΕΝΤ: Καὶ ὁμως τὸν ἠνάγκασαν νὰ τοὺς ἀκολουθήσῃ. Τὸ ψέμμα δὲν ἔφερε ἀποτέλεσμα.



ΠΑΡΤΟΥΛΑΣ: Τί θέλατε νά κάμω; "Εσωσα τὸ πετσί μου. Τοὺς εἶπα ἔρχομαι, καὶ ὅταν βρῆκα εὐκαιρία ἔφυγα.  
κ. ΠΟΥΤΡΑΜΕΝΤ: Ὁ μάρτυς εἶπε ψέμματα.

.....  
κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Εἰς τὴν κατάθεσίν του εἰς τὴν Βίβλον, ὁ μάρτυς δὲν ἀναφέρει τίποτε περὶ Σέρβων.

κ. ΟΥΪΝΤΛ: Εἶναι περίεργος ὁ τρόπος καθ' ὃν ὑποβάλλονται αἱ ἐρωτήσεις. "Εχομεν ἐνώπιόν μας τὴν Λευκὴν Βίβλον τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, εἰς τὴν ὁποίαν ὑπάρχει ἐν περιλήψει ἡ κατάθεσις τοῦ μάρτυρος καὶ ἐρωτῶμεν τὸν μάρτυρα νά μὴ ἐπαναλάβῃ τὰ ἴδια, ἀλλὰ νά καταθέσῃ μόνον, ἐὰν ἔχη, νέα στοιχεῖα.

Λοιπὸν, κάθε φοράν ποὺ καταθέτει νέα στοιχεῖα τὸν ἐρωτῶμεν διατὶ δὲν τὰ κατέθεσε πρὶν ἀλλὰ κάνει λόγον δι' αὐτὰ πρῶτην φοράν τώρα. Θέτομεν τὸν μάρτυρα εἰς δύσκολον θέσιν.

κ. ΚΟΥΛΙΣΕΦ: Πότε ἦλθεν ὁ Καπετὰν Στάθης ἀπὸ τὴν Γιουγκοσλαυίαν;

κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Ἐτέθη ἡ ἐρώτησις μόλις πρὸ ὀλίγου· εἶπε, εἰς τὰς 3 Δεκεμβρίου.

κ. ΚΟΥΛΙΣΕΦ: Πῶς ἡδυνήθη νά συγκρατήσῃ τὴν ἡμερομηνίαν μὲ τόσῃν ἀκρίβειαν;

ΠΑΡΤΟΥΛΑΣ: Θυμᾶμαι διότι εἰς τὰς 5 Δεκεμβρίου παρουσιάσθηκα εἰς τὰς Ἀρχάς. Ὁ Καπετὰν Στάθης ἦλθεν εἰς τὰς 3.

κ. ΚΟΥΛΙΣΕΦ: Μοῦ φαίνεται ἐκπληκτικὸν νά ἐνθυμῆται μὲ τόσῃν ἀκρίβειαν.

κ. ΒΕΝΤΕΛΕΝ, (Ἀντιπρόσωπος Βελγίου): Ὁ μάρτυς ἔμεινε μόνον 12 ἡμέρας εἰς τὸ βουνό. Δὲν εἶναι δύσκολον νά συνεκράτησῃ μερικὰς ἡμερομηνίας.

.....  
κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Πόσον ἀπέχει τὸ χωρίον Μάνδαλος ἀπὸ τὰ σύνορα;

ΠΑΡΤΟΥΛΑΣ: Διὰ νά εἶμαι εἰλικρινὴς δὲν ἠξέυρω ἀκριβῶς.

κ. ΤΖΕΡΤΖΑ: Περίπου; Οἱ ἀντάρται γνωρίζουν ἀπὸ χιλιόμετρα.

ΠΑΡΤΟΥΛΑΣ: Κατ' εὐθείαν; Ἀπὸ ἐκεῖ ποὺ περάσαμε, ἀπὸ τὸ Βέρμιον ἢ ἀπὸ τὸ Κάρπι; Κι' ἐγὼ δὲν ξέυρω πόσα χιλιόμετρα.

κ. ΟΥΡΡΟΥΤΙΑ, (Ἀντιπρόσωπος Κολομβίας): Θὰ ἐπεθύμουν νά ἐπισύρῃ τὴν προσοχὴν τῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ τρόπου καθ' ὃν ὑποβάλλονται αἱ ἐρωτήσεις. Οἱ μάρτυρες πρέπει νά ἐρωτῶνται μὲ κάποια ἀμεροληψίαν, εἶναι μάρτυρες καὶ ὄχι κατηγορούμενοι. Πρέπει λοιπὸν νά ἀντιληφθῶμεν, Κύριοι, ὅτι μερικαὶ ἐρωτήσεις δὲν εἶναι ἐρωτήσεις ποὺ ὑποβάλλονται ἐνώπιον Ἐπιτροπῆς τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν.

Ὁ Ἀντιπρόσωπος τῆς Γιουγκοσλαυίας διαμαρτύρεται ὅταν ὁ μάρτυς δὲν ἐνθυμεῖται ἐπακριβῶς μίαν ἡμερομηνίαν, θέλων μὲ αὐτὸ νά ἀποδείξῃ ὅτι ὁ μάρτυς εἶναι ἀναξιόπιστος. Ἐνῶ, ἐξ

ἄλλου, διαμαρτύρεται ὅταν ὁ μάρτυς ἐνθυμεῖται μὲ ἀκρίθειαν μίαν ἄλλην καὶ βεβαιώνει ὅτι ἀδύνατον νὰ ἔχη κανεὶς τόσον καλὴν μνήμην.

Σᾶς ἐρωτῶ, ὑπ' αὐτοὺς τοὺς ὅρους, τί θὰ εἶπουν οἱ μάρτυρες βγαίνοντας ἀπὸ ἐδῶ; Θὰ εἶπουν: μὲ πῆγαν εἰς μίαν Ἐπιτροπὴν τρελλῶν. Ἄλλοι μὲ ἔλεγαν ψεύτην διότι δὲν ἐνεθυμήθη μερικὰς ἡμερομηνίας, ἄλλοι μὲ ἔλεγαν ψεύτην διότι ἐνεθυμούμην ἄλλας ἀκριβῶς.

Τὸ αὐτὸ μὲ τὰ χιλιόμετρα. Ἄλλους μάρτυρας κατηγοροῦμεν λέγοντες ὅτι εἶναι ἀδύνατον νὰ μὴν ἐνθυμοῦνται πόσα χιλιόμετρα εἶναι μία ἀπόστασις. Ἄλλους, ἐπειδὴ ἐνθυμοῦνται ἀκριβῶς, τοὺς κατηγοροῦμεν ὅτι ἀπατῶνται ὡς πρὸς τοὺς ἀριθμοὺς καὶ τοὺς θεωροῦμεν ψευδομένους.

Ὁ φίλος Ἀντιπρόσωπος τῆς Πολωνίας εἶπεν ὅτι ὁ μάρτυς εἶναι ψεύστης διότι, διὰ νὰ σώσῃ τὴν ζωὴν του, ἐδέχθη νὰ τοὺς ἀκολουθήσῃ, μὲ τὴν πρόθεσιν νὰ τοὺς ξεφύγῃ εἰς πρώτην εὐκαιρίαν. Καὶ ὅμως ἐπρόκειτο νὰ σώσῃ τὴν ζωὴν του. Κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ κατηγορηθῇ ὅτι εἶπε ψεύματα ὅταν ἐπρόκειτο νὰ σώσῃ τὴν ζωὴν του.

Νομίζω ὅτι μὲ τὴν συμπεριφορὰν μας αὐτὴν ἐμφανίζομεν θέαμα ἀξιοθρήνητον. Ἐπισύρω τὴν προσοχὴν τῆς Ἐπιτροπῆς. Πρέπει νὰ σώσωμεν τὸ γόητρον τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν. Δὲν πρέπει νὰ δώσωμεν τὸ δικαίωμα νὰ γελάσουν εἰς βάρος μας.

(S/AC. 4. PV)



## 8. Δευκαλίων Φιλιππίδης

Έγεννήθη εις Ἀρδέαν Ἀλμωπίας τὸ 1929. Κτηματίας. Ἀπὸ τὸ 1944 ὑπῆρξε ἐν τὰ Τάγματα Γκότσεφ ἐν Μακεδονίᾳ καὶ κατόπιν ἐν Σερβίᾳ, ἐκεῖθεν δὲ τὸ 1945 ἀπεστάλη εἰς Ἑλλάδα πρὸς συμμοριακὴν δράσιν. Παρεδόθη αὐτοδούλως εἰς τὰς Ἀρχάς.

### ΟΙ ΑΥΤΟΝΟΜΙΣΤΑΙ ΤΟΥ ΓΚΟΤΣΕΦ ΚΑΤΑΦΕΥΓΟΥΝ ΕΙΣ ΣΕΡΒΙΑΝ

«Τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1944 κατετάγην εἰς τὴν Prva Udrna Brigada Ot Egejska Makedonija \*, δηλαδὴ τὸ Μακεδονικὸν Τάγμα τοῦ ΕΛΑΣ, τὸ ὁποῖον ἐτέλει ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τῶν Γκότσε καὶ Τζότζου Οὔδρα.

Τὸ Τάγμα ἀπετελεῖτο ἐξ 600 περίπου ἀνδρῶν \*\* καὶ εἶχεν ἔδραν εἰς Ἄνω Κορυφὴν, ὅπου ἡμεῖς ἐξεπαιδεύθημεν.

\* Ἦτοι Πρώτη Ταξιαρχία Κρούσεως ἐκ τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου.

\*\* Ποιοὶ ἀπετέλεσαν τὰ αὐτονομιστικὰ τάγματα τοῦ Γκότσεφ ἐξηγεῖ ἡ ἔκθεσις τὴν ὁποίαν ὑπέβαλεν εἰς τὸ Δ. Μ. Γ. ὁ Σλομπότας, κορυφαῖον κομμουνιστικὸν στέλεχος τῆς Μακεδονίας καὶ ἐντεταλμένος ὅπως συνεννοηθῇ καὶ ἐπιτύχῃ συμφωνίαν μετὰ τοῦ Γκότσεφ ὅταν ὁ τελευταῖος ἀπεσιῶσθαι, τὸν Ὀκτώβριον 1944, τοῦ ΚΚΕ καὶ ἤρχισε φανερόν αὐτονομιστικὸν ἀγῶνα.

Ἀπόσπασμα τῆς ἐκθέσεως ταύτης ἀνευρεθείσης εἰς κομμουνιστικὸν ἀρχεῖον τὸ ὁποῖον κατεσχέθη ὑπὸ τῶν ἐλληνικῶν ἀρχῶν ἐν Μακεδονίᾳ, δημοσιεύεται ἐναντι ἐν φωτοτυπία.

«Μὲ τὴν εὐκαιρίαν πού πῆγα στὸ Τάγμα Γκότσε εἶδα τὴν πραγματικὴν κατάστασιν πού ἐπικρατεῖ, ὅτι ἐκεῖ μέσα συνεκεντρώθηκαν ὅλα τὰ ἀντιδραστικὰ στοιχεῖα πού εἶχαν τεθεῖ ἐπὶ κεφαλῇς τῆς βουλγαρικῆς προπαγάνδας καὶ οἱ καθοδηγητὲς τοῦ Κομμουνιστικοῦ ὅλοι ἐκεῖ μέσα βρίσκονται καὶ ἔχουν ἀναλάβει τὴν διοίκησιν τοῦ Τάγματος σὲ ξεχωριστὰ φράξια καὶ κρύβονται πίσω ἀπὸ τὸν Γκότσε χωρὶς ὁ Γκότσε νὰ τοὺς καταλάβει διότι καὶ σ' αὐτὸν ἐπέδρασαν αὐτοί. Οὐδὲν αὐτοὶ καθοδηγοῦν τὸ Τάγμα παρὰ ὁ Γκότσε.

» Δυστυχῶς δὲν μπορεῖ νὰ τὸ καταλάβει καὶ παρασύρθηκε ἀπὸ αὐτοὺς ὁ Γκότσε.

» Ἡ κατάστασις εἶναι χαώδης. Ἐκεῖ μέσα βρῆκαν τὸ καταφύγιόν τοὺς ὅλοι οἱ φασίστες Κομιτατζήδες.

8-10-44.

### ΣΛΟΜΠΟΤΑΣ»

Ὅμοιως διαφωτιστικὴ τοῦ ποιοῦ τῶν αὐτονομιστῶν ἡγετῶν εἶναι ἡ παράθεσις τοῦ ποινικοῦ μητρώου τινῶν ἐξ αὐτῶν:

1) ΑΓΙΑΝΝΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ τοῦ Χρήστου, ἐξ Ἑδέσσης, ἐτῶν 34.

Ἐκκρεμῇ ἐναντίον του τὸ ὕπ' ἀριθ. 162/25 Φεβρουαρίου 1946 ἔνταλμα τοῦ δικαστηρίου Δοσιλόγων Ἑδέσσης, ἐπὶ συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ ἐχθροῦ.

Μὲ τὴν ἀποχώρησιν τῶν Γερμανῶν κατέφυγεν εἰς Γιουγκοσλαυίαν.

2) ΚΟΡΔΑΛΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ τοῦ Ἀποστ. ἡ Μπότσεφ, ἐτῶν 29. Διαδόθηον στέλεχος τῆς ΟΧΡΑΝΑ.

Ἐκκρεμῇ ἐναντίον του τὸ ὕπ' ἀρ. 78/3.6.1946 ἔνταλμα ἐπὶ συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ ἐχθροῦ (Κάλτσεφ). Κατέφυγεν εἰς Γιουγκοσλαυίαν.

3) ΔΕΛΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ἡ Ντίνκο Ντέλωφ, ἐξ Ἑδέσσης, ἐτῶν 36.

Κατεδικάσθη εἰς θάνατον διὰ τῆς ὕπ' ἀριθ. 129/21.10.1946 ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου Δοσιλόγων Ἑδέσσης, διότι ἦτο μέλος τῆς ΟΧΡΑΝΑ.

4) ΣΑΡΑΚΙΤΖΗΣ ΠΕΤΡΟΣ τοῦ Εὐαγγ. ἐξ Ἑδέσσης, ἐτῶν 25.

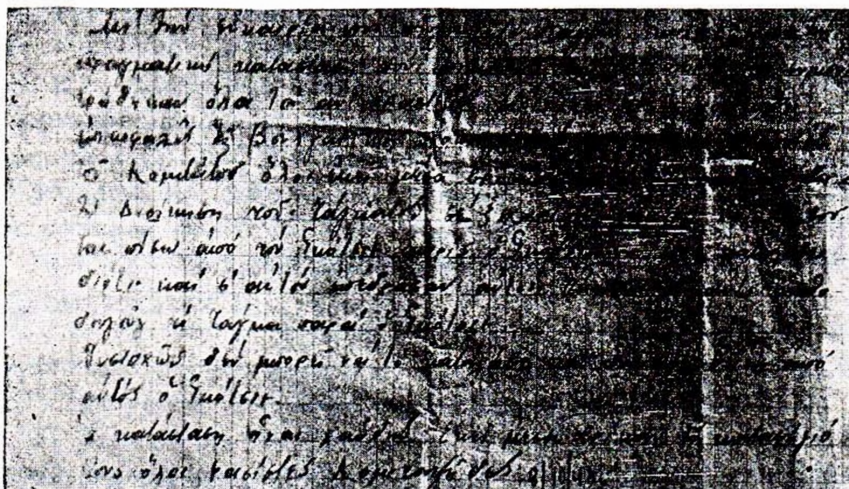
Κατεδικάσθη εἰς φυλάκισιν 4 1/2 ἐτῶν διὰ τῆς ὕπ' ἀριθ. 45/30.4.46 ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου Δοσιλόγων Ἑδέσσης ἐπὶ συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ ἐχθροῦ.

Κατὰ τὴν ἀποχώρησιν τῶν Γερμανῶν καὶ Βουλγάρων κατέφυγεν εἰς Βουλγαρίαν.

5) ΠΑΣΧΑΛΗΣ ΔΗΜ. ἡ Μητρόπουλος, Δικηγόρος ἐκ Καστοριάς (Ἄργους Ὁρεστικοῦ). Ἀρχηγὸς Πολιτοφυλακῆς Ἄργους Ὁρεστικοῦ κατὰ τὴν κατοχὴν. (Κάλτσεφ). Ἐκ-



Τὴν 15 Ὀκτωβρίου μετὰ πορείαν 25 ὥρων εἰσῆλθομεν εἰς τὸ σερβικὸν ἔδαφος. Εἰς τὸ χωρίον Μρέζισκο παρηλάσαμεν ἄδοντες τὸν Μακεδονικὸν Αὐτονομιστικὸν Ὕμνον, ὃ δὲ ἀρχηγὸς τοῦ συγκροτήματος



Γκότσε μᾶς ὠμίλησεν ἐκθέσας τοὺς λόγους δι' οὓς κατεφύγαμεν εἰς Σερβίαν: «Τὸ Κ. Κ. Ε. καὶ ὁ Ε. Λ. Α. Σ., ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν Ἀγγλῶν, δὲν ἤμποροῦν νὰ κάμουν φα-

κρεμὲ ἔνταλμα ἐναντίον τοῦ ἐπὶ συνεργασία μετὰ τοῦ ἐχθροῦ. Α' Γραμματεὺς τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς ΝΟΦ.

6) ΟΥΡΔΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ἢ Τζότζος Οὔρδας τοῦ Λαζάρου, ἐτῶν 28.

Ἐναντίον τοῦ ἐκκρεμοῦσι τὰ ὑπ' ἀριθ. 400, 382, 234 ἐντάλματα διὰ φόνον, συνεργασίαν μετὰ τοῦ ἐχθροῦ κλπ. Κατέφυγεν εἰς Γιουγκοσλαβίαν, ὅπου ἔχει θέσιν εἰς τὸ Ἐπιτελεῖον τοῦ Στρατοῦ Μακεδονίας. Β' Γραμματεὺς τῆς Κεντρ. Ἐπιτροπῆς τῆς ΝΟΦ.

7) ΔΗΜΑΚΗΣ ΗΛΙΑΣ τοῦ Στ. ἢ Γκότσεφ, ἐκ Μελα-Φλωρίνης, γεννηθεὶς τὸ 1909, ὑποδηματοποιός.

Ἐναντίον τοῦ ἐκκρεμὲ τὸ ὑπ' ἀριθ. 52/46 ἔνταλμα ἀνακριτοῦ Καστοριάς ἐπὶ ἐσχάτῃ προδοσίᾳ καὶ συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ ἐχθροῦ καὶ τὸ ὑπ' ἀριθ. 31/41 ἔνταλμα τοῦ αὐτοῦ ἀνακριτοῦ ἐπὶ φόνους. Ὁμοίως ἐναντίον τοῦ ἐκκρεμὲ κατηγορία ἐπὶ συνεργασίᾳ, ἐνώπιον τοῦ Ἐπιτρόπου Δοσιλόγων Θεσσαλονίκης.

Ἀρχηγὸς τῶν Σλαβομακεδονικῶν Ταγμάτων (EGEJSKA BRIGADA).

8) ΣΙΑΠΚΑΣ ΧΡΗΣΤ., ἐξ Ἀγίου Γερμανοῦ Φλωρίνης. Κατηγορεῖται ἐπὶ ἠθικῇ αὐτοσυργίᾳ διὰ τὸν φόνον τοῦ συμπατριώτου τοῦ Ἀγγελοπούλου. Ἀρχηγὸς Νοφικῆς συμμορίας εἰς Δυτικὴν Μακεδονίαν.

9) ΚΕΡΑΜΙΤΖΗΣ ΑΠΟΣΤ., ἐκ Γάθρου. Δημοδιδάσκαλος. Τὸ 1938 ἀπελύθη ἐπὶ βιασμῶμας δημοδιδασκαλίας. Κατόπιν μετέβη εἰς Σόφιαν δι' ἀνωτέρας σπουδᾶς.

10) ΡΑΝΤΟΜΙΡ. ἐξ Ἐδέσσης (Ἄγρα). Ἀρχηγὸς τῆς ΟΧΡΑΝΑ τῆς περιφέρειας τοῦ.

Τὸ 1943 μετέβη εἰς Σόφιαν ὡς μέλος Ἐπιτροπῆς ἵνα ζητήσῃ παρὰ τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως τὸν ἐξοπλισμὸν τῶν τμημάτων τῆς ΟΧΡΑΝΑ. Σήμερον Α' Γραμματεὺς τοῦ Οικονομικοῦ ΟΤΒΟΡ Μοναστηρίου.

11) ΣΟΥΠΗΣ, ἐξ Ἐδέσσης. Γυναικάδελφος τοῦ Κάλτσεφ. Ποιητὴς καὶ μουσικοσυνθέτης ὕμνων διὰ τὴν Ὁμοσπονδίαν τῆς Μακεδονίας, ἐδρεύων εἰς Σκόπεια. Ἐκ τῶν ἡγετῶν τῆς ΟΧΡΑΝΑ κατὰ τὴν κατοχὴν.

12) ΓΚΕΝΤΣΗΣ. Ἀπὸ τοῦ 1928 ἐγκατεστημένος εἰς Βουλγαρίαν. Κατὰ τὴν κατοχὴν ἐχρησιμοποιήθη ὑπὸ τῆς ΟΧΡΑΝΑ εἰς Σόφιαν διὰ τὴν παραλαβὴν τοῦ ὀπλισμοῦ τῆς, τὸν ὅποιον ἐχορήγει ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις.

Σήμερον εἶναι ἡγετικὸν στέλεχος τῆς ΝΟΦ, διαμένει εἰς Μοναστήριον καὶ ἡ οἰκία του χρησιμοποιεῖται ὡς Γιάφκα τῶν πρὸς Ἑλλάδα διερχομένων συμμοριῶν.

Οἱ ἀνωτέρω εὐρίσκονται σήμερον εἴτε εἰς Γιουγκοσλαβίαν καὶ Βουλγαρίαν ἢ εἰς τὰς συμμορίας τῶν ἀναρχικῶν αἵτινες δρῶσιν εἰς Βόρειον Ἑλλάδα.



νερὸν αὐτονομιστικὸν ἄγωνα πρὸς τὸ παρόν. Αὐτὸ ὅμως δὲν συμφέρει εἰς ἡμᾶς τοὺς Σλαβομακεδόνες καὶ δι' αὐτὸ θὰ συνεχίσωμεν τὸν ἄγωνα μὲ τὴν βοήθειαν τῶν ἀδελφῶν μας Σέρβων». Μᾶς ἀφώπλισαν ὅλους ἐκτὸς τῶν ἐμπίστων τῆς Ὀχράνα. Πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι οἱ περισσότεροι εἴμεθα πρόσφυγες ἐκ Μικρᾶς Ἀσίας. Εἴμεθα ὅλοι ἄοπλοι ἐκτὸς τῶν ἐμπίστων τῆς Ὀχράνα.

Τὸν Νοέμβριον μετεκινήθημεν εἰς Περλεπέν ὅπου ὠπλίσθημεν μὲ ὅπλα βουλγαρικῆς προελεύσεως. Σέρβοι ἀξιωματικοὶ μᾶς ἐξεπαίδευσαν εἰς τὸν ἀνταρτοπόλεμον καὶ οἱ Βούλγαροι Γιάντσης, Ποζαρένκας, Ροῦσκας τῶν ὁποίων οἱ γονεῖς ἦσαν μέλη τοῦ Πολιτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ὀχράνα εἰς Ἑδεσαν, μᾶς ἐδίδασκαν βουλγαρικά».

(Ἐνορκος κατάθεσις)

#### ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΙ ΤΟΥ ΤΙΤΟ

«Βραδύτερον μετεφέρθημεν εἰς Μοναστήριον, ὅπου τὴν 4 Δεκεμβρίου δλόκληρον τὸ Μακεδονικὸν συγκρότημα, ἤτοι τὰ τάγματα Ἑδέσης - Φλωρίνης - Καστοριάς, (ἐν τῷ μεταξὺ εἶχαν ἀφίχθῃ καὶ τὰ τάγματα Φλωρίνης - Καστοριάς), συνεκεντρώθη εἰς τὸ γήπεδον Μοναστηρίου καὶ ἐνώπιον στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν Σέρβων βαθμύχων ὠρκίσθημεν ὡς στρατιῶται τοῦ Τίτο.

Κατὰ τοὺς ἐκφωνηθέντας ὑπὸ Ἑλλήνων καὶ Σέρβων λόγους, ὡς καὶ κατὰ τὸν λόγον τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησεν μετὰ διήμερον ὁ Διοικητὴς τῆς Μερραρχίας Μοναστηρίου, ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τοῦ κτιρίου τῆς Μερραρχίας, μᾶς ἐλέχθη ὅτι σκοπὸς μας ἦτο ὁ ἄγων διὰ τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας. Συγχρόνως μᾶς ἀνεκοινώθη ὅτι τὸ Γιουγκοσλαυικὸν Ἐπιτελεῖον ὠνόμασε τὸν Γκότσε Διοικητὴν τοῦ Μακεδονικοῦ Συγκροτήματος μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ Συνταγματάρχου, τοὺς Τζότζον Οὐδραν καὶ Εὐάγγελον Ἀγιάννην ὑπαρχηγούς μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ Ἀντισυνταγματάρχου, τοὺς Κορδάλην, Κεραμιτζήν καὶ Δέλλιον Ταγματάρχας. Οὗτοι σήμερον εἶναι ἀρχηγοὶ συμμοριακῶν τμημάτων εἰς Καϊμακτσάλαν. Κατόπιν τὸ συγκρότημα κατενεμήθη κατὰ τάγματα εἰς διαφόρους πόλεις τῆς Γιουγκοσλαυίας. Ἐγὼ ὑπηρέτουν εἰς τὸ Τάγμα Πέλης, ὑπὸ τὸν Ταγματάρχην Ἀθανάσιον Κοροβέσην καὶ τὸν Γεώργιον Γιακάν ὡς Πολιτικὸν Καπετάνιον, μὲ ἔδραν τὴν Γευγελήν.

Τὸ Πάσχα τοῦ 1945 ὅλο τὸ σύνταγμα συνεκεντρώθη εἰς Σκόπια. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἀλώσεως τοῦ Βερολίνου κάναμε παρέλασιν μαζὺ μὲ τὰ σερβικὰ στρατεύματα καὶ κατόπιν μᾶς ὠμίλησεν ὁ Οὐρδας, ὁ ὁποῖος μᾶς εἶπεν: «Διὰ νὰ μὴ δίδουμε παρεξηγήσεις, ὅτι ὑπάρχει Ἑλληνικὸς Στρατὸς εἰς τὴν Σερβίαν, θὰ συγχωνευθοῦμε μέσα στὰ σερβικὰ

στρατεύματα όπου θὰ εἵμεθα καμουφλαρισμένοι καὶ ὅταν ἔλθῃ ἡ ὥρα θὰ κατεβοῦμε νὰ πολεμήσουμε μὲ τὰ ἄλλα ἀδελφία μας\* διὰ νὰ ἐλευθερώσουμε τὴν Μακεδονίαν.»

Ἐμένα, μὲ τὸ ψευδώνυμο Ντίνκος, μὲ πῆρε μαζὺ του ὡς σύνδεσμον ὁ Δέλλιος, ὁ ὁποῖος ἀνέλαθεν ὡς ἀναπληρωτὴς Καπετάνιου εἰς τὸ 23ον Σύνταγμα Πεζικοῦ τῆς Γιουγκοσλαυῖας εἰς Μοναστήριον, μὲ τὸ ψευδώνυμον Ζάμενιγκ.

(Ἔνορκος κατάθεσις)

#### ΑΠΟ ΤΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ ΕΤΟΙΜΑΖΟΥΝ ΑΠΟΣΤΟΛΑΣ ΕΙΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ

Εἰς τὸ Μοναστήρι πήγαινα τακτικά διὰ δουλειὰς εἰς τὴν Πολιτικὴν Ἐπιτροπὴν, (Πολίτικα Κομμίσια), τῆς ὁποίας εἶδα καὶ γνώρισα ὡς μέλη τοὺς 1) Πασχάλην Μητρόπουλον, ἐκ Καστοριᾶς, 2) Πέγιον, ἐκ Καστοριᾶς, 3) Κεραμιτζῆν, ἐκ Καστοριᾶς, 4) Ἀγγελον Γάτσον, ἐξ Ἑδέσσης. Ἔβλεπα ὅτι ἐτοίμαζαν ἀποστολὰς διὰ τὴν Καστοριάν καὶ Φλώριναν. Παρεκάλεσα νὰ μὲ στείλουν κι' ἐμένα.

Πράγματι, τὸν Ὀκτώθριον 1945, ἐστάλην εἰς Ἑλλάδα μαζὺ μὲ ἄλλους δύο συμμορίτας. Εἵμεθα καὶ οἱ τρεῖς ὥπλισμένοι. Εἰς τὴν Γιάφκαν Ἀγιάννη, παρὰ τὴν Κερασιάν, συνηντήσαμεν τὴν Νοφικὴν συμμορίαν Κορδάλη καὶ ἓν ἄτομον τὸ ὁποῖον νομίζω ὅτι ἦτο ὁ Τζήμας ἢ Σαμαρινιώτης.

(Ἔνορκος κατάθεσις)



## 8. Βασίλειος Νοΐτσης ἡ Καπετὰν Νικήτας

Ἐγεννήθη εἰς Ἁγιον Παντελεήμονα Φλωρίνης, τὸ 1909. Κεραμοποιός. Μέλος τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος ἀπὸ τοῦ 1928.

Κατὰ τὴν κατοχὴν, ὅταν οἱ Βούλγαροι κατέλαβον τὴν σερβικὴν Μακεδονίαν μετέβη καὶ ἐγκατεστάθη εἰς τὸ βουλγαροκρατούμενον Μοναστήριον, ὅπου καὶ παρέμεινε μέχρι τῆς ἀποχωρήσεώς των. Τὸν Αὐγούστον 1944 ἦλθεν εἰς Ἑλλάδα καὶ ἐργάσθη ὡς Σύνδεσμος τοῦ Ε.Α.Μ. Φλωρίνης.

Τὸν Ὀκτώβριον 1944 ἠκολούθησεν εἰς Σερβίαν τὰς αὐτονομιστικὰς ὁρδὰς τοῦ Γκότσεφ, ἐκεῖθεν δὲ ἀπεστάλη ἐκ νέου εἰς Ἑλλάδα, διὰ νὰ ὁργανώσῃ καὶ λάβῃ μέρος εἰς τὰς αὐτονομιστικὰς συμμορίας, ὡς Καπετάνιος ὁλοκλήρου τῆς περιφερείας Καϊμακτσαλάν.

Τὴν 23 Ἀπριλίου 1947 παρεδόθη εἰς τὰς ἀπραιωτικὰς ἀρχὰς Γρεβένων.

### ΤΟ ΣΥΝΤΑΓΜΑ ΓΚΟΤΣΕΦ

Τὴν 15 Ὀκτωβρίου 1944 οἱ Μακεδόνες, ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Ἡλία Δημάκη ἢ Γκότσεφ, ἐκ Φλωρίνης, διεσπάρσθημεν τοῦ Ε.Λ.Α.Σ \* καὶ ἀνεχωρήσαμεν εἰς Σερβίαν, διασκορπισθέντες εἰς τὴν περιφέρειαν Μοναστηρίου, ἐν συνόλῳ 850 ἄνδρες περίπου. Ἐξετέλουν τότε χρέη ἐπιμελητοῦ.

\* Ἴδου τί λέγει σχετικῶς ἡ ἔκθεσις Σλομπότα, ἀπόσπασμα τῆς ἀποίας παρετέθη ἤδη εἰς προηγουμένην κατάθεσιν καὶ τῆς ὁποίας φωτοτυπία δημοσιεύεται ἑναντί.

### ΕΚΘΕΣΗ

«Μὲ τὸ δημιουργηθὲν ἐπείσοδιον Γκότσε ἀποφασίσαμε νὰ πᾶμε ἐγὼ καὶ ὁ συναγ. Ν. Πούπτης, κατόπιν ἐντολῆς τοῦ Δ. Μ. Γ. σ. Τάσιο, μιά πού ἀκούσαμε προσωπικῇ ἐπιρροῇ στὸν Γκότσε, γιὰ νὰ ἴδουμε ἀπὸ κοντὰ ὅλη τὴν κατάστασιν καὶ ποῖα ἦταν τὰ ἐλαττήρια πού δημιουργήθηκαν ὅλα αὐτά.

Εἶναι γεγινός ὅτι ὅσοι ἀντιπρόσωποι τοῦ Ε.Λ.Α.Σ πού πῆγαν νὰ συζητήσουν μὲ τὸ Γκότσε, δὲν τοὺς εἶχα φανερῶσι τὸ μυστικὸ παρ' ὅλο πού φαινότανε ποῖα κατάστασιν ἐπικρατοῦσε στὸ Τάγμα.

Προσωπικὰ ὁ ἴδιος κάλεσα τὸν Γκότσε καὶ τὸν παρακάλεσα ἂν εἶναι δυνατόν στὴ φιλία πού ἔχουμε νὰ μὴ φανερῶσι τί συμβαίνει καὶ πὼς δὲ θέλω φέμματα νὰ μὴ πεί...

Ἡ πρώτη ἀπάντησή του ἦταν ὅτι δὲν θὰ σοῦ κρύψω τίποτα, θὰ σοῦ τὰ πῶ ὅλα. Καὶ ἀρχίζει:

«Δὲν μπορεῖ νὰ κάνεις τίποτε γιατί τὸ Τάγμα μου δὲν ὑπακούει στὸ Κ.Κ.Ε. οὔτε στὸν Ε.Λ.Α.Σ. Ἐμεῖς συνδέσαμε μὲ τὴ Σερβικὴ Μακεδονία καὶ ἀπὸ κεῖ παίρνουμε καθοδήγησιν μὲ συνδέσμους πού μᾶς στέλλουν τακτικὰ ὅπως τοὺς στέλλουμε κι' ἐμεῖς.

Πήραμε τὴν ἐντολὴ νὰ στρατολογήσουμε ὅσους μπορούμε περισσότερους, ἀλλὰ καθαρῶς Σλαβομακεδόνες καὶ ἡ Μπριγὰδα τῆς Σερβίας μᾶς χορηγεῖ (5.000) πέντε χιλιάδες ὅπλα καὶ ἀνάλογα ὀπλοπολυβόλα καὶ ἱματισμό. Πήραμε καὶ ὠρισμένο ἱματισμὸ καὶ ὀπλισμὸ». Εἰς ἐρώτησίν μου πὼς ὀνομάζεται αὐτὸς ἀπὸ τὴ Σερβία μὲ τὸν ὁποῖον συνδέεται, μοῦ ἀπαντᾷ: λέγεται "Ὁρσεφ..."

... Ὅα συμπτυχῶ πρὸς τὴ Σερβία ὅπου καὶ μᾶς ἔχουν πεί οἱ Σέρβοι: ἂν σᾶς κυνηγήσουν νὰ ἐλθετε σὲ μᾶς...

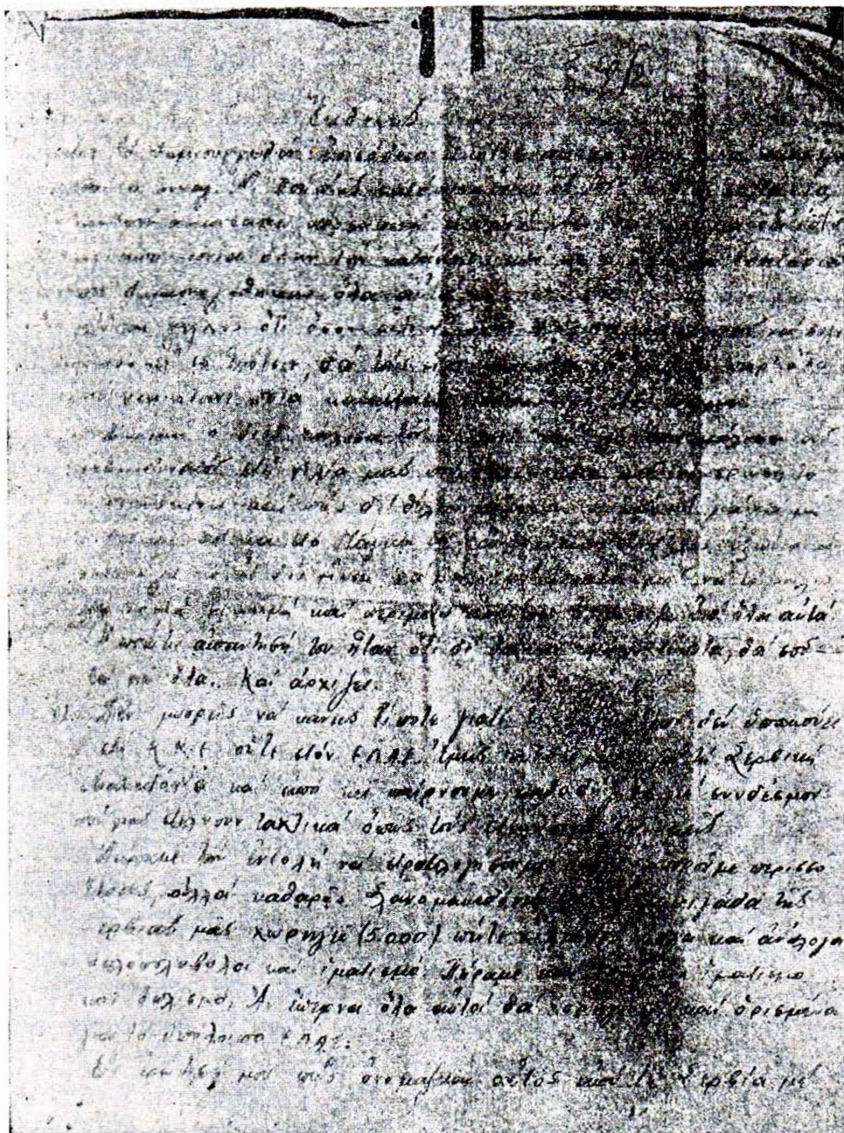
Τοῦ ἐγγυῶμαι ὅτι τὸ τάγμα σου μπορούμε νὰ τὸ ἀφήσουμε ἀρκεῖ νὰ προσχωρήσῃ κάτω ἀπὸ τὴς ἐντολὰς τοῦ Ε.Λ.Α.Σ καὶ νὰ γίνῃ ἐκκαθάρισή του ἀπὸ τοὺς διαφόρους Κομιτατζήδες... Μοῦ ἀπαντᾷ πὼς ἀδυνατεῖ νὰ τὸ κάνει καὶ τότε μονάχα μπορεῖ νὰ λυθεῖ τὸ ζήτημα ὅταν ἔρθῃ σὲ συνεννόησιν τὸ Κ.Κ.Ε. καὶ τὸ Κ.Κ. Σερβίας».

Ἡ γνώμη μου εἶναι ὅτι πραγματικὰ ὅπως μοῦ τὰ εἶπε ἔστι εἶναι, παίρνοντας ὑπ' ὄψιν μου καὶ ἄλλα ντοκουμέντα πού εἶχα, ἀνταποκρίνονται πλεῖρα στὴν πραγματικότητά.»



τροφοδότου τῶν εἰσερχομένων εἰς Σερβίαν Ἐλασιτῶν, διέμενον δὲ εἰς τὸ χωρίον Μπάτσι τῆς Σερβίας.

Ἀργότερον οἱ 850 ἄνδρες ἐσχημάτισαν τὸ Πρῶτον Σύνταγμα Μακεδόνων ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Γκότσεφ, τὸ ὁποῖον, κατόπιν συνεννοήσεως Τίτο καὶ Γκότσεφ, ὑπήχθη εἰς τὴν Σερβικὴν Ἐπιμελητείαν. Μέχρι



τοῦ Μαΐου 1945 τὸ Σύνταγμα παρέμεινεν ἀνεξάρτητον, κατόπιν δὲ οἱ ἄνδρες διεσκορπίσθησαν καὶ ἐνετάχθησαν εἰς τὸν Σερβικὸν Στρατόν.

#### ΙΔΡΥΣΙΣ ΤΗΣ ΝΟΦ

Τὴν 26 Ἀπριλίου 1945 διετάχθη νὰ μεταβῶ εἰς Σκόπια, ἵνα λάβω μέρος εἰς Συνέδριον στελεχῶν. Τοῦτο ἔλαθε χώραν τὴν 28 Ἀπριλίου 1945



καὶ παρευρίσκοντο ὁ Λάζαρος Κουλίσεφ, Πρωθυπουργὸς τῆς Μακεδονίας Βαρδαρίου, ὁ Ἄμπας, Γραμματεὺς Κομμουνιστικοῦ Κόμματος Μακεδονίας, ὁ Μίχοβιτς ὡς Ἀντιπρόσωπος τοῦ Τίτο, καὶ πολλοὶ ἄλλοι, ἐν συνόλῳ 20 πρόσωπα.

Πρῶτος ὠμίλησεν ὁ Μίχοβιτς καὶ ἐν συνεχείᾳ ὁ Κουλίσεφ, ὅστις ἀνέπτυξε τὴν σπουδαιότητα τῆς δημιουργίας μιᾶς Ὀργανώσεως εἰς Μακεδονίαν ὑπὸ τὸ ὄνομα NOF (NARODEN OSVOBODITELEN FRONT), ἐχούσης ὡς σκοπὸν τὸν ἀγῶνα διὰ τὴν ἔνωσιν τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας μετὰ τῆς Βαλκανικῆς Ὁμοσπονδίας, ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Τίτο. Ληξάσης τῆς συνεδριάσεως κατήλθομεν εἰς Ἑλλάδα τὴν 12 Μαΐου 1945 πρὸς ἐφαρμογὴν τῶν ἀποφασισθέντων ἐν τῷ Συνεδρίῳ, οἱ 1) Γάθρης, ἐκ Φλωρίνης, 2) Ἡλίας, ἐκ Φλωρίνης, 3) Νικόλαος Πάτκας, ἐκ Μεσοχωρίου Φλωρίνης, 4) Τάκης Πάσχος, ἐκ Μελητίου Φλωρίνης, 5) Τάνης, ἐπίσης ἐκ Μελητίου Φλωρίνης, 6) Τρύφων Παππᾶς, ἐκ Ξυνοῦ Νεροῦ Φλωρίνης, 7) Πέτρος, ἀγνώστου ἐπωνύμου, καὶ 8) ἐγώ. Εἰς τὸ χωρίον Ράδος Φλωρίνης ἐχωρίσθημεν εἰς δύο κλιμάκια. Ἐγὼ ἀνέλαβα Γραμματεὺς τῆς ἐπαρχίας Ἀμυνταίου, οἱ Τάνης καὶ Πέτρος, μέλη τῆς Γραμματείας καὶ ὁ Τάκης Πάσχος, σύνδεσμος. Τὸν Σεπτέμβριον 1945 ἡσθένησα καὶ μετέβην πρὸς θεραπείαν εἰς Μοναστήρι. Ἐκεῖ εὐρισκόμενος, τὸν Ἀπρίλιον 1946, ἔλαβον ἐντολὴν παρὰ τοῦ Γεωργίου Οὕρδα, ἐξ Ἐδέσης, μέλους τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς ΝΟΦ, νὰ κατέλθω εἰς Ἑλλάδα ὅπως λάθω μέρος εἰς τὴν συμμορίαν τῆς ΝΟΦ, ἥτις ἔδρα εἰς Καϊμακτσαλάν.

(Ἔνορκος κατάθεσις)

#### Η ἸΝΟΦΙΚΗ ΣΥΜΜΟΡΙΑ ΤΟΥ ΚΑΪΜΑΚΤΣΑΛΑΝ

Ἡ συμμορία ἦτο πεντηκονταμελής. Στρατιωτικὸς ἀρχηγὸς ἦτο ὁ Χρήστος Κορδάλης καὶ Καπετάνιος ὁ Τούσης Κεραμιτζής, ἐξ Ἐδέσης. Βραδύτερον προσεχώρησαν 35 Ἑλασίται ἐκ τῶν πέριξ χωρίων καὶ ἦλθαν ἐκ Σερβίας ἄλλοι 35 Νοφίται. Ἐν συνόλῳ 120 ἄνδρες. Ὑπῆρχαν τρεῖς διμοιρίαι ὑπὸ τοὺς Κουκούλην, Παπαθανάσην καὶ Νικόλαον Πρόσον. Κάθε διμοιρία εἶχε τρία ἕως τέσσαρα αὐτόματα Στέν καὶ ἓνα ὀπλοπολυβόλον. Οἱ ἐκ Σερβίας Νοφίται ἔφεραν μαζὺ τῶν ὀπλισμὸν τῶν.

Τὸν Ἰούνιον 1946 ἦλθαν εἰς Καϊμακτσαλάν ὁ Καπετὰν Πᾶνος, μέλος τοῦ Ἀρχηγείου Ἀνταρτῶν Δυτικῆς καὶ Κεντρικῆς Μακεδονίας, καὶ ὁ Καπετὰν Κατσώνης καὶ μᾶς ἔφεραν ὅπλα. Τότε, ἡ Διοίκησις τῆς συμμορίας μετεβλήθη καὶ ἔγιναν ἀρχηγοὶ ὁ Κατσώνης (Κ.Κ.Ε.), ὁ Κορδάλης (Ν.Ο.Φ.) καὶ Καπετάνιος (πολιτικὸς καθοδηγητῆς) ὁ Κυριᾶκος (Κ.Κ.Ε.). Ἡ συμμορία ἐλάμβανε πλέον διαταγὰς ἀπὸ τὸ ΚΚΕ τὸ ὁποῖον μᾶς ἔδιδε καὶ τὰ ὅπλα, προερχόμενα ἐκ Σερβίας. Τὸν Ὀκτώβριον 1946 ὁ Κατσώνης μετέβη εἰς Σερβίαν καὶ ἔφερε ἑκατὸν φορτία (ὄλμους, πιάτ, τυφέκια). Ἐγὼ τοῦ ἔδωσα τὰ ζῶα. Εἶχον ἤδη γίνει καπετάνιος ὅλης τῆς συμμορίας Καϊμακτσαλάν».

(Ἔνορκος κατάθεσις)



#### ΟΙ ΔΡΟΜΟΙ ΠΡΟΣ ΣΕΡΒΙΑΝ

«Διὰ τὰ εἰσέλθωμεν εἰς Σερβίαν ἔπρεπε νὰ εἶχαμε σημεῖωμα ἀπὸ τὸν Καπετάνιο τῆς Συμμορίας, γραμμένον ὅμως σερβιστί. Ὡς Καπετάνιος Καϊμακτσαλὰν ἐχορήγησα καὶ ἐγὼ τέτοιες ἄδειες. Γνωρίζω σερβικά. Σημεῖα εἰσόδου ἦσαν ἡ ἡμιονικὴ ὁδὸς ἡ ἄγουσα ἀπὸ τὰ Καλύβια Κατσαβοῦ πρὸς Σερβίαν μεταξὺ Μπέλλα Γρότα καὶ Κόζακ καὶ ἡ ἀμαξητὴ ὁδὸς ἡ ἄγουσα ἀπὸ Κοτρώνι εἰς Προφήτην Ἡλίαν. Ἡ ἐπιστροφή μας πρὸς Ἑλλάδα ἐγένετο μὲ ἄδειαν τῆς ΟΖΝΑ».

(Ἔνορκος κατάθεσις)

#### Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΟΦ

«Ἀρχηγὸς τῆς ΝΟΦ μέχρι τοῦ Σεπτεμβρίου 1946 ἦτο ὁ Δημήτριος Πασχάλης (Α΄ Γραμματεὺς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς), ἀπὸ τὴν Χρούπιστα Καστοριάς. Β΄ Γραμματεὺς ὁ Γεώργιος Οὐρδας καὶ μέλος ὁ Κεραμιτζίης Μιχαήλ, ἐκ Γάθρου Καστοριάς. Ἡ ἀνωτέρω Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ ἐχωρίζετο εἰς περιφερειακὰς Ἐπιτροπὰς Ἐδέσης, Πρέσπας, Καστοριάς, Φλωρίνης. Ἐγὼ ἤμουν Α΄ Γραμματεὺς τῆς Ἐπαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς Ἀμυνταίου καὶ μέλος τῆς Περιφερειακῆς Φλωρίνης, ἔχων ὡς Β΄ Γραμματεὰ τὸν Κίτσο (ψευδώνυμο τοῦ Τάνη) καὶ τὸν Πέτρον ἐκ Φλωρίνης, μέλος τῆς Νοφικῆς Νεολαίας (Ὀμλαντίνα)».

(Ἔνορκος κατάθεσις)

#### Η ΒΟΗΘΕΙΑ ΕΚ ΣΕΡΒΙΑΣ

«Ἡ Σερβία ἐνίσχυσε καὶ ἐνισχύει τὸν ἀγῶνα τῶν συμμοριτῶν διὰ στρατιωτικῶν εἰδῶν, ἀποστέλλουσα ἄρβυλα, στολάς, στρατιωτικὸν ἱματισμὸν καὶ παντὸς εἴδους ὑλικόν.

Τὴν 21 Αὐγούστου 1946 ἔλαθε χώραν ἐν Γιουγκοσλαυίᾳ Συμφωνία μεταξὺ Κ.Κ.Ε. καὶ Κ.Κ.Γ. Ἀπὸ τὸ Καϊμακτσαλὰν πέρασαν πρὸς Γιουγκοσλαυίαν δύο ἄτομα προερχόμενα ἐξ Ἀθηνῶν διὰ τὰ τὴν πραγματοποιήσουν. Κατόπιν τῆς Συμφωνίας αὐτῆς μετεφέρθη ἐκ Σερβίας τὸν Νοέμβριον 1946 ἄφθονος ὀπλισμός, ὁ ὁποῖος ἀπεκρύβη εἰς ἀποθήκας καὶ μᾶς διενεμήθη μετὰ τὴν 6ην Ἰανουαρίου 1947. Ὑπάρχουν εἰς Καϊμακτσαλὰν καὶ ἀλλαχοῦ πολλοὶ τοιαῦται ἀποθήκαι περιέχουσαι ἱματισμὸν, ἄρβυλα καὶ ὅπλα εἰς ἀρίστην κατάστασιν. Ἀδύνατον νὰ εἶχαν ἀποκρυβῇ ἀπὸ τὸ 1944 μετὰ τὴν Βάρκιζαν.

Ἡ Σερβία μᾶς παρεῖχεν ἐπίσης μεγάλην ὑποστήριξιν δεχομένη τοὺς τραυματίας μας εἰς Στρατιωτικὰ τῆς Νοσοκομεῖα. Ἐγὼ ὁ ἴδιος ἐθεραπεύθην ἀπὸ στρατιωτικοὺς ἰατροὺς εἰς Μοναστήριον. Εἰς Ραμναμπόρσκ Ρέμμα κατεσκευάσθη ἀπὸ ἡμᾶς νοσοκομεῖον ἐλαφρῶν τραυματιῶν. Οἱ βαρέως τραυματισμένοι, διὰ τῶν ὁδῶν τὰς ὁποίας ἀνέφερα ἀνωτέρω, μεταφέρονται εἰς Σερβικὰ Νοσοκομεῖα».

#### ΝΟΦ ΚΑΙ Κ.Κ.Ε.

«Ἡ ΝΟΦ καθοδηγεῖται ἀπὸ τὰ Σκόπια καὶ αἱ σχέσεις τῆς μὲ τὸ ΚΚΕ ἦσαν πάντοτε ἀγαθαί.



1) Τίτλος: Ημερομηνία:   
 2) Περιγραφή: Ημερομηνία:   
 3) Περιγραφή: Ημερομηνία:   
 4) Περιγραφή: Ημερομηνία:   
 5) Περιγραφή: Ημερομηνία:   
 6) Περιγραφή: Ημερομηνία:   
 7) Περιγραφή: Ημερομηνία:   
 8) Περιγραφή: Ημερομηνία:   
 9) Περιγραφή: Ημερομηνία:   
 10) Περιγραφή: Ημερομηνία:

Die in diesem Buche enthaltenen Briefe sind von  
 Maximilian Jakob aus dem Jahre 1848  
 aus dem Jahre 1848  
 aus dem Jahre 1848  
 aus dem Jahre 1848

9) При изыскании и выделении из Мусоватовской группы  
и из ее частей, по существу, гранулоидов  
и гранитов, не так очевидно, как гранулоидов  
Волжско-Камского и Мусоватовской групп. Встречаются они в  
основных породах с Мусоватовской группой гранитоидов  
и гранитов. В Мусоватовской группе.

В) По содержанию и дате и времени составления  
подсудности: 1) Христос Кавбортин, В. 1899.

8) На 48<sup>м</sup> изъясняе: 2. Родъ Мужъ (Внѣшн.)  
 2. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832

[illegible]

23-10-44

21.01.2018

*Taraxacum*  
*officinale*  
*officinale*  
*officinale*

φωτογραφικά αποσπάσματα του έναντι αναφερομένου 'Υπομνή-  
ματος του Γκότσεφ με τὰς υπογραφὰς τῶν ἐπιτελῶν του.



## Τὴν 6 Ἰανουαρίου 1947 ἡ ΝΟΦ συνεχανεύθη μετὰ τοῦ ΚΚΕ \*. Οἱ Νο-

\* Ὑπὸ ποίους ὅρους ἐπὶ ἤλθε, τὴν 6ην Ἰανουαρίου 1947, ἡ συγχώνευσις τῆς ΝΟΦ καὶ τοῦ ΚΚΕ δύναται ν' ἀντιληφθῇ κανεὶς ἐκ τῶν ἐξῆς:

1) Ἐξ ὑπαμνήματος τοῦ Γκότσεφ, ἀρχηγοῦ τῶν ἀυτονομιστικῶν συμμαχιῶν τῆς ΝΟΦ, τὸ ὅποιον οὕτως ἀπηθύνη πρὸς τὸ Μακεδονικὸν Γραφεῖον τοῦ ΚΚΕ, τὴν 23ην Ὀκτωβρίου 1944 ἐκ Σερβίας, ὅπου κατέφυγε μετὰ τὸ Τάγμα του, καὶ εἰς τὸ ὅποιον ἐκθέτει τοὺς ὅρους ὑπὸ τοὺς ὁποίους θὰ ἐδέχετο νὰ συνεργασθῇ μετὰ τὸ ΚΚΕ:

### Ὑπόμνημα

αἰτημάτων τοῦ Μακεδονικοῦ λαοῦ καὶ τῶν Μακεδονικῶν τμημάτων τοῦ Συντάγματος «Γκότσε»

Πρὸς τὸ Μακεδονικὸν γραφεῖον Κ.Κ.Ε.

«... γιὰ νὰ μποῦμε κάτω ἀπὸ τὶς γραμμὲς τοῦ ΕΑΜ-ΕΛΑΣ βάζουμε σὰν πρωταρχικὸ ὅρο τὰ περὶ κάτω αἰτήματά μας:

1) πλήρης καὶ ἐθελοντικὴ ἐπιστράτευσις τοῦ Μακεδονικοῦ λαοῦ τῶν ἐπαρχιῶν Καστοριάς, Φλωρίνης καὶ Ἐδέσσης... Ὅλοι οἱ Μακεδόνες παρτιζάνοι... νὰ ἐνταχθοῦν σὲ καθαρὰ μακεδονικὰ τμήματα, νὰ ἔχουν δική τους καθοδήγησιν καὶ δικά τους ἐπιτελεῖα κάτω ἀπὸ τὶς γραμμὲς καὶ τὴν πολιτικὴ καθοδήγησιν τοῦ ΕΑΜ-ΕΛΑΣ. Τὸ μεγάλωμα τῶν Μακεδονικῶν τμημάτων εἰς Συντάγματα καὶ Μεραρχίες νὰ γίνῃ ἀνεμπόδιστα καὶ μετὰ δικὸν τους πάντοτε ἐπιτελεῖο.

2) Νὰ μᾶς παρασχεθῇ τὸ δικαίωμα νὰ δημιουργήσουμε πολιτικὴ ὀργάνωσις Μακεδονικοῦ Ἀπελευθερωτικοῦ Μετώπου στὶς τρεῖς ὡς ἄνω περιοχάς, στὰ χωριά καὶ στὶς πόλεις, μετὰ περιφερειακὴ καὶ κεντρικὴ καθοδήγησιν καὶ μετὰ ἀντιπρόσωπὸν μας, πού θὰ στέλλουμε στὴν Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ ΕΑΜ.

3) ... Ἐλεύθερα νὰ μιλήσουμε στὸ Μακεδονικὸ λαὸ γιὰ τὸ ζήτημα τοῦ Ἰλιντεν, τοὺς ἐθνικοαπελευθερωτικοὺς ἀγῶνες καὶ τὴν ἱστορίαν του, ὅτι ἐμεῖς οἱ Μακεδόνες... θὰ συνεχίσουμε καὶ θὰ ὁλοκληρώσουμε στὸ ἄκέραιο τὶς ἀρχὲς καὶ τοὺς σκοποὺς τοῦ Ἰλιντεν. (Σημ. δηλ. τὴν αὐτονομίαν).

Ὅτι τὰ αἰώνια ἱστορικὰ ἐθνικὰ ἰδανικὰ τοῦ μακεδονικοῦ λαοῦ καὶ τὰ ἀπαράθρατα συμφέροντά του εἶναι νὰ ζήσῃ ὁλοκληρὸς ὁ Μακεδονικὸς λαὸς ἐλεύθερος καὶ ἡνωμένος.

... Ἐὰν ὅλα αὐτὰ τὰ δίκαια αἰτήματά μας, ἀναγνωρισθῶν, ἐμεῖς εἴμαστε πρόθυμοι νὰ ταχθοῦμε κάτω ἀπὸ τὶς γραμμὲς τοῦ ΕΑΜ.»

23-10-44

Διὰ τὸ Ἐπιτελεῖον  
Γκότσεφ  
Λέων  
Κεραμιτζῆς  
Ἰλιντένσκυ

Εἰς τὸ ὑπόμνημα αὐτὸ ὁμολογεῖται καθαρὰ ὅτι τὸ ἐπιτελεῖον τοῦ Γκότσεφ ἀγωνίζεται διὰ τὴν αὐτονομίαν τῆς Μακεδονίας «... διὰ νὰ ὁλοκληρώσῃ τὶς ἀρχὲς καὶ τοὺς σκοποὺς τοῦ Ἰλιντεν καὶ νὰ ζήσῃ ὁ Μακεδονικὸς λαὸς ἐλεύθερος καὶ ἡνωμένος».

Δέον νὰ σημειωθῇ, ὅτι ἐκ τῶν ὑπογραφομένων Κεραμιτζῆς, διοικητῆς λόχου εἰς τὰ τάγματα τοῦ Γκότσεφ, ἐπὶ κατοχῆς διετέλεσεν διαβόητον στέλεχος τῆς Ὀχράνα.

Τὸ πρωτότυπον τοῦ ὑπομνήματος αὐτοῦ ἀνευρέθη ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν ἀρχῶν εἰς κατασχθεὲν κομμουνιστικὸν ἀρχεῖον ἐν Μακεδονίᾳ. Ἀποσπάσματά του δημοσιεύομεν ἐν φωτοτυπίᾳ ἑξῆς.

2) Ἀποσπάσματος τῶν δηλώσεων τοῦ ἀρχισυμμορίτου Μάρκου πρὸς τὸν Γιουγκοσλαῶν δημοσιογράφον Καπετάνοβιτς, αἰτινες ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὴν Βοίβα τῆς 25 Μαρτίου 1947.

«... ΝΟΦ, λαϊκὸν ἀπελευθερωτικὸν μέτωπον, ὀργάνωσις πολιτικὴ τῶν Μακεδόνων ἐν Ἑλλάδι, τὸ ΕΑΜ τῶν Μακεδόνων. Ἐχ εἶ τὸν ἀντιπρόσωπόν του εἰς τὸ ΕΑΜ.

Σήμερον οἱ Μακεδόνες πολεμοῦν μετὰ τὸν ἑλληνικὸν λαόν, διὰ νὰ πραγματοποιήσουν τὰ ἐθνικὰ καὶ πολιτικὰ τῶν δικαίων».

Ἐκ τῶν δηλώσεων αὐτῶν φαίνεται καθαρὰ, ὅτι οἱ ὅροι τοῦ Γκότσεφ ἐγένοντο πλήρως δεκτοί. Οὗτος ἔχει σήμερον τὴν ΝΟΦ ὡς πολιτικὴν ὀργάνωσιν, τὸν ἀντιπρόσωπόν του εἰς τὸ ΕΑΜ καὶ οἱ κομμουνισταὶ συμμοριταὶ τοῦ Μάρκου ἀναγνωρίζουν πλήρως «τὰ ἐθνικὰ καὶ πολιτικὰ ἰδανικά του καὶ πολεμοῦν γιὰ νὰ ὁλοκληρώσουν εἰς τὸ ἄκέραιο τὶς ἀρχὲς καὶ τοὺς σκοποὺς τοῦ Ἰλιντεν».

Ἀς σημειωθῇ ἐνταῦθα ὅτι ὁ ἀρχισυμμορίτης ὁμολογεῖ «κάπως εἰλικρινέστερον ἀπὸ τὸν κ. Τζέρτζα τὶ εἶναι ΝΟΦ. Διότι ὁ Γιουγκοσλαῶς ἀντιπρόσωπος, ἐν πλήρει συνειδήσει τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐρευνῆς διηγήθη, χωρὶς τὴν παραμικρὰν διάθεσιν χιούμορ, ὅτι «ἡ ΝΟΦ ἦτο μίᾳ κοινωνικὴ καὶ φιλανθρωπικὴ ὀργάνωσις, περιθάλλουσα τοὺς ἐκ Μακεδονίας Ἑλλήνας πρόσφυγας, οἱ ὅποιοι καθημαγμένοι ἀπὸ τὸν πόλεμον κατέφευγαν εἰς Γιουγκοσλαβίαν». (S/AC.4/PV 50 σελ. 3).

Τὸν κ. Τζέρτζα διαφεύδει ἐπίσης καὶ μίᾳ ὕψηλῃ πολιτικῇ προσωπικότητι τῆς Γιουγκοσλαβίας, δ κ. Λάζαρος Κουλιφόσκυ, πρωθυπουργὸς τῆς Γιουγκοσλαβικῆς Ὀμοσπονδιακῆς Μακεδονίας. Εἰς λόγον του ἐκφωνήθη ἐνώπιον τοῦ Συνεδρίου τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου εἰς Σκόπια τὸν Αὐγούστου 1946 καὶ δημοσιεύθη εἰς τὴν «Νόβα Μακεντόνια» τῆς 4ης Αὐγούστου 1946, ἐκθέτει ὡς ἐξῆς τοὺς σκοποὺς τῆς ΝΟΦ:

«Εἰς τὴν ἱστορίαν μας ἡ ΝΟΦ κατώρθωσε πρῶτῃ νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ἔνωσιν τοῦ λαοῦ μας. Τὸ Ἐθνικὸν Ἀπελευθερωτικὸν Μέτωπον εἶχεν, ἀπὸ τὴν πρῶτην ἡμέραν, μίαν καθαρὰν καὶ πατριωτικὴν ἀπομὴν: Ὑπάρχει ἡ δὴ Μακεδονικὴ Ἐθνικὴ;

» Ἡ ΝΟΦ κατώρθωσεν νὰ διαμορφώσῃ καὶ νὰ στερεώσῃ τὴν ἀδελφωσύνην μετὰ τοῦ



φίται διεμοιράσθησαν εἰς διάφορα συγκροτήματα τῶν συμμοριῶν τοῦ Ἀρχηγείου Κεντρικῆς καὶ Δυτικῆς Μακεδονίας. Οἱ ἀρχηγοὶ τῆς ΝΟΦ ἀνέλαβον λόχους καὶ διμοιρίας, εἰς δὲ τὸ Ἀρχηγεῖον Κεντρικῆς καὶ Δυτικῆς Μακεδονίας — παρακλάδι τοῦ Γενικοῦ Ἀρχηγείου Συμμοριῶν — ἀρχηγὸς εἶναι ὁ Κίκιτσας, τοῦ ΚΚΕ, ἔχει ὅμως ὡς μέλος τοῦ Ἀρχηγείου τὸν Γεώργιον Οὐδραν τῆς ΝΟΦ».

Μακεδονικοῦ λαοῦ καὶ τῶν διαφόρων ἐθνικῶν μειονοτήτων τῆς Μακεδονίας. Ἀνέλαβεν τεράστιον ἔργον: νὰ μεταδώσῃ εἰς τὰς μεγάλας ἐθνικὰς μάζας, πνεῦμα ὀγίους ἐθνισμοῦ καὶ νὰ ἐμπνεύσῃ μίσος ἐναντίον κάθε ἐθνικιστικῆς ἐκδηλώσεως, ὁποθενδήποτε καὶ ἂν προέρχεται αὐτὴ. Κυρίως ἐναντίον τῆς ἐκδηλώσεως τοῦ μακεδονικοῦ σωθινισμοῦ καὶ τοῦ εἰδικοῦ ἐθνικισμοῦ τῶν μειονοτήτων. Ὁ ἀληθινὸς ἐθνισμὸς διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Μακεδονίας ἔχει χαρακτῆρα μαχητικὸν καὶ ἀπὸ τὸ πρόγραμμά του καὶ τοὺς ὁργανικοὺς του δεσμούς, ἀπεκαλύφθη ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας, ὅτι ἀποτελεῖ μέρος τοῦ Ἐθνικοῦ Ἀπελευθερωτικοῦ Μετώπου τῆς Γιουγκοσλαβίας».

3) Ἀπὸ τὴν ἔκτασιν τῆς συμμετοχῆς τῶν Βουλγαρομακεδόνων αὐτονομιστῶν εἰς τὸν συμμοριακὸν ἀγῶνα.

Ὁ Λάζαρος Παπαλαζάρου, σημαντικὸν κομμουνιστικὸν στέλεχος τῆς Βαλκανικῆς, ἄλλοτε πολιτικὸς καθοδηγητὴς τοῦ ΕΛΑΜ εἰς τὴν περιφέρειαν Καστοριάς καὶ σήμερον καθοδηγητὴς τῆς Ἀυτονομιστικῆς κινήσεως Δυτικῆς Μακεδονίας, ἐδρεῦαν εἰς Μοναστήριον, εἰς ἐπιστολὴν τὴν ὁποίαν ἀπηύθυνεν τὴν 29 Ἰανουαρίου 1947 εἰς τὸ ΚΚΕ Φλωρίνης μέμφεται τὴν Περιφερειακὴν Ἐπιτροπὴν, διότι «δὲν ἐχειρίσθη ἀρκετὰ ἱκανοποιητικὰ τὸ ζήτημα τῆς σλαβομακεδονικῆς μειονότητος, δεδομένου ὅτι στὸ Ἀρχηγεῖο οἱ περισσότεροι ἀντάρτες εἶναι σλαβομακεδόνες».

4) Ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι οἱ ἀρχηγοὶ τῆς ΝΟΦ κατέλαβον ἡγετικὰς θέσεις καὶ εἰς τὸ Ἀρχηγεῖον τοῦ συμμοριακοῦ ἀγῶνος Κεντρικῆς καὶ Δυτικῆς Μακεδονίας, ὡς καταφαίνεται ἐκ τοῦ κατωτέρω σχεδιαγράμματος, συνταχθέντος συμφώνως πρὸς τὴν κατάθεσιν τοῦ Καπετὰν Νικήτα.



## 9. Παντελής Παπαηλίας

Ἐκ Φλωρίνης, ἐτῶν 19, μαθητής. Κατόπιν συμβουλῆς συμπατριώτου του ἀνεχώρησεν τὸν Μάρτιον 1946 εἰς Μοναστήριον διὰ νὰ φοιτήσῃ δωρεάν εἰς τὴν ἐκεῖ Ἑμπορικὴν Σχολήν, δαπάναις τῆς ΝΟΦ. Παρέμεινεν μέχρι Νοεμβρίου 1946 καὶ κατόπιν ἀπεστάλη ὡς συμμορίτης εἰς Ἑλλάδα. Παρουσιάσθη αὐθορμήτως εἰς τὰς Ἀρχάς.

### ΟΙ ΝΕΟΙ ΠΡΟΣΕΛΚΥΟΝΤΑΙ ΔΙΑ ΤΗΣ ΜΕΘΟΔΟΥ ΤΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

«Διέβην τὰ σύνορα παρὰ τὸ χωρίον Dragos. Ὁ Διοικητὴς τοῦ μεθοριακοῦ φυλακίου μὲ ἔστειλεν εἰς Μοναστήριον ὅπου ὑπεβλήθην εἰς ἀνάκρισιν ἀπὸ τὸν Ἐπίτροπον τοῦ 10ου Κροατικοῦ Τάγματος Μπόσχον ἐκ Μεσοποταμιᾶς.

Οὗτος μὲ ἠρώτησεν ἂν εἶχα σημείωμα ἀπὸ τὴν ΝΟΦ καὶ ἂν εἶχα καταδικασθεῖ ἀπὸ τὰ ἑλληνικὰ δικαστήρια, μοῦ ἔδωσεν δὲ σημείωμα διὰ τὸ «Γραφεῖον Αἰγαίου» (Egeiska Kancelaria). Μὲ αὐτὸ παρουσιάσθην εἰς τὸν Δημ. Καράντζαν, ἀρχηγὸν τοῦ «Γραφείου» ὁ ὁποῖος μὲ ἔστειλεν εἰς τὸ Odbor. Ἐκεῖ ὁ Διευθυντὴς Γεώργιος Πέγιος μὲ συνέστησεν εἰς τὸν Διευθυντὴν τῆς Ἑμπορικῆς Σχολῆς Μοναστηρίου Μεθόδιον Βογιατζήν, ἐκ Φλωρίνης. Ἠκολούθησα τὰ μαθήματα τῆς Ἑμπορικῆς Σχολῆς μέχρι τέλους Ἰουλίου. Καθ' ὅλον τὸ διάστημα αὐτὸ διετρεφόμεν ἀπὸ τὸ Odbor μαζὺ μὲ ὅλους τοὺς ἄλλους φυγάδας τῆς Μακεδονίας τοῦ Αἰγαίου».

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.

### «ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΑΙΓΑΙΟΥ»

«Τὴν 20 Σεπτεμβρίου 1946 ὅλοι οἱ ἐκ Μακεδονίας Ἕλληνες πρόσφυγες, περίπου διακόσιοι, συνεκεντρώθημεν εἰς τὸ «Γραφεῖον Αἰγαίου». Ἦσαν παρόντες ὁ Κεραμιτζῆς καὶ ὁ Γκότσεφ, ἐλθόντες τὴν προηγουμένην ἡμέραν ἀπὸ τὰ Σκόπια. Ὁ πρῶτος ὠμίλησεν πρὸς τοὺς πρόσφυγας καί, μετὰξὺ ἄλλων, εἶπε: «Ἡ πατρίς μας, ἡ ὑπόδουλος Μακεδονία ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ ἡμᾶς. Πρέπει νὰ ὑπάγωμεν ὅλοι ἐκεῖ νὰ τὴν ἐλευθερώσωμεν». Κατόπιν ὠμίλησεν περὶ διαφόρων ἱστορικῶν γεγονότων σχετικῶν πρὸς τὴν Μακεδονίαν.

Τὴν ἐπομένην ὁμάδες προσφύγων ἤρχισαν νὰ εἰσέρχονται εἰς τὸ



ПРИЈАВНИ ОТСЕК  
Бр 46/163  
12-46 1946 год.  
БИТОЛА

ДОЗВОЛА ЗА ОСТАНУЕНЕ

Разрешује се на Николи Николески Јанко  
он гр. Македонија народност Македонец се јави во овај отсек на  
12-46 да може да остане во градот до 31-12-46  
Истиот е на квартира при Николи Николески  
ул. Солунска бр. 104 и остануе за зимски  
Дозволата важи до определената дата и до истомошното остануене во градот се забранува  
осим ако не биде издадено продолжение. По истекувањето на рокот лицето е должно да се јави во  
овој отсек за разрешение а ако не се јави ќе биди казнет.

СМРТ НА ФАШИЗМОТ — СЛОБОДА НА НАРОДОТ!

Референт за странци Н. Стојков Шеф на пријав. отсек

#### ΤΟΜΕΥΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΕΩΝ

Αριθ. 4655

12 - 3 - 1946

ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΝ

### ΑΔΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ

Επιτρέπεται εις τὸν Πῶπ Ἡλιοφσκη Πάντο ἐκ τῆς πόλεως Φλωρίνης, ἐθνικότητος μακεδονικῆς, παρουσιασθέντα εις τὸν Τομέα τοῦτον τὴν 12-3-46 νὰ δύναται νὰ παραμείνῃ εις τὴν πόλιν προσωρινῶς.

Ὁ ἴδιος εὑρίσκεται εις τὴν οἰκίαν τοῦ Λίτσα Μητήφσκα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Θεσσαλονίκης 101 ὅπου θέλει παραμείνῃ προσωρινῶς.

Ἡ ἄδεια αὕτη ἰσχύει μέχρι τῆς κεκανονισμένης ἡμερομηνίας, ἢ δὲ πέραν ταύτης παραμονὴ εις τὴν πόλιν ἀπαγορεύεται ἐκτὸς ἐὰν δοθῇ παράτασις.

Μετὰ τὴν παρέλευσιν τῆς προθεσμίας ὃ ἐν λόγῳ εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ παρουσιασθῇ εις τὸν τομέα διὰ τὴν ἔγκρισιν καὶ ἐὰν δὲν παρουσιασθῇ θὰ τιμωρηθῇ.

ΘΑΝΑΤΟΣ ΣΤΟ ΦΑΣΙΣΜΟ, ΛΕΥΤΕΡΙΑ ΣΤΟ ΛΑΟ.

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΑΛΛΟΔΑΠΩΝ  
(τ. σ.) (ῚΥπογραφή)

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΩΣ  
(ῚΥπογραφή)

Ἀνωτέρω ἄδεια παραμονῆς τοῦ Παντελῆ Παπαηλία — μετονομασθέντος ἐπὶ τὸ σλαβικότερον εις Πάντο Πῶπ Ἡλιοφσκη — εις Γιουγκοσλαβίαν, ἐκδοθεῖσα ὑπὸ τοῦ Γραφείου Ἀλλοδαπῶν Μοναστηρίου.



Ἑλληνικὸν ἔδαφος, πρὸς τὰς περιφερείας Φλωρίνης καὶ Καστοριάς. Αἱ ὁμάδες αὐταί, ἐξ 25-30 περίπου ἀτόμων, εἰσέδουν εἰς τὸ ἑλληνικὸν ἔδαφος τὴν νύκτα διὰ τινος σημείου εὐρισκομένου μεταξὺ τοῦ χωρίου Dragos καὶ τοῦ χωρίου Ράχοβον (Κρατερόν).

Ἀπὸ τῆς 20ῆς Σεπτεμβρίου 1946 ἡ διείσδυσις τῶν φυγάδων εἰς Ἑλλάδα ἦτο ὑποχρεωτικὴ δι' ὅλους, πλὴν τῶν ἀσθενῶν καὶ τῶν γερόντων. Ὅσοι δὲν συγκατετίθεντο ἐθεωροῦντο ὡς λιποτάκται. Πρὸ τῆς ἡμερομηνίας αὐτῆς μόνον τὰ μέλη καὶ οἱ πολιτικοὶ ἐπίτροποι τῆς ΝΟΦ εἰσῆρχοντο εἰς Ἑλλάδα. Τὸ «Γραφεῖον Αἰγαίου» ἔδωσεν, εἰς ὅσους ἔφευγαν, μίαν κουβέρτα τῆς Οὐνρρα καί, εἰς ὅσους δὲν εἶχαν, ἓνα ζεῦγος μπότες. Ἐν τῷ μεταξὺ μέλη τοῦ τὰ ὁποῖα εὕρισκοντο εἰς Μπουλκες ἔφθασαν εἰς Μοναστήριον σιδηροδρομικῶς, παρουσιάζοντο εἰς τὸ «Γραφεῖον Αἰγαίου» καὶ τὸ ἴδιο βράδυ, συνοδευόμενοι ἀπὸ Νοφικοὺς εἰσῆρχοντο εἰς Ἑλληνικὸν ἔδαφος.

Μέχρι τῆς ἡμέρας καθ' ἣν ἐγκατέλειψα τὸ Μοναστήριον (5 Ὀκτ. 1946) διήλθον τὰ σύνορα πρὸς Ἑλλάδα οἱ Καπεταναῖοι Γεώργιος Πέγιος ἐκ Νεστωρίου, ὁ «Τίγρις», ὁ Δημήτριος Λελάκης ἐκ Βεύης, ὁ Εὐστράτιος Κέντρος ἢ Σλομπότας, κλπ.

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.

#### ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΙΣ ΕΛΛΑΔΑ

«Τὴν 5 Νοεμβρίου 1946 ἐδήλωσα εἰς τὸ «Γραφεῖον Αἰγαίου» ὅτι ἐπεθύμουν νὰ ἐπιστρέψω εἰς Ἑλλάδα. Ἡ μητέρα μου μοῦ εἶχε γράψει νὰ ἐπιστρέψω. Ἐκεῖ συνήντησα τὸν Γκότσεφ, γνωστὸν διότι εἶχεν ὑπηρετήσει εἰς τὰ αὐτονομιστικὰ τάγματα, καὶ ὁ ὁποῖος ἔφερε τὴν στολὴν τοῦ γιουγκοσλαύου Ταγματάρχου .....

Ὁ Καραντζας καὶ ὁ Γκότσεφ μὲ συνεβούλευσαν νὰ συνεννοηθῶ καὶ μὲ ἄλλους, διατεθειμένους νὰ εἰσέλθουν εἰς Ἑλλάδα, διὰ νὰ σχηματίσωμεν ὅσον τὸ δυνατόν μεγαλυτέραν ὁμάδα.....

Πρὶν φύγομεν ὁ Γκότσεφ μᾶς ὠμίλησεν, εἰπὼν μεταξὺ ἄλλων: «Πηγαίνετε σήμερον νὰ πολεμήσετε τὸν ἐχθρόν μας εἰς τὸ ἔδαφός μας. Ὁ ἄγων θὰ εἶναι σκληρός. Εἰς τὴν πάλην σας θὰ βοηθηθῆτε ἀπὸ τὸ ΕΑΜ, διότι οἱ σκοποὶ μας εἶναι ὅμοιοι. Ὅταν θὰ ἐπιτύχωμεν τὰ σχέδιά μας, θὰ κανονίσωμεν τὸ ζήτημα μὲ τὸ ΕΑΜ».

Μᾶς ἔδωσαν μίαν κουβέρταν εἰς τὸν κάθε ἓνα καί, εἰς ὅσους δὲν εἶχαν, εἶδη ρουχισμοῦ.

Τὸ βράδυ, εἰς τὰς 9 ἡ ὁμάς μετεφέρθη εἰς τὸ χωρίον Dragos, ἐπ' αὐτοκινήτου ἀνήκοντος εἰς τὸ Κράτος. Ἐκεῖ ἐγένετο δεκτὴ ὑπὸ ἐνὸς γιουγκοσλαύου Ἐπιτρόπου, φέροντος τὸν βαθμὸν τοῦ ὑπολοχαγοῦ, ὁ ὁποῖος μᾶς ὡδήγησεν μέχρι τοῦ συνοριακοῦ φυλακίου τοῦ εὐρισκομένου δεξιὰ τοῦ χωρίου Dragos, εἰς ἀπόστασιν πλέον τῆς ὥρας ἀπὸ τὸ Μοναστήριον.



Μετά πορείαν ήμισείας ώρας έφθάσαμεν εις έν σημείον τής μεθορίου όπου συνηντήσαμεν δύο γιουγκοσλαύους στρατιώτας, οί όποιοι μάς υπέδειξαν έν σημείον διαβάσεως και μάς είπαν ότι ήδυνάμεθα νά συνεχίσωμεν τόν δρόμον χωρίς κανένα φόβον. Εισήλθομεν εις τό 'Ελληνικόν έδαφος, 24 άτομα έν όλω, εις τās 10 τό βράδυ όδηγούμενοι από τόν Σίμον Τσίρτζην ή Καμπούρην και τόν 'Ηλίαν Κιάπτην. Είμεθα όπλισμένοι με περιστροφά και 3 χειροβομβίδες. Έκ τών 24 μόνον οί τρεις είχομεν όπλα .....

Τά όπλα δίδονται εις τούς άντάρτας από την Γιουγκοσλαυικήν Κυβέρνησιν διά τοϋ «Γραφείου Αίγαίου», αλλά όχι εις όλους τούς συμμορίτας, άνευ διακρίσεως. Μεταφέρονται από τούς 'Επιτρόπους εις 'Ελληνικόν έδαφος και παραδίδονται εις τούς άντάρτας επί τοϋ όρους Βίτσι».

EVIDENCE IN SUPPORT κλπ.

#### ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΙΣ ΉΛΛΑΔΑ

κ. ΑΝΣΟΥΕΤΣ ('Αντιπρόσωπος 'Η. Π. 'Α): Οί κάτοικοι τοϋ χωρίου Δράγος έγνώριζαν ότι συμμορίαί διήρχοντο τὰ σύνορα και εισήρχοντο εις 'Ελλάδα;

ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: Συνήθως αί όμάδες διήρχοντο από τό Δράγος μετά τās 10 μ. μ. Πάντως όμως κάτι θά ήξευραν οί κάτοικοι. 'Ο δρόμος από τό Δράγος ήτο ό καλλίτερος διότι ή περιοχή εκείνη είναι δασώδης και μπορούσαν αί όμάδες νά περνοϋν τὰ σύνορα χωρίς νά γίνωνται άντιληπτοί από τούς 'Ελληνες.

κ. ΑΝΣΟΥΕΤΣ: Ποίον δρόμον ήκολουθήσατε;

ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: 'Από τό Μοναστήρι ήλθαμε με άμάξια εις τό Δράγος, ακολουθούντες την κυρίαν όδόν Μοναστηρίου - Φλωρίνης. 'Υπάρχουν δύο δρόμοι. 'Εμείς έπήραμε τόν έπάνω δρόμον. 'Ολίγον πρό τών συνόρων ήκολουθήσαμε ένα μικρόν δρομίσκον ό όποίος οδηγεί εις τό ρέμμα. 'Εκεί, κοντά στό ρέμμα, είναι τό Δράγος. Είναι ένα μικρό χωριό πού δέν τό άναφέρει ό χάρτης. 'Απέναντι από την γέφυρα ύπάρχει ένας λοφίσκος. 'Εκεί περάσαμε τό ποτάμι.

(S/AC. 4. PV.)

#### ΝΟΦ, ΣΝΟΦ, ΕΛΑΣ, EGEJSCA KANCELARIA

Δρ. ΟΥΑΝΓΚ ('Αντιπρ. Κίνας): Ποίοι ήσαν οί σκοποί τής ΝΟΦ; άνήκεν ό μάρτυς εις την ΝΟΦ; πότε εισήλθεν.

ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: "Ημην άλλοτε μέλος τής ΝΟΦ. Εισήλθον τό 1945. Σήμερον δέν άνήκω εις κανένα κόμμα.

Οί σκοποί τής ΝΟΦ είναι νά ένώση την 'Ελληνικήν Μακεδονίαν με την Μακεδονίαν τοϋ Βαρδάρη.

κ. ΝΤΕ ΛΙΜΑΙΡΑΚ (Ἀντιπρ. Γαλλίας): Διατί ἐφύγατε ἀπὸ τὴν ΝΟΦ;  
ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: Ὅταν μᾶς ἔκαμαν προπαγάνδαν μᾶς ὠμίλησαν διὰ τὴν  
«ἀπελευθέρωσιν» τῆς Μακεδονίας. Κατάλαβα ὅτι ἐπρόκειτο  
περὶ ἐνσωματώσεως τῆς Μακεδονίας εἰς τὴν Γιουγκοσλαυίαν.  
Παρητήθη.

Ἡ ΝΟΦ ἦτο συνέχεια τῆς ΣΝΟΦ ἡ ὁποία εἶχεν ἰδρυθεῖ τὸ  
1944. Ἡ ΣΝΟΦ ἀπετελεῖτο ἀπὸ τέως μέλη τοῦ ΕΛΑΣ. Ὅταν  
ὁ ΕΛΑΣ διελύθη τὰ μέλη του εἰσῆλθον εἰς τὴν ΣΝΟΦ. Κατόπιν  
ὅλοι αὐτοὶ εἰσῆλθον εἰς Γιουγκοσλαυίαν καὶ ἡ ΣΝΟΦ ἔγινε ΝΟΦ.  
Τομεὺς τῆς ΝΟΦ ὑπάρχει εἰς τὴν Φλώριναν. Τὰ μέλη της δὲν  
ἐκλέγονται κατόπιν ψηφοφορίας ἀλλὰ παρουσιάζονται, δηλώ-  
νουν ὅτι εἶναι Σλαυομακεδόνες καὶ ζητοῦν νὰ γίνουν μέλη.  
Ἔτσι ἔγινε μέλος καὶ ἐγώ, τὸν Νοέμβριον 1945.

κ. ΚΑΣΠΑΡΩΦ (Ἀντιπρόσωπος ΕΣΣΔ): Εἰς τὸ Μοναστήρι ὑπῆρχε  
ΝΟΦ;

ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: Εἰς τὸ Μοναστήρι δὲν ὑπῆρχε ΝΟΦ, ὅλη ἡ δρᾶσις συγ-  
κεντροῦται εἰς τὸ «Γραφεῖον Αἰγαίου».

κ. ΚΑΣΠΑΡΩΦ: Τοῦτο σημαίνει ὅτι ΝΟΦ ἦτο τὸ «Γραφεῖον Αἰγαίου»;

ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: Ἡ ΝΟΦ ἦτο πολιτικὴ ὀργάνωσις δι' ὅλους ὅσοι εὗρί-  
σκοντο εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Τὸ «Γραφεῖον Αἰγαίου» ἦτο τὸ Γρα-  
φεῖον τῆς πολιτικῆς αὐτῆς ὀργανώσεως.

κ. ΚΑΣΠΑΡΩΦ: Ὅργανωσις ΝΟΦ δὲν ὑπῆρχεν εἰς Μοναστήριον;

ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: Ὑπῆρχεν ἀλλὰ δὲν εἶχε Γραφεῖον. Δὲν ὑπῆρχεν εἰδικὸν  
Γραφεῖον ὀνομαζόμενον ΝΟΦ ἀλλὰ τὸ «Γραφεῖον Αἰγαίου» τὸ  
ὁποῖον ἔδιδεν ὁδηγίας εἰς τὴν ΝΟΦ. Μέχρι τοῦ Ἰουλίου 1946  
τὸ «Γραφεῖον Αἰγαίου» εὗρίσκετο εἰς τὴν ὁδὸν Δημήτρη Βλαχῶφ.

(S/AC. 4. PV.)

#### GLAVNI ODBOR

κ. ΙΒΑΝΟΒΙΤΣ (Σύνδεσμος Γιουγκοσλαυίας): Ποῖαι ἦσαν αἱ σχέσεις  
μεταξὺ ΝΟΦ καὶ Glavni Odbor;

ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: Τὸ Glavni Odbor ἦτο τὸ γενικὸν γραφεῖον εἰς τὸν ὁποῖον  
ὕπῃγοντο ὅλοι οἱ πρόσφυγες. Περιελάμβανε τὴν ΝΟΦ, τὸ «Γρα-  
φεῖον Αἰγαίου», τὸ Okoliski - Odbor. Τὸ Glavni - Odbor ἦτο τὸ  
Γενικὸν Στρατηγεῖον τῶν Προσφύγων. Ἀφοῦ εἴσθε Γιουγκο-  
σλαῦος πρέπει νὰ γνωρίζετε πολὺ καλὰ τί σημαίνει Glavni -  
Odbor.

κ. ΙΒΑΝΟΒΙΤΣ: Τὸ γνωρίζω, ἀλλὰ ἤθελα νὰ ἰδῶ ἂν καὶ ὁ μάρτυς  
τὸ γνωρίζει. Ποῖος ἦτο ἀρχηγός;

ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: Ὁ Γκότσεφ. Αὐτὸς ἔδιδε διαταγὰς εἰς τὸ Glavni - Odbor.  
Ἔβλεπα τὸν Γκότσεφ σχεδὸν κάθε ἡμέρα. Ὅταν ἤρχετο ἀπὸ  
τὰ Σκόπια ἤρχετο εἰς τὸ Γραφεῖον.



κ. ΙΒΑΝΟΒΙΤΣ: Πῶς τὰ ἐγνώριζατε ὅλα αὐτά;

ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: Εἰς τὸ σχολεῖον ἐπήγαινα μόνον τὸ πρῶτ. Τὸ ἀπόγευμα ἐργαζόμην ὡς Γραμματεὺς. Ἐδεχόμην ὅλους ὅσοι ἐδήλωναν ὅτι ἤθελαν νὰ φύγουν, συνέτασσα τοὺς καταλόγους καὶ ἐγνώριζα ὅλους ὅσους ἔφευγαν κάθε βράδυ διὰ νὰ περάσουν τὰ σύνορα.

κ. ΙΒΑΝΟΒΙΤΣ: Πῶς γνωρίζει ὁ μάρτυς ὅτι θὰ περνοῦσαν τὰ σύνορα;

ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: Πήγαιναν στὸ Δράγος, εἰς τὸ μέρος ὅπου ἐγίνετο ἡ διά-  
θασις. Διὰ ποῖον λόγον θὰ πήγαιναν στὸ Δράγος;

(S/AC. 4. PV.)

#### «ΟΙ ΣΛΑΥΟΜΑΚΕΔΟΝΕΣ»

κ. ΑΝΣΟΥΕΤΣ (Ἀντιπρόσωπος Ἡ.Π.Ἀ.): Ὅταν εἰσήλθατε εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος ἐφέρατε μαζί σας προμηθείας ἀπὸ ὅπλα καὶ τροφίμα;

ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: Μόνον οἱ Σύνδεσμοι, οἱ ὁποῖοι ὁδήγουν τοὺς συμμορί-  
τας ὅπως διέλθουν τὰ σύνορα, ἔφεραν προμηθείας καὶ κανεῖς ἄλλος. Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς Συνδέσμους αὐτοὺς ἦσαν Σλαυομακεδόνες, δηλαδὴ Ἕλληνες ὑπῆκοοι ἀλλὰ σλαυομακε-  
δονικῆς ἐθνικότητος.

κ. ΑΝΣΟΥΕΤΣ: Εἰς μίαν συμμορίαν ἀπὸ 25-30 ἄνδρες πόσοι ἦσαν Ἑλληνικῆς ἐθνικότητος;

ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: Οἱ Σλαυομακεδόνες ἦσαν πολὺ περισσότεροι. Ἀπὸ ὅλους τοὺς Ἕλληνας (ὑπηκόους) οἱ ὁποῖοι ἔφυγαν εἰς Γιουγκο-  
σλαυίαν καὶ ξαναγύρισαν, τὰ 70% ἦσαν Σλαυομακεδόνες καὶ μόνον τὰ 30% ἦσαν Ἕλληνες. Μεταξὺ αὐτῶν δὲν ἦσαν Γιου-  
γκοσλαῦοι.

(S/AC. 4. PV.)

#### Η ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΑΝΤΑΡΤΩΝ

κ. ΑΝΣΟΥΕΤΣ: Ποῦ ἐγίνετο πολιτικὴ ἐκπαίδευσις;

ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: Μᾶς ἐγίνετο διαφώτισις εἰς τὸ Glavni - Odbor δηλαδὴ τὸ Γενικὸν Γραφεῖον Προσφύγων, εἰς τὰ Σκόπια. Ἐκεῖ μᾶς ἐγί-  
νετο διαφώτισις ἀνωτέρου βαθμοῦ. Κατόπιν ἦλθαμε εἰς τὸ Μο-  
ναστήρι εἰς τὸ «Γραφεῖον Αἰγαίου». Σκοπὸς τῆς διαφωτίσεως ἦτο ὅτι «ὅλοι ὅσοι εὐρισκόμεθα εἰς Γιουγκοσλαυίαν ἔπρεπε νὰ μεταβῶμεν εἰς Ἑλλάδα νὰ πολεμήσωμεν μαζί μὲ τὰς συμμο-  
ρίας διὰ νὰ ἐλευθερώσωμεν τὴν Μακεδονίαν».

κ. ΓΚΟΡΙΝΤΟΝ (Ἀντιπρόσωπος Ἡνωμ. Βασιλείου): Ὅταν ὁ μάρτυς γύρισε εἰς τὴν Ἑλλάδα μὲ τὰς συμμορίας εἶχεν ἐκπαιδευθεῖ στρατιωτικῶς;

ΠΑΠΑΗΛΙΑΣ: Εἶχομεν ἐκπαιδευθεῖ στρατιωτικῶς ἀπὸ τὴν πολιτικὴν

καθοδήγησιν. Ἡ ἐκπαίδευσίς μας ἐγένετο εἰς τὸ «Γραφεῖον Αἰγαίου» εἰς Μοναστήριον. Στρατιωτικοὶ ἐκπαιδευταὶ ἦσαν ὁ Κάραντζας, ὁ Γκότσεφ ὁ ἴδιος καὶ ὁ Πάσκος, ἡ δὲ ἐκπαίδευσις διήρκησεν ἀπὸ τοῦ Μαρτίου μέχρι τοῦ Ὀκτωβρίου 1946.

Ἡ στρατιωτικὴ ἐκπαίδευσις εἰς τὸ «Γραφεῖον Αἰγαίου» ἦτο γενικὴ δι' ὅλους, ἀλλὰ ὑπῆρχαν δύο ὁμάδες μία διὰ διαφώτισιν καὶ μία διὰ τὸν ἄλλον κόσμον. Δὲν ὑπῆρχε Σχολὴ ὅπως εἰς τὸ Μπουλκες. Τὸ πρᾶγμα ἦτο ἀπλούστερον. Ὁ Γραμματεὺς Κάραντζας ἤρχετο καὶ μᾶς ἔδιδε ὁδηγίας.

Ὅλοι οἱ πρόσφυγες εἰς Μοναστήρι εἴμεθα περίπου 300 - 400. Αἱ συγκεντρώσεις ἐγίνοντο εἰς τὰ ἄλλοτε Βασιλικά Ἀνάκτορα καὶ νῦν Μορφωτικὴν Βιβλιοθήκην. Δὲν ἦσαν ἀκριβῶς μαθήματα ἀλλὰ συγκεντρώσεις εἰς τὰς ὁποίας μᾶς ἔδιδαν ὁδηγίας πῶς νὰ κυριεύσωμεν ἕνα λόφον, πῶς νὰ στήσωμεν ἐνέδραν, πῶς νὰ εἰσερχόμεθα εἰς ἕνα χωριὸ κατεχόμενον ἀπὸ στρατιωτικὰς δυνάμεις.

Ἡ πολιτικὴ διαφώτισις δὲν ἐγένετο εἰς συγκεντρώσεις ἀλλὰ εἰς μαθήματα, ὅπως καὶ τὰ στρατιωτικὰ μαθήματα. Ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενον τῶν μαθημάτων αὐτῶν, οἱ συμμορίται ἐδιδάσκοντο π. χ. ὅτι οἰαδήποτε καὶ ἂν ἦσαν τὰ προσωπικά των αἰσθήματα δὲν ἔπρεπε νὰ σκοτώνουν κάποιον ἐκτὸς ἂν εἶχαν ἐντολὴν τοῦ κόμματος.

(S/AC. 4. PV.)



## 10. Πέτρος Ραχμανίδης\*.

\*Εγεννήθη εις τὸ χωρίον Προβατὰ Σερρών τῷ 1927. Τὸν Μάρτιον 1947 στρατολογήθεις εἰς τὴν συμμορίαν τοῦ Καπετάν Μπαῖρα ἔλαθε μέρος, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, καὶ εἰς τὴν ἐπίθεσιν Ἀγγίστρου - Λίπας, τὸν Ἀπρίλιον 1947.

### Η ΥΠΟΧΩΡΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ

«Τὴν νύκτα τῆς Τρίτης τοῦ Πάσχα (Ἀπρίλιος 1947) ἐπετέθημεν ἐναντίον τῶν ἑλληνικῶν φυλακίων Κερασσοχωρίου καὶ Ἀγγίστρου, τὰ ὁποῖα κατελάθομεν καὶ ἐλεηλατήσαμεν. Τὴν ἐπομένην ἀντελήφθημεν στρατιωτικὰ τμήματα νὰ κινοῦνται ἐναντίον μας. Κατόπιν σχετικῆς διαταγῆς ἐλάθομεν θέσεις ἐπὶ τῆς ὁροθετικῆς γραμμῆς, εἰς τὰ ὑψώματα μεταξὺ τῶν φυλακίων Λίπας καὶ Κρασσοχωρίου. Τὴν τρίτην ἡμέραν τῆς μάχης ὁ στρατὸς κατέλαθεν τὸ φυλάκιον Λίπα καὶ ἀπειλοῦσε τὰ πλευρά μας. Τότε ὁ ἀρχηγὸς μας Πέτρος διέταξε νὰ ὑποχωρήσωμεν πρὸς τὸ Βουλγαρικὸν ἔδαφος.

Συγκεντρωθήκαμε, περίπου 135 ἄνδρες, εἰς τὸ Βουλγαρικὸν φυλάκιον, ὅπου μᾶς ἔδωσαν ψωμὶ καὶ μαρμελάδα. Τρεῖς Βούλγαροι στρατιῶται μᾶς ὠδήγησαν τὴν ἰδίαν νύκτα εἰς τὸ χωρίον Πέτροβο. Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἄλλης ἡμέρας μετέβημεν πεζῇ εἰς τὸ Βουλγαρικὸν χωρίον Κατοῦντζα καὶ ἐκείθεν δι' αὐτοκινήτων εἰς τὸ Πετρίτσι. Ἐγκατεστάθημεν παραπλεύρως τῶν στρατώνων, εἰς τὸ ὑπαιθρον, φρουρούμενοι ὑπὸ Βουλγάρων στρατιωτῶν. Εἰς τὸ Πετρίτσι ἐμείναμε δύο ἡμέρας, τὴν δὲ τρίτην ἡμέραν, ἀφοῦ μᾶς ἔδωσαν, εἰς ὅσους δὲν εἶχαν, φανέλλες καὶ ἐσώθρακα (εἰς ἐμὲ ἔδωσαν τὴν φανέλλα πού φορῶ), ἐπεβιβάσθημεν εἰς ἐμπορικὴν ἀμαξοστοιχίαν καὶ διὰ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ντεκοβίλ ἐφθάσαμεν εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν ὅπου ἀρχίζει ἡ κανονικὴ σιδηροδρομικὴ γραμμή».

### Η ΜΠΕΡΚΟΒΙΤΣΑ

«Μετὰ ταξείδιον 20 ὥρων ἐφθάσαμεν εἰς τὴν κωμόπολιν «Μπερκοβί-

\* Ἡ κατάθεσις τοῦ ἐτέθῃ ὅπ' ὅψιν τῆς Ὑποεπιτροπῆς Συνόρων τὸν Ἰούνιον 1947, ἐζητήθη δὲ ὑπὸ τοῦ Ἑλλήνος ἀντιπροσώπου κ. Κοιμπαλοῦρη καὶ ἐγένετο δεκτὴ ὅπ' αὐτῆς, ἡ μετὰ-θασίς εἰς Βουλγαρίαν καὶ ἡ ἐξέτασις τοῦ μάρτυρος εἰς τὸν τόπον ὅπου ἔλαθε χώραν πρὸ ἐπεισόδου, ἵνα διαπιστωθῇ ἡ ἀκρίβεια καὶ ἡ εἰλικρίνεια τῆς καταθέσεώς του.

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ ἔφθασεν δις μέχρι συνόρων, ἡ βουλγαρικὴ κυβέρνησις ὁμῶς, προφανῶς φοβουμένη τὸ ἀποτέλεσμα μιᾶς τοιαύτης ἐρεύνης, ἤρνηθη τὴν εἰσόδον εἰς τὸ ἔδαφός της καὶ τὴν ἐπὶ τόπου ἐξέτασιν τῶν μαρτύρων. Ἡ Ὑποεπιτροπὴ διαμαρτυρήθη ἐντόνως καὶ ἀνεφέρθη εἰς τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας.

τσα», όπου ώδηγήθημεν εἰς τὸ στρατόπεδον. Ἐκεῖ συνηγήσαμεν καὶ ἄλλους πεντακοσίους Ἑλλήνας συμμορίτας. Παρέμεινα περίπου 15 ἡμέρας. Μᾶς ἔδιδαν συσσίτιον τρεῖς φορές τὴν ἡμέραν καὶ ὡς συμπλήρωμα μαρμελάδα καὶ 10 τσιγάρα ἡμερησίως. Ἐπειτα ἀπὸ λίγες ἡμέρες ἦλθαν οἱ σύντροφοί μας Ἰωάννης Κηπουρὸς καὶ Νικόλαος Σταύρου. Ὁ πρῶτος ἄρρωστος καὶ ὁ δεύτερος τραυματίας. Νοσηλεύθησαν στὸ νοσοκομεῖον Μπερκοβίτσας, ὅπως ἄλλωστε καὶ πολλοὶ ἄλλοι τραυματισθέντες εἰς Ἑλλάδα».

#### ΟΠΛΙΖΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΕΞΟΡΜΟΥΝ ΠΑΛΙΝ

«Τὴν 7ην Μαΐου μᾶς συνεκέντρωσαν, πενήκοντα περίπου συμμορίτας, μὲ ἀρχηγὸν τὸν καπετὰν Διακάκην. Ἐπεβιβάσθημεν 2 αὐτοκινήτων καὶ τὴν τρίτην πρωϊνὴν μετεφέρθημεν πλησίον τῶν Ἑλληνικῶν συνόρων, βορειοανατολικῶς τοῦ ὄρους Ἀλῆ - Μπουντοῦς. Ἐκεῖ μᾶς ὥπλισαν μὲ 42 ὅπλα ἰταλικά «καιουργή», 8 αὐτόματα Στέν, 100 φυσίγγια δι' ἕκαστον ὅπλον, 50 - 100 φυσίγγια γερμανικοῦ ταχυβόλου εἰς ἕκαστον, χειροβομβίδες, 15 νάρκες. Μᾶς ἔδωσαν καὶ ἀπὸ τρεῖς κουραμάνες τοῦ βουλγαρικοῦ στρατοῦ.

Μετὰ πορείαν ἡμισεῖας ὥρας εἰσῆλθομεν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος. Ὅλίγον πρὶν μᾶς διέταξαν νὰ ἀπορρίψωμεν κάθε βουλγαρικὸν εἶδος τὸ ὁποῖον τυχὸν εἶχομεν μαζί μας (τσιγάρα καὶ διάφορα ἄλλα ἀντικείμενα). Περιπατήσαμε δύο νύκτες καὶ φθάσαμε εἰς τὸ Μπόζ - ντάγκ, εἰς τὸ λημέρι, ὅπου ἠνώθημεν μὲ πενήκοντα συμμορίτας ὑπὸ τὸν Καπετὰν Πέτρον, οἱ ὁποῖοι εἶχαν φύγει ἀπὸ τὴν Μπερκοβίτσα τέσσαρας ἡμέρας ἐνωρίτερον ἀπὸ ἡμᾶς. Μετὰ πέντε ἡμέρας ἦλθαν ἀπὸ τὴν Μπερκοβίτσα καὶ ἄλλοι 30 συμμορίται, οἱ πλεῖστοι τῶν ὁποίων εἶχαν εἰσέλθει εἰς Βουλγαρίαν ἀπὸ τὴν περιοχὴν τοῦ Ἑβρου.

Ἀρχηγὸ εἶχαμε τὸν Κοσμίδη, πλησίον του ὅμως εὕρισκοντο καὶ ἀνώτεροι ἀπὸ αὐτὸν ὁ Καπετὰν Βασίλης Ραφτούδης καὶ ὁ Βλαχογεώργης.

Τὸ γεγονὸς ὅτι μπήκαμε εἰς τὴν Βουλγαρίαν καὶ ὅτι οἱ Βούλγαροι μᾶς ἔδωσαν ὅπλα καὶ πυρομαχικά, μοῦ ἐγέννησαν τὴν βεβαιότητα ὅτι ὁ ἀγὼν τὸν ὁποῖον ἐκάναμε ἐστρέφετο ἐναντίον τῆς πατρίδος μας καὶ δι' αὐτὸ ἀπεφασίσαμε, ὁ συγχωριανός μου Ἀπόστολος Ἀρβανίτης καὶ ἐγώ, νὰ παραδοθούμε. Εἰδοποιήσαμε τὸ φυλάκιον Ὀρλιακο καὶ ἦλθαν καὶ μᾶς παρέλαβαν μαζί μὲ τὰ ὅπλα ποὺ μᾶς ἔδωσαν οἱ Βούλγαροι διὰ νὰ σκοτώσουμε τὰ ἀδέρφια μας, παρασυρθέντες ἀπὸ τὸ Κομμουνιστικὸ Κόμμα».

(Ἐνορκος κατάθεσις)





**ΜΕΡΟΣ Θ'.**

**Η ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΕΙΣ ΤΑ ΗΝΩΜΕΝΑ ΕΘΝΗ**





# I

## ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΟΥ ΤΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑ ΤΟΥ ΟΗΕ

3 Δεκεμβρίου 1946

Κε Γενικέ Γραμματεῦ,

Βάσει ὁδηγιῶν τῆς Κυβερνήσεώς μου ἔχω τὴν τιμὴν νὰ παρακαλέσω ὑμᾶς ὅπως, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 34 καὶ τοῦ ἄρθρου 33 παρ. 1 τοῦ Καταστατικοῦ, εὐαρεστούμενος ὑποβάλητε εἰς τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας πρὸς ἐξέτασιν ἐν καιρῷ τὴν Κατάστασιν τὴν ὁδηγοῦσαν εἰς προστριβὰς μεταξὺ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν γειτόνων τῆς, ἐκ τοῦ λόγου ὅτι οἱ τελευταῖοι παρέχουν βοήθειαν εἰς τὸν ἔντονον ἀνταρτοπόλεμον τὸν διεξαγόμενον σήμερον εἰς τὴν Β. Ἑλλάδα κατὰ τῆς δημοσίας τάξεως καὶ τῆς ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος τῆς χώρας μας. Ἡ κατάστασις αὕτη, ἐὰν δὲν παραμερισθῇ συντόμως, δυνατὸν κατὰ τὴν γνώμην τῆς Κυβερνήσεώς μου, νὰ θέσῃ ἐν κινδύνῳ τὴν διατήρησιν τῆς διεθνούς εἰρήνης καὶ ἀσφαλείας. Ἰδιαιτέρως ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐπιθυμεῖ νὰ ἐπισύρῃ τὴν προσοχὴν τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας ἐπὶ τῆς ἐπιδιόρθωσης ἀνάγκης διενεργείας ἐπὶ τόπου ἐρεῦνης ἵνα ἔλθουν εἰς φῶς τὰ αἷτια τῆς Καταστάσεως ταύτης. Πιστεύει ὅτι κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν αἱ ὑπ' αὐτῆς ἐκφερόμεναι κατηγορίαι θὰ θεσβιωθοῦν αὐθεντικῶς καὶ θὰ ληφθοῦν μέτρα διὰ τὴν ρύθμισιν τοῦ ζητήματος.

Λεπτομερὲς ὑπόμνημα διὰ τὴν ὑποστήριξιν τῆς αἰτήσεως συνάπτεται τῇ παρουσίᾳ δεόντος διευκρινίζον τὰς κατηγορίας τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἀλλὰ θὰ ἐπεθύμουν ν' ἀναφέρω σχετικῶς καὶ τὰς συνεδριάσεις τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας καθ' ἃς ἐξητάσθη ἡ αἴτησις εἰσδοχῆς τῆς Ἀλβανίας εἰς τὸν ΟΗΕ καὶ ἡ Οὐκρανικὴ προσμυγὴ κατὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου ὡς καὶ τὰς διαφόρους ἀνακοινώσεις τὰς κατόπιν ἀπευθυνθείσας πρὸς τὴν Γεν. Γραμματεῖαν ὑπὸ τῆς Μονίμου Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς παροχῆς πληροφοριῶν ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τῆς καταστάσεως.

Αἱ πληροφορίες τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως αἱ ὁποῖαι ἐπιμελῶς ἠλέγχθησαν εἰς κάθε λεπτομέρειαν δεικνύουν ὅτι ἡ Κατάστασις εἶναι ἡ ἀκόλουθος:

- α) Ὁ ἀνταρτοπόλεμος ὁ ὁποῖος σήμερον ἐντόνως διεξάγεται εἰς τὴν Δ. Μακεδονίαν καὶ ἰδίως εἰς τὰς ὀρεινὰς περιοχὰς τοῦ Καϊμάκ-τσαλαν καὶ τοῦ Παϊκού ὑποστηρίζεται ὑπὸ τῆς ἀνατρεπτικῆς ὁρ-



γανώσεως ΝΟΦ ή όποία στρατολογεί άνδρας και έφοδιάζει τούτους με όπλα. Η όργάνωσις εύρίσκεται υπό ξένην ήγεσίαν και έχει τό στρατηγείον της εις Σκόπια.

β) Εις τό στρατόπεδον του ΜΠΟΥΛΚΕΣ, εις την Βοϊβοδίναν της Γιουγκοσλαύιας, λειτουργεί στρατιωτική έγκατάστασις εις την όποίαν έπίλεκτοι άνδρες έκγυμνάζονται δι' άνταρτικήν δρᾶσιν έν 'Ελλάδι. Οί άνδρες ούτοι έπελέγησαν εκ των μελών του Ε.Λ.Α.Σ τά όποία άνερχόμενα εις 2.500 - 3.000 μετά την συμφωνίαν της Βάρκιζας κατέφυγον εις Γιουγκοσλαύϊαν και εις αυτούς περιλαμβάνονται πολλοί ών είχε διαταχθή ή σύλληψις δι' άδικήματα του κοινου δικαίου. Συναφώς θά έδει ν' αναφερθή ότι ή έφημερίς «ΠΟΛΙΤΙΚΑ» του Βελιγραδίου εις τό φύλλον της 1ης 'Οκτωβρίου 1946 διεπίστωσε ότι τό στρατόπεδον τούτο προσφάτως είχεν ένισχυθεί υπό αριθμου τΜακεδόνων του Αίγαίου» δηλαδή Σλαυοφώνων κατοίκων της Δ. Μακεδονίας, οίτινες απέβησαν όργανα των κατευθυνόντων την άνατρεπτικήν κίνησιν εκ Σκοπίων. Έβεβαιώθη ότι οί κάτοικοι του στρατοπέδου προβαίνουν εις συχνάς έπιδρομάς εις τό 'Ελληνικόν έδαφος μέσω Βουλγαρίας και Άλβανίας.

γ) Τά από μακρου εις την Γιουγκοσλαυϊκήν Μακεδονίαν ύφιστάμενα τάγματα, τά αποτελούμενα από Σλαυοφώνους "Ελληνες οίτινες όμοίως άνεζήτησαν άσυλον εις την Γιουγκοσλαύϊαν μετά την συμφωνίαν της Βάρκιζας διά ν' αποφύγουν την διώξιν ένώπιον των 'Ελληνικων δικαστηρίων, διελύθησαν και οί άνδρες των προσεκολλήθησαν κατά μικράς ομάδας εις τόν Γιουγκοσλαυϊκόν στρατόν. "Ανδρες των έν λόγω ταγμάτων οίτινες ήσαν υπό τάς διαταγάς του ΗΛΙΑ ΔΗΜΑΚΗ γνωστου υπό τό ψευδώνυμον ΓΚΟΤΣΕΦ δύνανται νά στρατολογώνται έθελοντικώς εις τάς ένόπλους συμμορίας τάς δρώσας έν 'Ελλάδι.

Υπάρχουν άπται έποδείξεις ότι ή όλη άνταρτική κίνησις κατά της 'Ελλάδος λαμβάνει σημαντικήν βοήθειαν εκ των παραμεθορίων χωρών και ιδίως της Γιουγκοσλαύιας και ότι ή ύποστήριξις των λαμβάνει τάς άκολούθους μορφάς:

α) Όμάδες άνδρων εκγυμνάζονται και όργανοϋνται επί ξένου έδάφους, αποστέλλονται ειτα εις 'Ελλάδα όμου μετ' αποστολών πολεμικου ύλικου.

β) "Ενοπλοι συμμορίται ή μεμονωμένα μέλη τοιούτων συμμοριών διέρχονται την μεθόριον κατ' άμφοτέρας τάς διευθύνσεις υπό την προστασίαν και καθοδήγησιν των μεθοριακων άρχων των γειτονικων χωρών.

γ) "Ελληνες φυγόδικοι και άναρχικοί γίνονται δεκτοί και περιθάλλονται εις ξένον έδαφος και προκαλούνται υπό της προπαγάνδας νά συνεχίσουν την άνατρεπτικήν δρᾶσιν των έν 'Ελλάδι.

Δέον νά σημειωθῇ ὅτι ἡ Βουλγαρία καὶ ἡ Ἀλβανία φέρουν ὁμοίαν εὐθύνην διὰ τὰς πράξεις τῶν ἐνόπλων συμμοριῶν τῶν δρῶσάν εἰς τὰ βόρεια σύνορα τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ Μόνιμος Ἑλληνικὴ Ἀντιπροσωπεία ἐπέσυρεν ἤδη τὴν ὑμετέραν προσοχὴν ἐπὶ τῆς ἐχθρικῆς στάσεως τοῦ ἐπισήμου γιουγκοσλαυικοῦ τύπου κατὰ τῆς Ἑλλάδος ὡς καὶ τῶν δηλώσεων τῶν γενομένων τὸν παρελθόντα Αὐγούστου κατὰ τὸ πρῶτον συνέδριον τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου Μακεδονίας ὑπὸ τοῦ κ. Δημήτρη ΒΛΑΧΩΦ, Ἀντιπροέδρου τῆς Γιουγκοσλαυικῆς Ἐθνοσυνελεύσεως, τοῦ κ. ΚΟΥΛΙΣΕΦΣΚΥ, Πρωθυπουργοῦ τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας Μακεδονίας καὶ ἄλλων ἐπισήμων ἐκπροσώπων καὶ κατὰ τὰς ὁποίας ἐζητήθη ἡ ἔνωσις τῶν τριῶν τμημάτων τῆς Μακεδονίας. Θὰ ἔδει νά προστεθῇ ὅτι αἱ δηλώσεις τῆς αὐτῆς φύσεως ἐγένοντο κατὰ τὴν Διάσκεψιν τῶν Παρισίων ὑπὸ τῶν κ. κ. ΒΛΑΧΩΦ καὶ ΠΙΓΙΑΝΤ καὶ ὅτι διάφοροι Γιουγκοσλαῶι ἐκπρόσωποι ἐξεφράσθησαν ἕκτοτε ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα. Αἱ τοιοῦτοτρόπως παρεχόμεναι ἀποδείξεις βεβαιοῦν τὴν ἄποψιν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ὅτι ὁ ἀνταρτοπόλεμος εἰς τὰ βόρεια σύνορα τῆς Ἑλλάδος ἀπολαμβάνει τῆς ἐπισήμου Γιουγκοσλαυικῆς ὑποστηρίξεως.

Ἡ Κατάστασις ἦν ἐδημιούργησαν τὰ ὡς ἄνω γεγονότα ἐμποδίζουν σοβαρῶς τὰς προσπάθειάς τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ὅπως προαγάγῃ τὴν οἰκονομικὴν ἀνόρθωσιν τῆς χώρας καὶ τείνει νά δημιουργήσῃ αἰτίας προστριβῶν μὲ τὰ γειτονικά κράτη τῶν ὁποίων ἡ Ἑλλάς ἐπιθυμεῖ καὶ εἶναι στερεῶς ἀποφασισμένη νά ζήσῃ ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐν πνεύματι εἰλικρινοῦς συνεργασίας.

Δράττομαι τῆς εὐκαιρίας ταύτης ἵνα ἐκφράσω ὑμῖν, Κύριε Γενικὲ Γραμματεῦ, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ἐξόχου πρὸς ὑμᾶς ἐκτιμῆσεώς μου.

ὕπογρ. Α. ΑΓΝΙΔΗΣ

Ἀναπληρωτῆς Ἀρχηγοῦ Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας  
παρὰ τῇ Γενικῇ Συνελεύσει

Α. Ε. Κον ΤΡΥΓΚΒΕ ΛΗ

Γεν. Γραμματέα Ο.Η.Ε.

Λέγκ Σαξές — Ν. Ὑόρκην



## II

### ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

19 Δεκεμβρίου 1946

ΕΠΕΙΔΗ ὑπεβλήθησαν εἰς τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας προφορικαὶ καὶ γραπτὰ δηλώσεις τῶν Κυβερνήσεων Ἑλλάδος, Γιουγκοσλαυίας, Ἀλβανίας καὶ Βουλγαρίας ἀναφερόμεναι εἰς τὰς τεταραγμένας συνθήκας ἐν τῇ Βορείῳ Ἑλλάδι κατὰ μῆκος τῶν συνόρων μεταξύ Ἑλλάδος ἅφ' ἑνὸς καὶ Ἀλβανίας, Βουλγαρίας καὶ Γιουγκοσλαυίας ἅφ' ἑτέρου, αἱ ὁποῖαι συνθήκαι κατὰ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου θὰ ἔδει νὰ ἐρευνηθοῦν πρὶν γίνῃ ἀπόπειρα λήψεως ἀποφάσεως ἐπὶ τῶν σχετικῶν ζητημάτων.

#### Α Π Ο Φ Α Σ Ι Ζ Ε Ι

ὅπως τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 34 τοῦ Καταστατικοῦ συστήσῃ Ἐπιτροπὴν Ἑρέυνης διὰ νὰ διαπιστώσῃ τὰ γεγινότα τὰ σχετικὰ μὲ τὰς ἀναφερομένας μεθοριακὰς παραθιάσεις κατὰ μῆκος τῶν συνόρων μεταξύ τῆς Ἑλλάδος ἅφ' ἑνὸς καὶ τῆς Ἀλβανίας, Βουλγαρίας καὶ Γιουγκοσλαυίας ἅφ' ἑτέρου,

ὅπως ἡ Ἐπιτροπὴ ἀποτελεσθῇ ἀπὸ ἀντιπροσώπων ἐκάστης τῶν χωρῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας ὥς θὰ ἀπαρτίζεται τοῦτο κατὰ τὸ 1947,

ὅπως ἡ Ἐπιτροπὴ μεταβῇ εἰς τὴν περιοχὴν ὄχι βραδύτερον τῆς 15ης Ἰανουαρίου 1947 καὶ ὑποβάλῃ εἰς τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας τὸ ἐνωρίτερον δυνατὸν ἔκθεσιν ἐπὶ τῶν διαπιστωθέντων διὰ τῆς ἐρέυνης της. Ἡ ἐπιτροπὴ δέον, ἐὰν κρίνῃ χρήσιμον ἢ ἐὰν τῆς ζητηθῇ ἀπὸ τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας, νὰ ὑποβάλῃ προκαταρκτικὰς ἐκθέσεις εἰς τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας,

ὅπως ἡ Ἐπιτροπὴ ἔχῃ ἀρμοδιότητα νὰ ἐνεργήσῃ τὴν ἔρευνάν της εἰς τὴν Βόρειον Ἑλλάδα καὶ εἰς ἐκεῖνα τὰ σημεῖα εἰς ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδος, τὴν Ἀλβανίαν, τὴν Βουλγαρίαν καὶ Γιουγκοσλαυίαν τὰ ὁποῖα κατὰ τὴν κρίσιν της δέον νὰ συμπεριληφθοῦν εἰς τὴν ἔρευνάν της, ἵνα διαφωτισθοῦν τὰ αἷτια καὶ ἡ φύσις τῶν ἀνωτέρω μεθοριακῶν παραθιάσεων καὶ ταραχῶν,

ὅπως ἡ Ἐπιτροπὴ ἔχῃ ἀρμοδιότητα νὰ καλῇ τὰς Κυβερνήσεις, τοὺς λειτουργοὺς καὶ τοὺς ὑπηκόους τῶν χωρῶν αὐτῶν ὥς καὶ πᾶσαν ἄλλην

κατὰ τὴν κρίσιν τῆς ἀναγκαίαν πηγὴν πρὸς παροχὴν πληροφοριῶν ἔχουσῶν σημασίαν διὰ τὴν ἔρευνάν της,

ὅπως τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας παρακαλέσῃ τὸν Γενικὸν Γραμματέα νὰ ἐπικοινωνήσῃ μὲ τὰς ἀρμοδίας ἀρχὰς τῶν ἄνω χωρῶν, ἵνα διευκολύνουσι τὴν ἔρευναν τῆς Ἐπιτροπῆς εἰς τὰς χώρας αὐτάς,

ὅπως ἕκαστος ἀντιπρόσωπος ἐν τῇ Ἐπιτροπῇ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ἐκλέξῃ τὸ ἀναγκαῖον αὐτῷ βοηθητικὸν προσωπικὸν καὶ ὅπως ἐπιπροσθέτως τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας, παρακαλέσῃ τὸν Γενικὸν Γραμματέα νὰ διαθέσῃ προσωπικὸν καὶ βοήθειαν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν ὥς θὰ κριθῇ ἀναγκαῖον διὰ τὴν ταχεῖαν καὶ ἀποτελεσματικὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς της,

ὅπως εἰς ἀντιπρόσωπος ἐκάστης τῶν Κυβερνήσεων Ἑλλάδος, Ἀλβανίας, Βουλγαρίας καὶ Γιουγκοσλαυίας κληθῇ νὰ βοηθήσῃ εἰς τὸ ἔργον τῆς Ἐπιτροπῆς ὑπὸ τὴν ιδιότητα Συνδέσμου.

ὅπως ἡ Ἐπιτροπὴ κληθῇ νὰ ὑποβάλῃ τὰς προτάσεις ἃς κρίνει ἀναγκαίας διὰ τὴν ματαίωσιν ἐπαναλήψεως μεθοριακῶν παραβιάσεων καὶ ταραχῶν εἰς τὰς περιοχὰς αὐτάς.



### III

## ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΑ ΟΜΙΛΙΑΣ ΤΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ ΠΑΡΑ ΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΡΕΥΝΗΣ κ. ΑΛΕΞ. ΚΥΡΟΥ

Ἀθήναι, 17 Φεβρουαρίου 1947.

#### ΕΠΙΘΕΤΙΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΕΙΣ

Ὁμιλῶν, ὁ ἀξιότιμος ἀντιπρόσωπος τῆς Βουλγαρίας, παρεπονέθη ὅτι «ὁδηγουμένη ἀπὸ σωθινιστὰς ἡγέτας ἡ Ἑλλάς οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν ἔπαυσεν ἐπιδεικνύουσα τὰς ἐπιθετικὰς καὶ πολεμοχαρεῖς προθέσεις τῆς κατὰ τῆς Βουλγαρίας». Μένει τίς κατάπληκτος ἐνώπιον τοιαύτης ριζικῆς διαστροφῆς τῶν γεγονότων. Ὡστε ἦτο ἡ Ἑλλάς καὶ ὄχι ἡ Βουλγαρία ἐκείνη ἡ ὁποία, αἰφνιδίως καὶ προδοτικῶς, ἐπετέθη κατὰ τῶν συμμάχων τῆς τὸν Ἰούνιον 1913, χωρὶς νὰ θεωρήσῃ μάλιστα ἀναγκαῖον νὰ τηρήσῃ τὰς διατυπώσεις πῆς κηρύξεως πολέμου; Ὡστε ἦτο ἡ Ἑλλάς καὶ ὄχι ἡ Βουλγαρία ἡ ὁποία τὸν Ὀκτώθριον τοῦ 1915 ἐν ἐγκαρδίῳ συνεργασίᾳ μετὰ τῶν στρατευμάτων τοῦ Κάιζερ εἰσέβαλεν εἰς τὰς γειτονικὰς τῆς χώρας διὰ νὰ τὰς ληστεύσῃ καὶ νὰ τὰς καταστρέψῃ; Ἦτο ἡ Ἑλλάς λοιπὸν καὶ ὄχι ἡ Βουλγαρία ἐκείνη ἡ ὁποία τὴν ἀνοίξιν τοῦ 1941, διὰ δευτέραν φοράν, συνεμάχησε μὲ τὴν βίαν καὶ ἐπληξεν εἰς τὰ νῶτα τοὺς γείτονάς τῆς πολεμῶντας κατὰ ἐχθρῶν πολυαριθμοτέρων; ... Εἰς πῇν ἀρχὴν τοῦ λόγου μου ἔσχον τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐπιστήσω τὴν προσοχήν σας, κύριοι, ἐπὶ τῶν συγκεχυμένων ὄρων τοὺς ὁποίους χρησιμοποιοῦν οἱ ἀντιδικοί μου. Ἄλλ' εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς Βουλγαρίας δὲν πρόκειται πλέον περὶ συγχύσεως ὁρολογίας. Ἐδῶ ἀντιμετωπίζομεν ἀπ' εὐθείας μίαν περίπτωσιν πλήρους καὶ ἐσκεμμένης διαστροφῆς τῆς ἱστορικῆς ἀληθείας. Φαίνεται ὅτι εἰς πῇν βουλγαρικὴν ἀντίληψιν ἡ λέξις «σωθινισμὸς» εὐρίσκει ἐφαρμογὴν ὄχι διὰ τὸν δράστην, ἀλλὰ διὰ τὸ θύμα τοῦ ἐγκλήματος.

#### Η ΕΛΛΑΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ

Ὁ Ἀξιότιμος Κύριος Τζέρτζα εὐρίσκει ὅτι ἡ ἐξωτερικὴ μας πολιτικὴ ἀποτελεῖ κίνδυνον διὰ τὰς ἄλλας Βαλκανικὰς χώρας! Ἄς κάμωμεν λοιπὸν καὶ ὀλίγην ἀριθμητικὴν μαζί. Δὲν εἶνε μυσικὸν ὅτι τὴν στιγμὴν αὐτὴν κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος ἀντιμετωπίζει ἐνόπλους συμμορίας αἱ ἐλληνικαὶ ἐνοπλοὶ δυνάμεις, ἐν συνόλῳ, δὲν ὑπερβαίνουν τὰς 100.000 ἀνδρας. Ἀλλὰ κατὰ τοὺς μετριοπαθεστέρους ὑπολογισμοὺς ἡ Γιουγκοσλαυικὴ Κυβέρνησις κρατεῖ ὑπὸ τὰ ὅπλα 400.000 ἀνδρῶν εἰς τὸν τακτικὸν στρατὸν, 100.000 ὑπηρετοῦν εἰς τὴν Μυσικὴν Ἀστυνομίαν τῆς ΟΖΝΑ, 50.000 εἰς τὴν Ἐθνοφυλακὴν καὶ εἰς τὰς ὁποίας θὰ ἔδει νὰ προστεθοῦν ἄλλαι 100.000 περίπου εἰς τὰ Τάγματα Ἐργασίας. Τοῦτο ἀποτελεῖ σύνολον 650.000 ἀνδρῶν. Ἐπιπροσθέτως ἡ Βουλγαρία, ἡ ὁποία διὰ τῆς μόλις ὑπογραφείσης συνθήκης εἰρήνης ὑποτίθεται ὅτι θὰ διατηρῇ συνολικὴν δύναμιν μὴ ὑπερβαίνουσαν τοὺς 55.000 ἀνδρας, ἔχει σήμερον ὑπὸ τὰ ὅπλα 120.000 εἰς τὸν τακτικὸν στρατὸν, 50.000 εἰς τὴν Ἐθνοφυλακὴν, 20.000 εἰς τὰς μεθοριακὰς φρουράς καὶ 50.000 εἰς τὰ Τάγματα Τρουδοβάκων. Τοῦτο ἀποτελεῖ σύνολον 240.000 ἀνδρῶν. Ἡ Ἀλβανία, τέλος, μὲ πληθυσμὸν μόλις 1.000.000 διατηρεῖ στρατὸν 65.000 ἀν-



δρῶν, συμπεριλαμβανομένης πῆς Ἑθνοφυλακῆς. Σύνολον γενικὸν 955.000 ἄνδρες.

#### ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ ΚΑΙ ΔΥΤΙΚΗ ΘΡΑΚΗ

Ἡ ἐπιθετικὴ καὶ ἡττημένη Βουλγαρία ἡγείρεν εἰς τὸν Διάσκεψιν τῶν Παρισίων θρασείαν ἀξίωσιν ἐπὶ τῆς Δυτικῆς Θράκης, τῆς ἐπαρχίας ἀκριβῶς ἐκείνης εἰς τὴν ὁποίαν εἶχεν εἰσβάλει καὶ τὴν ὁποίαν κατέλαβε μετὰ τὴν εὐλογίαν τοῦ Χίτλερ ἀπὸ τὸ 1941 μέχρι τοῦ 1944. Ἡ ἐλληνικὴ αὐτὴ ἐπαρχία ἔχει ἔκτασιν 8586 τετρ. χιλιομέτρων καὶ πληθυσμὸν, συμφώνως πρὸς τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1940, 360.000 κατοίκων, ἐκ τῶν ὁποίων 243.000 Ἕλληνες, 112.000 Μωαμεθανοὶ καὶ μόνον 150 ἄτομα — ἐπαναλαμβάνω 150 ἄτομα — Βούλγαροι. Τὴν ἀξίωσιν αὐτὴν ὑπεστήριξεν ἐνθέρμως εἰς τὴν Διάσκεψιν τῶν Παρισίων ἡ Γιουγκοσλαβία. Φυσικὰ ἀπερρίφθη, ἀλλὰ ἐπετράπη εἰς τὴν Βουλγαρίαν νὰ διατηρήσῃ τὴν Δοβρουτσάν, τὴν ὁποίαν τῆς εἶχε προσφέρει κατὰ τὸν πόλεμον ὁ Χίτλερ εἰς ἀναγνώρισιν τῶν πιστῶν πρὸς αὐτὸν ὑπηρεσιῶν τῆς.

Τρεῖς ἀπόψεις τοῦ ζητήματος αὐτοῦ ἀξίζει νὰ σημειωθοῦν ἰδιαίτε-  
ρως. Πρῶτον, τὸ γεγονός ὅτι ἐπετράπη εἰς τὴν Βουλγαρίαν νὰ εἰσαγάγῃ τοιαύτην ἀξίωσιν ἐπὶ τῆς Θράκης εἰς τὴν Διάσκεψιν τῆς Εἰρήνης. Δεύτε-  
ρον, τὸ γεγονός ὅτι ἐκεῖνο τὸ ὅποιον κατάρθωσεν ἡ Βουλγαρία νὰ ἐπιτύχῃ μέχρι τῆς Διασκέψεως προσπαθεῖ νὰ τὸ ἀποκτήσῃ τῶρα δι' ἄλλων μέσων, ὁμολογουμένως ὄχι τόσον εἰρηνικῶν. Τρίτον, ὅτι κα-  
τηγορεῖ σήμερον τὴν Ἑλλάδα δι' ἐπιθετικὰς διαθέσεις, μετὰ τὴν ἐλπίδα, ὑποθέτω, ὅτι ἂν διακηρύσσῃ τὸ ψεῦδος αὐτὸ ὅσον ἡμπορεῖ περισσό-  
τερον δυνατὰ καὶ ἐπὶ ἄρκετον χρόνον, ἐνδέχεται μίαν ἡμέραν νὰ τὸ πιστεύσῃ ὁ κουρασμένος κόσμος. Ἴσως νὰ νομισθῇ ὅτι αἱ ἀντιμαχόμεναι ἀξιώσεις τὰς ὁποίας ἐγείρουں ἀμοιβαίως αἱ δύο χώραι θὰ ἠδύναντο νὰ παραμερισθοῦν ἀνέτως ἂν ἀμφοτέραι διαγραφοῦν.

Νομίζω ὅτι θὰ ἦτο δίκαιον νὰ μοῦ ἐπιτρέψῃτε νὰ σᾶς πληροφορήσω τί φρονεῖ ὁ μέσος Ἕλλην, ὁ ὁποῖος ἀνέκαθεν ὑπῆρξε τὸ ἄμεσον θύμα τῆς βουλ-  
γαρικῆς ἐπιθετικότητος, περὶ τοῦ ὅλου ζητήματος. Φρονεῖ ὅτι πρέπει νὰ ὑπάρχῃ ἀσφαλῶς κάτι στραβὸ εἰς ἕνα κόσμον ὁ ὁποῖος ἐπιτρέπει εἰς ἕνα μιλιταριστικόν, ἐπιθετικόν καὶ ἡττηθὲν ἔθνος νὰ προβάλλῃ ἀξιώσεις ἐπὶ ἐδά-  
φους συμμαχικοῦ ἔθνους εἰς τὸ ὁποῖον εἰσέβαλε τρεῖς φορές ἐντὸς περιόδου μικροτέρας τῶν 35 ἐτῶν.

Ὁ μέσος Ἕλλην γνωρίζει ὅτι ἡ σύνεσις τῶν Μεγάλων δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἀμφισβητηθῇ ἀπὸ τοὺς μικροὺς, ἀλλὰ διερωτᾶται διατί τοὺς ἀσθενεῖς καὶ τοὺς μικροὺς τοὺς ἐνθυμοῦνται μετὰ ἐκφράσεις λυρικῆς ἐξάρσεως μόνον ὅταν ἡ σὰρξ τῶν παρεμβάλλεται μετὰ τῶν Μεγάλων καὶ τῶν ἐχθρῶν των;

#### ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΕΧΘΡΟΥ

Τὸ θέμα τῆς συνεργασίας μετὰ τοῦ ἐχθροῦ ἀξίζει ἐπίσης νὰ ἐξετασθῇ δι' ὀλίγων. Οἱ τρεῖς κύριοι ἐτόλμησαν νὰ χρησιμοποιοῦσιν τὴν λέξιν αὐτὴν διὰ μίαν χώραν ἢ ὁποία δὲν ἔπαυσεν ἀνθισταμένη εἰς τὸν φασισμόν ὑπὸ πᾶσαν αὐτοῦ μορφήν καὶ ἡ ὁποία μόνη μετὰ τῶν ὅλων τῶν κατεχομένων χωρῶν δὲν ἔστειλεν οὐδὲ ἕνα στρατιωτὴν νὰ πολεμήσῃ κατὰ τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας.

Δὲν ἐχρειάζετο εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐκτεταμένη ἐκκαθάρισις οὐδὲ ποταμοὶ αἵματος, διότι εἰς τὴν χώραν αὐτὴν ἡ ἀντίστασις ἦτο καθολικὴ. Ὁμαδικαὶ σφαγαὶ ἀπῆλθον μόνον εἰς ἐκείνας τὰς δορυφόρους χώρας αἱ ὁποῖαι συλ-  
λογικῶς καὶ ὁλοψύχως συνεργάσθησαν ἐπὶ ἔτη μετὰ τὸν ἐχθρὸν καὶ ἐχρειά-  
ζοντο μίαν τοιαύτην ἐκκαθάρισιν διὰ νὰ ἐξιλεωθοῦν.

#### «Η ΣΥΝΟΡΙΑΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΤΟΥ 1931»

Ἐν συναφείᾳ πρὸς τὰ μεθοριακὰ ἐπεισόδια ὁ κ. Κουλίσεφ ἀνεφέρθη εἰς τὴν εἰδικὴν στρατιωτικὴν συμφωνίαν τὴν ὑπογραφεῖσαν τὸ 1931 μετὰ τῶν Ἑλ-



λάδος και Βουλγαρίας δια τὴν ἀμοιβαίαν διευκόλυνσιν τῆς ὑπηρεσίας προκαλύψεως. Ἐφ' ὅσον δὲν ἀποκατεστάθησαν ἀκόμη διπλωματικαὶ σχέσεις μετὰ τῶν δύο χωρῶν, ἡ συμφωνία δὲν τυγχάνει ἐπισήμως ἐφαρμοστέα πρὸς τὸ παρόν, καίτοι τὸ πνεῦμα τῆς ἐτηρήθη πιστῶς ἐξ ἑλληνικῆς πλευρᾶς. Θὰ ἤθελα ὁμῶς νὰ ἐρωτήσω τὸν κ. Κουλίσεφ, διατί ἡ συμφωνία αὕτη ἐπαυσεὶν ἰσχύουσαι τὴν ἀνοίξιν τοῦ 1941; Μήπως τυχὸν εἶχε καμμίαν σχέσιν αὕτη μετὰ τὴν παρουσίαν τοῦ Στρατάρχου Φὸν Λιστ εἰς τὰ βουλγαρικὰ σύνορα;

## ΒΟΡΕΙΑ ΗΠΕΙΡΟΣ

Ὁ Συναγματοάρχης Κερέντζι εἶχε τὴν ἔμνευσιν νὰ ἐνδιατρίψῃ εἰς τὸ ζήτημα τῆς Βορείου Ἡπείρου καὶ τῶν Τσάμηδων τῆς Θεσπρωτίας. Ἡ Ἑλληνικὴ ἀξίωσις ἐπὶ τῆς Βορείου Ἡπείρου στηριζομένη ἐπὶ ἐθνολογικῶν, ἱστορικῶν καὶ στρατηγικῶν βάσεων οὐδεμίαν ἀπολύτως ἔχει σχέσιν μετὰ τὸ ἔργον τῆς Ἐπιτροπῆς ταύτης. Ἡ Ἑλλάς ἡγείρε τὸ ζήτημα τοῦτο ἐνώπιον τῶν ἀρμοδίων Διεθνῶν Ἀρχῶν καί, ὡς εἶπον προηγουμένως, τοῦτο εἶναι ἀρκετόν, νομίζω, διὰ ν' ἀποδείξῃ τὰς φιλειρηνικὰς προθέσεις τῆς χώρας μου καὶ τὴν ἀπόφασίν τῆς νὰ ἐπιζητήσῃ τὴν ἐπίλυσιν τοῦ ἐκκρεμοῦς τούτου ζητήματος μόνον διὰ τῆς ἐνδεδειγμένης διεθνῶς ὁδοῦ. Ἐάν ὑπάρχῃ Βορειοηπειρωτικὸν πρόβλημα ἐνδιαφέρον τὴν ὑμετέραν Ἐπιτροπὴν, τοῦτο εἶναι ἡ συστηματικὴ ἐκστρατεία τῶν Ἀλβανικῶν ἀρχῶν διὰ τὴν ἐξόντωσιν τοῦ ἑλληνικοῦ στοιχείου τῆς περιοχῆς. Διὰ ν' ἀποφύγουν τὴν τρομοκρατίαν αὐτὴν 1123 Ἑλληνες τῆς Βορείου Ἡπείρου κατέφυγον εἰς Ἑλλάδα μετὰ 7 Ἀπριλίου 1941 καὶ Ὀκτωβρίου 1944. Ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου 1944 μέχρι τέλους 1946 ἕτεροι 3630 Ἑλληνες πρόσφυγες ἔφθασαν εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἐνῷ ὁ ἀριθμὸς ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἐξετελέσθησαν παραμένει ἀγνωστός. Οἱ Ἑλληνες ἐξακολουθοῦν καὶ σήμερον νὰ ἐκτελοῦνται ἐν Ἀλβανίᾳ ἢ νὰ φυλακίζονται καὶ νὰ ἐγκλείωνται εἰς στρατόπεδα συγκεντρώσεως. Ἡ Ἐπιτροπὴ δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ παραλείψῃ νὰ ἐπισκεφθῇ τοὺς δυστυχεῖς αὐτοὺς, ὅταν θὰ εὐρίσκεται ἐν Ἀλβανίᾳ.

## ΟΙ ΤΣΑΜΗΔΕΣ

Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς Τσάμηδες τῆς Θεσπρωτίας ὅσοι ἐξ ὧν δὲν γνωρίζετε τὰ γεγονότα θὰ ἡσθάνητε ἴσως συγκίνησιν ἀπὸ τοὺς λόγους τοῦ Συναγματοάρχου Κερέντζι. Ἀλλ' ὥς ἐξετάσωμεν τὰ πραγματικὰ περιστατικά. Οἱ Τσάμηδες εἶναι μία ἀλβανόφωνος μειονότης 17.000 περίπου ψυχῶν, οἱ ὁποῖοι, ἀνταποδίδοντες κακὸν ἀντὶ ἀγαθοῦ, ἀπεδείχθησαν προδόται καὶ συνεργάται τοῦ ἐχθροῦ κατὰ τὸν πόλεμον. Ὅταν ἐλάμβανε χώραν ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν πληθυσμῶν μετὰ 7 Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας καὶ ὅλοι οἱ Τσάμηδες ὡς Μουσουλμᾶνοι ἐπρόκειτο ν' ἀποσταλοῦν ὑπὸ τῆς Διεθνoῦς Ἐπιτροπῆς εἰς τὴν Τουρκίαν, ἡ Ἑλληνικὴ Κυθέρνησις ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ νὰ καταδείξῃ τὰ φιλικὰ τῆς αἰσθήματα πρὸς τὴν Ἀλβανίαν ἐπέμεινεν ὅπως μὴ συμπεριληφθοῦν οἱ Τσάμηδες εἰς τὴν ἀνταλλαγὴν. Ἡ Ἑλλάς ἔκτοτε πλήρως ἐσεβάσθη τὰ μειονοτικὰ τούτων δικαιώματα. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἡμποδίσεν τὴν μεγάλην πλειοψηφίαν αὐτῶν νὰ γίνουν πράκτορες τῶν Ἰταλῶν πρὸ τῆς φασιστικῆς εἰσβολῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ νὰ διαπράξουν φρικιαστικὰ ἐγκλήματα τόσο κατὰ τὸν Ἀλβανικὸν πόλεμον ὅσον καὶ κατὰ τὴν ἐπακολουθήσανσαν κατοχὴν τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τὸν Ἀξονα καὶ τοὺς δορυφόρους του. Ἐπειδὴ οἱ περισσότεροι ἐξ αὐτῶν εἶχον ἀναμιχθῇ εἰς ἐγκληματικὰς πράξεις, δὲν ἐτόλμων νὰ παραμείνουν ἐνταῦθα, ὅταν ἀντελήφθησαν ὅτι ἐπλησίαζε τὸ τέλος τῶν Γερμανῶν ἐν Ἑλλάδι. Ὁ κ. Λαμπέρ τοῦ Διεθνoῦς Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ἐνεργῶν μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ Στρατηγοῦ Ζέρβα, προσεπάθησε ματαίως, περὶ τὸ τέλος τῆς Γερμανικῆς κατοχῆς νὰ τοὺς πείσῃ νὰ παραμείνουν ἐν Ἑλλάδι. Οἱ περισσότεροι διέφυγον εἰς Ἀλβανίαν τότε, ἐνῷ οἱ ὑπόλοιποι ἠκολούθησαν τοὺς ὑποχωροῦντας Ἑλασίτας. Αὐτοὶ εἶναι οἱ Τσάμηδες οἱ ὁποῖοι παρέσχον εἰς τὸν κ. Κερέντζι τὴν εὐκαιρίαν νὰ μᾶς παρουσιάσῃ ἕνα ὥραϊον παραμῦθον.



## IV

# ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΠΕΡΙ ΣΛΑΥΟΜΑΚΕΔΟΝΩΝ ΥΠΟΒΛΗΘΕΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ ΕΡΕΥΝΗΣ

ΥΠΟ ΤΟΥ Κ. ΑΛ. ΚΥΡΟΥ

EN GENEYH

Ι. Ἀπαντῶν εἰς μακρὰν δήλωσιν τοῦ Γιουγκοσλαύου Ἀντιπροσώπου ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν Σλαυοφώνων, ὁ Ἑλλήν Ἀντιπρόσωπος εἶπε τὰ ἑξῆς κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς Ἐπιτροπῆς, τὴν 10 Μαρτίου 1947:

« Ἀλλὰ ποῖος εἶναι, ἐν πρώτοις, ὁ σλαυόφωνος αὐτὸς πληθυσμὸς τοῦ ὁποίου ὁ Γιουγκοσλαῦος Ἀντιπρόσωπος γίνεται, τόσοσιν προθύμως ὁ ἐπίσημος ἐκπρόσωπος, χωρὶς ν' ἀντιλαμβάνεται ὅτι, ἀναδεχόμενος τὸν ρόλον αὐτόν, ἀποδεικνύει εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν σας πόσον δίκαια εἶναι τὰ παρὰ πονά μας καὶ ὅτι ἀναλαμβάνει οὕτω πῶς τὸν ρόλον τοῦ κατηγορουμένου ὁ ὁποῖος ἀπολογεῖται ;

» Οἱ πέραν τῶν συνόρων προστάται τῶν « Μακεδόνων » αὐτῶν δίδουν ἀριθμοὺς προδίδοντας πολλὴν φαντασίαν καὶ πλήρη ἔλλειψιν λογικῆς συνεπειᾶς. Ἡ πραγματικότης εἶναι τελείως διάφορος.

» Οἱ σλαυόφωνοι αὐτοὶ μόλις ὑπερβαίνουν τὸ 1 % τοῦ συνολικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος, καὶ ἐπὶ 2 ἑκατομμυρίων κατοίκων τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας καὶ Θράκης σχεδὸν δὲν φθάνουν τὰ 4 %. Εἰς ἐθνογραφικὸν χάρτην συνταγέοντα ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων τὸ 1926 καὶ παριστῶντα τὸ ποσοστὸν τῶν ξένων στοιχείων τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας τὸ 1912 καὶ τὸ 1926, ὁ ἀριθμὸς τῶν Σλαυοφώνων — οἱ ὁποῖοι ἀναφέρονται ὡς Βούλγαροι — ἀνέρχεται εἰς 77.000 ἐπὶ συνολικοῦ πληθυσμοῦ (τὸ 1926) 1.511.000 κατοίκων. Ὁ χάρτης δὲ αὐτὸς συνετάγη συμφώνως πρὸς τὰ ἀσφαλέστατα στοιχεῖα τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς ἐκουσίας ἑλληνοβουλγαρικῆς ἀνταλλαγῆς.

» Ἰδοὺ διατὶ ὑψηλαὶ ξέναι προσωπικότητες ὡς οἱ Ἀντιπρόσωποι παρὰ τῇ Ἐπιτροπῇ τῆς Κ. Τ. Ε. διὰ τὴν Προσφυγικὴν Ἀποκατάστασιν, δὲν ἔπαυσαν διακηρύττουσαι ὅτι δὲν ὑπάρχει εἰς τὴν Εὐρώπῃ ὁλόκληρον χώρα μὲ μεγαλυτέραν ὁμοιογένειαν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, τῆς ὁποίας αἱ θόρειοι ἐπαρχίαι εἶναι τόσοσιν ἑλληνικαὶ ὥσον αἱ Ἀθῆναι καὶ ἡ Πελοπόννησος.

» Ἀλήθεια τόσοσιν κτυπητὴ ὥστε ἀκόμη καὶ οἱ Γερμανοί, οἱ ὁποῖοι εἶχαν ὅλην τὴν καλὴν διάθεσιν νὰ δεχθοῦν τὴν ἀποψιν τῆς συμμάχου των Βουλγαρίας, δὲν ἠδυνήθησαν νὰ παραγνώρισουν τὸ



γεγονός αυτό. Καί αὐτὸς ἀκόμη ὁ Busch Zantner, φερέφωνον τοῦ βουλγαρικοῦ σωθινισμοῦ, εἰς ἓν βιβλίον του περὶ Βουλγαρίας, τὸ ὁποῖον ἐξεδόθη καθ' ἣν στιγμὴν αἱ τεθωρακισμέναι γερμανικαὶ μεραρχαὶ ἐξεχύνοντο κατὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Γιουγκοσλαυΐας, ἠναγκάσθη νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Μακεδονία ἀνήκε, κατὰ τρόπον ἀναμφισβήτητον, εἰς τὸν Ἑλληνισμόν καὶ ὅτι αἱ μερικαὶ χιλιάδες Βούλγαροι οἱ ὅποιοι ἐξηκολούθουν νὰ ζοῦν εἰς αὐτὴν δὲν ἦσαν παρὰ μηδαμινὸν πολλοστημόριον τοῦ ὅλου πληθυσμοῦ.

» Ἐπιτρέψατέ μοι, Κύριοι, νὰ ἐπισύρω τὴν προσοχὴν σας ἐπὶ τῆς διαπιστώσεως αὐτῆς τοῦ Γερμανοῦ δημοσιολόγου : Οἱ Σλαυοφῶνοι εἶναι Βούλγαροι. Δὲν ἔχουν καμμίαν ἀπολύτως σχέσιν μὲ τοὺς Γιουγκοσλαύους. Ἐχρειάσθη δὲ πολὺς σωθινισμὸς διὰ νὰ ἐμφανισθοῦν οἱ κυβερνῶντες σήμερον τὴν Γιουγκοσλαυΐαν ὡς ἐπίσημα φερέφωνα των.

» Κατὰ τὸν πόλεμον καὶ τὴν ἐχθρικὴν κατοχὴν αἱ ὀλίγαι αὐταὶ χιλιάδες Σλαυοφώνων συμπεριεφέρθησαν ἀπολύτως ὡς Βούλγαροι. Τινὲς ἐξ αὐτῶν, εἶναι ἀλήθεια, ἀπέδειξαν ἐμπράκτως ὅτι ἐνεφοροῦντο ὑπὸ ἐλληνικῶν αἰσθημάτων καὶ διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἐτιμωρήθησαν σκληρῶς ὑπὸ τῶν Γερμανῶν, τῶν Βουλγάρων καὶ ὑπὸ τῆς πλειότητος τῶν ὁμοεθνῶν των. Ἀλλά, ἐπαναλαμβάνω, τὸ πλεῖστον τῶν Σλαυοφώνων ἐδείχθησαν σκληροὶ ὅσον καὶ οἱ Βούλγαροι, γερμανόφιλοι ὡς ἐκεῖνοι, ἐγκληματῆαι συνεργάται τοῦ ἐχθροῦ.

» Αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ἠσθάνθησαν τὴν ἀνάγκην ν' ἀκολουθήσουν τὰ γερμανικὰ στρατεύματα καὶ νὰ διαφύγουν τὴν δικαιοσύνην.

» Ἐχὼ ἐδῶ, εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ἐπιτροπῆς, λεπτομερῆ κατὰ λογὸν, μὲ τὰς καταδικαστικὰς ἀποφάσεις αἵτινες ἐξεδόθησαν ἐναντίον των ὑπὸ τῶν ἐλληνικῶν δικαστηρίων ἐπὶ συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ ἐχθροῦ. Μὲ αὐτοὺς τοὺς ἐγκληματίας ἐσχημάτισαν τὸν πυρῆνα τῆς ΝΟΦ! ».

II. Προπολεμικῶς, αἱ ἐλληνικαὶ κυβερνήσεις μετεχειρίσθησαν τοὺς Σλαυοφώνους κατὰ τρόπον πλεόν ἢ ἀνθρωπιστικόν. Ποτέ, καμμία διάκρισις δὲν ἐγένετο μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῶν ἄλλων στοιχείων τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Μακεδονίας.

Τώρα ἰσχυρίζονται ὅτι δὲν ἐπετρέπετο νὰ χρησιμοποιοῦν τὴν γλῶσσαν των. Πῶς ἐξηγεῖται ὅμως ὅτι ὁ πληθυσμὸς αὐτὸς ἐξακολουθεῖ νὰ ὁμιλῇ τὴν σλαυομακεδονικὴν διάλεκτον ἢ ὁποία μάλιστα χρησιμοποιεῖται καὶ ἀπὸ ἐκείνους ἐξ αὐτῶν οἱ ὅποιοι θεωροῦν ἑαυτοὺς καὶ συμπεριφέρονται ὡς Ἕλληνες ; Λέγουν ἐπίσης ὅτι πολλοὶ ἐξηναγκάσθησαν ὅπως ἐκπατρισθοῦν μετὰ τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον. Ἀλλὰ ὅλος ὁ κόσμος γνωρίζει ὅτι ἔφυγαν ἐκουσίως, ἐπωφεληθέντες τῶν διατάξεων τῆς Συνθήκης τοῦ Νεϊγὺ καὶ ὅτι τούναντίον αἱ ἐλληνικαὶ κυβερνήσεις ἐπέτρε-



ψαν εἰς τινας ἐξ αὐτῶν νὰ παραμείνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἂν καὶ εἶχαν ὑποβάλει εἰς τὴν Μικτὴν Ἐπιτροπὴν Ἀνταλλαγῆς αἰτήσεις ἀναχωρήσεως.

III. Κατὰ τὸν πόλεμον καὶ τὴν κατοχὴν ἡ πλειονότης τῶν Σλαυοφώνων ἐτήρησε στάσιν σαφῶς ἀντεθνικὴν. Οἱ κατακτηταί, Γερμανοί, Ἰταλοὶ καὶ Βούλγαροι εὗρον εἰς τὸ πρόσωπόν των τοὺς ἐνθέρμους ὁπαδοὺς οἱ ὁποῖοι, πλήρεις ζήλου, ἐτέθησαν εἰς ὑπηρεσίαν τῶν νέων αὐθεντῶν ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἠλπίζαν νὰ ἀντλήσουν κάθε ὄφελος καὶ κάθε πλεονέκτημα.

Οἱ Βούλγαροι δὲν παρέλειψαν νὰ χρησιμοποιήσουν τὰς εὐνοϊκὰς διαθέσεις τὰς ὁποίας οἱ Σλαυοφῶνοι ἐδείκνυν ἔναντί των. Τὴν 21 Μαΐου 1941 ἡ βουλγαρικὴ κυβέρνησις ἐδημοσίευσε τὸ περίφημον διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου ἀεγνωρίζετο εἰς τοὺς σλαυοφώνους ἡ βουλγαρικὴ ἐθνικότης. Οἱ Σλαυοφῶνοι οἱ ὁποῖοι κατῴκουν ἀνατολικῶς τοῦ Στρυμῶνος—εἰς ἐδάφη παραχωρηθέντα ὑπὸ τῶν Γερμανῶν εἰς τοὺς Βουλγάρους—ἐπεστρατεύθησαν ὅπως καὶ οἱ λοιποὶ Βούλγαροι. Ὅσοι κατῴκουν δυτικῶς τοῦ ποταμοῦ, εἰς τὰ ἀφαιρεθέντα ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα ἐδάφη, καὶ ἀκριβῶς εἰς τὰς περιοχὰς Φλωρίνης, Ἐδέσσης καὶ Καστοριᾶς, ἔσπευσαν νὰ πυκνώσουν τὰς συμμαχίας τῶν Κομιτατζήδων, τὰς ὁποίας ὀργάνωσεν ὁ Βούλγαρος ἀξιωματικὸς Κάλτσεφ πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς τρομοκρατήσεως τοῦ ἐλληνικοῦ πληθυσμοῦ. Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν ἀξιωματικῶν καὶ ὑπαλλήλων εἰδικῶς πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἀποσταλέντων ἐκ Σόφιας, οἱ Σλαυοφῶνοι ἔσχον τὴν θλιθερὰν δόξαν νὰ διαπράξουν ἀναρίθμητα ἐγκλήματα, διὰ νὰ ἐξοντώσουν ὅλους ὅσοι εἶχαν ἐλληνικὴν συνείδησιν καὶ ἰδιαιτέρως τοὺς διδασκάλους, τοὺς διανοομένους καὶ τοὺς προκρίτους. Μόνον εἰς τὴν περιφέρειαν Καστοριᾶς ἔκαυσαν 40 χωριά. Ἡ δίκη Κάλτσεφ, ἡ ὁποία διεξήχθη ἐν Ἀθήναις τὸ παρελθὸν ἔτος ἔρριψε πλῆρες φῶς εἰς τὴν ἀντεθνικὴν καὶ φιλογερμανικὴν δρᾶσιν τῶν Σλαυοφώνων. Τὰ τάγματα τῆς ΟΧΡΑΝΑ τὰ ὁποία ἐσχημάτισαν οὗτοι ἦσαν τόσον βουλγαρικὰ ὥστε ἔφθασαν νὰ πολεμήσουν ἀκόμη καὶ τοὺς στρατιωτικοὺς σχηματισμοὺς τοῦ ΕΛΑΜ, ὅταν τὸ τελευταῖον αὐτό, εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς δράσεώς του, δὲν εἶχε χάσει τὸν ἐλληνικὸν χαρακτῆρα του.

IV. Ὅταν μετεβλήθη ἡ κατάστασις εἰς τὸ Δυτικὸν Μέτωπον καὶ ἐπλησίαζεν ὁ Ἑρυθρὸς Στρατός, οἱ Σλαυοφῶνοι μετέβαλαν τακτικὴν, χωρὶς ὁμῶς νὰ μεταβάλλουν καὶ τὴν ἀγρίως ἀνθελληνικὴν πολιτικὴν των. Ἡ Ὀχράνα τοῦ Βασιλέως Βόριδος, τοῦ Πρωθυπουργοῦ Φίλωφ καὶ τοῦ στρατηγοῦ Μαρίνωφ—πρεσβευτοῦ τῆς «Νέας Βουλγαρίας» ἐν Παρισίοις—μετεμορφώθη εἰς ΣΝΟΦ (Σλαυϊκὸν Λαϊκὸν Ἀπελευθερωτικὸν Μέτωπον). Ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ καταζητουμένου ὑπὸ τῆς Δικαιοσύνης Ἡλίας Δημάκη τοῦ γνωστοῦ ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον Γκότσεφ, οἱ Σνοφίται ἀπεπειράθησαν ν' ἀνακηρύξουν τὴν αὐτονομίαν τῆς Μακεδονίας. Αἱ βλέψεις των ἐστρέφοντο τόσον καταφανῶς ἔναντίον τῶν Ἑλλήνων ὥστε εὐρέθησαν εἰς σύγκρουσιν μὲ τὸ 27ον Σύνταγμα τοῦ ΕΛΑΣ. Διὰ νὰ συμβιβασθοῦν τὰ πράγματα, ἐμηχανεύθησαν, ἀπὸ γιουγκοσλαυϊκῆς πλευρᾶς καὶ ἀπὸ



τὸ ΚΚΕ, ὅπως συμφιλιώσουν τὴν ΣΝΟΦ μὲ τὸν ΕΛΑΣ. Τὰ Σνοφικὰ τάγματα ἀνεδιοργανώθησαν εἰς Γιουγκοσλαυίαν (Μοναστήριον καὶ Σκόπια) ὑπὸ τὸ ὄνομα ΝΟΦ (Λαϊκὸν Ἀπελευθερωτικὸν Μέτωπον), ὁ Γκότσεφ δὲ ὁ ἴδιος ἐγένετο δεκτὸς εἰς τὰς τάξεις τοῦ γιουγκοσλαυικοῦ στρατοῦ μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ ταγματάρχου.

V. Ἡ μεταμόρφωσις τῆς ΣΝΟΦ εἰς ΝΟΦ ἤνοιξε νέαν περίοδον εἰς τὴν ἀνθελληνικὴν δρᾶσιν τῶν Σλαυόφωνων. Ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τῶν ἀρχηγῶν των Λασσάνη, Ὑψηλάντη, καὶ Μαντέλκωφ, συνέπηξαν συμμορίας αἵτινες, ἔχουσαι τὰ κρησφύγετά των εἰς τὰ ὄρη, ἐνήργουν ἐπιδρομὰς, ἔσφαζαν καὶ ἐτρομοκράτουν τοὺς κατοίκους τῶν πεδιάδων. Ἐπὶ μακρὸν χρονικὸν διάστημα τὸ ΚΚΕ δὲν ἔλαβεν ἐνεργὸν μέρος εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις αὐτὰς τῶν Νοφικῶν, οἵτινες ἐλάμβανον ἀνοικτὰ ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸν ὁδηγίας, διαταγὰς καὶ πάσης φύσεως βοήθειαν. Ἡ ἐνεργὸς συμμετοχὴ τοῦ ΚΚΕ ἤρχισε μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως Ζαχαριάδη ἀπὸ τὸ ταξείδιόν του εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1946.

Τὸν Νοέμβριον 1946, ὅταν κατέστη προφανὲς ὅτι ἡ ἐλληνικὴ κυβέρνησις θὰ προσέφευγεν εἰς τὰ Ἑνωμένα Ἔθνη διὰ τὰ γεγονότα τῆς Βορείου Ἑλλάδος, οἱ Σλαυόφωνοι, μεταβάλλοντες ἀκόμη μίαν φορὰν τὴν ἐπιγραφὴν, ἐδέχθησαν ὅπως τεθοῦν, τύποις, ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ Μάρκου Βαφειάδη, φυγοδικούντος συμμορίτου, καὶ ν' ἀποτελέσουν τμῆμα τοῦ «Ἑλληνικοῦ Δημοκρατικοῦ Στρατοῦ» τοῦ ὁποίου ἀποτελοῦσιν, ἀκόμη καὶ σήμερον, τὸν κεντρικὸν πυρῆνα καὶ τὰ πλεον σκληρὰ στελέχη. Τώρα προσπαθοῦν νὰ ἐμφανισθοῦν ὡς μαχόμενοι ὑπὲρ τῶν δημοκρατικῶν ἰδεωδῶν καὶ ὄχι ὡς ἐγκληματίαι τοῦ κοινοῦ δικαίου, τῶν ὁποίων οἱ γείτονες τῆς Ἑλλάδος ἐμίσθωσαν τὰς ὑπηρεσίας, μὲ τὸν σκοπὸν νὰ δημιουργήσουν εἰς Μακεδονίαν μίαν πραγματικὴν κατάστασιν ἣτις θὰ ὠδήγει εἰς τὸν διαμελισμὸν τῆς Ἑλλάδος καὶ τὴν προσάρτησιν εἰς τὰ ὅμορα κράτη, τῶν ἀπὸ μακροῦ ἐποφθαλμιουμένων ἐδαφῶν.

Σήμερον ὁ Σλαυόφωνος πληθυσμὸς ὁ ὁποῖος, ἀναλόγως τῶν συμπερόντων τῆς στιγμῆς, παρουσιάζεται πότε ὡς ἐλληνικός, πότε ὡς σλαυικός, ἀποτελεῖ, ἂν ὄχι τὴν κυρίαν καὶ ἄμεσον αἰτίαν τῆς Καταστάσεως ἐκ τῆς ὁποίας ἡ Βόρειος Ἑλλάς τόσον ὑποφέρει, τοῦλάχιστον σημαντικὸν παράγοντα τῶν ταραχῶν, αἵτινες εὐνοοῦσιν τὴν ἐπιθετικὴν πολιτικὴν τῶν γειτόνων τῆς Ἑλλάδος.

Δι' ὅλους αὐτοὺς τοὺς λόγους, εἶναι πρόδηλον ὅτι ἡ κατάστασις θὰ ἐξακολουθῇ νὰ παραμένῃ τεταραγμένη ἐν Ἑλλάδι καὶ αἱ σχέσεις τῆς χώρας πρὸς τοὺς γείτονάς της νὰ εἶναι δηλητηριασμέναι ἐφ' ὅσον οἱ ξένοι αὐτοὶ πράκτορες θὰ δύνανται νὰ συνεχίζουν ἀτιμωρητεὶ τὰς ἐνεργείας ἐναντίον τῆς ἀσφαλείας τοῦ κράτους.

Εἶναι ὅθεν πρωταρχικὴ ἀνάγκη ὅπως δοθῇ εἰς τὸ πρόβλημα αὐτὸ ριζικὴ λύσις.



## ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΟΜΙΛΙΑΣ ΤΟΥ κ. ΑΛΕΞ. ΚΥΡΟΥ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΡΕΥΝΗΣ

ΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ  
ΒΑΛΚΑΝΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

Γενεύη, 20 Μαΐου 1947

Θά προχωρήσω τώρα εἰς τὰς ἑλληνικὰς κατηγορίας κατὰ τῆς ᾽Αλβανίας, τῆς Γιουγκοσλαβίας καὶ τῆς Βουλγαρίας. Ἀφοῦ ἐμελέτησα τὰ προσχέδια τῶν Καταθέσεων καὶ τῶν Πορισμάτων ἐπιμελῶς, ἀντελήφθην πόσον σύντονος προσπάθεια ἀπητήθη ἐκ μέρους ἀρκετῶν προσώπων, διὰ νὰ καταχωρηθοῦν τόσον εὐσυνειδήτως τὰ γεγονότα εἰς τὰ ἔγγραφα ταῦτα. Ὑπὸ τὴν ιδιότητά μου ὡς ἀντιπροσώπου τῆς χώρας, ἣ ὁποία ἐνδιαφέρεται ἀμεσώτερον, θὰ ἐπεθύμουν νὰ ἐκφράσω τὸν θαυμασμόν μου, διὰ τὴν εὐσυνείδητον καὶ ἐπιμονον ἐργασίαν των, πρὸς ὅλους ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἐβοήθησαν ἐνεργῶς εἰς τὴν διατύπωσιν αὐτῶν, συμπεριλαμβανομένων βεβαίως καὶ τῶν ἀξιοτίμων ἐκείνων μελῶν τῶν ἀντιπροσωπειῶν, αἱ ὁποῖαι εἶναι ἀντίθετοι πρὸς τὰς ἑλληνικὰς ἀπόψεις.

I. Ἄλλ' ὡς ἐν ἀρχῇ τοῦ λόγου μου ἐδήλωσα, τὰ γεγονότα ταῦτα ὡς λίαν ἐπιστημονικῶς λεχθέντα, στεροῦνται ἐννοίας καὶ συναρτήσεως ἀπὸ πολλῶν ἀπόψεων. Ἡ πρώτη παρατήρησίς μου ἀφορᾷ τὴν διαίρεσιν τῆς εὐθύνης μεταξὺ τῶν τριῶν βαλκανικῶν χωρῶν. Φρονῶ, ὅθεν, ὅτι πρὸς τὸ συμφέρον τῆς ἀκριβείας θὰ ἦτο ἀναγκαῖον νὰ καταλογισθῇ εἰς ἐκάστην χώραν ἡ ἰδία αὐτῆς συμμετοχὴ εἰς τὴν ἐπέμβασιν. Ἐν τούτοις, ἐάν τις ἐλάμβανε τὴν φροντίδα νὰ ἐρμηνεύσῃ τὰ ξηρὰ ταῦτα γεγονότα, δὲν θὰ εἶχεν ἀνάγκην βοηθείας, διὰ νὰ ἐννοήσῃ τοῦτο: ὅτι τὸ σχέδιον τῆς ἐπεμβάσεως ταύτης ἀπὸ κοινοῦ συνελήφθη καὶ ἀπὸ κοινοῦ ἐξετελέσθη, τῶν τριῶν χωρῶν ἀπὸ κοινοῦ ἐνεργουσῶν πρὸς τὸν αὐτὸν φανερὸν ἀπλοῦν σκοπὸν. Ἐάν μία ἐκ τῶν τριῶν Χωρῶν ἐφαίνετο δραστηριωτέρα τῶν ἄλλων ἐν τινὶ ἀπόψει ἢ πρὸς ἐπίτευξιν ἐνὸς ἀποτελέσματος, τοῦτο ὠφείλετο ἀποκλειστικῶς εἰς γεωγραφικοὺς λόγους ἢ εἰς φυσικὰς δυνατότητας. Ἐπὶ παραδείγματι, ἦτο φυσικὸν διὰ τὴν Γιουγκοσλαβίαν, τῆς ὁποίας ἡ θέσις εἶναι κεντρικὴ, νὰ χρησιμεύῃ ὡς ἐνωτικὸν κέντρον διὰ παραπλεύρους ἐνεργείας. Ἄλλ' ἡ εὐθύνη διὰ τὴν ἐπέμβασιν παραμένει, κατ' ἐμέ, ἀδιαίρετος. Μία κοινὴ κατεύθυνσις ἐν τῇ ἐκτελέσει ἐνὸς τοιούτου σχεδίου, προϋποθέτει μίαν ἰσχυράν κεντρικὴν Ἀρχὴν καὶ οὐχὶ διαφωνίαν γνωμῶν. Προϋποθέτει ἀναντίρρητον καὶ συνεχρὶ ὑποστήριξιν ἐκ μέρους ἐνὸς ἐλεγχομένου καὶ κατευθυνομένου Τύπου καὶ ἀπὸ ραδιοφώνου. Προϋποθέτει ταυτότητα σκοποῦ καὶ ἐνότητά ἐν τῇ ἐφαρμογῇ, ἥτις δὲν θὰ ἦδύνατο νὰ πραγματοποιηθῇ ἔστω καὶ ἐν καιρῷ πολέμου εἰς μίαν ἐλευθέραν δημοκρατικὴν χώραν, πολὺ δὲ περισσότερον προκειμένου περὶ τριῶν χωρῶν, αἱ ὁποῖαι ἐνεργοῦσι ἀπὸ κοινοῦ.

Ὅθεν αἱ τρεῖς Βαλκανικαὶ χώραι θὰ ἔπρεπε κατὰ τὴν γνώμην μου νὰ θεωρηθῶσιν, ἀπὸ κοινοῦ καὶ οὐχὶ κεχωρισμένως, ὑπεύθυνοι δι' ὅ,τι συνέβη καὶ δυστυχῶς ἐξακολουθεῖ νὰ συμβαίνει ἐν Ἑλλάδι.

II. Ἐπιτρέπατέ μοι τώρα νὰ διατυπώσω τὴν δευτέραν παρατήρησίν μου. Ἡ κατὰ τῆς Ἑλλάδος ἐπίθεσις ἔλασθε δύο ἄλλας συμπληρουμένας μορφάς. Ἡ μία ἦτο ψυχολογικὴ καὶ ἀπέβλεπε εἰς τὴν δυσφήμισιν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ ταυτοχρόνως εἰς τὴν κατάρρευσιν τοῦ ἠθικοῦ καὶ τοῦ πνεύματος ἀντιστάσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ἡ ἄλλη ἦτο ὕλική καὶ ἐνέκειτο



εἰς τὴν ἐνεργὸν βοήθειαν τὴν παρεχομένην εἰς τοὺς Ἑλληνας συμμορίτας. Ἡ ψυχολογικὴ κατὰ τῆς Ἑλλάδος ἐπίθεσις εἶναι τυπικὸν παράδειγμα ἑνὸς «πολέμου νεύρων» διεξαγομένου ὑπὸ ἰσχυρὰν διπλωματικὴν πίεσιν καὶ διὰ συνεχοῦς εὐρείας προπαγάνδας ὑπὸ τοῦ Τύπου καὶ ἀπὸ ραδιοφώνου. Ἡ ἔκτασις τῆς προπαγάνδας εἶναι μεγίστη, αἱ πηγαὶ αὐτῆς δὲν εὐρίσκονται μόνον εἰς τὰ Βαλκάνια καὶ οἱ πόροι τῆς φαίνονται ἀνεξάντλητοι. Ἡ χρησιμοποιοῦμένη μέθοδος εἶναι ἡ χρησιμοποιοῦμένη προπολεμικὴ τοιαύτη. Ὁρισμένα ἀπλὰ ἀλλὰ ψευδῆ συνθήματα ἐπαναλαμβάνονται κανονικῶς καὶ μετ' ἀμειώτου ἐντάσεως ἐπὶ τῇ ἐλπίδι ὅτι τὸ κοινὸν ἐν τέλει θὰ πιστεύσῃ εἰς αὐτά. Ἡ ἐν αὐτοῖς περιεχομένη ψυχολογικὴ ἀρχὴ εἶναι ἡ ἄλλοτε χρησιμοποιοηθεῖσα. Ὅσον μεγαλύτερον εἶναι τὸ ψεῦδος, τόσον μεγαλύτερα ὑπάρχει πιθανότης νὰ πιστευθῇ, ἐὰν ἐπαναλαμβάνεται μετὰ μεγαλύτερας ἐμφάσεως. Ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ἐπιθυμοῦσι νὰ ἀνατρεῖωσιν εἰς τὸ παρελθόν θὰ εὐρουν μίαν ἐπανάληψιν τῆς κατὰ τῶν Σουδητῶν σταυροφορίας εἰς τὴν σημερινὴν ἐκστρατείαν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν ἐν Μακεδονίᾳ διαμενόντων σλαυφῶν. Ἡ μέθοδος εἶναι παρομοία καὶ ὁ αὐτὸς ἐπιδιώκεται σκοπός: ἡ Σουδητῖα τὸ 1938—39, ἡ ἐπνομαζομένη Μακεδονία τοῦ «Αἰγαίου» τὸ 1947, ἡ πολιτικὴ ὑποδούλωσις τῆς Τσεχοσλοβακίας τότε, τῆς Ἑλλάδος σήμερον. (Ἡ μόνη διαφορά μετὰξὺ τῶν δύο ἐκστρατειῶν ἔγκειται εἰς τὸ γεγονός ὅτι οἱ Σουδηταὶ ἀπετέλουν συμμαχὴν μειονότητα 3½ ἐκατομμυρίων Γερμανῶν, ἐνῶ οἱ σλαυφῶνοι δὲν ἀποτελοῦσι ἢ τὸ 1 % τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος).

Μέρος τῆς μορφῆς τῆς ἐκστρατείας ταύτης, ἦτο ἡ ἀνεπιφύλακτος ὑποστήριξις τῶν ἀνατρεπτικῶν στοιχείων τῆς Ἑλλάδος, ὅχι μόνον ὑπὸ τοῦ τύπου καὶ τοῦ ραδιοφώνου, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ ἀνωτέρων ἐπισήμων προσώπων, περιλαμβανομένων καὶ ἀρχηγῶν κρατῶν τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν. Οἱ τρεῖς Ἀντιπρόσωποι Σύνδεσμοι ἀπανειλημμένως προέβησαν ἐνώπιόν σας εἰς δηλώσεις ἐμφανιούσας τὴν ἀπόλυτον ἔγκρισίν των τῆς ἀνταρσίας εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν ἠθικὴν των συνεργασίαν εἰς τὴν ἀνατρεπτικὴν κίνησιν.

Ἡ καθ' ὁλοκλήριαν ἀδικαιολόγητος ἀνάγκησις πρεσβευτῶν καὶ ἀκολουούτων ἐξ Ἀθηνῶν, ἡ ἐπιφυλαχθεῖσα τύχη εἰς διακοινώσεις ἀπευθυνθείσας πρὸς τὸ Γιουγκοσλαυικὸν Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Πρεσβείας ἐν Βελιγραδίῳ, αἱ ἐπιδεικτικαὶ κινήσεις στρατευμάτων κατὰ μῆκος τῆς Ἑλληνικῆς μεθορίου, ἡ ἀπαγωγὴ στρατιωτῶν ἐκ τῶν Ἑλληνικῶν συνοριακῶν φυλακίων, ἡ ἀπόλυτος σιωπὴ ἐπὶ τοῦ θέματος τῶν Ἑλλήνων ὁμηγῶν καὶ τόσον ὁ τόνος ὅσον καὶ τὸ περιεχόμενον ἐπισήμων δηλώσεων περὶ τῆς Ἑλλάδος, ὅλα αὐτὰ ἦσαν ἐπιβεβαιωτικὰ τῆς τοιαύτης μορφῆς τῆς ἐκστρατείας στοιχεῖα.

Ἡ **φυσικὴ** μορφή τῆς ἐκστρατείας, ὅπως θὰ πρέπει πλέον μόνον σας νὰ ἔχητε ἀντιληφθῇ, συνίστατο εἰς τὴν δημιουργίαν τῶν λεγομένων «συνθηκῶν ἀνταρξίας» εἰς τὴν Ἑλλάδα διὰ τῆς προπαγάνδης ἐνόπλων συμμοριῶν καὶ διὰ τῆς ὑποστηρίξεως τοῦ ἐν Ἑλλάδι ἀνταρτοπολέμου. Ὁ στρατιωτικὸς ἀντικειμενικὸς σκοπὸς ὁ ἐπιδιωκόμενος διὰ τῶν ἐνεργειῶν τούτων φαίνεται ὅτι ἦτο ἡ ὑποδούλωσις τοῦ ἐμφυλίου πολέμου εἰς τὴν Ἑλλάδα καί, ὡς προκαταρκτικὸν βῆμα, ἡ ἀπόσπασις ἀπὸ τὴν κυριαρχίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους μίᾳς περιοχῆς ἥτις κατ' ἀρχὴν θὰ ὠνομάζετο «Ἐλευθέρα» ἢ «Δημοκρατικὴ» Ἑλλάς.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, αἱ Κυβερνήσεις τῶν τριῶν Βαλκανικῶν Χωρῶν, ἐνεργοῦσαι ἀπὸ κοινου, καὶ ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τὸ Κομμουνιστικὸν Κόμμα τῆς Ἑλλάδος, προσήλκυον μετὰ τὴν συμφωνίαν τῆς Βάρκιζας πολλὰς χιλιάδας σλαυφῶν, οἵτινες εἶχον διαφύγει μετὰ τῶν Γερμανῶν πρὸ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Ἑλλάδος, ἔλαβον στρατιωτικὴν καὶ ἰδεολογικὴν ἐκπαίδευσιν εἰς εἰδικάς, πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, ἰδρυθείσας σχολὰς μετ' ἐιδικεύσιν κυρίως εἰς τὰ τοῦ ἀνταρτοπολέμου καὶ τῶν ἀντιτάξεων. Σημαντικὸς ἀριθμὸς τῶν ἐξ Ἑλλάδος προσφύγων τούτων ἐνετάγη εἰς τὸν τακτικὸν γιουγκοσλαυικὸν στρατὸν καί, ἀφοῦ ἐξεπαιδεύθη, ἀπελύθη διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ νὰ ἐνωθῇ μετὰ τῶν ἀνταρτῶν.

Προτοῦ ἀποσταλοῦν εἰς τὴν Ἑλλάδα, οἱ ἀντάρται ἐφοδιάζονται μετὰ ὅπλα, πυρομαχικά, τροφὴν, ἱματισμὸν καὶ λοιπὰ στρατιωτικὰ ἐφόδια. Τοὺς παρέχονται μεταφορικὰ μέσα ὡς καὶ ὁδηγοί, οἵτινες πολλάκις εἶναι στρατιῶται



τῶν τριῶν Βαλκανικῶν χωρῶν. Ὑπάρχει ἐπίσης δίκτυον πρακτόρων - συνδέσμων οἵτινες διευκολύνουν τὴν διέλευσιν ἐκ τῶν συνόρων. Οἱ τραυματῖαι μεταφέρονται ἐκεῖθεν τῆς μεθορίου καὶ εἰσάγονται εἰς νοσοκομεῖα ἢ νοσοκομειακοὺς στρατιωτικοὺς σταθμοὺς τῆς Βουλγαρίας, Γιουγκοσλαβίας καὶ Ἀλβανίας. Ὅταν ὁ Ἑλληνικὸς Στρατὸς καταδιώκει τοὺς ἀντάρτας αὐτοὺς, διατίθενται ὁδηγοί, οἵτινες διευκολύνουν τὴν διαφυγὴν τῶν εἰς μίαν ἀπὸ τὰς τρεῖς χώρας καὶ πολλάκις ἡ διέλευσις τῆς μεθορίου συντελεῖται ὑπὸ τὸ προστατευτικὸν πῦρ τῶν ἀντιπέραν συνοριακῶν φυλακίων.

Εἰς τὴν πραγματικότητα, ἡ καταστροφὴ πολλῶν Ἑλληνικῶν συνοριακῶν φυλακίων καὶ κατωκημένων περιοχῶν πλησίον τῆς μεθορίου, τὰς ὁποίας μερικοὶ ἐξ ὑμῶν ἐπεσκέφθητε, ὅπως τὸ Σκρά, ἐξυπηρετεῖ ἀκριβῶς τὸν σκοπὸν τοῦτον, δηλ. νὰ δημιουργήσῃ ἀνοικτὰς λεωφόρους μεταξὺ τῶν τριῶν Βαλκανικῶν χωρῶν καὶ ὠρισμένων ὁρεινῶν περιοχῶν τῆς Βορείου Ἑλλάδος, αἵτινες ἐπρόκειτο νὰ χρησιμοποιηθοῦν ὡς ὁρμητήρια τῶν ἀνταρτῶν. Διὰ τῶν λεωφόρων τούτων οἱ ἀντάρται πηγαινοέρχονται ἐλευθέρως καὶ οἱ στρατιῶται μας πολλάκις βλέπουν ἰδιοὺς ὁμοῦσι τὴν θερμὴν ὑποδοχὴν ἣτις γίνεται εἰς τοὺς συμμορίτας τούτους πέραν τῶν συνόρων.

Οἱ **πολιτικοὶ** σκοποὶ τῶν ἐνεργειῶν τούτων εἶναι ἡ ἀπόσπασις τῶν ἐπαρχιῶν τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Δυτικῆς Θράκης ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα καὶ ἀκολουθῶς ἡ ταῦτοχρόνως ἡ πολιτικὴ ὑποδούλωσις ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος. Βεβαίως, ὁ ἀπώτερος ἀντικειμενικὸς σκοπὸς ὁ ἐπιδιωκόμενος διὰ τῆς καθυποτάξεως ταύτης εἶναι φύσεως καθαρῶς **στρατηγικῆς**.

Τὸ ζήτημα τῆς Μακεδονίας συνεζητήθη ἀρκετὰ εὐρέως εἰς Σόφιν καὶ Βελιγράδιον, ὡς ἐνθυμεῖσθε, καὶ συμφώνως πρὸς ἀπόφασιν τῆς Ἐπιτροπῆς, ὁ ἀντιπρόσωπος τῶν Η. Π. Α. ἀπηύθυνεν ἐπιστολὰς πρὸς πάντας τοὺς Ἀντιπροσώπους - Συνδέσμους, ζητῶν ἐπιπροσθέτως πληροφορίας σχετικῶς πρὸς τὸν ἑλληνικὸν τοῦτον ἰσχυρισμόν. Ὁ Γιουγκοσλαβὸς ἀντιπρόσωπος δὲν ἔχει ἀπαντήσῃ εἰς τὰς ἐπιστολὰς ταύτας. Ὁ Βούλγαρος ἀντιπρόσωπος ἀπήντησεν ὑπεκφεύγων μίαν πρὸς μίαν πᾶσας τὰς εἰδικὰς ἐρωτήσεις τὰς ὑποβληθείσας εἰς αὐτόν. Τὴν 7ην Μαΐου 1947, εὐρέθην ὡς ἐκ τούτου ὑποχρεωμένος νὰ ἀπευθύνω ἐπιστολὴν πρὸς τὴν Ἐπιτροπὴν (S/AC.4.258) μέρος τῆς ὁποίας θὰ σᾶς ἀναγνώσω:

«... Οἱ φόβοι τῶν συμπατριωτῶν μου ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Βουλγαρίας θὰ ἡδύνατο νὰ καταπραῦνθῇ μόνον, ἂν ὁ κ. Κουλίσεφ, κατόπιν ἐπισήμων ὁδηγῶν τῆς Κυβερνήσεώς του, εἶχε δηλώσει, οὐχὶ μὲ διφορομένους ὅρους, ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς, ὅτι ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις ἦτο κατηγορηματικῶς ἀντίθετος πρὸς τὴν ἐνοποίησιν τῶν τριῶν Μακεδονιῶν ἐν τῷ πλαίσιῳ οἰουδήποτε Βαλκανικοῦ Κράτους. Ὁ κ. Κουλίσεφ ἠρνήθη νὰ πράξῃ τοῦτο... Ἡ τακτικὴ ὑπεκφυγῆς τοῦ κ. Κουλίσεφ εἰς τὰς δύο του ἐπιστολὰς, συνδυαζομένη μὲ τὴν πλήρη σιωπὴν τοῦ κ. Τζέρτζα, παρουσιάζουν ἐν σαφὲς ἀρνητικὸν ἀποτέλεσμα τῆς ἐρεύνης ταύτης, διότι ἀποκαλύπτουν ἀρκετὰ καθαρῶς τὴν κοινὴν πολιτικὴν τῶν δύο κυβερνήσεων σχετικῶς πρὸς τὰ Ἑλληνικὰ ἐδάφη».

Κύριοι, (ποῖος ὅρος) θὰ ἡδύνατο νὰ περιγράψῃ ἀκριβέστερον τὴν ὁργάνωσιν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἐνὸς κράτους ἐνόπλων συμμοριῶν καὶ τὴν παροχὴν ὑποστηρίξεως εἰς τοιαύτας συμμορίας πρὸς τὸν σκοπὸν εἰσβολῆς εἰς τὸ ἔδαφος ἐνὸς ἑτέρου κράτους; Ποῖαν λέξιν θὰ πρέπει νὰ χρησιμοποιήσωμεν διὰ νὰ περιγράψωμεν τοιαύτην ἐσκεμμένην ἐπέμβασιν ἀποθλέπουσαν εἰς τὴν προσάρτησιν ἐδαφῶν τῇ βοήθειᾳ ἐνόπλων συμμοριῶν; Ἄν αὐτὸ δὲν εἶνε ἐπίθεσις, τότε τί εἶναι; Ἐπιτρέψατέ μοι νὰ σᾶς ἀναγνώσω μέρος τῆς συμφωνίας σχετικῶς πρὸς τὸν καθορισμόν τῆς Ἐπιθέσεως. Τὸ σύμφωνον τοῦτο ὑπεγράφη εἰς Λονδίνον τὴν 3ην Ἰουλίου 1933 ὑπὸ ἀριθμοῦ κρατῶν καὶ κατεχωρήθη ὑπὸ τῆς Κ.Τ.Ε. τὴν 29ην Μαρτίου 1934. Μεταξὺ τῶν ὑπογραψάντων ἦσαν καὶ δύο χῶραι αἵτινες τυγχάνει νὰ ἀντιπροσωπεύονται εἰς τὴν παρούσαν Ἐπιτροπὴν: Ἡ Σοβιετικὴ Ρωσσία καὶ ἡ Πολωνία. Ἡ Γιουγκοσλαβία ἐπίσης τὸ ὑπέγραψε μεταγενεστέρως.



Τὸ ἄρθρον ΙΙ ἔχει ὡς ἀκολούθως:

«Κατ' ἀκολουθίαν, εἰς μίαν διεθνή σύγκρουσιν, λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν ἐν ἰσῷ συμφωνιῶν μεταξὺ τῶν δύο ἀντιπάλων μερίδων, ἐπιτιθέμενον θὰ λογισθῇ τὸ Κράτος ἐκεῖνο ὅπερ πρῶτον ἤθελε προβῇ εἰς μίαν ἐκ τῶν κατωτέρω ἐνεργειῶν.

1. ....

2. ....

3. ....

4. ....

5. Παροχὴ ὑποστηρίξεως εἰς ἐνόπλους συμμορίας σχηματισθείσας εἰς τὸ ἔδαφός του, αἵτινες εἰσέβαλον εἰς τὸ ἔδαφος ἐτέρου Κράτους, ἢ ἀρνήσις, παρὰ τὴν αἴτησιν τοῦ ὑποστάντος τὴν εἰσβολὴν Κράτους, πρὸς λήψιν ὧλων τῶν δυνατῶν μέτρων εἰς τὸ ἔδαφός του πρὸς ἀποστέρησιν τῶν συμμοριῶν τούτων πάσης ἐνισχύσεως ἢ προστασίας.»

Τὸ ἄρθρον ΙΙΙ ἔχει ὡς ἀκολούθως:

«Οὐδεὶς πολιτικός, στρατιωτικὸς ἢ οἰκονομικὸς λόγος δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς πρόφασις ἢ δικαιολογία δι' ἐπίθεσιν ὡς ἐν ἄρθρῳ ΙΙ (διὰ παραδείγματα ἴδε ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ).»

Τὸ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ἔχει ὡς ἀκολούθως:

«... δηλοῦν ὅτι οὐδεμία ἐπιθετικὴ πρᾶξις ἐν τῇ ἐννοίᾳ τοῦ ἄρθρου ΙΙ τοῦ Συμφώνου τούτου δύναται νὰ δικαιολογηθῇ βάσει ἐνὸς τῶν κατωτέρω, μεταξὺ ἄλλων:

Α'. Αἱ ἐσωτερικαὶ συνθήκαι μιᾶς χώρας. Π. χ. ἡ πολιτικὴ, οἰκονομικὴ ἢ κοινωνικὴ τῆς διάθρωσις, ἰσχυρισμοὶ περὶ ἀτελειῶν εἰς τὴν διοίκησιν τῆς, ἀναταραχαὶ ὀφειλόμεναι εἰς ἀπεργίας, ἐπαναστάσεις, ἀντεπαναστάσεις ἢ ἐμφύλιον πόλεμον.

Β'. Ἡ διεθνὴς στάσις ἐνὸς Κράτους. Π. χ. ἡ παραθιάσις ἢ ἡ ἀπειλὴ παραθιάσεως τῶν ὕλικῶν ἢ ἡθικῶν δικαιωμάτων ἢ συμφερόντων ἐνὸς ἕνους Κράτους ἢ τῶν ὑπηκόων του ἢ διακοπὴ τῶν διπλωματικῶν ἢ οἰκονομικῶν σχέσεων οἰκονομικὰ ἢ δημοσιονομικὰ μποῦκοτάζ, διαφοραὶ ἀναγόμεναι εἰς δημοσιονομικὰς, οἰκονομικὰς ἢ ἄλλας ὑποχρεώσεις ἀπέναντι ἕνους Κράτους· συνοριακὰ ἐπείσοδια μὴ ἀποτελοῦντα οἰανδήποτε ἀπὸ τὰς περιπτώσεις ἐπιθέσεως τὰς καθοριζόμενας ὑπὸ τοῦ ἄρθρου ΙΙ».

Αὕτη εἶναι ἡ δευτέρα παρατήρησίς μου, Κύριοι, καὶ φυσικὰ ἐνδιαφέρομαι πολὺ νὰ μάθω τί προτίθεσθε νὰ πράξητε. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἐξουσιοδοτήθην ἀπὸ τὴν Κυβερνήσιν μου νὰ σὰς πληροφορήσω ὅτι ὅλαι αἱ εἰς τὴν διάθεσίν μας πληροφορίαι ὑποδεικνύουν ὅτι ὑπάρχουν σχέδια πρὸς συνέχισιν τῆς ἐπιθέσεως ταύτης εἰς αὐξοῦσαν κλίμακα καὶ ὅτι δὲν εἶναι ἀπίθανον αἱ οὕτω ἀποκαλούμεναι λεγεῶνες τῶν Ξένων νὰ ἐπιχειρήσουν νὰ κάμουν τὴν ἐμφάνισιν των εἰς τὴν Ἑλλάδα.

3. Καὶ τώρα ἔρχομαι εἰς τὴν τρίτην καὶ τελευταίαν παρατήρησίν μου. Οὐδαμοῦ εἰς τὰς ἐν σχεδίῳ ἐκθέσεις εἶδον ἔστω καὶ μίαν σαφὴ δήλωσιν συντεταγμένην ἐπὶ μὴ ἀορίστων ἐκφράσεων, μὲ ἀποτέλεσμα ὅτι αἱ ἀποκαλούμεναι «συνθήκαι ἀναταραχῆς» δὲν εἶναι εἰμὴ ἢ ἐκφράσις τῆς πάλης ἐκ μέρους τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ πρὸς ἀπόκρουσιν τῆς ἐξαπλώσεως τοῦ δεσποτισμοῦ εἰς τὴν χώραν του. Ὅταν ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπεσκέφθη τὴν Βουλγαρίαν καὶ τὴν Γιουγκοσλαυίαν, κατέβαλα μεγάλην προσοχὴν μήπως εἶπω ἢ πράξω τί ὅπερ ἡδύνατο ἀσκόπως νὰ θίξῃ ἢ φέρῃ εἰς δύσκολον θέσιν τὰς Κυβερνήσεις ἢ ἐν μέρος τοῦ πληθυσμοῦ τῶν χωρῶν τούτων. Μία τοιαύτη σιωπὴ καὶ ἀδράνεια ἀντεπροσώπευε θυσίαν ἐκ μέρους μου, διότι εἰμαι πεπεισμένος ὅτι, ἂν ὑπῆρχον δημοκρατικαὶ ἢ ἀντιπροσωπευτικαὶ κυβερνήσεις εἰς τὰ Βαλκάνια, ἡ χώρα μου δὲν θὰ εἶχε δοκιμάσει τὴν φρίκην τῶν «συνθηκῶν ἀναταραχῆς». Οἱ Ἕλληνες πιθανὸν νὰ μὴ ζηλεύουν καὶ τόσον πολὺ τὸν τύπον τοῦ καθεστώτος ὅπερ ἐπικρατεῖ ἐκεῖθεν τῶν συνόρων των, ἀλλὰ γνωρίζουν ὅτι ὅ,τι συμβαίνει ἐκεῖ δὲν εἶναι ὑπόθεσις ἢ ὁποῖα τοὺς ἀφορᾷ. Τόσον ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ὅσον



καὶ ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς οὐδέποτε ἐφαντάσθησαν ὅτι εἶχον οἰονδήποτε δικαίωμα νὰ ἰδρῶσουν ἕνα ἠθικὸν συνασπισμὸν ἢ νὰ ἔλθουν εἰς οἰονδήποτε εἶδος συμμάχιας πρὸς οἰονδήποτε τμήμα τοῦ πληθυσμοῦ ἐντὸς οἰασδήποτε ἐκ τῶν τριῶν Βαλκανικῶν χωρῶν. Εἶναι ἀδύνατον εἰς τοὺς βορείους γείτονας τῆς Ἑλλάδος νὰ υἱοθετήσουν μίαν παρομοίαν στάσιν ἀπέναντί της; Εἶναι ἀπαραίτητον χαρακτηριστικὸν τοῦ Βαλκανικοῦ ὁλοκληρωτικοῦ καθεστώτος νὰ ἐπιθυμῇ νὰ παῖξῃ τὸν ρόλον πολιτικοῦ ἱεραποστόλου; Εἶναι συνδεδεμένα μὲ αὐτὴν ταύτην τὴν φύσιν τῶν καθεστώτων τούτων τὰ δόγματα τῆς ἰδεολογικῆς διεισδύσεως καὶ ἐδαφικῆς ἐπεκτάσεως εἰς ἄλλας χώρας; Δὲν ὑπάρχει πλέον ἀνεκτικότης; Φαντασία δὲν ἀπομένει; Οἱ ἀντίπαλοί μου δὲν δύνανται νὰ ἴδουν ὅτι οἱ Ἕλληνες ὡς φυλὴ ὑπῆρξαν πάντοτε τόσο ἀτομισταὶ ὥστε, νὰ μὴ ἀνέχωνται νὰ ὑποβληθοῦν εἰς μίαν ρουτίναν καὶ νὰ μεταβληθοῦν εἰς στερεότυπα; Δὲν δύνανται νὰ προβλέψουν οἱ Βαλκανικοὶ ἀντίπαλοί μου ὅτι ἐκεῖνοι οἱ ἴδιοι ἀντάρται — ἐννοῶ τοὺς Ἕλληνας ἀντάρτας — αἵτινες πολεμοῦν μ α ζ ῖ των, θὰ μετατραποῦν εἰς ἀντάρτας πολεμοῦντας ἐναντίον των εὐθὺς ὡς ἀνακαλύψουν τὸν ἀτομισμὸν των συντριβομένων ὑπὸ τοὺς τροχοὺς μιᾶς κρατικῆς μηχανῆς; Ἄν σεβῶνται τὸν ἑαυτὸν των, δὲν βλέπουν ὅτι πρέπει ἐπίσης νὰ σεβῶνται τὰ δικαιώματα τῶν γειτόνων των; Πρέπει νὰ ἀρνοῦνται τὴν τιμίαν χεῖρα ἣτις ἐκτείνεται ὑπεράνω τοῦ ἰδεολογικοῦ φραγμοῦ ὅστις μᾶς χωρίζει, ὥστε, ὡς καλοὶ καὶ σεβόμενοι τοὺς ἑαυτοὺς μᾶς γείτονες, νὰ ἀναζητήσωμεν ὁμοῦ τὴν λύσιν τῶν διαφορῶν μᾶς προσπαθοῦντες νὰ κατανικήσωμεν τὰ μίσῃ καὶ τοὺς φόβους, τὴν ἄγνοιαν καὶ τὴν ἀπληστίαν τὰ ὁποῖα συνετήρουν τὰς διαφορὰς ταύτας; Εἶναι τόσο πολὺ ἄργά δι' αὐτοὺς νὰ ἀλλάξουν γνώμην καὶ νὰ θέσουν τέρμα εἰς τὴν ἐπίθεσιν ταύτην;

Οἱ Ἕλληνες, ἅς μοῦ ἐπιτρέψουν νὰ τοὺς πληροφορήσω, δὲν ἐπιθυμοῦν νὰ δεχθοῦν τὴν ἀπόλυτον κυριαρχίαν ἐνὸς δεσποτικοῦ καθεστώτος. Οὐδέποτε εἶχον τὴν φιλοδοξίαν νὰ γίνουν οἱ δορυφόροι οἰουδήποτε. Ὁ δρόμος οὗτος δὲν τοὺς ἁρμοῖζει. Δὲν εἶναι πρόθυμοι νὰ θυσιάσω τὸ ἱερὸν δικαίωμα τοῦ νὰ εἶναι ἱκανοὶ νὰ ἀτενίζουν οἰονδήποτε «κατάματα» καὶ νὰ τοῦ εἴπουν ἀφόβως ὅτι σκέπτονται. Δὲν θὰ ἔχουν τὸν φόβον νὰ τοὺς ἴδῃ κανεὶς «διαβάζοντας βιβλίον ποῦ δὲν θὰ ἔπρεπε ἢ περιπατοῦντας μὲ πρόσωπα ποῦ δὲν θὰ ἔπρεπε». Θέλουν τὰ παιδιὰ των ν' ἀνατραποῦν ὡς ἐλεύθερα καὶ ἀξιοπρεπεῖ ἀνθρώπινα ὄντα καὶ ὅχι ὡς σκλάβοι μιᾶς κρατικῆς μηχανῆς. Ἐπιθυμοῦν νὰ διατηρήσουν τὴν χριστιανικὴν των πίστιν καὶ νὰ λατρεύουν τὸν Θεὸν μὲ τὸν ἰδικὸν των τρόπον. Ἐπιθυμοῦν νὰ κρατήσουν τὰ οἰκογενειακὰ των ἔθιμα καὶ τὰς ἐθνικὰς των παραδόσεις. Ἐχουν διδαχθῇ ἀπὸ τοὺς προγόνους των νὰ θεωροῦν ἱερωτέρως καὶ ἀπὸ τὴν ζωὴν ἀκόμη τὰς πνευματικὰς αὐτὰς ἀξίας. Καὶ γνωρίζουν ὅτι, καθ' ὅσον ἐξαρτᾶται ἀπὸ αὐτοὺς, ὁ ἰδικὸς των τρόπος διακυβερνήσεως, μὲ ὅλα τὰ πολλὰ σοβαρὰ ἐλαττώματά του εἶναι ὁ μοναδικὸς ὑπερασπιστὴς τῶν ἀξιῶν τούτων. Δὲν ὑπάρχει τίποτε τὸ μυστηριώδες εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἀντίληψιν περὶ Δημοκρατίας. Οἱ Ἕλληνες γνωρίζουν ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἀναμνήνῃ κανεὶς ἀπὸ τὴν δημοκρατίαν νὰ κάμῃ θαύματα ἐντὸς μιᾶς καὶ μόνης νυκτός: γνωρίζουν ὅτι πρόκειται περὶ συστήματος μὲ βραδὺν ρυθμὸν καὶ ἐλαττώματα. Πιστεύουν ὅμως ὅτι εἶναι ὁ μόνος τύπος κυβερνήσεως ὁ ὁποῖος ἁρμοῖζει εἰς τὸν ἐθνικὸν των χαρακτήρα καὶ ὁ μόνος διὰ τοῦ ὁποίου τὸ πνεῦμα τῆς ἑλληνικῆς αὐτῶν κληρονομίας θὰ δυνηθῇ νὰ ἐκδηλωθῇ. Ἐχουν πίστιν εἰς τὴν συνταγματικὴν ἀντιπροσωπευτικὴν κυβερνήσιν διότι μόνον αὕτῃ τοὺς προσφέρει τὴν ὑπόσχεσιν προόδου καὶ διαρκοῦς βελτιώσεως τῶν κοινωνικῶν καὶ οἰκονομικῶν συνθηκῶν. Μόνον αὕτῃ προσφέρει τὴν ὑπόσχεσιν περὶ μιᾶς Ἑλλάδος ὅπου ἕκαστος πολίτης θὰ εἶναι ἀπηλλαγμένος στέρησεων, καθὼς ἐπίσης καὶ ἀπηλλαγμένος φόβου.

Αὐτὸ εἶναι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον οἱ Ἕλληνες ἀγωνίζονται τώρα νὰ ὑπερασπίσουν καὶ τὸ ὁποῖον, ὡς νομίζω, δὲν θὰ παραλείψετε νὰ ἀναφέρητε εἰς τὴν ἐκθεσίң σας: "Ὅτι οἱ Ἕλληνες οὐδέποτε ἔπαυσαν νὰ ἀγωνίζωνται κατὰ τοῦ ὁλοκληρωτισμοῦ, ἀφ' ὅτου ἤρχισαν νὰ πράττουν τοῦτο τὴν 28ην Ὀκτωβρίου 1940. Οἱ ἄπλοὶ αὐτοὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες φονεύονται ἐν Ἑλλάδι καθημερινῶς, διότι ἀρνοῦνται νὰ ζήσουν ὡς δοῦλοι. Ὅτι ἅπαξ ἔτι ἡ Ἑλλὰς προσφέρει τὴν μικρὰν της συμβολὴν εἰς τὴν τελικὴν μάχην ὑπὲρ τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου.



Ἡ ἀποστολή σας, Κύριοι, ὡς ἀντιπροσώπων τῶν Ἑνωμένων Ἐθνῶν συνίσταται εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς εἰρήνης διὰ τῆς ἀναζητήσεως μιᾶς δικαίας λύσεως τοῦ ὑπὸ τὴν μελέτην ὡμῶν προβλήματος. Τὸ πρόβλημα τοῦτο, πιστεύω, δὲν εἶναι, κυρίως εἰπεῖν, ἓν ἐλληνικὸν πρόβλημα. Ἀποτελεῖ τὴν ἐλληνικὴν φάσιν ἑνὸς παγκοσμίου προβλήματος. Ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον συμβαίνει εἰς τὴν χώραν μου δύναται νὰ συμβῇ εἰς τὰς ἰδικὰς σας χώρας αὐριον. Τὸ ζήτημα εἶναι τὸ ἑξῆς: Τὰ Ἑνωμένα Ἐθνη θὰ τείνουν νὰ ἐπιτρέψουν ὅπως ἡ μόλυνσις μιᾶς διεθνοῦς παρανομίας ἐπεκταθῇ ἢ εἶναι ἀποφασισμένα νὰ κάμουν χρήσιν τῆς μεγίστης ἠθικῆς τῶν ἰσχύος πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ θέσουν τέρμα εἰς αὐτήν; Ἐπιτρέψατέ μου ἐδῶ νὰ ἐπαναλάβω τοὺς λόγους ἑνὸς μεγάλου Ἀμερικανοῦ<sup>1</sup>.

«Ἐρχεται ἐποχὴ εἰς τὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων κατὰ τὴν ὁποίαν οὗτοι πρέπει νὰ ἐτοιμάζονται νὰ ὑπερασπίσων ὅχι μόνον τὸν οἶκον των, ἀλλὰ τὰς ἀρχὰς τῆς πίστεως καὶ τῆς ἀνθρωπότητος ἐπὶ τῶν ὁποίων βασιζονται αἱ Ἐκκλησίαι των, αἱ Κυβερνήσεις των καὶ αὐτὸς οὗτος ὁ πολιτισμὸς των. Ἡ ὑπεράσπισις τῆς θρησκείας, τῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς καλῆς πίστεως μεταξὺ τῶν Ἐθνῶν, ἀποτελεῖ ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν ἀγῶνα. Διὰ νὰ σώσωμεν τὸ μὲν δέον τώρα νὰ ἀποφασίσωμεν νὰ σώσωμεν ὅλα».

Αὕτη εἶναι πράγματι δι' ἕκαστον ἡ στιγμή νὰ λάβῃ μίαν ἀπόφασιν, ἡ στιγμή νὰ εὕρῃ τὸ θάρρος καὶ τὴν πίστιν, νὰ εἴπῃ τὴν ἀλήθειαν εἰλικρινῶς καὶ ἀφόβως ὅπως τὴν ἀντιλαμβάνεται. Ὁ σκοπὸς τῆς εἰρήνης δὲν δύναται νὰ ἐξυπηρετηθῇ, ἐὰν δειλιάσωμεν νὰ ἀντιμετωπίσωμεν τὰ γεγονότα. Αὐτὸ εἶναι τὸ ὑπὸ κρίσιν θέμα.

Λαμβάνοντες, Κύριοι, μίαν ἀπόφασιν, ἴσως σὰς εἶναι χρήσιμον νὰ γνωρίσητε, ὅτι ἡ πλέον διακαὴς ἐπιθυμία τῶν συμπατριωτῶν μου, ἀφοῦ τοὺς δοθῇ ἱκανοποίησις, εἶναι νὰ ζήσουν ἐν εἰρήνῃ μετὰ τῶν γειτόνων των. Πιστεύοντες ὅτι ἕκαστον ἔθνος θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ ἐκλέξῃ τὸ εἶδος τῆς Κυβερνήσεώς του, εἶναι ἀποφασισμένοι νὴ μὴ ἐπιτρέψουν ὥστε ἰδεολογικαὶ διαφοραὶ καταστῶσιν ἀνυπέρβλητον ἐμπόδιον εἰς τὴν δημιουργίαν πολιτικῆς καλῆς γειτονίας. Ἀποβλέπουν εἰς τὴν ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ εἶναι δυνατόν εἰς τὰς χώρας τῆς Ἀνατολικῆς Μεσοναείας καὶ τῶν Βαλκανίων, νὰ συνεργασθοῦν μετὰ τῶν ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν Ἑνωμένων Ἐθνῶν καὶ νὰ συμβάλουν εἰς τὴν παγκόσμιον πρόοδον.

1 Φ. Ροῦσβελτ, ἐπίσιον μήνυμα πρὸς τὸ Κογκρέσσον (1 Ἰανουαρίου 1939).

## VI

# ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΡΕΥΝΗΣ ΤΩΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΩΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

## ΜΕΡΟΣ Γ': ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

### 1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ἡ κατηγορία τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ὅτι οἱ βόρειοι αὐτῆς γείτονες ὑπεστήριξαν τὸν ἀνταρτοπόλεμον ἐν Ἑλλάδι, ἀπηυθύνετο ἀπὸ κοινοῦ ἐναντίον τῆς Ἀλβανίας, Βουλγαρίας καὶ Γιουγκοσλαυίας. Αἱ ὑποβληθεῖσαι ἐν τούτοις ἀποδείξεις ἀφεώρουν κατὰ πρῶτον λόγον τὴν γιουγκοσλαυικὴν ἐπέμβασιν καὶ μόνον ἐν ἥσσονι βαθμῷ τὴν ἐπέμβασιν τῆς Ἀλβανίας καὶ Βουλγαρίας. Ἄν καὶ οἱ Σύνδεσμοι ἐπανειλημμένως ἡρνήθησαν τὰς κατηγορίας αὐτάς καὶ προσέβαλον τὸ ἀξιώπιστον τῶν μαρτύρων οἵτινες τὰς ὑπεστήριξαν διὰ τῶν καταθέσεών των, ἐλάχιστα στοιχεῖα προσήχθησαν πρὸς ἀνατροπὴν τῶν κατηγοριῶν αὐτῶν. Ἡ Ἐπιτροπὴ, βάσει γεγονότων τὰ ὁποῖα ἡ ἰδίᾳ διεπίστωσεν, κατέληξεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ Γιουγκοσλαυία καὶ εἰς μικρότερον βαθμὸν ἡ Ἀλβανία καὶ ἡ Βουλγαρία ὑπεστήριξαν τὸν ἀνταρτοπόλεμον ἐν Ἑλλάδι.

### 2. ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑ

α. Σημαντικὸς ἀριθμὸς μαρτύρων, οἱ ὁποῖοι κατέθεσαν αὐτοπροσώπως ἢ τῶν ὁποίων ἀνεγνώσθησαν αἱ καταθέσεις, ἐβεβαίωσαν τὴν Ἐπιτροπὴν ὅτι ἐν Γιουγκοσλαυίᾳ παρεσχέθη βοήθεια εἰς τοὺς ἀντάρτας ὑπὸ μορφήν ἐκπαίδευσεως ἐντὸς τῶν γιουγκοσλαυικῶν συνόρων τῶν ἐξ Ἑλλάδος προσφύγων, στρατολογίας καὶ ἀποστολῆς αὐτῶν ἐκ νέου εἰς τὴν Ἑλλάδα ὅπως δράσουν μὲ τὰς ἀνταρτικὰς μονάδας, ὡς ἐπίσης καὶ ὑπὸ μορφήν ἀνεφοδιασμοῦ των πρὸς τοῦτο δι' ὀπλῶν, ἐφοδίων, μεταφορικῶν μέσων, ὁδηγῶν, διὰ παροχῆς νοσοκομειακῆς περιθάλψεως κλπ. καὶ δι' ἐξασφαλίσεως ὁδῶν διαφυγῆς εἰς τοὺς πρὸ τῶν Ἑλληνικῶν κυβερνητικῶν δυνάμεων φεύγοντας ἀντάρτας.

β. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἄκουσε τὰς καταθέσεις πολλῶν μαρτύρων βεβαιούντων ὅτι τὴν ἀνοιξιν τοῦ 1946 εἰδικὰ μαθήματα δι' ἀρχηγούς ἀνταρτῶν ὠργανώθησαν εἰς τὸ Στρατόπεδον Προσφύγων τοῦ Μπούλκες, ἐν Γιουγκοσλαυίᾳ, ἅτινα ἀπέβλεπαν εἰς τὸ νὰ ἐκπαιδεύσουν, θεωρητικῶς καὶ πρακτικῶς, πρόσφυγας ἐξ Ἑλλάδος εἰς τὸν ἀνταρτοπόλεμον. Εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν κατετέθη ἀντίτυπον στρατιωτικοῦ ἐγχειριδίου ἐκπαίδευσεως εἰς τὴν τακτικὴν τοῦ ἀνταρτοπολέμου καὶ πολλοὶ μάρτυρες ἐβεβαίωσαν ὅτι τοῦτο ἐχρησιμοποιεῖτο ὡς ἐκπαιδευτικὸν βιβλίον ἐν τῇ Σχολῇ τοῦ Μπούλκες. Ὄντως, εἰς μάρτυς, Ἕλληνας πρόσφυγες, ἐβεβαίωσαν ὅτι ἦτο εἰς τῶν συντακτῶν τοῦ ἐγχειριδίου αὐτοῦ, τὸ ὁποῖον ἐγράφη τὸ θέρος τοῦ 1945.



Ἡ κατάθεσις ἀνέφερεν ὅτι κατὰ τὴν ἀνοιξιν καὶ τὸ θέρος τοῦ 1946, προσωπικὸν ἐπιλεγέν μετὰ τῶν προσφύγων τοῦ Στρατοπέδου τοῦ Μπούλκες ἔτυχεν πραγματικῆς ἐκπαιδεύσεως εἰς τὸν ἀνταρτοπόλεμον. Περαιτέρω, ἡ Ἐπιτροπὴ ἤκουσεν μάρτυρας, οἱ ὅποιοι ἀπέδειξαν ὅτι τουλάχιστον τινὲς ἐκ τῶν τυχόντων στρατιωτικῆς ἐκπαιδεύσεως ἐπέστρεψαν εἰς Ἑλλάδα καὶ συμμετέσχον εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις τῶν ἀνταρτικῶν συμμοριῶν. Ἐνιοὶ μάρτυρες ἐβεβαίωσαν ὅτι εἶχον ὑπηρετήσει εἰς τὸν Γιουγκοσλαυικὸν Στρατὸν καὶ ὅτι βραδύτερον ἀπελύθησαν ἵνα δυνηθῶσιν νὰ ἐπιστρέψωσιν εἰς Ἑλλάδα καὶ ἐνωθῶσιν μετὰ τῶν ἀνταρτῶν.

γ. Εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν κατετέθησαν σημαντικὰ στοιχεῖα ἀποδεικνύοντα ὅτι, ἐν ὅψει ἐπιστροφῆς των εἰς Ἑλλάδα, Ἕλληνες πρόσφυγες τοῦ στρατοπέδου Μπούλκες, ἐφωδιάσθησαν δι' ὅπλων, ἐνδυμάτων καὶ τροφῶν. Ἄλλοι πρόσφυγες καταθέτοντες ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς ἐβεβαίωσαν ὅτι κατὰ τὴν διάθασιν τῶν συνόρων πρὸς ἢ ἐκ τῆς Ἑλλάδος, παρεσχέθησαν εἰς αὐτοὺς ἐν Γιουγκοσλαυία μεταφορικὰ μέσα, ὅτι οὗτοι ὀδηγήθησαν ὑπὸ Γιουγκοσλαύων ὀδηγῶν τῶν ὁποίων συμπεριλαμβάνοντο καὶ Γιουγκοσλαῦοι στρατιῶται καὶ ὅτι ὁλόκληρον δίκτυον Συνδέσμων διηυκόλυνεν εἰς αὐτοὺς τὴν διέλευσιν τῶν συνόρων. Κατὰ τοὺς μάρτυρας Γιουγκοσλαῦοι μεθοριακοὶ φρουροὶ ἐπέτρεπον εἰς τὰς συμμορίας τῶν ἀνταρτῶν ὅπως διαφεύγουν εἰς Γιουγκοσλαίαν ὁσάκις αὗται κατεδιώκοντο ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ. Τοῦτο ἀπεδείχθη πλήρως εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ὅταν αὕτη ἐξήτασεν τὰ ἐπεισόδια τῶν Σουρμένων καὶ τῆς Εἰδομένης.

δ. Ἐπὶ πλέον, οἱ μάρτυρες κατέδειξαν ὅτι συνεννοήσεις, ἀποτελοῦσαι τμήμα τοῦ ὅλου σχεδίου παροχῆς βοηθείας εἰς τὸ ἀνταρτικὸν κίνημα, ἐλαβον χώραν, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως οἱ εἰς Ἑλλάδα εὐρισκόμενοι ἀντάρται μεταφέρονται ἐν Γιουγκοσλαίᾳ ἕνθα ἐτύγχανον νοσοκομειακῆς περιθάλψεως. Τρεῖς μάρτυρες ἐβεβαίωσαν ὅτι αὐτοὶ οἱ ἴδιοι εἶχον μετακομίσει ἐπὶ ὄντων πληγωθέντας ἀντάρτας πρὸς ἢ διὰ τῆς γιουγκοσλαυικῆς μεθορίου.

ε. Κατὰ τὴν ἐπίσκεψίν της εἰς τὸ Στρατόπεδον τοῦ Μπούλκες, τὴν 2 Ἀπριλίου 1947, ἡ Ἐπιτροπὴ δὲν ἠδυνήθη ν' ἀνεύρῃ ἵχνη προηγουμένης στρατιωτικῆς δράσεως ἢ στρατιωτικῆς ἐκπαιδεύσεως.

στ. Δὲν ὑπάρχει ἐν τούτοις ἀμφιβολία ὅτι εἰς τὸ Στρατόπεδον τοῦ Μπούλκες οἱ ἐξ Ἑλλάδος πρόσφυγες ἔτυχον πολιτικῆς διαφωτιστικῆς προπαγάνδας ἀποσκοπούσης τὴν ἀνατροπὴν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως. Μάρτυρες κατέθεσαν πανομοιότυπος ὅτι τὴν 25 Μαρτίου 1946, ἐπέτειον τῆς Ἑλληνικῆς ἀνεξαρτησίας, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Κ.Κ.Ε. Ζαχαριάδης ἐπεσκέφθη τὸ Στρατόπεδον τοῦ Μπούλκες καὶ ἐξεφώνησεν λόγον παρατρύνων τοὺς πρόσφυγας ὅπως παρασκευασθῶσιν δι' ἐπιστροφὴν εἰς Ἑλλάδα «ὅταν ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς θὰ τοὺς χρειασθῇ». Οἱ μάρτυρες ἐπίσης κατέδειξαν ὅτι οἱ πρόσφυγες ἤκουσαν ἐν Μπούλκες παρομοίαν προπαγάνδαν καὶ παρ' ἄλλων ἐπισήμων προσώπων, συμπεριλαμβανομένου τοῦ Γιουγκοσλαύου Ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας τῆς Βοϊβοδίνης ὡς καὶ Βουλγαρικῆς Ἐπιτροπῆς ἀξιωματικῶν οἵτινες ἐπεσκέφθησαν τὸ Στρατόπεδον. Ἡ Ἐπιτροπὴ κατὰ τὴν μετάθασίν της εἰς Μπούλκες, Νόβι-Σάτ, Γευγελήν καὶ Στράμνιτσαν ὑπῆρξεν μάρτυς πολιτικῶν ἐκδηλώσεων στρεφόμενων ἐναντίον τῆς παρουσίας Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, αἵτινες ἀποδεικνύουσιν ὅτι μετὰ τῶν προσφύγων ἐξακολουθεῖ ἡ πολιτικὴ δράσις.

### 3. ΑΛΒΑΝΙΑ

α. Προκειμένου περὶ τῆς Ἀλβανίας, τὰ ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς προσαχθέντα στοιχεῖα ἀπέδειξαν ὅτι εἰς τὸ Ροῦμπικ, χωρίον εὐρισκόμενον περίπου 50 μίλλα βορείως τῶν Τιράνων, ἐλειτούργησεν στρατόπεδον Ἑλλήνων προσφύγων, ἀπὸ τῆς ἀνοίξεως μέχρι τοῦ Ὀκτωβρίου 1945. Κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ οἱ πρόσφυγες ἔτυχον ἐκεῖ πολιτικῆς ὡς ἐπίσης καὶ πρακτικῆς καὶ θεωρητικῆς στρατιωτικῆς ἐκπαιδεύσεως. Ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς κατετέθη Ἐγχειρίδιον στρατιωτικῆς ἐκπαιδεύσεως, γραφὲν εἰς Ροῦμπικ, ἑλληνιστὶ παρόμοιον πρὸς τὸ χρησιμοποιηθὲν εἰς Μπούλκες. Ἐπὶ πλέον ἡ Ἐπιτροπὴ



ήκουσεν μαρτυρικάς καταθέσεις καθ' ἃν ἐν ἐγχειρίδιον, τὸ ὁποῖον ἐδημοσιεύθη ἐν Ἀλβανίᾳ, ἐπολυγραφήθη ἐπὶ χάρτου τὸν ὁποῖον ἐπρομήθευσεν τῷ Ἀλβανικὸν Ὑπουργεῖον Τύπου.

β. Μάρτυρες κατέθεσαν πρὸ τῆς Ἐπιτροπῆς ὅτι μετὰ τὴν Συμφωνίαν τῆς Βάρκιζας τῆς 12 Φεβρουαρίου 1945, τέως μέλη τοῦ ΕΛΑΣ (στρατιωτικὸς κλάδος τοῦ ΕΑΜ) ἔλαβον, παρὰ τοῦ Κ.Κ.Ε. (Κομμουνιστικοῦ Κόμματος Ἑλλάδος) ἢ παρὰ τῶν Ἑλασιτῶν συντρόφων των, τὴν συμβουλὴν νὰ διαβοῦν τὴν μεθόριον καὶ νὰ εἰσέλθουν εἰς Ἀλβανίαν, Βουλγαρίαν καὶ Γιουγκοσλαυίαν, ἵνα ἀποφύγουν τὴν δίωξιν. Οἱ μάρτυρες κατέθεσαν ὅτι ἀξιωματικοὶ τοῦ Κ.Κ.Ε. ὁμοῦ μετὰ τῆς Ἀλβανικῆς Ὑπηρεσίας Ἀσφαλείας ὀργάνωσαν τὴν ὑποδοχὴν, μεταφορὰν, διατροφὴν καὶ στέγασιν τῶν προσφύγων. Ὁμοίως, κατέθεσαν ὅτι πρὶν ἐπανέλθουν εἰς Ἑλλάδα, ἐφωδιάσθησαν ἐν Ἀλβανίᾳ μετρώματα, ρουχισμὸν, στρατιωτικὸν ἐξοπλισμὸν καὶ μετεφέρθησαν εἰς τὰ σύνορα. Ὁμοίως ὅτι ἄλβανικὸν στρατιωτικὸν προσωπικὸν ἐβοήθησεν τοὺς πρόσφυγας ὅπως διαβοῦν τὴν Ἑλληνοαλβανικὴν μεθόριον.

γ. Οἱ ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς προσαχθέντες μάρτυρες κατέθεσαν ὅτι οὐδεμία ἐγένετο στρατιωτικὴ ἢ ἄλλης φύσεως ἐκπαίδευσιν τῶν ἐν Ἀλβανίᾳ Ἑλλήνων προσφύγων μετὰ τὸν Ὀκτώβριον 1945, ὁπότε οἱ πρόσφυγες τοῦ στρατοπέδου Ροῦμικ μετεφέρθησαν εἰς Μποῦλκες τῆς Γιουγκοσλαυίας. Ἐν τούτοις οἱ μάρτυρες κατέδειξαν ὅτι μέχρι τοῦ Νοεμβρίου 1946 ἡ Ἀλβανικὴ βοήθεια πρὸς τοὺς Ἑλλήνας ἀντάρτας ἐξηκολούθησεν ὑπὸ μορφήν προμηθείας ὅπλων καὶ πυρομαχικῶν, ἐξασφαλίσεως ὁδῶν εἰσόδου, παροχῆς ὁδηγῶν καὶ συνδέσμων, βοηθούντων τὰς ομάδας τῶν ἀνταρτῶν ὅπως ἐπιστρέψουν εἰς Ἑλλάδα δι' Ἀλβανίας καὶ Γιουγκοσλαυίας.

#### 4. ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

α. Αἱ καταθέσεις αἱ ὁποῖαι ὑπεβλήθησαν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν ἐν σχέσει πρὸς τὴν Βουλγαρικὴν βοήθειαν τὴν παρεχομένην πρὸς τὴν ἑλληνικὴν ἀνταρτικὴν κίνησιν κατέδειξαν ὅτι Ἕλληνες ἀντάρται, εἴτε μεμονωμένως, εἴτε καθ' ὁμάδας ἐβοηθήθησαν ὅπως διέλθουν διὰ Βουλγαρικῶν ἐδάφους ἐκ Γιουγκοσλαυίας πρὸς Ἑλλάδα, ὅτι ἀξιόλογοι ὁμάδες Ἑλλήνων ἀνταρτῶν εὑρον, εἰς πλείστας περιπτώσεις καταφύγιον ἐπὶ βουλγαρικῶν ἐδάφους, ὅτι εἰς τοὺς Ἑλλήνας ἀντάρτας, πλὴν τῆς βοήθειας ὅπως ταξιδεύσουν ἐκ Γιουγκοσλαυίας εἰς Ἑλλάδα, εἰς τινας περιπτώσεις ἐχορηγήθησαν ὅπλα, ἐντὸς ἢ παρὰ τὴν Σόφειαν καὶ ὅτι παρεσχέθη νοσοκομειακὴ βοήθεια πρὸς τοὺς Ἑλλήνας ἀντάρτας μετακομισθέντας πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἐντὸς Βουλγαρικῶν ἐδάφους.

β. Ἡ Ἐπιτροπὴ φρονεῖ ὅτι βαρύνουσαι μαρτυρίαι ἀποδεικνύουν ὅτι εἰς τοὺς Ἑλλήνας ἀντάρτας παρεσχέθη ὑπὸ τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως βοήθεια ὑπὸ μορφήν διευκολύνσεως ὅπως εἰσέρχονται καὶ ἐξέρχονται τοῦ Βουλγαρικῶν ἐδάφους, προμηθείας μεταφορικῶν μέσων ἵνα διέρχονται τὸ βουλγαρικὸν ἔδαφος ἐκ ἢ πρὸς Γιουγκοσλαυίαν ὥς καὶ παροχῆς νοσοκομειακῆς περιθάλψεως εἰς ἀντάρτας τραυματισθέντας ἐν Ἑλλάδι. Ὀλιγότεραι ὁμως ἀποδείξεις προσήχθησαν καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὸν ἐξοπλισμὸν καὶ ἐφοδιασμὸν τῶν ἀνταρτῶν.

#### 5. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΑΠΟΣΠΑΣΙΝ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

α. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις κατήγγειλεν ὅτι ἡ Γιουγκοσλαυικὴ καὶ ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις ὑπεστήριξαν, διὰ προπαγάνδας καὶ ἄλλων μέσων, τὴν ἀπόσπασιν τῆς ἐπαρχίας τῆς Μακεδονίας ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος καὶ τὴν ἐνσωμάτωσιν αὐτῆς, ὁμοῦ μετὰ τῆς Βουλγαρικῆς καὶ Γιουγκοσλαυικῆς Μακεδονίας, εἰς τὴν Λαϊκὴν Ὁμοσπονδιακὴν Δημοκρατίαν τῆς Γιουγκοσλαυίας.

β. Εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν κατετέθησαν στοιχεῖα συνιστάμενα ἐξ ἀποσπασμάτων λόγων ὑπευθύνων Γιουγκοσλαύων καὶ Βουλγάρων ἐπισήμων ὥς καὶ δημοσιευμάτων ὑπὸ κυβερνητικὸν ἔλεγχον ἐφημερίδων, ἐξ ὧν ἀποδεικνύεται ὅτι αἱ κυβερνήσεις οὗται υἱοθέτησαν πολιτικὴν ὑποστηρίξεως χωριστοῦ Μα-



κεδονικοῦ κράτους ἐντὸς τῆς Γιουγκοσλαβικῆς Ὁμοσπονδίας καὶ ἐξεμεταγλεύθησαν τὰς θλέψεις τῶν ἐν Ἑλλάδι Σλαβομακεδόνων πρὸς δημιουργίαν Αὐτονομίου Μακεδονίας. Ἡ ἐκμετάλλευσις δὲ αὐτῇ εἶχεν ὡς φυσικὴν συνέπειαν νὰ διεγείρῃ τὴν δυσαρέσκειαν καὶ νὰ προκαλέσῃ ταραχὰς μεταξὺ τῶν Σλαβομακεδόνων.

γ. Ἐπὶ πλέον, ἡ Ἐπιτροπὴ ἤκουσεν μάρτυρας αἵτινες ἐβεβαίωσαν τὴν ὑπαρξίν ἐν Γιουγκοσλαβίᾳ ὀργανώσεως γνωστῆς ὡς ΝΟΦ (Ἑθνικὸν Λαϊκὸν Μέτωπον), εἰς τῶν σκοπῶν τῆς ὁποίας εἶναι ἡ ἀπόσπασις τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ ἐνσωμάτωσις αὐτῆς εἰς τὴν Ὁμοσπονδίαν τῆς Γιουγκοσλαβίας. Οἱ μάρτυρες αὐτοὶ ἐβεβαίωσαν ὅτι ἡ δρᾶσις τῆς ΝΟΦ διηυθύνετο ἀπὸ τὸ ἐν Σκοπίοις ἐπιτελεῖον τῆς, καὶ κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἐντονωτέρας δράσεώς της, ἀπὸ εἰδικὸν «Γραφεῖον Αἰγίου» ἐν Μοναστηρίῳ. Τὸ πρόγραμμα τῆς ΝΟΦ περιελάμβανεν καὶ προπαγάνδαν πρὸς ὑποστήριξιν τῆς Μακεδονικῆς κινήσεως.

δ. Πρὸς δικαιολόγησιν τῆς ὀργανώσεως καλουμένης ΝΟΦ ἐδηλώθη ὅτι αὕτη δὲν ἦτο παρὰ τὸ Ἑλληνικὸν ΕΑΜ εἰς σλαβικὴν μετάφρασιν. Ἀμφότεροι δὲ οἱ ἀντιπρόσωποι, Γιουγκοσλαῦος καὶ Βούλγαρος, ἠρνήθησαν ὅτι ἡ ΝΟΦ ἐπεδόθη εἰς δρᾶσιν οἷα περιγράφεται ἐν τῇ Ἑλληνικῇ κατηγορίᾳ. Ἄν καὶ μάρτυρές τινες κατέθεσαν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν ὅτι δὲν ἤκουσαν περὶ τοιαύτης μορφῆς δράσεως τῆς ΝΟΦ, αἱ καταθέσεις περὶ τῶν σχέσεων τῆς ΝΟΦ πρὸς τὴν Μακεδονικὴν κίνησιν ἦσαν τόσον πολλαὶ καὶ τόσον ὅμοιαι ὥστε ἀφίνουν ἐλαχίστην ἀμφιβολίαν ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ εἰς τὴν κρίσιν τῆς Ἐπιτροπῆς.

ε. Περαιτέρω εἶναι φανερόν ὅτι καὶ ἡ Βουλγαρία ὑπεστήριξεν ἐπίσης τὴν κίνησιν διὰ τὴν ἐνοποίησιν τῶν τριῶν τμημάτων τῆς Μακεδονίας ὡς Δημοκρατίας, ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Γιουγκοσλαβικῆς Ὁμοσπονδίας. Τὴν 16ην Νοεμβρίου 1946 ἡ ἐπίσημος Κομμουνιστικὴ ἐφημερὶς «Ραμποντισέσκο Ντέλο» εἰς ἄρθρον τῆς χαιρετίζει τὴν ἰδρυσιν τῆς Δημοκρατίας τῆς Μακεδονίας ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Γιουγκοσλαβικῆς Ὁμοσπονδίας καὶ βεβαίῳι ὅτι ἡ ἐνοποίησις καὶ τῶν λοιπῶν τμημάτων τῆς μακεδονικῆς ἐθνότητος μόνον ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς Δημοκρατίας εἶναι δυνατόν νὰ πραγματοποιηθῇ. Τοιαύτη ἐνοποίησις εἶναι πρὸς τὸ συμφέρον τῆς μελλοντικῆς ἐξελεύσεως τῆς Βουλγαρίας ἐν στενῇ συνεργασίᾳ μετὰ τῆς Γιουγκοσλαβίας.

στ. Διευκρυνίζων τὴν στάσιν τῆς Κυβερνήσεώς του ἔναντι τοῦ μακεδονικοῦ προβλήματος ὁ Γιουγκοσλαῦος Σύνδεσμος ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Γιουγκοσλαβία δὲν ἠδύνατο νὰ παραμείνῃ ἀδιάφορος πρὸ τῆς «τρομερᾶς καταστάσεως» τῆς ἐν Μακεδονίᾳ σλαβικῆς μειονότητος. Ἡ Γιουγκοσλαβία, ἐδήλωσεν, ἔχει συμφέρον νὰ βοηθήσῃ τὴν μειονότητα αὐτὴν, εἰς τὴν προσπάθειάν της ὅπως ἐπιτύχῃ πλήρη δικαιώματα πολιτικῆς καὶ πνευματικῆς ἐλευθερίας καὶ ὅτι τοῦτο θὰ γίῃ ἐντὸς τῶν πλαισίων τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν.

ζ. Ὑπεδείχθη εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν, καὶ οὐδεὶς τὸ ἠμφισβήτησεν, ὅτι μετὰ τὴν συμφωνίαν τῆς Βάρκιζας πλέον τῶν 20.000 Ἑλλήνες ὑπήκοοι διέφυγον εἰς Γιουγκοσλαβίαν (εἴτε ἀπ' εὐθείας, εἴτε μέσῳ Ἀλβανίας καὶ Βουλγαρίας) καὶ περίπου 5.000 εἰς Βουλγαρίαν, ἐξ ὧν σημαντικὸν ποσοστὸν ἦσαν σλαβομακεδονικῆς καταγωγῆς. Μαρτυρίαι ἐπίσης προσήχθησαν πρὸς ὑποστήριξιν τῆς κατηγορίας ὅτι ἡ Ἑλλὰς προέβη εἰς διώξεις τῆς σλαβομακεδονικῆς μειονότητος. Περαιτέρω δὲ ἡ Ἐπιτροπὴ ἤκουσεν μαρτυρίας καθ' ἃς ἡ σλαβικὴ διάλεκτος τὴν ὁποίαν ὁμιλοῦν οἱ Σλαβομακεδόνες — περίπου 85.000 πρόσωπα — δὲν ἐδιδάσκετο εἰς τὰ σχολεῖα καὶ ὅτι εἰς τινὰς περιοχὰς ἡ χρῆσις τῆς διαλέκτου αὐτῆς παρ' Ἑλλήνων ὑπηκόων εἶχεν ἐνίστε ἀπαγορευθῇ.

η. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἔχει τὴν γνώμην ὅτι τοιαύτη μεταχείρισις εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα ταραχὰς καὶ δυσαρέσκειαν ἐκ μέρους τῆς Σλαβικῆς μειονότητος τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας καὶ κατέστησεν τὸ ἔδαφος γόνιμον διὰ χωριστικὰς κινήσεις. Τοῦτο φυσικὰ οὐδόλως ἀπαλλάσσει τοὺς βορείους γείτονες τῆς εὐθύνης τῶν διὰ τὴν ὑποστήριξιν τῆς Μακεδονικῆς κινήσεως.

θ. "Αν καὶ εἶναι ἀναμφιβόλως ἀληθές, ὡς ἄλλωστε κατεδείχθη καὶ ὑπὸ τοῦ Γιουγκοσλαύου Συνδέσμου, ὅτι διαρκούντος τοῦ πολέμου αἱ ἀρχαὶ κατοχῆς τοῦ "Αξονος ὑπεστήριξαν Μακεδονικὸν αὐτονομιστικὸν κίνημα ἐν τῇ προσπάθειά ὅπως δημιουργήσουν διχόνοιαν μεταξὺ τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν, εἶναι ὁμοίως ἐξ ἴσου φανερόν ὅτι ἀπὸ τοῦ πολέμου καὶ ἐντεῦθεν ἡ Βουλγαρικὴ καὶ Γιουγκοσλαυϊκὴ Κυβέρνησις διὰ λόγων ὑπευθύνων ἐπισήμων καὶ δι' ἄρθρων ἐφημερίδων ἀνεζωογόνησαν καὶ προώθησαν τὴν χωριστικὴν κίνησιν μεταξὺ τῶν Σλαβο-Μακεδόνων ἐν Ἑλλάδι.

27 Μαΐου 1947

---

Σ η μ.: "Η "Εκθεσις ἐγένετο δεκτὴ ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς "Επιτροπῆς "Ερεῦνης διὰ ψήφων ἐν-  
νέα ἐπὶ ἑνδεκά, μὲ μόναν μειοψηφούσας τὴν Σοβιετικὴν "Ενωσιν καὶ τὴν Πολωνίαν.

Σπανίως κράτος ἔτυχεν, ἐν διεθνεί διαφορᾷ, τόσον πανηγυρικῆς δικαιώσεως παρ' "Εξετα-  
στικῆς "Επιτροπῆς καὶ ἀπέσπασεν τόσον θριαμβευτικὴν πλειοψηφίαν ὅσον ἡ "Ελλάς διὰ τῆς ὡς  
ἄνω "Εκθέσεως.



## VII

Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς Ἐκθέσεως τῆς Ἐπιτροπῆς Ἑρεῦνης ὁ Ἀντιπρόσωπος τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν ὑπέβαλεν εἰς τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας προτάσιν διὰ τὴν λύσιν τοῦ Βαλκανικοῦ ζητήματος, ἥτις, τροποποιηθεῖσα εἰς τινα σημεῖα, ἐγένετο δεκτὴ διὰ πλειοψηφίας ἑννέα ἐπὶ ἑνδεκα ψήφων.

Ἡ Σοβιετικὴ Ἐνωσις, ἀσκήσασα κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς 29 Ἰουλίου 1947 τὸ δικαίωμα τοῦ *Veto*, ἐματαίωσε τὴν ἀπόφασιν τῆς πλειοψηφίας τοῦ Συμβουλίου.

## VIII

### ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ κ. Κ. ΤΣΑΛΛΑΡΗ

#### ΠΡΟΣ

#### ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

31 'Ιουλίου 1947

«Ἡ σήμερον ὑφισταμένη ἀπειλή κατὰ τῆς παγκοσμίου εἰρήνης κατέστη τόσοσον σοβαρά, ὥστε νὰ εἶναι ἐπιβεβλημένη ἐπείγοντως ἡ λήψις ἐξαναγκαστικῶν μέτρων κατὰ τὸν ἄρθρον 7ον. Ἐὰν τὰ μέσα τῆς θεραπείας, τὰ προβλεπόμενα ἐκ τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου, πρόκειται νὰ μεταιοῦνται διὰ τῆς καταχρήσεως τῆς δικαιοδοσίας περὶ ψηφοφορίας τὸ ἀτυχές τοῦτο γεγονός δέον ὅπως ἀποκαλυφθῇ ἐγκαίρως διὰ τὸν ἐλεύθερον κόσμον, ἵνα οὗτος ἐξεύρῃ ἄλλους τρόπους ἀμύνης ἐναντίον τῶν ἐνόπλων ἐπιθέσεων, αἱ ὁποῖαι ἐξακολουθητικῶς ἐξαπολοῦνται ἐναντίον του.

Βάσει τῶν γεγονότων τὰ ὁποῖα διεπίστωσεν ἡ Ἐπιτροπὴ Ἑρεῦνης, ἡ Ἑλλάς κατηγορήσεν ἐν τῇ ἀνακοινώσει της ἀπὸ 26ης Ἰουνίου, ὅτι ὑφίσταται ἀπειλή κατὰ τῆς εἰρήνης, προσβολὴ κατ' αὐτῆς ἡ πράξις ἐπιθέσεως. Ἡ Ἑλλάς ζητεῖ ὅπως τὸ Συμβούλιον ἐπιληφθῇ ἡτς κατηγορίας ταχέως, λαμβανομένων τῶν ἐνδεικνυομένων ἐξαναγκαστικῶν μέτρων. Τοιῦτῃ ἐνέργειᾳ βασιζέται ἐπὶ τοῦ ἄρθρου 39 καὶ τῶν γεγονότων τῶν ὑφισταμένων τὴν 26ην Ἰουνίου. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ἡ εἰρήνη ἠπιελήθη ἐξακολουθητικῶς καὶ διεσαλεύθη διὰ νεωτέρων πράξεων. Αὕτη εἶναι ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ἀλήθεια δὲν δύναται νὰ διαψευσθῇ μὲ βέτο.

1ον) Ἡ Ἀλβανία, ἡ Βουλγαρία καὶ ἡ Γιουγκοσλαβία ἐξηκολούθησαν τὰς συντονισμένας ἐνεργείας των, ἥτοι τὴν ἀποστολὴν ἐνόπλων συμμοριῶν διὰ τῶν βορείων τῆς Ἑλλάδος συνόρων, συνεχίζουσαι τὴν ἀποπειραν περὶ ἀνατροπῆς τῆς νομίμως ἐκλεγείσης Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ περὶ ἐγκαταστάσεως τῆς δικτατορίας μιᾶς μειοψηφίας, ὑποκειμένης εἰς ξένον ἔλεγχον. Αἱ πράξεις αὗται ἐπιθέσεως ἠύξησαν εἰς θρασύτητα καὶ ἔντασιν, ἀποκορυφωθείσαι εἰς τὴν καλῶς ὀργανωμένην εἰσβολὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα, τὴν ἀνακοινωθείσαν πρὸς τὸ Συμβούλιον τὴν 14ην Ἰουλίου καὶ ἐπιβεβαιωθείσαν ὑπὸ τῆς Ὑποεπιτροπῆς Ἑρεῦνης.

2ον) Ἡ Ἀλβανία, ἡ Βουλγαρία καὶ ἡ Γιουγκοσλαβία εἶναι ἔνοχοι προκλήσεως κατὰ τῆς ἐξουσίας τοῦ Ο.Η.Ε., ἀρνηθεῖσαι εἰς τὴν Ὑποεπιτροπὴν τοῦ Συμβουλίου τούτου νὰ ἐξετάσῃ εἰς τὸ ἔδαφός των τὰς παραβιάσεις ταύτας τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου. Ἐφ' ὅσον ἡ Ο.Η.Ε. ἀποτελεῖ



τὴν μόνην μεταπολεμικὴν ὀργάνωσιν εἰρήνης, ἡ περιφρόνησις αὕτη πρὸς τὴν ἐξουσίαν τῆς δὲν ἀπειλεῖ μόνον ἀλλὰ καὶ ὑπονομεύει τὴν εἰρήνην.

3ον) Αἱ πράξεις αὗται ἐπιθέσεως καὶ προκλήσεως ἐνθαρρύνθησαν ὑπὸ ἐνὸς μέλους τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας, τὸ ὁποῖον ἐχρησιμοποίησε τὰ εἰδικὰ προνόμιά του κατὰ τὴν ἐν τῷ Συμβουλίῳ Ἀσφαλείας ψηφοφορίαν ὅπως προστατεύσῃ καὶ καλύψῃ τὰς παραβιάσεις τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου.

Ἡ Ἑλλὰς ζητεῖ ὅπως τὸ Συμβούλιον πρῶτον ἐπιβεβαιώσῃ τὸ ἀναμφισβήτητον γεγονὸς ὅτι ὑφίσταται ἀπειλὴ κατὰ τῆς εἰρήνης, προσβολὴ κατ' αὐτῆς ἢ πράξεις ἐπιθέσεως ἐν τῇ ἐννοίᾳ τοῦ ἄρθρου 39 τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου. Τούτου δὲ διαπιστουμένου, ἡ Ἑλλὰς ζητεῖ ὅπως τὸ Συμβούλιον λάθῃ ἀμέσως μετὰ ταῦτα τὰ προσωρινὰ μέτρα, τὰ προβλεπόμενα ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 40, καλουμένων τῶν ὑπαιτίων νὰ παύσουν τὰς ἐπιθέσεις των καὶ νὰ συμμορφωθοῦν πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις των, τὰς προκύπτουσας ἐκ τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου. Ἐὰν αἱ ἀποδείξεις αὗται θεωρηθοῦν ἀνεπαρκεῖς ἢ ματαιωθοῦν διὰ τῆς διαδικασίας ἐπὶ τῆς ψηφοφορίας ἐν τῷ Συμβουλίῳ, αἱ χῶραι ἐκεῖναι αἱ ὁποῖαι σέβονται τὰς ἀρχὰς τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου ὀφείλουν νὰ ἐξεύρουν ἄλλα μέσα τηρήσεως τῶν ἀρχῶν αὐτοῦ καὶ νὰ ἀποτρέψουν τὴν μετατροπὴν τῆς Ο.Η.Ε. εἰς ὄργανον ὑπονομεύσεως τῆς εἰρήνης.

Τὸ γεγονὸς ὅτι τὰ ἥπια καὶ διαλλακτικὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα τὸ Συμβούλιον ὤφειλε κατ' ἀρχὴν νὰ ἐφαρμύσῃ, ἐματαιώθησαν διὰ τῆς ψήφου δύο μελῶν ἐναντίον ἐννέα, τὰ ὁποῖα ἐψήφισαν ὑπέρ, δὲν θὰ λείψῃ ἀπὸ τοῦ νὰ ἐνθαρρύνῃ τὰ φιλοπόλεμα στοιχεῖα εἰς τὴν Νοτιοανατολικὴν Εὐρώπην νὰ ἐντείνουν τὴν ὀλεθρίαν ἐκστρατείαν των. Ἡ ἔντασις καὶ ἡ ἐπέκτασις τοῦ ἀκηρύκτου τούτου πολέμου πρέπει νὰ πείσῃ τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας ὅπως ἀναγνωρίσουν τὴν ἀνάγκην καὶ ἀποδείξουν ταχέως καὶ δραστηρίως ὅτι ἡ συντριπτικὴ πλειοψηφία τῶν μελῶν τῆς Ο.Η.Ε. ὑποστηρίζει τὰς ἀρχὰς τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου».

Κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ

# Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

|  | Σελίς |
|--|-------|
| ΠΡΟΛΟΓΟΣ .....   | 5     |
| ΜΕΡΟΣ Α΄.—Τὸ Κ.Κ.Ε. ΚΑΙ ΟΙ ΒΟΡΕΙΟΙ ΓΕΙΤΟΝΕΣ .....                                | 7     |
| » Β΄.—Η ΕΠΙΒΟΥΛΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΥΤΙΚΗΣ ΘΡΑΚΗΣ ....                                    | 29    |
| Κεφ. 1.—Τρίτον Ράϊχ καὶ Βουλγαρία .....  | 29    |
| » 2.—Ἡ Θράκη ὑπὸ τοὺς Βουλγάρους .....   | 31    |
| » 3.—Ἐπίσημοι ἀπαντήσεις εἰς τὰς Βουλγαρικὰς<br>ἀξιώσεις .....                   | 40    |
| » Γ΄.—Η ΕΠΙΒΟΥΛΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝ. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ...                                   | 47    |
| Κεφ. 1.—Δηλώσεις Γιουγκοσλαύων ἐπισήμων περὶ «Μα-<br>κεδονίας τοῦ Αἰγαίου» ..... | 47    |
| » 2.—Βουλγαρικαὶ διεκδικήσεις τῆς Μακεδονίας ..                                  | 60    |
| » 3.—Ὁ Ἑλληνικὸς χαρακτήρ τῆς Μακεδονίας ....                                    | 63    |
| » Δ΄.—Η ΠΕΡΙΠΤΩΣΙΣ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΤΟΥ ΠΙΡΙΝ                                      | 67    |
| » Ε΄.—Η ΑΛΒΑΝΙΑ, ΔΟΥΦΟΡΟΣ ΤΟΥ ΑΞΟΝΟΣ, ΔΙΕΚ-<br>ΔΙΚΕΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΔΑΦΗ .....        | 71    |
| » Ζ΄.—ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΜΕΘΟΡΙΟΥ ..                                    | 75    |
| Ἐπεισόδια ἐπὶ τῆς Ἑλληνο-αλβανικῆς μεθορίου .....                                | 75    |
| Ἐπεισόδια ἐπὶ τῆς Ἑλληνο-βουλγαρικῆς μεθορίου .....                              | 80    |
| Ἐπεισόδια ἐπὶ τῆς Ἑλληνο-γιουγκοσλαυικῆς μεθορίου..                              | 82    |
| » Ζ΄.—ΠΟΣΟΣΤΑ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΑΣ<br>ΧΩΡΑΣ .....                      | 87    |
| » Η΄.—ΜΑΡΤΥΡΙΚΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ .....  | 91    |
| 1. Φώτιος Κοντοπάνος (ἡ Καπετὰν Ἀννίβας) .....                                   | 96    |
| 2. Εὐστάθιος Βαλταδῶρος .....  | 102   |
| 3. Γεώργιος Γκάτσιος .....   | 107   |
| 4. Κλέων Τόλιος .....  | 109   |
| 5. Μεχμέτ Κοτσινᾶκο .....  | 115   |
| 6. Χρήστος Βελιανίδης .....  | 118   |
| 7. Ἀθανάσιος Παρτούλας .....   | 122   |
| 8. Δευκαλίων Φιλιππίδης .....  | 126   |
| 8α. Βασίλειος Νοΐτσης .....  | 130   |
| 9. Παντελῆς Παπαηλίας .....  | 137   |
| 10. Πέτρος Ραχμανίδης .....  | 144   |



## ΜΕΡΟΣ Θ΄. — Η ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΙΣ ΤΑ ΗΝΩΜΕΝΑ

|  |     |
|--|-----|
| ΕΘΝΗ .....   | 147 |
| I. — Ἐπιστολή τοῦ ἀναπληρωτοῦ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας πρὸς τὸν Γενικὸν Γραμματέα τοῦ Ο.Η.Ε. ....      | 149 |
| II. — Συμβούλιον Ἀσφαλείας. Ἀποφάσεις ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ζητήματος .....  | 152 |
| III. — Ἀποσπάσματα ὁμιλίας τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας παρὰ τῇ Ἐπιτροπῇ Ἑρέυνης κ. Ἀλεξάνδρου Κύρου ..... | 154 |
| IV. — Ὑπόμνημα περὶ Σλαβομακεδόνων, ὑποβληθὲν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἑρέυνης ὑπὸ τοῦ κ. Ἀλεξ. Κύρου ....                    | 157 |
| V. — Ἀπόσπασμα ὁμιλίας τοῦ κ. Ἀλεξ. Κύρου ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς Ἑρέυνης .....  | 161 |
| VI. — Ἐκθεσίς τῆς Ἐπιτροπῆς Ἑρέυνης τῶν ἐπεισοδίων τῶν Ἑλληνικῶν συνόρων πρὸς τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας                  | 167 |
| VII. — Πρότασις τοῦ Ἀντιπροσώπου τῶν Ἠνωμ. Πολιτειῶν   | 172 |
| VIII. — Ἐπιστολή τοῦ κ. Κ. Τσαλδάρη πρὸς τὸν Πρόεδρον τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας .....                                   | 173 |

